



# FRÉTTABLAÐIÐ

FRÍTT

6. maí 2006 — 120. tölublað — 6. árgangur

MEST LESNA DAGBLAÐ Á ÍSLANDI

Sími: 550 5000

**Spáir sjálfri sér sigri**  
Silvía Night er sigurviss fyrir Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva. Hún ætlar að láta fegurðina flæða um sálina á sér á sviðinu í Apenu en hefur neyðst til að leggja íslenskuna á hilluna í bili.



VIÐTAL 30

**Spáði í stöðugleikann**  
Kunnur hagfræðiprófessor, Frederic Mishkin, vann skýrslu um fjármála- og stöðugleika íslenska hagkerfisins. Niðurstaðan er að íslenskt efnahagslíf standi traustum fótum, þrátt fyrir tímabundið ójafnvægi. Mishkin telur einnig ólíklegt að neikvæð umræða ein og sér geti valdið fjármálakreppu á Íslandi. Til þess séu undirstöðurnar of góðar.

VIÐSKIPTI 32

**Lykillinn að sumarsmelli**  
Ekkert nema guðleg íhlutun getur komið í veg fyrir að Da Vinci lykillinn slái í gegn í bióhúsum í sumar.



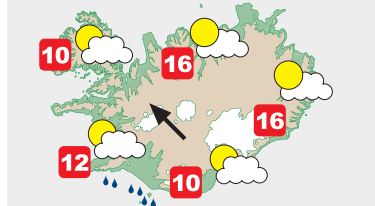
KVIKMYNDIR 44

**Sverrir til Gummersbach**  
Skammt er stórra hogg á milli hjá Sverri Björnssyni. Hann varð Íslandsmeistari með Fram á dögunum en er nú á leiðinni til þýska stórlíðsins Gummersbach í atvinnumennskuna.



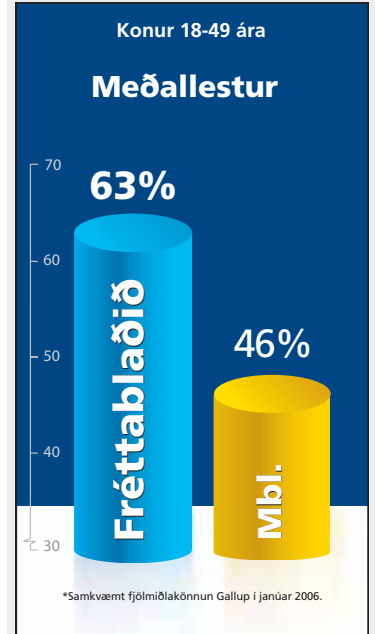
ÍÞRÓTTIR 56

**VEÐRIÐ Í DAG**



**BLÍÐSKAPARVEÐUR** Í dag verður yfirleitt góðviðri. Bjartviðri norðan og austan til og bjart með köflum vestan til. Stöku skúrir með suður-ströndinni, einkum síðdegis og gæti vætan þá náð til höfuðborgarinnar. Hiti 10-18 stig.

VEÐUR 4



## Verkalýðsforingjar heimta skýringar

Verkalýðsforingjar á landsbyggðinni eru ósáttir við neikvæða umsögn ASÍ um Nýsköpunarmiðstöð á Sauðárkróki og skort á samráði við landsbyggðina. Þeir óska eftir skýringum. „Örfáir stjórna öllu,“ segir formaðurinn á Akranesi.

**BYGGÐAMÁL** Verkalýðsforingjar á landsbyggðinni eru ósáttir við umsögn ASÍ um Nýsköpunarmiðstöð og staðsetningu hennar á Sauðárkróki og hafa sent Alþýðusambandi Íslands bréf og hringt og óskað eftir skýringum. Þórnari Sverrissyni, formanni Stéttarfélagssins Öldunnar á Sauðárkróki, er heitt í hamsi.

Ályktar eins og þeim komi aðstaða okkar ekki við. Hagfræðilegir útreikningar mega ekki eingöngu ráða för, pólitíkin verður að ráða líka. Með þessari umsögn dregur ASÍ tennurnar úr mönnum.“

Aðalsteinn Baldursson, formaður Verkalýðsfélags Húsavíkur, hefur óskað skýringa hjá ASÍ. Hann segir að umsögnin hafi komið sér verulega á óvart. „Við trúum ekki öðru en að þetta hafi gerst fyrir klaufaskap og að þetta sé ekki stefna ASÍ því að hún er algjörlega á skjön við verkalýðsfélögin á landsbyggðinni. Mér er fúlasta alvara,“ segir hann.

„Pau eru nú orðin mörg málin sem ASÍ hefur afgreitt án nokkurs samráðs við sín aðildarfélög. Þetta eru óþolandi vinnubrögð. Örfáir einstaklingar stjórna öllu í hreyfingunni,“ segir Vilhjálmur E. Birgisson, formaður Verkalýðsfélags Akraness.

Gylfi Arnbjörnsson, framkvæmdastjóri ASÍ, segir umsögnina byggjast á stefnumótunarvinnu ASÍ og telur reynsluna sýna að Bygðasjóður hafi litlu skilað til að bæta stöðu félagsmanna eða tryggja atvinnuöryggi þeirra.

„Við hjá ASÍ teljum að skynsamlegra væri að leggja peningana í aukna endurmenntun og starfsmenntun íbúanna frekar en að sóluða þeim í mismunandi vel heppnuð verkefni,“ segir hann og telur málið ekki snúast um afstöðu til Sauðárkróks.

- ghs



**KRAKKAR Á RÚLLANDI FERÐ** Nú þegar verið er gengið í garð hafa krakkarnir í Melaskóla tekið fram hjólin og línuskautana. Þeir þeystust um skólalóðina í gær og átti ljósmyndari fótum fjór að launa til að verða ekki fyrir hjálmbúnum línuskautadregjum. Um helgina er spáð blíðskaparveðri og því líklegt að fleiri krakkar nýti tækifærið og þeystist um á einhverju sem rennur jafn létt og fararskjótar þessara pílta.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Rússneskir fjölmiðlar æfir vegna ummæla Dicks Cheney um Rússland: Segja nýtt kalt stríð hafið

**RÚSSLAND, AP** Hörð gagnrýni Dicks Cheney, varaforseta Bandaríkjanna, á stjórnarfarir í Rússlandi, sem hann lét falla á ráðstefnu í Litháen á fimmtudaginn, hafa farið mjög fyrir brjósti á fjölmiðlum og stjórnmálaskýrendum í Rússlandi.

Viðskiptablaðið Kommersant segir ummæli Cheneys marka „upphafið að nýju köldu stríði“ og rifjaði í því samhengi upp fræga ræðu Churchills um „Járntjaldið“.

Cheney hafði í ræðu sinni sakað rússnesk stjórnvöld um að fótumtroða bæði trúarleg og pólitísk réttindi þegna sinna.

Opinber viðbrögð stjórnvalda í Kreml hafa verið hófstíllt. Sergei Lavrov utanríkisráðherra gagnrýndi þó harðlega ráðstefnuna, þar sem saman voru komnir leiðtogar nokkurra fyrrverandi Sovéttlýðveldis, sem eiga það sameiginlegt að hallast frekar að Vesturlöndum en Rússlandi.

Á fundinum gagnrýndu sumir þessara leiðtoga Rússa harkalega. Til dæmis sagði Mikhaíl Saakashvili, forseti Georgíu, að Rússar reyndu að grafa undan bæði fullveldi og hagvexti ungu lýðræðisríkjanna, sem enn eru að reyna að ná fótfestu eftir fall Sovétríkjanna.



**Á RÁÐSTEFNUNNI Í LITHÁEN** Dick Cheney var hugsi á fimmtudaginn áður en hann hélt ræðu sína, sem vakið hefur hörð viðbrögð í Rússlandi.

- gb



**HJÓLABÍR Í RIGNINGUNNI** Kínverjar kunna ráð til að búa til regn.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

## Kínverjar bregðast við þurrki: Bjuggu til regn yfir Peking

**KÍNA, AP** Kínverskir veðurfræðingar deyjá ekki ráðalausir þegar rigningin lætur á sér standa. Í gær gerðu þeir sér lítið fyrir og framkölluðu regn yfir höfuðborginni Peking. Borgarbúar voru orðnir langþreyttir á þurrkunum.

Þeir skutu sjö eldflaugum upp í himininn. Í eldflaugunum voru 163 hylki með silfurjóðni, sem áður hefur verið notað í Kína til þess að framkalla rigningu. Afraksturinn í gær var úrkoma sem nam 11,2 millimetrum, mesta úrkoma sem orðið hefur í borginni á þessu ári.

- gb

## Starfsfólk Varnarliðsins á fund: Púlsinn tekinn og málin rædd

**VARNARLIÐIÐ** Árni Sigfússon, bæjarstjóri Reykjanesbæjar, hefur boðað starfsfólk Varnarliðsins til fundar á mánudag. Geir H. Haarde utanríkisráðherra mun einnig sækja fundinn.

Árni segir að fundurinn sé til ræða starf ráðgjafarstofunnar sem var stofnuð. „Við ætlum að fjalla um námskeiðin sem haldin hafa verið, til dæmis þátttökuna í þeim. Einnig verður fjallað um störf sem bjóðast í gegnum ráðgjafarstofuna.“ Árni segir að utanríkisráðherra mæti á fundinn til að fara yfir lög um rekstur flugvallarins og greina frá því hvernig hann sér framhaldið.

- shá





## SPURNING DAGSINS

Steinar, kanntu líka að laða að furðufugla?

Í slíkum tilfellum gildir lögmálið: líkur sækir líkan heim.

Steinar Björgvinsson garðyrkjufurðingur heldur námskeið á morgun þar sem hann kennir fólki að laða að fugla í garða.

Héraðsdómur framlengdi gæsluvarðhald yfir fíkniefnasmyglurum:

## Fimm áfram í einangrun

**LÖGREGLUMÁL** Gæsluvarðhald var í gær framlengt um hálfan mánuð yfir fjórum mönnum sem sitja inni vegna tilraunar til smygls á á fjórða tug kílóa fíkniefna sem falin voru í bensintanki bifreiðar.

Fíkniefnasmyglararnir fjórir, þeir Ólafur Ágúst Ægisson, Ársæll Snorrason, Hörður Eyjólfur Hilmarsson og Hollendingurinn Johan Handrick, þurfa að sæta gæsluvarðhaldi til 19. maí samkvæmt úrskurði Héraðsdóms Reykjavíkur í gær. Þrír þeirra, Ólafur Ágúst, Ársæll og Hollendingurinn, voru staðnir að verki að kvöldi skírdags, þegar þeir voru að losa fíkniefnin úr bensintanki bifreiðar í iðnaðarhúsnæði á

Krókhálsi. Bifreiðin hafði verið flutt frá Hollandi, en starfsmaður Tollgæslunnar fann efnin í henni við eftirlit í Sundahöfn 3. apríl. Bifreiðin var síðan tollafgreidd 11. apríl og þremur dögum síðar gómáði lögreglan mennina þrjá. Hinn fjórði, Hörður Eyjólfur, var handtekinn síðar um kvöldið í heimahúsi í borginni. Sá fimmti, Herbjörn Sigmarsson, var svo handtekinn í tengslum við málið og úrskurðaður í gæsluvarðhald til 9. maí.

Rannsókn málsins hefur miðað vel, samkvæmt upplýsingum lögreglu. Brotið er það stórt að gera má ráð fyrir að mennirnir sitji inni þar til dómur gengur í máli þeirra. -jss



SUNDAHÖFN BMW-bifreiðin sem efnin voru falin í beið í rúma viku í bílaflofanum í Sundahöfn áður en hún var tollafgreidd.

Borgfirðingar efla menntun:

## Stofna nýjan menntaskóla

**BORGARFJÖRDUR** Nýr menntaskóli, Menntaskóli Borgarfjarðar, hefur verið stofnaður. Menntaskólinn, sem verður einkaskóli, verður reistur á gamla íþróttavellinum í Borgarnesi þar sem tjaldsvæði hefur verið síðustu árin. Ráðgert er að framkvæmdir við byggingu nýja skólans hefjist síðla sumars.

Stefnt er að því að kennsla hefjist haustið 2007. Námið verður einstaklingsmiðað og stefnt er að nánú samstarfi við Landbúnaðarháskólann á Hvanneyri og Viðskiptaháskólann á Bifröst.

Nemendur verða 150 talsins og ljúka þeir námi á þremur árum. -ghs

Ritstjóri Börsen á Íslandi:

## Mjúk landing sögð líklegust

**VIÐSKIPTI** „Mjúk landing hagkerfisins er langlíklegust,“ segir Leif Beck Fallesen, ritstjóri og framkvæmdastjóri Danske viðskiptablaðsins Börsen. Fallesen flutti erindi á ársfundi Útflutningsráðs Íslands sem haldinn var í Salnum í Kópavogi í gær.



LEIF BECK FALLESEN

Fallesen segir harkalega landingu hins vegar ekki útilokaða en ólíklega vegna þess hve staðan í efnahagsmálum heimsins sé góð. Hann segir nokkuð mikið gert úr fjárfestingum Íslendinga í Danmörku því þær nemi ekki nema um þremur prósentum af heildarfjárfestingum útlendinga í landinu en hrósar Íslendingum fyrir góðan árangur í fyrirtækjarekstri ytra. -óka

## SVEITARSTJÓRNAR-KOSNINGAR 2006

## Frambjóðendur svara lesendum

**KOSNINGAR** Fréttablaðið og vefurinn visir.is bjóða kjósendum að leggja spurningar fyrir frambjóðendur flokkanna sem bjóða fram í Reykjavík fyrir bæjar- og sveitarstjórnarkosningarnar 27. maí.

Sérstakur kosningavefur hefur verið opnaður á visir.is þar sem hægt er að koma á framfæri spurningum um hvað eina sem skiptir borgarbúa máli.

Nú gefst tækifæri til að spyrja frambjóðendur beint. Svörin birtast síðan í Fréttablaðinu og vefnum visir.is. -ssal

# Tap Ríkisútvarpsins nam 196 milljónum

Tap Ríkisútvarpsins í fyrra er þrefalt hærra en árið áður og samanlagt tap stofnunarinnar síðustu sex ár nemur rúmum 1,1 milljarði króna. Eigið fé var neikvætt í fyrsta skipti um síðustu áramót.

**FJÖLMIDLAR** Ríkisútvarpið skilaði 196 milljóna króna tapi á síðasta ári, sem er þrefalt hærra upphæð en árið áður. Stofnunin hefur verið í rekstrarvandæðum allan þennan áratug og tapað samanlagt 1.143 milljónum króna frá ársbyrjun 2000.

Frá árslokum 2000 hefur eigið fé stofnunarinnar farið úr því að vera jákvætt um 893 milljónir í það að vera neikvætt um 186 milljónir króna í árslok.

Guðmundur Gylfi Guðmundsson, framkvæmdastjóri fjármála-deildar RÚV, bendir á að hluti rekstrarhalla hafi fallið til vegna atriða sem hafi verið utan áætlana og nefnir þar úrskurð skattayfirvalda vegna verktakagreiðslna og fyrrisédar afskriftir. „Þegar tekið hefur verið tillit til þessara atriða hafa útgjöld ekki verið að hækka meira en sem nemur almennum verðhækkunum.“

Rekstrartekjur RÚV voru 3.555 milljónir króna á síðasta ári og hækkuðu um rúm fjögur prósent á milli ára. Afnotagjöld voru 2.469 milljónir króna, auglýsingar og kostun 971 milljón og aðrar tekjur 116 milljónir. Auglýsingatekjur hækkuðu um rúm sex prósent á milli ára.

### TAPREKSTUR RÚV 2000-2005 \*

Rekstrarár	Rekstrartap	Eigið fé í árslok
2005	-196	-186
2004	-50	10
2003	-314	82
2002	-188	396
2001	-303	658
2000	-92	893
<b>Heildartap</b>	<b>-1.143</b>	

\* Upphæðir í milljónum króna



ÚTVARPSHÚSIÐ EFSTALETI Dagskrágerð var langstærsti útgjaldaliðurinn, um 72 prósent útgjalda. Samkvæmt ársreikningi voru útistandandi afnotagjöld 128 milljónir um áramótin.

Rekstrargjöld stofnunarinnar námu um 3,3 milljörðum króna, sem er tæplega níu prósentu aukning milli ára. Dagskrágerð var langstærsti útgjaldaliðurinn, um 72 prósent útgjalda. Guðmundur Gylfi getur ekki gefið upp kostnað vegna afnotadeildar en segir hann hafa hækkað vegna aukins bankakostnaðar. Samkvæmt ársreikningi voru útistandandi afnotagjöld 128 milljónir króna um áramótin.

Eignir RÚV voru 4,7 milljarðar króna um síðustu áramót og drögust saman um 1,1 prósent frá sama tímabili í fyrra. Langímskuldir lækkuðu en skammtímskuldir hækkuðu.

Guðmundur Gylfi segir að Ríkisútvarpið standi á tímamótum. Til standi að bæta eiginfjárfstöðu þess og endurmeta eignir þess í tengslum við áform stjórnvalda um að breyta því í hlutafélag um mitt ár. -eþa



KOSNINGAR Idriss Deby, forseti Tsjad, og kona hans, Hinda. FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Forsetakosningar í Tsjad:

## Deilt um hversu margir kusu

**TSJAD, AP** Þó að flest virðist benda til þess að forseti Tsjad, Idriss Deby, hafi sigrað í forsetakosningunum sem fram fóru þar í landi á miðvikudag greinir ríkisstjórnina og andstæðinga hennar gríðarlega á um tölur yfir kosningabátttöku. Stjórnarandstaðan hvatti fólk til þess að sniðganga kosningarnar.

Talsmaður kosningaeftirlitsins í Tsjad, Ahmad Mahamat Bashir, sagði AP-fréttastofunni á fimmtudag að minnst 75 prósent skráðra kjósenda hefðu kosið, en Ibni Oumar Mahamat Saleh, talsmaður stjórnarandstöðunnar, sagði þátttökuna hafa verið innan við tíu prósent. -smk

## EVROPUSAMBANDIÐ

**Reglur um rafhlöður** Evrópusambandið hefur samþykkt nýjar reglur um endurvinnslu á rafhlöðum. Hvert land verður að hafa hleypt af stað verkefni fyrir árið 2008, sem ætlað er að minnka mengun sem stafar af rafhlöðum á ruslahaugum. Söluaðilum verður jafnframt gert að taka við ónýtum rafhlöðum án endurgjalds.

## LÖGREGLUFRETTIR

**Slapp ómeiddur** Bill valt við Ísafjarðardjúp í gær en ökuumaðurinn, sem var einn í bílnum, slapp ómeiddur. Ökuumaður hafði misst stjórn á lítilli jeppabíreið í beygjunni við brúna yfir Botnsá.

## Samfylkingin | Reykjavík 2006

**Öflugur leigumarkaður er lykilatriði**

kyntu þér stefnuskrána á [www.xsreykjavik.is](http://www.xsreykjavik.is)

Björk Vilhelmsdóttir  
42 ára félagsráðgjafi og formaður Velferðarráðs Reykjavíkur, 4. sæti

Íslendingar þurfa að gefa út upplýsingar og bæta kennslu meðal útlendinga:

## Kostar 70 milljónir á ári

**VINNUMARKAÐUR** Íslendingar þurfa að taka saman og gefa út upplýsingar á 15-20 tungumálum um vinnumarkað og samfélag, bæta íslensku- og samfélagskennslu, bæta þjónustu túlka og taka saman upplýsingar um réttindi og skyldur þannig að fólk geti sjálft gætt hagsmuna sinna.

Einar Skúlason, framkvæmdastjóri Alþjóðahúss, segir að þetta verði að gera kerfisbundið í samvinnu milli stjórnvalda, atvinnurekenda, verkalýðshreyfingar og sveitarfélaga. Kostnaðurinn geti numið um 70 milljónum króna á ári ef vel eigi að vera.

Stjórnvöld hafa lítið sem ekkert gert til að búa sig undir frjálst flæði vinnuafns á næstu vikum og mánuðum en sumir verkalýðsforkölfar spáðu fólksflóði inn í landið í ræðum sínum 1. maí.

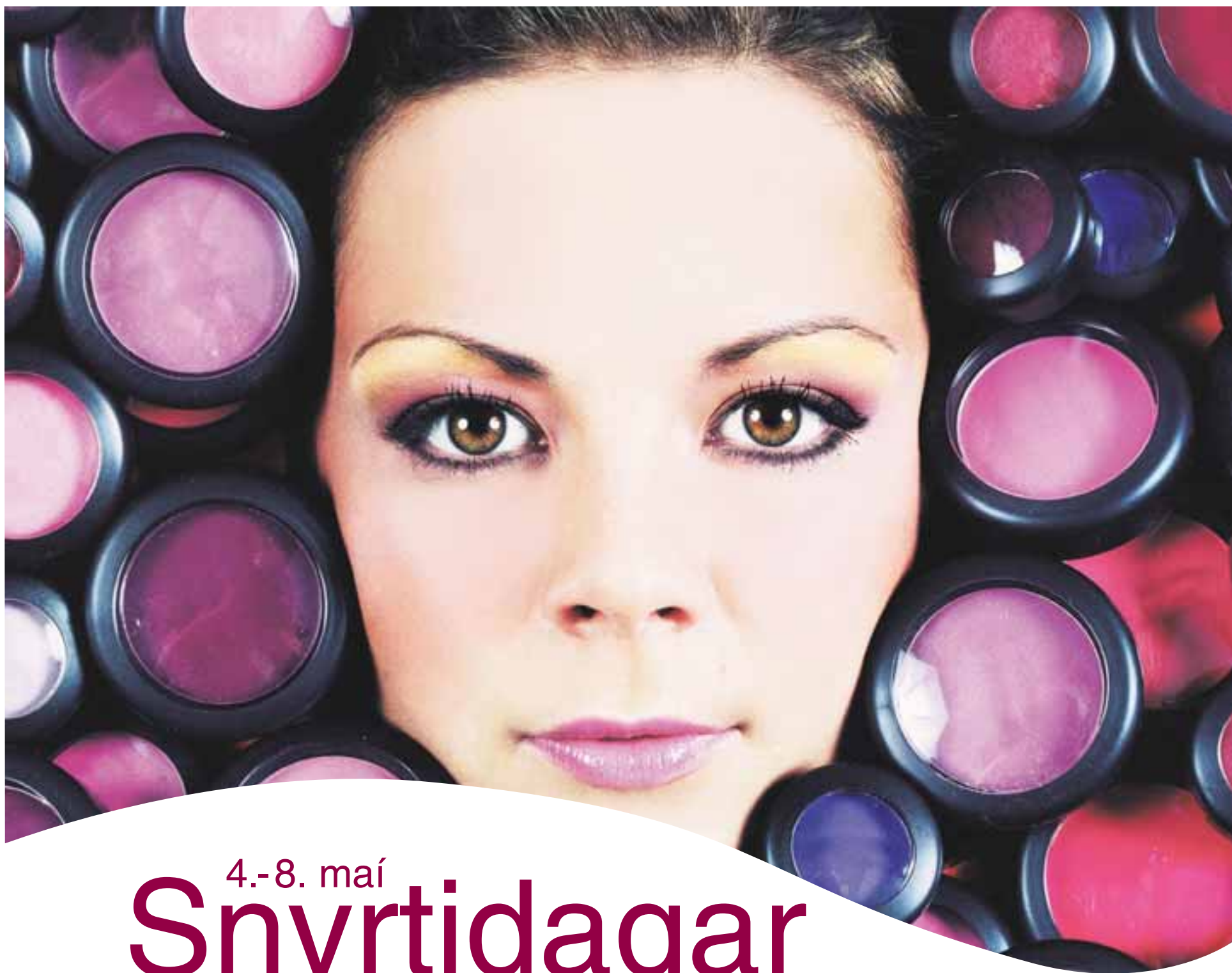
Fréttablaðið hafði samband við



MÓTTÖKU ÚTLENDINGA ÁBÓTAVANT Íslendingar þurfa að taka sig verulega á í að taka á móti útlendingum, störefla upplýsingar og bæta íslensku- og samfélagskennslu.

Útlendingastofnun, embætti Ríkisskattstjóra og Velferðarsvið Reykjavíkurborgar og kom þar í ljós að ekki hefði verið gripið til sérstakra ráðstafana ef fólk flæddi inn í landið og talið hugsanlegt að þess gerðist ekki þörf.

Félagsmálaráðherra hefur hins vegar stofnað vinnuhóp til að styrkja reglur á vinnumarkaði og fara yfir stöðu útlendinga til að treysta stöðu þeirra og réttindi. Hópurinn á að ljúka störfum fyrir 1. nóvember. -ghs



# 4.-8. maí Snyrtidagar í Smáralind

**Sumarið er komið!** Nú er frábært tækifæri til að kynna sér sumarvörurnar í snyrtivöruverslunum í Smáralind.

Kíktu á frábær tilboð á Snyrtidögum hjá eftirfarandi verslunum:

DEBENHAMS

HAGKAUP  
Stærsti tilgjafi að versla

HYGIA

byggto**g**búið  
Smáralind Kringlunni

ORMSSON  
SMÁRALIND

THE BODY SHOP

LYFJA  
Lyf & Hagnæmaverð

Kópavogsdagar 2006



## Kópavogsbær býður til fjölskylduskemmtunar

Allir velkomnir í Vetrargarðinum!

**Komdu á fjölskylduskemmtun í Vetrargarðinum í Smáralind laugardaginn 6. maí kl. 13-16.**

- |           |   |
|-----------|---|
| Kl. 13.00 | Felix Bergsson setur skemmtunina  |
| Kl. 13.05 | Skólahljómsveit Kópavogs  |
| Kl. 13.25 | Íþróttafélagið Gerpla. Fimleikadeildin sýnir listir sínar   |
| Kl. 13.45 | Skólakórar frá grunnskólum Kópavogs   |
| Kl. 14.05 | Idolstjarna 2006. Snorri Snorrason syngur undir stjórn Vignis Snæs úr Írafári                     |
| Kl. 14.25 | Jazzballetskóli Báru í Kópavogi. Nemendur sýna atriði úr sýningum                                 |
| Kl. 14.40 | Sigurvegarar úr söngkeppni Samfés 2006  |
| Kl. 14.50 | Bárður úr Stundinni okkar skemmtir yngstu kynslóðinni   |
| Kl. 15.20 | Guðrún Gunnarsdóttir og Friðrik Ómar  |
| Kl. 15.35 | Lög úr Rocky Horror Picture Show í flutningi Sauðkindarinnar, leikfélags Menntaskólans í Kópavogi |



## GENGIÐ

GENGI GJALDMÍÐLA 05.05.2006

## KAUP SALA

Bandaríkjadalur	71,70	72,04
Sterlingspund	132,61	133,25
Evra	90,92	91,42
Dönsk króna	12,19	12,262
Norsk króna	11,687	11,755
Sænsk króna	9,744	9,80
Svissneskur franki	58,21	58,53
<b>SDR</b>	<b>106,1</b>	<b>106,74</b>

Gengisvísitala krónunnar  
126,0492

HEIMILD: Seðlabanki Íslands

Seðlabankinn telur heimilin geta staðið af sér efnahagsleg áföll:

## Greiðslubyrðin jókst ekki

**EFNAHAGSMÁL** Seðlabankinn telur óvíst að geta heimilanna til að standa af sér áföll í efnahagslífinu hafi versnað eins mikið og skuldaaukning heimilanna í fyrra gæti gefið til kynna. Greiðslubyrðin virðist ekki hafa aukist á heildina lítið.

Rekstrarskilyrði heimilanna voru afar góð á síðasta ári. Kaupmáttur launa jókst um 2,5 prósent og kaupmáttur ráðstöfunartekna um átta prósent, atvinna jókst, atvinnuleysi minnkaði og vextir voru minni en þeir hafa lengi verið. Heimilin höfðu greiðan aðgang að lánsfé.

Skuldir heimilanna hafa aukist verulega. Þær nema nú tvöföldum ráðstöfunartekjum heimilanna og

hafa aldrei vaxið meira en árið 2005. Greiðslubyrði heimilanna hefur ekki vaxið þó að skuldarnar hafi aukist verulega en lánstíminn hefur lengst og vextir lækkað.

Í skýrslu Seðlabankans, Fjármálastöðugleiki 2006, segir að eignir heimilanna hafi aukist umfram skuldir á síðasta ári og þar með hrein eign þeirra. Þetta sé meðal annars vegna herra fasteignaverðs og umtalsverðrar fjárfestingar. - ghs

**DAVÍÐ ODDSSON SEÐLABANKASTJÓRI** í skýrslu bankans segir að eignir heimilanna hafi aukist umfram skuldir á síðasta ári og þar með hrein eign þeirra.



Félag ábyrgra feðra:

## Karlar gefa út jafnréttisblað

**JAFNRÉTTISMÁL** Blað sem er helgað jafnréttisbaráttu karla kom í fyrsta sinn út á Íslandi í gær. Blaðið ber nafnið „Ábyrgir feður“ og er gefið út af Félagi ábyrgra feðra.

Félagið var stofnað árið 1997 og formaður þess er Gísli Gíslason. „Okkar starfsemi hefur verið ráðgjöf í gegnum síma og á netinu. Við gáfum út bók í fyrra sem vakti mjög mikla athygli og blaðið núna er hugsað sem framhald af því starfi.“ Gísli segir að karlmenn séu í mörgum tilfellum félagslega einangraðri en konur og því leiti þeir oft til félagsins.

- shá

Nýjung í Bretlandi:

## Nýtt fréttablað ætlað börnum

**LONDON, AP** Fyrsta eintakið af nýju vikublaði sem ætlað er börnum á aldrinum níu til tólf ára kom út á Bretlandi í gær.

Blaðið heitir First News, eða Fyrstu fréttir, og verður til að byrja með prentað í 350 þúsund eintökum. Ritstjórnar eru Piers Morgan og Nicky Cox, báðir þekktir fjölmiðlamenn í Bretlandi.

Adrian Monck, fjölmiðlafræðingur í London, segir hins vegar að markhópur blaðsins sé ekki börnin, heldur foreldrar þeirra sem hafi áhyggjur af því að börnin horfi of mikið á sjónvarp. - gb

Uppstokkun heldur áfram:

## Yfirmaður CIA segir af sér

**BANDARÍKIN, AP** Porter Goss, yfirmaður bandarísku leyniþjónustunnar CIA, sagði af sér í gær.

George W. Bush skipaði Goss í þetta embætti í ágúst árið 2004, en þá var skammt í forsetakosningar í Bandaríkjunum. Goss fékk það verkefni að gera viðamiklar endurbætur á leyniþjónustunni.

Leyniþjónustan hafði sætt mikilli gagnrýni, bæði vegna þess að henni tókst ekki að koma í veg fyrir árásir hryðjuverkamanna 11. september árið 2001, og vegna þess að upplýsingar frá henni, sem notaðar voru til að réttlæta innrásina í Írak, þóttu engan veginn áreiðanlegar. - gb



PORTER GOSS

## LÓÐAÚTBOD

**143 kauptilboð** Rúmlega 140 kauptilboð bárust í byggingarétt fyrir tíu einbýlishúsalóðir í Úlfarsdal. Tilboðin bárust frá sautján bjóðendum.

## Strákar sækja meira í klám

Meira en helmingur stráka á framhaldsskólaaldri horfir á klámefni einu sinni í viku eða oftar. Þetta kemur fram í niðurstöðum viðamikillar könnunar sem gerð var meðal nemenda í öllum framhaldsskólum landsins. Tölur um tíðni kynferðislegar misnotkunar eru hins vegar lægri en áður hafði verið talið.

**BARNAVERND** Strákar í framhaldsskólum hér á landi eru „á kafi“ í klámefni á internetinu. Þetta kom fram í máli Braga Guðbrandssonar, forstjóra Barnaverndarstofu, þegar kynntar voru í gær fyrstu niðurstöður viðamikillar könnunar á kynlífshegðun ungmenna og líkamlegu og kynferðislegu ofbeldi gegn börnum. Könnunin var gerð meðal nemenda allra framhaldsskóla á landinu og er samstarfsverkefni Barnaverndarstofu og Rannsóknna og greiningar.

Bragi telur mikilvægustu þætti könnunarinnar frá sjónarhóli Barnaverndarstofu í fyrsta lagi umfang kynferðisbrota gagnvart börnum. Samkvæmt niðurstöðum megi leiða líkur að því að um tíu prósent barna á framhaldsskólaaldri hér á landi hafi



**NIÐURSTÖÐUR KYNNTAR** Bragi Guðbrandsson, forstjóri Barnaverndarstofu, Jón Sigfússon, framkvæmdastjóri Rannsóknna og greiningar, og Bryndís Björk Ásgeirsdóttir félagsfræðingur kynntu frumniðurstöður könnunarinnar á fundi með fréttamönnum.

orðið fyrir kynferðislegri misnotkun. Þá séu einnig teknir með inn í dæmið þeir jafnaldrar sem voru utan framhaldsskóla af einhverjum ástæðum þegar könnunin var gerð. Í umræðunni undanfarin ár hafi þessi tala verið umtalsvert hærri, allt að sautján prósent barna að meðaltali.

„Mín tilgáta er að inni í hærri tölunni sé ekki einungis kynferðisleg misnotkun heldur einnig kynferðisleg áreitni af einhverju tagi,“ segir hann en leggur áherslu á að þessar nýju tölur séu grafalvarlegt mál þótt þær sýni lægri tíðni en áður hafi verið talað um.

Varðandi kynferðislegan lögaldr kveðst Bragi þeirrar skoðunar nú að hækka eigi þau aldurs-

mörk. Það telji hann rétt í ljósi niðurstaða könnunarinnar þar sem fram komi að meirihluti stúlkna vilji hærri aldursmörk og sé þar með að biðja um aukna vernd.

Þriðja atriðið sem Bragi nefnir er neysla á klámi. Meira en helmingur drengja noti klámefni einu sinni í viku eða oftar.

„Ég held að það sé klárt tölfræðilegt sambengi á milli þeirrar klámnotkunar sem barna mælist annars vegar og hins vegar viðhorfs drengja til kynlífs, að það sé í lagi að vera með mörgum sama kvöldið, að hafa kynmök án þess að tilfinningar spili inn í og í lagi sé að veita kynferðislega þjónustu til að komast inn í partí og svo framvegis.“

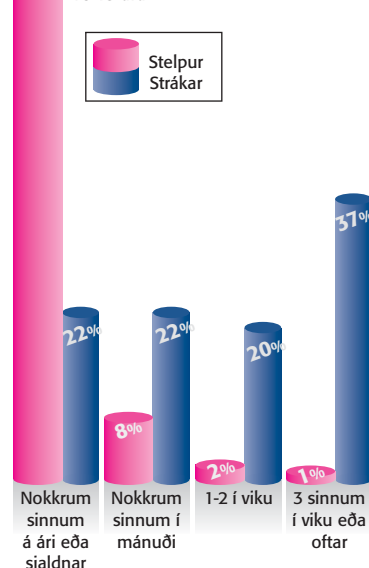
Bragi leggur á það þunga

## GREIÐSLA FYRIR KYNMÖK

16-19 ÁRA STELPUR	1,7%
STRÁKAR	3,7%

## NEYSLA KLÁMEFNIS

16-19 ára



## FÓRNARLÖMB

Kynferðisleg misnotkun fyrir 18 ára aldur

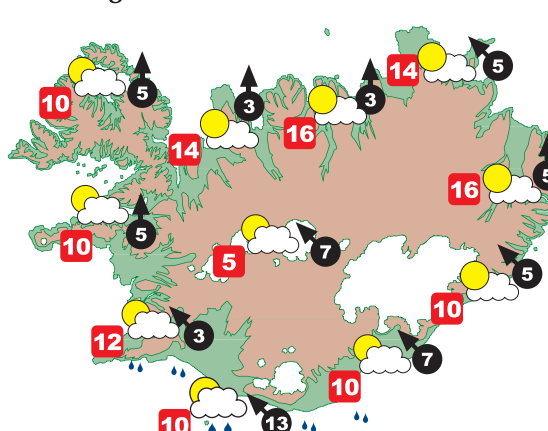
Stölpur	Strákar
13 ÁRA EDA YNGRI	7,4%*
14-17 ÁRA	6,2%*
<b>SAMTALS</b>	<b>13,6%*</b>



**DRENGUR SKOÐAR KLÁM** Ný könnun leiðir í ljós að riflega helmingur stráka á framhaldsskólaaldri horfir á klámefni minnst vikulega.

## VEÐURSPÁ

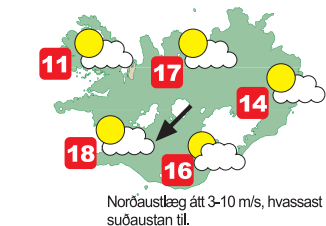
um hádegi &gt;&gt;



um hádegi &gt;&gt;

Kaupmannahöfn	15°C hálfskýjað	London	17°C skúrir
Billund	19°C heiðskirt	París	23°C skúrir
Ósló	22°C hálfskýjað	Frankfurt	22°C heiðskirt
Stokkhólmur	20°C heiðskirt	Madrid	22°C skúrir
Gautaborg	18°C hálfskýjað	Friedrichshafen	19°C skúrir

&gt;&gt; á morgun



Norðaustlæg átt 3-10 m/s, hvassast suðaustan til.

&gt;&gt; mánudagur



Hæg, breytileg átt.

Alicante	23°C hálfskýjað
Róm	20°C skúrir
New York	21°C léttskýjað
San Francisco	17°C hálfskýjað
Orlando/Florida	32°C hálfskýjað

\* Hitatölur sýna hæstu hitagildi. Vindhraði er í metrum á sekúndu.

## Kynjaborgin Reykjavík

## Fundur um kynjajafnrétti og kvenfrelsi

Guðrún Ágústsdóttir lítur yfir farinn veg með kynjagleraugum og segir frá því helsta sem er að gerast í nágrennlöndum okkar í kynjajafnréttismálum.

Hermann Valsson fjallar um áherslur VG í kvenfrelismálum.

**Kosningamiðstöðin Suðurgötu 3**  
í dag laugardag kl. 14:00



VINSTRIHREYFINGIN grænt framboð



Guðrún Ágústsdóttir skipar heiðursæti lista VG

# PERLAN VESTFIRÐIR

Velkomin í Perluna um helgina  
og kynnist undrum Vestfjarða!  
Allir velkomnir – Enginn aðgangseyrir  
Opið kl. 11.00-17.00 laugardag og sunnudag

VESTFIRÐIR – ANNAÐ ÍSLAND!





## KJÖRKASSINN

Stendur íslenskt efnahagslíf traustum fótum?

Já	45%
Nei	55%

### SPURNING DAGSINS Í DAG

Á að flytja Árbæjarsafn út í Viðey?

Segðu skoðun þína á [visir.is](http://www.visir.is)



Framkvæmdastjóri Hreyfils-Bæjarleiða um siðareglur leigubílstjóra:

# Mega ekki snerta farþega

**LÖGREGLUMÁL** „Þessum ungu bílstjórum sem leysa af hjá okkur er kennt það að undir engum kringumstæðum megi þeir koma við farþega, alveg sama hverjar aðstæðurnar eru,“ segir Sæmundur Kr. Sigurlaugsson, framkvæmdastjóri bifreiðastöðvarinnar Hreyfils-Bæjarleiða.

„Þeir eiga að leita til lögreglu ef eitthvað óvenjulegt kemur upp,“ bætir hann við og segir að allir bílstjórar stöðvarinnar séu fullkomlega meðvitaðir um þetta.

Fréttablaðið greindi frá því í gær að farþegi, Aldís Þorbjarnardóttir að nafni, hefði talið leigubíl-



**LEIGUBÍLAR** Ákveðnar siðareglur gilda hjá leigubílstjórum.

stjóra verið valdan að því að hún hefði tvíbrotnað á læri þegar hann

hefði hrint sér. Hún hefði verið á leið inn til sín til að sækja greiðslukort til að greiða það sem vantað hefði upp á fargjaldið þegar hann hefði stjakað við sér með ofangreindum afleiðingum.

Sæmundur kveðst hafa rætt við viðkomandi bílstjóra. Þarna hefðu orðið mistök af hans hálfu og atvik af þessu tagi væru óþekkt í sögunni.

„Vissulega á umrædd kona alla mína samúð og þetta er sorgarsaga,“ segir Sæmundur. Hann segir umræddan bílstjóra hafa verið í afleysingum hjá leyfishafa á stöðinni. Afleysingabílstjórnin sé miður sín eftir þetta atvik. - jss

Óhugguleg aftaka:

# Drengur tekur morðingja af lífi

**SÓMALÍA** Sextán ára gamall sómalskur unglingspiltur tók nýverið morðingja föður síns af lífi í opinberri aftöku sem íslamskur réttur hafði fyrirskipað, samkvæmt frétt breska ríkisútvarpsins, BBC.

Drengurinn stakk morðingjann til bana með nokkrum hnífstungum í háls hans og höfuð.

Dómstólar þessir hafa komið eins konar ró á í Mógadisjú, höfuðborg landsins, þótt þeir séu mjög umdeildir. Samkvæmt íslömskum lögum ber að refsa morðingjum með því að taka þá af lífi opinberlega, en þetta er í fyrsta sinn í áratug sem það er gert. - smk

# Neitar að hafa stýrt skemmtibátnum

Jónas Garðarsson segist ekki hafa verið við stýri þegar skemmtibátur hans fórst á Viðeyjarsundi í fyrra. Jónas er ákærður fyrir manndráp af gáleysi. Hann hefur játað að hafa verið undir áhrifum áfengis þegar bátur hans steytti á skeri.

**DÓMSMÁL** Jónas Garðarsson, formaður Sjómannafélags Reykjavíkur, neitar því að hafa verið undir stýri þegar skemmtibátur hans, Harpa, steytti á Skarfaskeri aðfaranótt 11. september í fyrra, með þeim afleiðingum að Friðrik Á. Hermannsson og sambýliskona hans, Matthildur V. Harðardóttir, létust.

Jónas er ákærður fyrir manndráp af gáleysi. Hann er í ákæru sagður hafa stýrt báti sínum, undir áhrifum áfengis, á Skarfasker á Viðeyjarsundi með fyrrgreindum afleiðingum. Jónas og kona hans slósuðust mikið í slysinu en sonur þeirra slapp lítið meiddur.

Rannsóknardeild lögreglunnar í Reykjavík komst að þeirri niðurstöðu að Jónas hefði verið við stýri þegar slysið varð en áverkar sem hann hlaut á læri og úlnliðum eru í skýrslu lögreglu sagðir benda sterlega til þess að svo hafi verið. Þetta staðfesti rannsóknarlögreglu maður sem bar vitni fyrir dómi í gær.

Við aðalmeðferð málsins sagði Jónas hafa „orðið við beiðni Friðriks um að leyfa Matthildi að stýra bátnum,“ en Jónas hafði stýrt bátnum fyrr í sjóferðinni, sem hófst í bryggjuhverfinu við Grafarvog.

Jónas sagðist hafa drukkið lítilræði af hvítvíni og gini í sjóferðinni. Tveimur og hálfum tíma eftir slysið var tekið blóðsýni úr honum og mældist hann þá með 1,07 prómill af áfengi í blóðinu. Til samanburðar er ólöglegt að aka bifreið ef meira en 0,5 prómill af áfengi mælist í blóðinu.

Slysið varð rétt eftir hálftrú aðfaranótt 12. september. Slæmt



**JÓNAS Í HÉRAÐSDÓMI** Jónas sést hér ásamt verjanda sínum, Kristjáni Stefánssyni. Jónas sagðist fyrir dómi ekki muna hvernig atburðarásin var þegar slysið varð í september í fyrra. FRÉTTABLAÐIÐ/PJETUR

veður var á Viðeyjarsundi þegar slysið varð auk þess sem skyggni var lítið. Björgunaraðgerð lögreglu og björgunarsveita var viðamikil á vettvangi en samtals voru um fimmtán kafarar að störfum þegar mest var.

Kona Jónasar bar við minnisleysi eftir að siglt hafði verið út úr bryggjuhverfinu en staðfesti að Jónas hefði verið undir stýri í upphafi siglingarinnar. Braut hún tíu rif í slysinu auk þess sem annað lunga hennar féll saman.

Bæklunarlæknir sem bar vitni fyrir dómi í gær sagði líklegt að

Jónas hefði fengið högg á utanvert lærið en við það tvíærbrotnaði hann. Læknirinn sagði „ekki víst að hann hefði hlotið áverkana þegar hann sat við stýrið“.

Samtals fara tveir synir Matthildar fram á tíu milljónir króna í bætur, auk einnar milljónar vegna útfararkostnaðar. Foreldrar hennar fara fram á líðlega sex milljónir króna í bætur.

Hæstu kröfuna um bætur gerir sonur Friðriks en hún nemur samtals um 12,3 milljónir króna.

[magnush@frettabladid.is](mailto:magnush@frettabladid.is)

Starfsmenn Hafrannsóknastofnunar fundu skipsflak í mynni Arnarfjarðar:

# Talið vera af skútunni Gyðu

**SJÁVARÚTVEGUR** Rannsóknarmenn frá Hafrannsóknastofnuninni fundu skipsflak í minni Arnarfjarðar fyrir skemmstu og er talið líklegt að það sé af seglskútunni Gyðu sem sökk með átta manna áhöfn árið 1910.

„Við vorum í veiðarfærleiðangri að prófa nýjan myndavéla-



**SKIPSFLAKIÐ** Mynd af flakinu úr neðansjávarmyndavél.

búnað okkar til að rannsaka troll þegar við allt í einu rekumst á flakið,“ segir Haraldur Einarsson, leiðangursstjóri á Árna Friðrikssyni.

Haraldur segir að flakið sé á svipuðum stað og mastur skútnunnar hafi fundist en það kom í troll hjá rækjubátum Frigg árið 1953.

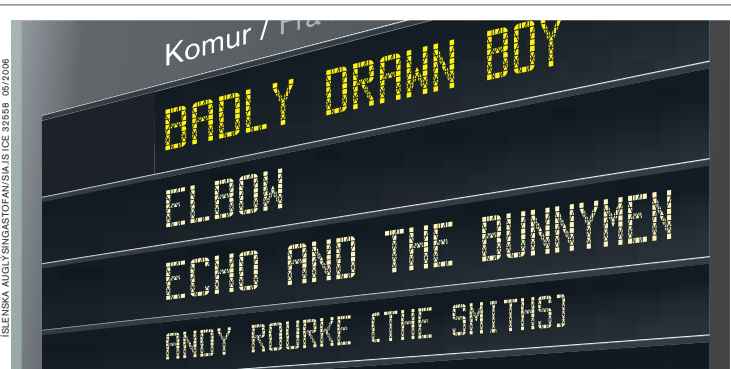
Gyða var í eigu Péturs Thorsteinssonar sem var athafnamaður á Bíldudal en þegar veldi hans var sem mest voru um 20 fiskiskip í hans eigu.

Haraldur segir að flakið sé á 55 metra dýpi og að lega þess sé þannig að vörpur fari auðveldlega yfir það og hugsanlega sé það ástæðan fyrir því að það hafi ekki fundist fyrr. Það var einnig til þess að engar skemmdir urðu á



**HARALDUR EINARSSON LEIÐANGURSSTJÓRI** Neðansjávarmyndavél var slakað niður í Arnarfirði. Það var mikil heppni að myndavélin skyldi fara beint yfir flakið.

trollinu sem verið var að rannsaka en það fór yfir flakið. Hins vegar segir Haraldur að það hafi verið einskær heppni að neðansjávarmyndavélin skyldi hafa verið beint yfir stefninu á sama augnabliki og farið var yfir flakið. - jse



## MUNDU MANCHESTERTÓNLEIKANA

Í LAUGARDALSHÖLL 6. MAÍ  
FRÁ KL. 17:30–00:00

2.600 KR. Í STÆÐI, 3.700 KR. Í STÚKU  
Miðasala á [midi.is](http://midi.is), í BT og í verslunum Skifunnar.



[WWW.ICELANDAIR.IS](http://WWW.ICELANDAIR.IS)

## Samfylkingin | Reykjavík 2006

**6000**  
*nýjar íbúðir*  
*af öllu tagi*

*kynntu hér stefnuskrána*  
*á [www.xsreykjavik.is](http://www.xsreykjavik.is)*

**Stefán Jóhann Stefánsson**  
48 ára hagfræðingur, 8. sæti

## BÍLL DAGSINS NISSAN PATROL ELEGANCE 33"

Nýskr 10.00 - Sjálfskiptur - Ekinn 103 þús km. - Allt að 100% lán.



Verð  
**2.340.000,-**

**Ingvar Helgason**

**NOTAÐIR BÍLAR**

Opið: Alla virka daga kl. 9:00 -18:00 og laugardaga kl. 12:00 -16:00.

# 20-50% afsláttur af öllum grillum

Þú færð grillið samsett og heimsent þér að kostnaðarlausu\*



Grandhall Professional



BBQ Master 2301



BBQ Master 2300



Grandhall Premium



Broil King Regal 20XL



Sterling 2555



Sterling 1714



Sterling 1104



Fire Friend ferðagagrill



Grillino Champ

\*Gildir fyrir stórhöfuðborgarsvæðið og Akureyri, heimsendingar eiga ekki við um Fire Friend eða Grillino Champ.

Gildir til 12. maí eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla



## VEISTU SVARID

**1** Hvað heitir maðurinn sem var dæmdur vegna árásanna 11. september 2001?

**2** Hvaða starfsmenn Reykjavíkurborgar hafa fengið ofgreidd laun í nokkra mánuði?

**3** Hvar var valinn mikilvegasti leikmaður DHL-deildarinnar í handbolta karla?

Alþjóðahúsið stendur fyrir kosningafundum:

## Fundur á ellefu tungumálum

**STJÓRNMÁL** Fulltrúar stjórnmálaflokkanna hafa undanfarna daga kynnt stefnu sína fyrir útlendingum hér á landi á sérstökum kosningafundum sem Alþjóðahúsið stendur fyrir.

Alls verða fundirnir ellefu og verða þeir túlkaðir á jafn mörg tungumál. Hingað til hafa fjórir fundir verið haldnir en Einar Skúlason, framkvæmdastjóri Alþjóðahússins, segir að hann hafi vænst betri þátttöku en reyndin varð á þessum fundum. Innan við tíu manns mættu á fundinn sem túlkaður var á ensku. „Þess vegna höfum við ákveðið að breyta forminu á



**HÓLMFRÍÐUR GARÐARSDÓTTIR OG BJÖRK VILHELMSDÓTTIR** Björk kynnti stefnu Samfylkingarinnar fyrir spænskumælandi fundargestum fyrir skemmstu og Hólmfríður Garðarsdóttir, dósent í spænsku við Háskóla Íslands, fylgdist með.

fundunum þannig að þetta verði frekar samræður en fundir með

kynningarræðum,“ segir hann.

Hinn 11. þessa mánaðar verðu svo haldinn kosningafundur í Ráðhúsinu þar sem oddvitar flokkanna í Reykjavík munu kynna stefnu sína. Verða ræður þeirra og svör túlkuð á ensku.

Um fjögur þúsund útlendingar búsettir hér á landi eru með kosningarétt.

Þetta er í fyrsta sinn sem slíkir kosningafundir eru haldnir fyrir sveitarstjórnarkosningar en Alþjóðahúsið hefur einnig látið gefa út sérstakt kosningablað fyrir útlendinga þar sem stefnur flokkanna eru reifaðar.

- jse

Alcoa-Fjarðaál:

## Uppfylla kröfur um loftgæði

**IGNADUR** Gunnar Guðni Tómasson, verkefnisstjóri við mat á umhverfisáhrifum álvers Alcoa-Fjarðaáls, segir að þurrhreinsun verði alltaf til staðar í álverinu á Reyðarfirði og svo snúist umræðan um að bæta vothreinsun við.

Gunnar segir að Alcoa-Fjarðaál uppfylli allar kröfur um loftgæði á Reyðarfirði. Samkvæmt reglugerð megi fara yfir viðmiðun á umhverfismörkum 24 sinnum á ári en aðeins verði farið allt að fimm sinnum á ári á nokkrum stöðum í firðinum, hvergi í þéttbýli. Þá bendir Gunnar á að reglur um styrk brennisteindíoxíðs séu strangari á Íslandi en í Noregi.

- ghs

# Tony Blair rak tvo ráðherra úr starfi

Miklar sviptingar urðu í breskri pólitík í gær í kjölfar lélegs árangurs Verkamannaflokksins. Telja fréttaskýrendur að Tony Blair forsætisráðherra sé að reyna að sanna styrk sinn innan stjórnarinnar.

**BRETLAND, AP** Tony Blair, forsætisráðherra Bretlands, rak Charles Clarke innanríkisráðherra úr starfi í gær í kjölfar slaks árangurs Verkamannaflokksins í sveitarstjórnarkosningum sem fram fóru í landinu á fimmtudag. Jack Straw utanríkisráðherra var jafnframt gert að segja af sér og gerður forseti neðri deildar þingsins en John Prescott vara-forsætisráðherra fær að sitja áfram, þó að valdsvið hans verði þrengt.

Blair tilkynnti um uppstokkunina eftir að ljóst varð að flokkur hans hefði lent í þriðja sæti í kosningunum, sem varð til þess að sumir þingmenn stjórnarandstöðunnar fóru enn og aftur fram á afsögn forsætisráðherrans.

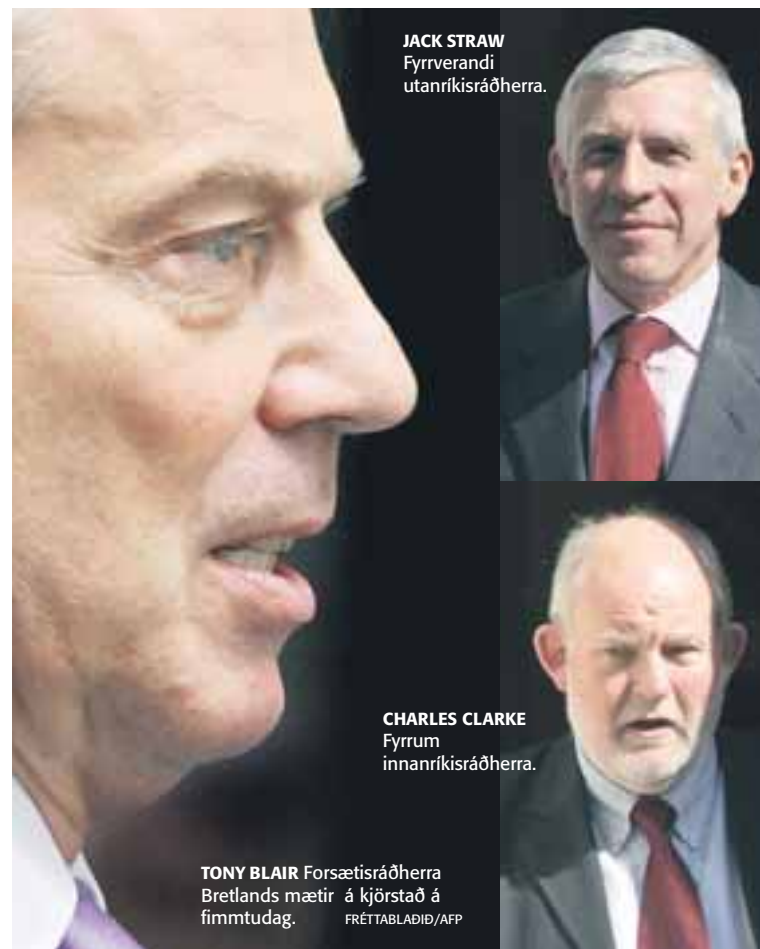
Fréttaskýrendur telja að með uppstokkuninni reyni Blair að sanna að hann hafi enn fullt vald yfir umsetinni ríkisstjórn sinni eftir mikil hneykslismál undanfarnar vikur.

Clarke hefur sætt miklum ásökunum seinustu dagana eftir að upp komst að yfir þúsund glæpamenn af erlendum uppruna hefðu verið leystir úr haldi á Bretlandi á árunum 1999-2006 eftir afplánun dóma sinna, en yfirvöldum láðist að ígrunda hvort vísa bæri þeim úr landi.

Blair studdi Clarke í fangamálinu en sagði í gær að hann teldi að það myndi reynast Clarke erfitt að halda áfram starfi sínu. Clarke sjálfur sagðist hafa hafnað öðrum stöðum og ákveðið að vera bara óbreyttur þingmaður.

Varnarmálaráðherrann John Reid mun taka við störfum Clarke og Des Browne aðstoðarfjarmálaráðherra verður varnarmálaráðherra.

Í stað Straws verður Margaret Beckett utanríkisráðherra og er hún fyrsta konan sem gegnir því starfi. Geoff Hoon, fyrrum varnarmálaráðherra, verður aðstoðarráðherra Evrópumála innan utanríkisráðuneytisins.



**JACK STRAW**  
Fyrirverandi  
utanríkisráðherra.

**CHARLES CLARKE**  
Fyrrum  
innanríkisráðherra.

**TONY BLAIR** Forsætisráðherra  
Bretlands mættir á kjörstað á  
fimmtudag. FRÉTTABLAÐIÐ/AFP



**MARGARET BECKETT JOHN PRESCOTT**

en Prescott viðurkenndi nýverið að hafa í tvö ár haldið framhjá eiginkonu sinni með samstarfskonu sinni.

Lítil þátttaka var í kosningunum á fimmtudag, en samkvæmt bráðabirgðatölum fékk Verkamannaflokkur Blairs 1.385 sæti í sveitarstjórnunum og tapaði þar með 317, en Íhaldsflokkurinn styrkti stöðu sína um jafn mörg sæti og hlaut 1.830 sæti.

Kosið var í 176 sveitarstjórnir, sem er tæpur helmingur sveitarstjórna á Englandi, en þegar þessar tölur voru birtar síðdegis í gær var talningu enn ólökkið í

Þrír Akureyringar ákærðir fyrir að veitast að lögreglumönnum:

## Kæra lögregluna á móti

**LÖGREGLUMÁL** Þrír ungir Akureyringar hafa verið ákærðir fyrir að hafa gert adsúg að lögreglumönnum og neitað að hlýta fyrir mælum lögreglu á brunavettvangi þegar eldur var kveiktur við hraðbanka KB banka á Akureyri í febrúar í fyrra. Einum þeirra er jafnframt gefið að sök að hafa slegið lögreglumann, klórað og rekið fingur í auga hans og hóttað tilteknum lögreglumönnum og fjölskyldum þeirra líkamsmeiðingum og lífláti.

Allir piltarnir neita sakargiftum og einn þeirra segist harðákveðinn í að kæra lögregluna fyrir ofbeldi og tilefnislaust harðræði við handtöku. Annar íhugar að leggja fram kæru.

Við aðalmeðferð málsins fyrir Héraðsdómi Norðurlands eystra í gær kom fram að til átaka hefði komið á brunavettvangi á milli piltanna og tveggja lögreglumanna. Þrjár



tennur eins piltsins skóðuðust í þeim átökum og annar kenndi sér ýmissa eymsla.

Allir piltarnir báru fyrir dómi að annar lögreglumannanna hefði sýnt þeim ógnandi tilburði með snjóskóflu, áður en til átaka kom, og upptök átakanna mætti rekja til þess að lögreglumaður sleit hálsfesti eins piltsins.

- kk



### Til sölu glæsilegt og vandað sumarhús/ heilsárshús í landi Miðengis, Grímsnesi

- Húsið er 105,7 m<sup>2</sup>. Þrjú svefnherbergi, stór stofa, eldhúsið, baðherbergi og geymsla.
- Verönd er 160 m<sup>2</sup>. Gert er ráð fyrir heitum potti
- Kjarri vaxið eignarland 7500 m<sup>2</sup>.
- Mjög góð staðsetning. Í um það bil 1 klst akstursfjarlægð frá Reykjavík
- Húsið er klætt að utan með Duropal plötum og harðviði.
- Gluggar og útihurðir úr mahony.
- Hítalagnir í gólfplötu.

Húsið afhendist fókelt og fullfrágengið að utan eða fullklárað utan sem innan.

Upplýsingar í síma 894-0105 eða á [www.vidar-smidar.is](http://www.vidar-smidar.is)

## MSc NÁM Í BYGGINGARVERKFRÆÐI og BYGGINGARTÆKNIFRÆÐI

Kynningarfundur mánudaginn 8. maí kl. 17 í HR Ofanleiti 2



Boðið er upp á þrjú sérsvið:

- Framkvæmdir og framkvæmdastjórnun
- Mannvirki og mannvirkjahönnun
- Concrete Technology

(Efnisfræði steinsteypu er kennd á ensku)

Á fundinum verður námið kynnt og nemendur segja frá reynslu sinni.

Nánari upplýsingar eru á [www.ru.is](http://www.ru.is) og hjá Ingunni Sæmundsdóttur, [ingunn@ru.is](mailto:ingunn@ru.is)



**HÁSKÓLINN Í REYKJAVÍK**  
REYKJAVÍK UNIVERSITY

OFANLEITI 2, 103 REYKJAVÍK • HÖFÐABAKKA 9, 110 REYKJAVÍK  
SÍMI: 599 6200 [www.ru.is](http://www.ru.is)

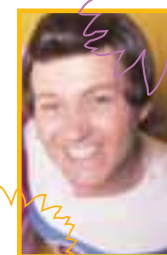


# Ópavogs dagur

4.-11. maí 2006

## Fjölskylduskemmtun í Vetrargarðinum í Smáralind Laugardaginn 6. maí kl. 13-16

- Kl. 13:00** Felix Bergsson kynnir hátíðina.
- Kl. 13:05** Skólahljómsveit Kópavogs leikur undir stjórn Össurar Geirssonar.
- Kl. 13:25** Íþróttafélagið Gerpla. Hópur frá fimleikadeild Gerplu sýnir listir sínar.
- Kl. 13:45** Skólakórar frá grunnskólum Kópavogs. Digranesskóli, Hjallaskóli, Kársnesskóli, Lindaskóli, Salaskóli, Snælandsskóli og Vatnsendaskóli. Samsöngur kóranna undir stjórn Þórunnar Björnsdóttur.
- Kl. 14:05** Idol stjarna 2006. Snorri Snorrason syngur við undirleik Vignis Snæs Vigfússonar úr Írafári.
- Kl. 14:25** Jazzballettskóli Bárú í Kópavogi. Vorhreingerningar - eftir Irmu Gunnarsdóttur. 10-11 ára nemendur sýna. Buggy Malone - eftir Írisi Maríu Stefánsdóttur. 13-15 ára nemendur sýna atriði úr væntanlegri sýningu.
- Kl. 14:40** Sigurvegarar úr söngkeppni Samfés 2006. Kristín Inga Jónsdóttir og Kristjana Arnarsdóttir frá félagsmiðstöðinni Ekkó í Kópavogi syngja.
- Kl. 14:50** Bárður úr Stundinni okkar skemmtir yngstu kynslóðinni.
- Kl. 15:20** Guðrún Gunnarsdóttir og Friðrik Ómar taka lagið.
- Kl. 15:35** Lög úr Rocky Horror Picture Show í flutningi Sauðkindarinnar, leikfélags Menntaskólans í Kópavogi.



Velkomin á Kópavogsdaga  
Kynntu þér spennandi dagskrá á [www.kopavogur.is](http://www.kopavogur.is)





**LIFANDI TEIKNIMYNDAFÍGÚRA** Ferðamennirnir stóðu afar kurteisir í biðröð til að fá að taka mynd af þessari ungu stúlku, sem var klædd eins og japönsk teiknimyndafígúra á teiknimyndahátíð sem haldin var í Tókýó fyrir helgi. Þúsundir manna sóttu hátíðina.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP

Þrjú árásmál hjá lögreglunni í Reykjavík enn óupplýst:

## Ofbeldismenn eru ófundnir

**LÖGREGLUMÁL** Leit lögreglu að gerendum í þremur ofbeldismálum gegn ungum stúlkum hefur enn engan árangur borið, að sögn Harðar Jóhannessonar yfirlögregluþjóns í Reykjavík.

Í einu málanna varð fimmtán ára stúlka fyrir hrottalegri árás við Holtaveg í Laugardal. Árásarmaðurinn var vopnaður hafnaboltakylfu og lét högginn dynja á stúlkunni, meðal annars höfði hennar. Stúlkun féll til jarðar, þegar maðurinn réðst á hana og hrífsaði af henni svarta ípróttatösku sem hún hafði meðferðis. Í töskunni voru einungis ípróttatöt. Hann flúði síðan á hlaupum í



**VESTURLANDSVEGUR** Ein stúlkanna var á leið í Mosfellsbæ þegar ráðist var á hana.

átt að skautahöllinni Laugardal. Stúlkun var flutt á sjúkrahús til skoðunar og reyndist hún óbrotin en talsvert marín.

Í öðru málanna var um að ræða 19 ára stúlku, sem ber að tveir menn hafi stöðvað hana á leið hennar til Mosfellsbæjar um mánaðamótin mars/apríl. Annar þeirra hafi rotað hana og hafi hún vaknað við að hann var að reyna að nauðga henni í aftursæti bifreiðarinnar meðan hinn maðurinn ók henni út fyrir bæinn.

Í þriðja tilvikinu var um að ræða stúlku sem var að bíða eftir strætó á Sogavegi, þegar maður veittist að henni og áreitti hana alvarlega, áður en hún slapp frá honum.

- jss

Allur er varinn góður:

## Stoltenberg stöðvar netleka

**NOREGUR, AP** Norsk stjórnvöld hafa keypt lénsnafnið smk.no af stjórnmalamaninum Allan Strand til þess að koma í veg fyrir að viðvæmar upplýsingar, sem ætlaðar eru forsætisráðherra Jens Stoltenberg, lenti í tölvupóstfangi Strands.

Strand, sem er félagi í norska Framfaraflokknum, á fyrirtæki sem heitir Skandinavisk Miniatyr Kulelager og notar vefangíð smk.no, en skrifstofa forsætisráðherra, eða „Statsministerens kontor“, er með vefslóðina smk.dep.no.

Strand hefur í það minnsta einu sinni lekið trúnaðarupplýsingum til fjölmiðla.

- gb

## SIGLUFJÖRÐUR/ÓLAFSJÖRÐUR

Nýtt sveitarfélag verður til í sumar með sameiningu Siglufjarðarkaupstaðar og Ólafsfjarðarbæjar. Samhliða kosningunum 27. maí næstkomandi verður gerð skoðanakönnun á meðal íbúa sveitarfélaganna varðandi nafn á sameinað sveitarfélag en ekki liggur fyrir hvaða nöfn verða í boði.

Samanlagður íbúafjöldi sveitarfélaganna hinn 1. desember síðastliðinn var 2.298.

### ÚRSLIT KOSNINGANNA 2002

Á Siglufirði fékk S-listinn, Siglufjarðarlistinn, hreinan meirihluta; fimm bæjarfulltrúa. D-listi Sjálfstæðisflokks hlaut þrjú bæjarfulltrúa og B-listi Framsóknarflokks einn.

Í Ólafsfirði voru einungis tveir framboðslistar: K-listi sjálfstæðismanna og annarra framfarisnaðra Ólafsfirðinga og Ó-listinn, óháð framboð. Ó-listinn hlaut fjóra bæjarfulltrúa en K-listinn þrjú.

### Bæjarfulltrúar Siglufirði:

**B-listi:**  
Skarphéðinn Guðmundsson

### D-listi:

Haukur Ómarsson  
Unnar Már Pétursson  
Margrét Ósk Harðardóttir

### S-listi:

Ólafur Kárason  
Guðný Pálsdóttir  
Sigurður Egill Rögnvaldsson  
Guðrún Arnadóttir  
Sigurður Jóhannesson  
Bæjarstjóri: Runólfur Birgisson

### Bæjarfulltrúar Ólafsfirði:

**K-listi:**  
Ásgeir Logi Ásgeirsson  
Snjólaug Ásta Sigurfinnsdóttir  
Helgi Jónsson

### Ó-listi:

Rögnvaldur Ingólfsson  
Jóna Vilhelmina Héðinsdóttir  
Gunnar Reynir Kristinsson  
Júlianna Ingvadóttir

### Bæjarstjóri: Stefania Traustadóttir

### KOSNINGAR 2006

#### Efstu menn B-listans:

1. Hermann Einarsson, innkaupastjóri Siglufirði.
2. Birkir J. Jónsson, alþingism. Siglufirði.
3. Helga Jónsdóttir, starfsmaður Hornbrekku Ólafsfirði.
4. Katrín Freysdóttir, fulltrúi Siglufirði.
5. Ásdís Pálmadóttir, umsjónamaður dagvistar Ólafsfirði.

#### Efstu menn H-listans:

1. Jóna V. Héðinsd., aðst.skólastj. Ólafsf.
2. Sigurður Egill Rögnvaldsson, símsmiðameistari Siglufirði.
3. Bjarkney Gunnarsdóttir, kennari Ólafsf.
4. Ólafur Kárason, byggingarm. Siglufirði.
5. Runólfur Birgisson, bæjarstjóri Siglufirði

#### Efstu menn D-listans:

1. Jónína Magnúsdóttir skólastj. Siglufirði.
2. Þorsteinn Ásgeirsson aðalbókari

Siglfirðingar og Ólafsfirðingar kjósa saman í sveitarstjórn:

## Sameinuð stöndum við

**KOSNINGAR** Meirihluti íbúa Siglufjarðarkaupstaðar og Ólafsfjarðarbæjar samþykkti í vetur sameiningu sveitarfélaganna. Íbúafjöldi nýja sveitarfélagsins verður um 2.300 en þar af munu um 1.350 búa á Siglufirði og um 950 í Ólafsfirði.

Framboðslistarnir eru þrír: B-listi, listi Framsóknarflokks, H-listi, listi félagshyggjufólks og óháðra, og D-listinn, listi Sjálfstæðisflokks.

Kynjahlutföll og skipting milli byggðarkjarna eru eins jöfn og frekast er unnt hvað varðar efstu sætin en á meðal fimm efstu framboðendanna af öllum listunum eru sjö konur og átta karlar; sjö Ólafsfirðingar og átta Siglfirðingar.

Fólksfækkun og tekjusedráttur í kjölfarið hefur verið eitt helsta vandamál beggja sveitarfélaga undanfarna áratugi. Á hálfum öldum áratug, frá 1990 til 2005, fækkaði íbúum Siglufjarðar um tæplega fjórðung; úr 1.815 í 1.352. Á sama árabili fækkaði íbúum Ólafsfjarðar um tæp tuttugu prósent; úr 1.171 í 946.

Bæði sveitarfélögin eru töluvert skuldbær og skuldir beggja lækkuðu þó í fyrra og bæði skiludu rekstrarafgangi.

Væntingar íbúanna til sameinings sveitarfélags eru miklar og því mikilvægt að sameiningar-



**SVEITARSTJÓRNAR- KOSNINGAR**  
Siglufjörður og Ólafsfjörður  
**2006**

**SIGLUFJÖRÐUR** Miðstöð stjórnsýslu hins nýja sameinaða sveitarfélags Siglufjarðar og Ólafsfjarðar verður að öllum líkindum á Siglufirði.

ferlið gangi áfallalítið fyrir sig. Rannsóknarstofnun Háskólans á Akureyri hefur lagt til að miðstöð stjórnsýslu í sameinuðu sveitarfélagi verði á Siglufirði og þar verði skrifstofa bæjarstjóra og flestra

lykilstarfsmanna sveitarfélagsins. Engir ásteytingarsteinar komu fram í undanfara sameiningarkosninganna og nýrrar bæjarstjórnar bíður það verk að tryggja að þeir líti ekki dagsins ljós.

- kk



## VIÐ BJÓÐUM TIL VEISLU!

Kópavogsbúar!  
Samfylkingin í Kópavogi opnar kosningamiðstöð sína í  
**Hamraborg 10 kl. 15.00 í dag** laugardag.



blöður



sápukúlur



grill



gos



ferskir ávextir



allir með



**Samfylkingin | Kópavogur 2006**

Sveitarstjórnarkosningar  
27 maí

Hermann Einarsson B-lista:

## Í framboði fyrir fólkið

Hermann Einarsson, innkaupastjóri á Siglufirði, leiðir lista Framsóknarflokksins. Hann flutti til Siglufjarðar á ný fyrir tveimur árum.

„Þegar ég kom aftur sá ég að ýmislegt mætti betur fara í stjórn bæjarins. Þess vegna fór ég í framboð og ætla að leggja mitt af mörkum til að bæta þar úr.“

Hann segir framsóknarmenn leggja höfuðáherslu á atvinnumál í kosningunum, ásamt því að sameiningin gangi áfallalaust fyrir sig. „Við viljum auka fjölbreytni í atvinnulífinu og viljum tryggja að hagsmunir íbúa beggja sveitarfélaga verði hafðir að leiðarljósi. Við erum í framboði til að vinna fyrir og með fólkinu á báðum stöðum en á það hefur töluvert vantað, að minnsta kosti hér á Siglufirði,“ segir Hermann.

Jónína Magnúsdóttir D-lista:

## Sameiningin mun efla okkur

Jónína Magnúsdóttir, skólastjóri á Siglufirði, er efst á lista Sjálfstæðisflokksins. Hún var ekki í framboði 2002. Hún segir stærsta verkefni nýrrar bæjarstjórnar að tryggja snúðulausa sameiningu. „Framundan eru möguleikar til hagræðingar í rekstri og aukinnar þjónustu. Mikilvægt er að við tileinkum okkur þá hugsun að samhliða sameiningunni



okkur

Jóna V. Héðinsdóttir H-lista:

## Viljum fá framhaldsskóla

Jóna Vilhelmina Héðinsdóttir, aðstoðarskólastjóri í Ólafsfirði, er í efsta sæti H-lista, lista félagshyggjufólks og óháðra, en hún skipaði efsta sæti Ó-listans í Ólafsfirði 2002. Hún segir listann leggja mikla áherslu á að efla atvinnulíf á báðum stöðum. „Við viljum fá framhaldsskóla í sveitarfélagið en það yrði mikilvæg þjónustubót og myndi fjölga störfum.“

Jóna segir rekstur beggja sveitarfélaga hafa batnað á undanföllum árum og segir H-listann stefna á að gera enn betur í þeim efnum. „Þar til göngin verða tekin í notkun viljum við að Vegagerðin tryggji að Lágheiði verði greiðfær eins og frekast er unnt. Þá vill H-listinn bæta nýtingu íþróttamannvirkja og forðast að byggja upp svipuð mannvirki á báðum stöðum.“

verði samfélagsbreyting sem nær að fullu fram að ganga þegar göngin verða opnuð. Hug- arfar okkar þarf að vera jákvætt því sameiningin á eftir að efla okkur á margan hátt.“

Atvinna er undirstaða byggðar og sjálfstæðismenn ætla að stuðla að því að skapa atvinnulífina aðstæður til að blómstra. „Án atvinnu vill enginn búa á þessum stöðum,“ segir Jónína.

UTANGARÐSMENN

EGO

DAS KAPITAL

MX-21

GCD

**BUBBI 06.06.06**

**AFMÆLISTÓNLEIKAR 6. JÚNÍ Í LAUGARDALSHÖLLINI**

Fram koma helstu hljómsveitir Bubba í gegnum tíðina: Utangarðsmenn, EGO, Das Kapital, MX-21, GCD og svo hann sjálfur með kassagítarinn. Einnig koma fram aðrir þekktir listamenn sem munu taka lög eftir afmælisbarnið. **Ekki missa af þessum einstaka tónlistarviðburði!**

**Forsala miða í dag í verslun Og Vodafone, Síðumúla 28, opið kl. 10–16.**

Miðaverð: 5.900 kr. í sæti og 4.900 kr. í stæði.

Nánari upplýsingar á [www.ogvodafone.is](http://www.ogvodafone.is), þjónustuver 1414

GLITNIR

og

vodafone

Heyrumst!

## KAUPHÖLL ÍSLANDS [Hlutabréf]

ICEX-15 5.504 +0,79% Fjöldi viðskipta: 324  
Velta: 3.215 milljónir

## MESTA HÆKKUN

Össur +5,15%  
Actavis +2,50%  
FL Group +1,65%

## MESTA LÆKKUN

Marel -1,13%  
Dagsbrún -0,57%

**HLUTABRÉF Í ÚRVALSVÍSITÖLU:** Actavis 61,50 +2,50% ... Alfesca 3,82 +0,26% ... Atorka 5,80 +0,00% ... Bakkavör 49,30 +0,20% ... Dagsbrún 5,27 -0,57% ... FL Group 18,50 +1,65% ... Flaga 3,98 +0,00% ... Glitnir 16,90 +0,00% ... KB banki 746,00 +0,40% ... Kögun 74,00 +0,00% ... Landsbankinn 21,20 +0,95% ... Marel 69,90 -1,13% ... Mosaic Fashions 17,60 +0,00% ... Straumur-Burðarás 16,90 +1,20% ... Össur 112,50 +5,15%

## viðskipti

Umsjón: MARKAÐURINN nánar á visir.is

## Peningaskápurinn

## Hver er hræddur við Mishkin?

Carsten Valgreen, aðalhafgræðingur greiningardeildar Danske Bank, er hvergi banginn við niðurstöðu skýrslu bandaríska hagfræðiprófessorsins Frederics Mishkin. „Það eru engar nýjar tölur í þessari skýrslu og það sem deila má um eru niðurstöðurnar. Það getur enginn sagt hvort okkar niðurstöður eða hans verða réttar,” sagði Carsten í spjalli við Peningaskápurinn. Hann segir það ráðast af gæðum eigna bankanna og Carsten efast um að svo sé í ljósi mikils vaxtar þeirra. „Spurningin er hversu mikið hægir á og það ræðst af því hvernig bankarnir munu standa. Carsten viðurkennir að bankarnir hafi verið sig gegn lækkun krónunnar. „Það sem veldur mér áhyggjum er að bankarnir

hafi tekið of mikla áhættu.“ Nýjar skýrslur virðast því ekki breyta trú Danske Bank og Mishkin vekur þeim engan ótta.

## Krónugrill á Norðurlöndum

Danske Bank hefur ráðlagt viðskiptavinum að taka stöðu gegn krónunni og gerir ráð fyrir veikingu hennar. Margt bendir til þess að krónan sé að finna sér stað í bili þar sem virði evru er milli 90 og 95 krónur. Danske Bank spáði evrunni í hundradkalli innan þriggja mánaða og margir sem veiddu á að hún færi þangað hratt og örugglega. Á markaði er talað um að stöðutaka gegn krónunni hafi verið talsverð frá Norðurlöndunum. Haldist krónan í núverandi stöðu er ljóst að Skandinavarnir tapa peningum. Reyndar tala menn um það á markaði að gjaldveyrsmarkaðurinn hafi þegar grillað nokkra sem stukku á hana nálægt lægsta gildinu frá áramótum.



## MARKAÐSPUNKTAR...

...107 milljóna króna tap var á rekstri Vinnslustöðvarinnar í Vestmannaeyjum á fyrsta fjórðungi ársins. Á sama tímabili á síðasta ári var 459 milljóna króna hagnaður af rekstri fyrirtækisins.

...Greiningardeild Landsbankans hefur endurskoðað verðbólguþá sína fyrir maímánuð sökum mikilla verðhækkana, sér í lagi á bensíni og bifreiðum. Gerir hún nú ráð fyrir 1,1 prósent hækkun verðbólgu í stað 0,8 prósent hækkun.

...Oliuframleiðendur hagnast á markaðsaðstæðum þar sem verð á olíu er í hæstu hæðum um þessar mundir. Oliuframleiðendurnir Shell, Total og Hydro skiluðu hverjir á fætur öðrum mjög góðum uppgjörum á fyrsta ársfjórðungi.



HJÚKRUNARFRÆÐINGAR AÐ STÖRFUM Tekjur LSR og LH af fjárfestingum voru 81 milljarður á þremur árum.

## 81 milljarður í tekjur

Tekjur Lífeyrissjóðs starfsmanna ríkisins (LSR) og Lífeyrissjóðs hjúkrunarfræðinga (LH) af fjárfestingum hafa numið 81 milljarði króna á síðustu þremur árum. Þetta kemur fram á vef sjóðanna. Á síðasta ári voru fjárfestinga-

tekjur 38,6 milljarðar króna. Á sama tíma hafa samanlagðar eignir LSR og LH aukist úr 127 milljarðum króna í 246 milljarða, eða nær tvöfaldast. Á undanförunum áratug hafa eignir sjóðanna sjöfaldast.

- epa

## Sex milljarða samdráttur í innflutningi

Vörur voru fluttar hingað til lands fyrir 27 milljarða króna í síðasta mánuði ef marka má bráðabirgðatölur um innheimtu virðisaukaskatts. Þetta kemur fram í Vefriti Fjármálaráðuneytisins í dag. Þetta er 6 milljarðum krónum minna en í mars.

Í vefritinu segir að breytingar á milli mánaða megi að stórum hluta rekja til minni eldsneytiskaupa auk annarra liða. Innflutningur á fólksbílum dróst mikið saman á milli mánaða en marsmánuður var

stór hvað bílainnflutning varðar. Innflutningur á bílum í apríl var umtalsvert minni en staðvirtur meðalmánaðarinnflutningur síðasta árs. Innflutningsverðmæti annarra neysluvara á borð við varanlegar neysluvörur (ísskáp, sjónvörp o.fl.) og hálf-varanlegar neysluvörur (t.d. fatnað) minnkaði einnig á milli mánaða.

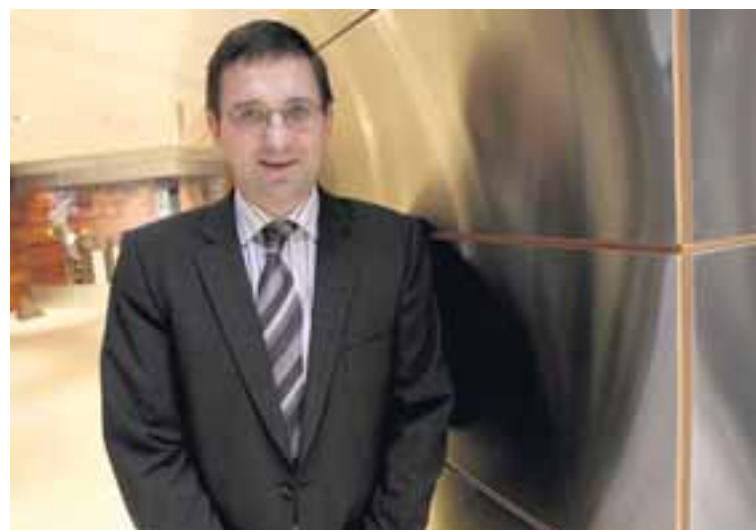
Þá kemur fram að innflutningur á fjárfestingar- og rekstrarvörum jókst en það má rekja til stórhjúframkvæmda.

- jab

## Marel undir væntingum

Hagnaður Marels á fyrsta ársfjórðungi var 143 milljónir íslenskra króna sem var vel undir spám greiningardeilda bankanna. Góðar horfur eru fyrir seinni hluta ársins, verkefnastaða hefur aldrei verið betri og rekstrarumhverfi hefur batnað með veikingu krónunnar.

Hagnaður Marels dróst saman á fyrsta ársfjórðungi og nam 0,6 milljónum evra eða 43 milljónum íslenskra króna, samanborið við 1,8 milljónir evra eða 143 milljónir íslenskra króna á fyrsta ársfjórðungi í fyrra. Þetta er vel undir spám greiningardeilda bankanna. Landsbankinn spáði 1,2 milljóna evru hagnaði en KB banki og Glitnir 0,8 milljónum evra. Ebitda, rekstrarhagnaður án afskrifta, var jafnframt mun lægri en spár gerðu ráð fyrir, eða 1,9 milljónir evra. Skýrist það helst af því að kostnaður



HÖRÐUR ARNARSON, FORSTJÓRI MARELS Segir afkomu fyrsta ársfjórðungs hafa verið slaka en horfurnar séu góðar fyrir seinni hluta árs.

vegna skipulagsbreytinga við flutninga Carnitech, dótturfélags Marels, frá Danmörku til Slóveníu var allur gjaldfærður á tímabilinu.

Í tilkynningu til Kauphallar Íslands er haft eftir Herði Arnarsyni, forstjóra Marels, að afkoma ársfjórðungsins hafi verið slök sem sé í samræmi við það sem tilkynnt var í tengslum við uppgjör síðasta árs. Hann hafi einkennst af

treðgu í pöntunum framan af, erfiðu gengisumhverfi og því að skipulagsbreytingar hjá Carnitech voru í hámarki á tímabilinu. Horfur fyrir seinni hluta ársins séu mjög góðar og verkefnastaða hafi aldrei verið betri. Þá hafi rekstrarumhverfi fyrirtækisins breyst mjög til batnaðar með veikingu íslensku krónunnar frá áramótum.

- hhs

## Avion byggir upp í Þýskalandi

Dótturfélag Avion Group, Star Europe, hefur hafið starfsemi í Þýskalandi. Í sumar verður félagið með þrjár Airbus 320 flugvélar í rekstri. Flögið verður frá Dusseldorf, Frankfurt, Köln og Stuttgart til áfangastaða í Suður- og Austur-Evrópu auk Mið-Austurlanda. Í

fréttatilkynningu frá Avion Group segir að allt að 10 milljónum evra verði varið til að byggja upp starfsemi í Þýskalandi. Star Europe komi til með að styrkja leiguflygs- og ferðaþjónustuhluta Avion Group sem nú hefur yfir að ráða flugrekstrarleyfum í Bretlandi, Frakk-

landi og Þýskalandi. Haft er eftir Magnúsi Þorsteinssyni, stjórnarformanni Avion Group, að þekkingin úr rekstri Excel Airways Group verði nýtt til að byggja upp svipaða starfsemi í Þýskalandi enda séu ferðavenjur Þjóðverja og Breta svipaðar.

- hhs

## Úlfur í saugæru



Beinskiptur Sedan WRX 3.150.000,-  
Beinskiptur Wagon WRX 3.250.000,-

STAÐALBÚNAÐUR: 2.5 lítra vél – 230 hestöfl – Fjór hjóladrífinn – 4ra dyra – 17" álfelgur – Vindskeið og margt fleira

Ingvar Helgason

Sævarhóla 2 Sími 525 8000 www.ih.is

Opíð: Mánudaga - föstudaga kl. 9:00-18:00 og laugardaga kl. 12:00-16:00

Umboðsmenn um land allt	Akureyri 461-2960	Selfossi 482-3100	Njardvík 421-8808	Höfn í Hornafirði 478-1990	Reydarfirði 474-1453
-------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	----------------------------	----------------------

Við fyrstu sýn lítur Subaru Impreza WRX út fyrir að vera einungis fagaður sportbíll, en svo er alls ekki. Impreza er eins og eldfjallasvæði, kyrrlátur á yfirborðinu en undir niðri býr ólgandi kraftur. Impreza finnur sig vel á götum borgarinnar en býr líka yfir 230 hestafla krafti sem er nóg til að sigra í hörðustu rallykeppnum. Þitt er valið.



**1. útdráttur  
á þriðjudaginn**

# Glæsilegt happdrættisár framundan!

**Vertu með  
frá byrjun!**

Búum öldruðum áhyggjulaust ævikvöld. Kauptu miða í Happdrætti DAS. Miðinn kostar aðeins 1.000 kr. á mánuði eða 230 kr. fyrir hvern útdrátt. Og þú átt von á góðum vinningi.

Aðalvinningar á einfaldan miða:  
6 Hummer H3 jeppabifreiðar  
6 vinningar á 5 milljónir hver  
20 vinningar á 3 milljónir hver  
72 vinningar á 2 milljónir hver  
Heildarfjöldi vinninga 26.134

Aðalvinningar á tvöfaldan miða:  
6 Hummer H3 jeppabifreiðar  
+ 5 milljónir í skottinu  
10 vinningar á 6 milljónir hver  
36 vinningar á 4 milljónir hver  
Heildarfjöldi vinninga 52.268

**773 skattfrjálsar  
milljónir á árinu**

Hringdu núna  
**561 7757**  
Kíktu á netið  
**www.das.is**

**HAPPDRÆTTI**

**das**

*-vinningur í hverri viku*

Bílaínflytjandi

**ISOBAND.IS**  
BÍLAÍNFLYTNINGUR

Opið í aðalumboði um helgina frá 10 - 20 og mánudag frá 8 - 20.  
Síminn er 561 7757 eða pantíð á das.is

# KJÓSUM

## VINSTRI GRAEN Í VOR



Auður Alfífa Ketilsdóttir  
nemi í bókmennta- og kynjafræði



Kjartan Ólafsson  
fyrrv. ritstjóri



Ólöf María Ingólfssdóttir  
tónlistarkennari



Árni Bergmann  
rithöfundur



Vilhelm Anton Jónsson  
tónlistarmaður



Ásdís Benediktsdóttir  
bóksali



Sigríður Kristinsdóttir  
sjúkraliði



Andrea Jónsdóttir  
dagskráargerðarkona



Orri Huginn Ágústsson  
leikari



Torfi Hjartarson  
lektor



Kolbeinn Óttarsson Proppé  
sagnfræðingur



Eyvindur P. Eiríksson  
rithöfundur



Gísli B. Björnsson  
teiknari FÍT



Hrefna Sigurjónsdóttir  
prófessor



Elin Torfadóttir  
leikskólakennari



Hildur Heimisdóttir  
kennari



Páll Bergþórsson  
fyrrv. veðurstofustjóri



Sigurður Konráðsson  
prófessor við KHÍ



Anna Sigríður Helgadóttir  
söngkona



Ingibjörg Jónsdóttir  
verkefnisstýra á fristundaheimili



Pétur Örn Guðmundsson  
söngvari



Sigrún Valbergisdóttir  
leikstjóri



Lárus H. Grímsson  
tónskáld



Steinunn Birna Ragnarsdóttir  
píanóleikari



Þróstur Brynjarsson  
leikskólakennari



Halldór Halldórsson –Dóri DNA  
fjölmiðlamaður og rappari



Elsa Björnsdóttir  
táknálsfréttapula



Ásta Arnardóttir  
jógakennari og leiðsögumaður



Elías Jón Guðjónsson  
fyrrv. form. Stúdentaráðs HÍ



Margrét Guðnadóttir  
fyrrv. prófessor



Halldóra Geirharðsdóttir  
leikari



Sjöfn Ingólfssdóttir  
fyrrv. form. Starfsmannafél. Rvíkur.



Sólveig Hauksdóttir  
hjúkrunarfræðingur og kennari



Lísa Kristjánsdóttir  
kvikmyndagerðarmaður



Ármann Jakobsson  
íslenskufraeðingur



Úlfar Þormóðsson  
rithöfundur



Júlía Hreinsdóttir  
táknmálakennari



Hallveig Thorlacius  
brúðuleikari



Einar Laxness  
sagnfræðingur



Karl Sigurðsson  
söngvari



Anna Einarsdóttir  
verslunarmaður



Andrea Ólafsdóttir  
Íslandsvinur



Svanhildur Kaaber  
skrifstofustjóri



Bryndís Petra Bragadóttir  
leikari



Sigursveinn Magnússon  
skólastjóri



Aart Schalk  
viðskiptafræðingur



Valdimar Jónsson  
trúnaðarmaður vagnstjóra Strætó



Guðlaug Elísabet Ólafsdóttir  
leikari



Erpur Eyvindarson  
tónlistarmaður



Guðný Hildur Magnúsdóttir  
félagsráðgjafi



Steinunn Þóra Árnadóttir  
háskólanemi og öryrki



Wincie Jóhannsdóttir  
kennari



Hildigunnur Rúnarsdóttir  
tónskáld



Ragnheiður Þorlákssdóttir  
framkvæmdastjóri Sögufélagsins



Magnús Bergsson  
rafvirki



Guðrún Jarprúður Baldvinsdóttir  
hjúkrunarfræðingur



Haraldur Ingi Þorleifsson  
nemi



Bragi Ólafsson  
rithöfundur



Halldóra Björt Ewen  
kennari



Eiríkur Jónsson  
formaður Kennarasambands Íslands



Herdís Anna Jónsdóttir  
vióluleikari



Sigbór Magnússon  
skólastjóri



Hrólfur Sæmundsson  
söngvari



Guðrún Þ. Stephensen  
leikari



Birgitta Jónsdóttir  
skáld



Toshiki Toma  
prestur



Ari Trausti Guðmundsson  
jarðfræðingur



Benedikt Davíðsson  
fyrrv. form. Landssamb. eldri borgara



Helena Stefánsdóttir  
Íslandsvinur

## vinstri græn - hreinar línur



VINSTRIHREYFINGIN  
grænt framboð

# skoðun

SJÓNARMÍÐ  
JÓN KALDAL

Fátt er leiðinlegra en langdregin og staglkennd stjórn málaumræða.

## Ánægjuleg tillitssemi við kjósendur

Í dag eru réttar þrjár vikur til kjördags í sveitarstjórnarkosningum um land allt. Kosningabaráttan lætur þó enn lítið yfir sér. Varla er hægt að merkja að flokkarnir séu farnir að hita upp fyrir komandi átök að neinu marki, fyrir utan örfáar og frekar meinleysislegar gusur.

Þetta er nokkuð óvænt og ánægjuleg tillitssemi við kjósendur og ef til vill til marks um að íslenskt stjórn mála líf sé að þroskast í rétta átt. Fátt er leiðinlegra en langdregin og staglkennd stjórn málaumræða, sérstaklega þegar mönnum brennur ekki þeim mun meira á hjarta.

Ekki er þó eins og hér sé á ferðinni eintóm góðmennska við kjósendur, heldur er hitt nokkuð víst að kosningamaskínur flokkanna hafa gert sér grein fyrir því að það er ekki endilega svo sniðugt að æða snemma af stað upp úr startholunum. Hættan við að hefja baráttuna of snemma er að fólk fái leið á þeim boðskap sem á afla atkvæða og athyglin flökti annað.

*Ekki er þó eins og hér sé á ferðinni eintóm góðmennska við kjósendur, heldur er hitt nokkuð víst að kosningamaskínur flokkanna hafa gert sér grein fyrir því að það er ekki endilega svo sniðugt að æða snemma af stað upp úr startholunum.*

Framsóknarflokkurinn í Reykjavík virðist hins vegar hafa litlar áhyggjur af mögulegum athyglisbresti kjósenda, því flokkurinn hóf massíva auglýsingaherferð í blöðum, sjónvarpi og á netinu fyrir allnokkru síðan. Andlitið á Birni Inga Hrafnssyni, efsta manni lista Framsóknar, er úti um allt og flokkurinn ætlar auglýsinga að freista þess að sama ofboðlega auglýsingamennska og skilaði þeim svo góðum árangri í síðustu alþingiskosningum, virki jafn vel í vor.

Ekki hefur þó betur tekist til en svo að eitt helsta kosningamál Framsóknar í Reykjavík, nýr innanlandsflugvöllur á Lönguskerjum, er orðið að innanbúðardeilumáli þar sem meðlimir þingflokksins senda samherjum sínum í borgarstjórnarflokknum kallar kveðjur. Það verður spennandi að sjá hvort Framsókn nái aftur vopnum sínum í höfuðborginni, en ekki er útlitið sérlega bjart.

Eins og staðan er núna benda skoðanakannanir til þess að Sjálfstæðisflokkurinn hafi örugga forystu á Samfylkinguna í borginni. Það er aftur á móti athyglisvert að kannanirnar sýna líka að Dagur B. Eggertsson og Vilhjálmur Þ. Vilhjálmsson, efstu menn listanna, njóta nánast sama stuðnings þegar spurt er um hvern fólk vilji sjá í stól borgarstjóra. Má því gera ráð fyrir að Samfylkingin telji sig eiga enn töluvert inni.

Sú þökkalega stilla sem ríkir á milli stóru flokkanna í Reykjavík er örugglega lognið á undan storminum. Lítil hætta er á öðru en að frambjóðendur séu að brýna stóru sverðin og framundan sé snörp og hressilega barátta. Hins vegar þar ekki svo mikið á milli Sjálfstæðisflokksins og Samfylkingarinnar þannig að stóra spurningin er við hvaða mál átakalínan verður dregin.



### Toyota Land Cruiser 100

Nýskráður 29.1.2003

Turbo Diesel, 35" breyting, bakskynjari, sóllúga, vindskeið, dráttarbeisli, leðuráklæði, 7 mann, o.fl. o.fl.

Ásett verð kr. 5.900.000,-

Tilboð kr. 5.590.000,-

Bíla-  
**Benna**

Notaðir Bílar - Bíldshófa 10  
587-1000 - Bílasalan Skeifan

### FRÁ DEGI TIL DAGS

#### Er okkur alveg sama?

Nýlega sagði marókkósk kona sem vinnur á krabbameinsdeild Landspítalans frá því í viðtali í Fréttablaðinu að hana tæki sárt að sjá menn deyja þar eina þar sem ættingjar kæmu stundum ekki fyrr enn sjúklingurinn væri allur. Einnig þótti henni sárt til þess að vita að aldraðir væru vistaðir á stofnunum. Þetta viðgengist ekki í hennar landi, sagði hún.

Hér dvelja þeir jafnvel á spítölum þar sem ekki er pláss fyrir þá á dvalar- og hjúkunarheimilum. Er það svo, þegar öllu er botninn hvolft, að bæði almenningi og yfirvöldum hér á landi standi á sama um

fólk þegar það er ekki lengur í blóma lífsins?

#### Hinir jákvæðu skilja kerfið

Erlendir fræðimenn og sérfræðingar hafa misgöðan skilning á efnahagslífi okkar Íslendinga. Sérfræðingar hjá Morgan Stanley og Danske Bank virðast ekkert botna í því ef marka má svör forsvarsmanna KB banka og annarra sem verjast harðri gagnrýni þeirra.

Það hefur hins vegar enginn, svo vitað sé, sakað Frederic Mishkin, prófessor frá Columbia-háskóla í Bandaríkjunum, um að hafa takmarkaðan skilning á því enda sagði hann íslenskt hagkerfi standa traustum fótum.



#### Sálfræðingar hagkerfisins

Aðrir sem örugglega eiga í erfiðleikum með að átta sig á því hvernig íslenska hagkerfið virkar nú til dags eru eldri borgarar. Áður fyrr fór það meira og minna eftir því hvernig bar í veiði hvort vel áraði í efnahagslífinu eða ekki. Nú veltur þetta meira og minna á því orðspori sem fer af hagkerfinu.

Það er engu líkara en kerfið hafi öðlast eigið líf og fjármálaspekingar og viðskiptajöfrar verði að peppa upp sjálftraust þess og séu því smátt og smátt að verða að eins konar sálfræðingum.

js@frettabladid.is



## Vinstri, hægri, fram og aftur

Allt frá dögum frönsku byltingarinnar hefur verið hefð fyrir því að skilgreina stjórn mála sem eins konar dans eða handbolta þar sem meginhreyfingarnar eru til vinstri og hægri en hreyfingarleysið er á miðjunni. Þessi flokkun hefur ýmsa kosti en einnig verulega galla. Mér finnst það t.d. verulegleg, tekur ekki tillit til hugmynda um þróun og framfarir.

Af þeim sökum bætir það nokkru við skilning að líta einnig á stjórn málin sem hreyfingu fram og aftur. Meginandstæðurnar eru þá á milli afturhaldsmanna, íhaldsmanna og framfarasinna. Eftir sem áður eru sömu meginandstæðurnar í stjórn máli, en hafa nú sögulega vídd og hægt er að leggja á þær mælikvarða þróunar og jafnvel framfara.

Samkvæmt þessu væru hægri-menn þá afturhaldsmenn og á það nokkuð vel við þegar lítið er til pólitískrar orðræðu þeirra á hverjum tíma. Á 19. öld litu hægri-menn í Frakklandi t.d. með söknunni til tímans fyrir frönsku byltinguna og vildu endurreisa konungsveldið. Á 20. öld horfðu hægri-menn hins vegar til 19. aldar sem gullaldar borgarastéttarinnar en höfnuðu sósíalískum hreyfingum samtímans. Hugmyndafræðingar þeirra voru karlar frá 17. og 18. öld, menn eins og John Locke, Edmund Burke og Adam Smith, en þeir höfðu óbeit á fremstu hugsuðum samtímans. Fyrir nokkrum dögum mátti t.d. lesa pistil eftir klassískan afturhaldsmann í Blaðinu þar sem skammtast var út í kanadíska hagfræðinginn John Kenneth Galbraith, en pistillinn hefði alveg eins getað snúist um Jean-Paul Sartre, Michel Foucault eða Noam Chomsky.

Undanfarinn aldarfjórðungur hefur verið „endurreisnarskeið“ í augum afturhaldsmanna, ekki þó konungsveldisins heldur „alþjóðavæðingar“ í anda heimsvaldastefnu 19. aldar. Hvað mun afturhaldsmenn dreyma um á 21. öld?

### Í DAG STJÓRN MÁLA- HUGTÖK

#### SVERRIR JAKOBSSON

*Það ætti ekki að koma neinum á óvart að á Vesturlöndum sé íhaldssemi miðjunnar nú allsráðandi, en í þriðja heiminum leiti fólk frekar í smiðju útópískra framfarasinna, eða þá afturhaldsmanna.*

Það getum við auðvitað ekki séð fyrir en mér finnst líklegt að gullöld þeirra verði þá 20. öldin með óheftri orkusóun, einkabílum og stórvirkjunum. Afturhaldsstefna framtíðarinnar er í móton í þessum orðum töluðum.

Miðjumenn eru á hinn bóginn íhaldsmenn í klassískum skilningi. Stefna þeirra er þróuð með markaðsrannsóknunum í þeim tilgangi að fanga tíðarandann og elta það sem er vinsælt hverju sinni. Þeir líta til samtíðar en ekki framtíðar, sem kemur m.a. fram í tilhneigingu til að kalla sig „nú tímalega“. Miðjan hafnar valkostum, hvort sem stefnt er fram eða aftur, og heldur alltaf með sigurliðinu í ágreiningsmálum fortíðarinnar. Hættur miðjufestunnar felast í því að miðjumönnum hættir til að líta á nútímann sem besta mögulega veruleikann að hætti meistarar Altungu í skáldsögu Voltaires, en upplýsingarmaðurinn franskir skapaði þá persónu sem paródíu á íhaldsmenn síns tíma.

Vintrimenn eru hins vegar framfarasinna. Þeir trú á betri heim og eru afar gagnrýnir á eigið samfélag, benda á aðra valkost og lausnir sem eru umfram allt nýjar,

jafnvel draumalönd og útópíur, en í augum íhaldsmanna eru þeir „fúlir á móti“. Vintrimenn trú á möguleika mannsins til að bæta sig og fullkomna og þeim er það eiginlegt að freistast til að hanna söguleg mólur þar sem þróun í átt til framfara verður nánast óhjákvæmileg samfara breyttum þjóðfélagsáttum. Vinsældir marxismans meðal vinstrimanna eru engin tilviljun.

Frjó hugsum og sprengekraftur einkennir framfarasinna umfram afturhalds- og íhaldsmenn en í framfarastefnunni felast líka ýmsir pyttir. Framfarahugtakið er erfitt viðureignar og engin ein skilgreining til á því hvað telst til framfara og hvað ekki. Þess vegna er hið alræmda sundurlyndi vinstrimanna eðlilegur fylgífiskur framfarahyggju þeirra, þar sem margir hópar geta boðið fram sína útgáfu af framtíðinni. Þá er eðlilegt að veruleiki hins óþekktu hræði marga sem kjósi frekar þekktu fortíð eða samtíð.

Hér ætla ég ekki að leggja mat á það hvort sé í eðli sínu betra eða verra, afturhald, stöðugleiki eða framfarir. Það hlýtur að sumu leyti að ráðast af skapferli hvers og eins hvað honum finnst best: Kunnugleg fortíð, örugg samtíð eða óviss framtíð. Þá geta hagsmunir fólks verið misjafnir eftir stöðu þess í samtíðinni. Það ætti ekki að koma neinum á óvart að á Vesturlöndum sé íhaldssemi miðjunnar nú allsráðandi, en í þriðja heiminum leiti fólk frekar í smiðju útópískra framfarasinna, eða þá afturhaldsmanna. Mistök Vesturlanda í stefnu sinni gagnvart þriðja heiminum felast ekki síst í þeirri trú að ef sósíalískum framfarasinnum í Austurlöndum nær yrði útrýmt myndi fólk í þessum fátæku löndum upp til hópa gerast hægri íhaldsmenn. Þess í stað hefur það leitað í smiðju manna sem vilja endurreisa kalífaríki miðalda. Þegar ein leið úr óbærilegum samtíma lokast þá opnast önnur í staðinn.

## MARKAÐURINN

### Mest lesna viðskiptablaðið

FYLGIR FRÉTTABLAÐINU ALLA MIÐVIKUDAGA



AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**

Samkvæmt fjölmiðlakönnun Gallup október 2005.

### FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLÉLAG: 365 – prentmiðlar RITSTJÓRNAR: Kári Jónsson og Þorsteinn Pálsson FRÉTTARITSTJÓRN: Sigurjón M. Egilsson AÐSTODARRITSTJÓRN: Jón Kaldal FRÉTTASTJÓRNAR: Arndís Þorgeirsdóttir, Pétur Gunnarsson og Trausti Hafliðason RITSTJÓRNARFULLTRÚ: Steinn Stefánsson RITSTJÓRN OG AUGLÝSINGAR: Skafthlíð 24, 105 Reykjavík AÐALSÍMI: 550 5000 SÍMBRÉF Á FRÉTTAÐEILD: 550 5006 NETFÖNG: ritstjorn@frettabladid.is og auglysingar@frettabladid.is VEFFANG: visir.is UMBROT: 365 – prentmiðlar PRENTVINNISLA: Ísafoldarprentsmiðja ehf. DREIFING: Pósthúsið ehf. dreifing@posthusid.is Fréttablaðið er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu, Suðurnesjum og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efni blaðsins í stafrænu formi og í gagnabörkunum án endurgjalds. ISSN 1670-3871



## Marineruð lúðusteik



FROSNAÐ  
marineraðar lúðusteikur

**1198** KR.

frá Norðanfiski

Nýtt í  
Bónus!

Frosnar túnfiskssteikur,  
fínar á grillið eða pönnuna!



FROSIN  
TÚNFISKSSTEIK

**99** KR.

250g

## Marineraður beinlaus lax



LAX Á GRILLIÐ

**998** KR.

BEINLAUS OG MARINERAÐUR  
FROSINN

# Gott við garðvinnuna!



3-XL rúllur

**298** KR.

3 rísa  
eldhústrúllur

**XL**



MAGIC DÓS

**97** KR.



EUROSHOPPER Í KÍLÓPÓKUM

BROKKOLÍ  
BROKKOLÍBLANDA

**198** KR.

HÉLT KÍLÓ!

10 RUSLAPOKAR - klárir í garðvinnuna!



2 LÍTRAR

**98** KR.

Einfalt og þægilegt

**EKKERT  
BRUÐL**



BÓNUS PYLSUR

**479** KR.

Merkt verð 599 KR.



TÓMATSÓSA

**98** KR.

KÍLÓ!

1 kg

Ferskir Bónus Floridasafar



APPELSÍNUSAFI

**149** KR.

LÍTRI

TRÖNBERJASAFI

**259** KR.

LÍTRI

**25%**  
BERJAINNIHALD  
Enginn viðbættur sykur



RÖSTUÐUR  
Crisp fried onion

STEIKTUR LAUKUR

**69** KR.

200g

[www.bonus.is](http://www.bonus.is)

HRAFNHILDUR HAFSTEINSDÓTTIR



DROTTNINGIN SEM MÁTAÐI KÓNGINN



MARTRÖÐ við Skarfasker



"Hver skilar þá angist er bebið var eftir hjörðun og þá uppjöf er engin þarst þjólinn?" Þessi orð voru meðal kvæðisvörð Guðnýjar Hinardóttur, Maddy forst þegar skemmtitaltari Harpa steytti á skeri. Áskani þessni lét ákandi eiganda bútsins, Jónas Guðjónsson, formann Sjámannafélags Reykjavíkur, fyrir manndráp af gáleysi í gær hófust réttshöld yfir Jónasi

Hefur þú séð þú DV í dag?

MAÐUR VIKUNNAR

Sérviturt gæðablóð

LOGI GEIRSSON HANDKNATTLEIKSMAÐUR

Logi Geirsson varð á dögum Evrópumeistari félagliða með þýska liðinu Lemgo. Logi er lykilmáður í liðinu sem ýmist hornamaður eða skytta og er feikilega vinsæll með meðal áhangenda liðsins. Logi er uppallinn í FH og lék með öllum yngri flokkunum ásamt meistara-flokki áður en hann hélt í atvinnumennsku. Logi þykir mjög góður liðsfélagi og hikar ekki við að hrósa mönnum þegar þeir gera eitthvað gott. Hann er sagður klókur handknattleiksmaður þrátt fyrir ungan aldur og góður í því sem hann tekur sér fyrir hendur enda ákaflega metnaðarfullur. Þá er hann bæði jákvæður og skemmtilegur náungi.

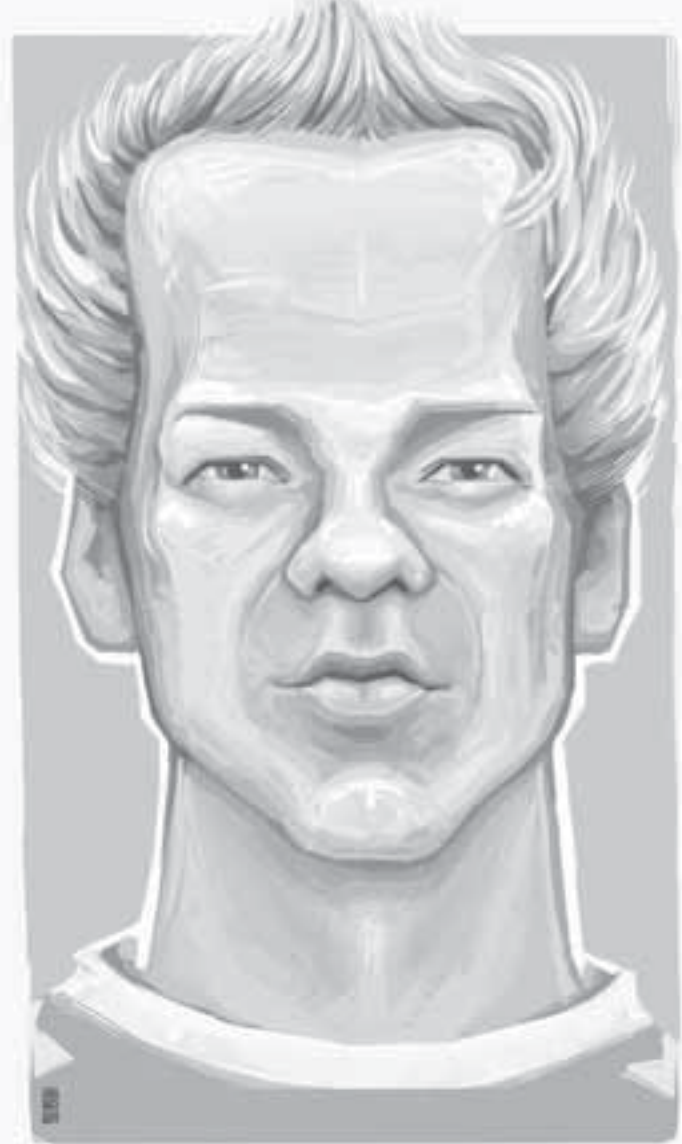
Logi er Hafniróingur og handknattleikurinn er honum í blóð borinn. Faðir hans er Geir Hallsteinson, sem af mörgum er talinn vera einn besti handknattleiksmaður Íslands, og afi Loga er Hallsteinn Hinriksson, sem er ósjaldan kallaður faðir handknattleiksins hérlandis. Logi byrjaði ungur að kasta bolta, aðeins fimm ára að aldri. Í fyrstu var það faðir hans sem kenndi honum undirstöðuatriðin í íþróttinni og fylgdi honum úr hlaði. Logi er næstyngstur fjögurra systkina og hefur jafnan komið vel saman við þau auk þess sem samband hans við foreldrana var alltaf gott. Prakkarinn var þó aldrei langt

undan og Logi var grallarinn í norðurbænum.

Íþróttir leika stórt hlutverk í lífi fjölskyldunnar en Logi lét áhuga sinn á þeim ekki bitna á náminu. Hann gekk í Engidals-skóla fram að unglíngadeildinni

liðs við Lemgo. Þá hafði hann fylgst með miðjumanninum Daniel Stephan og ákveðið að senda honum tölvupóst. Þegar leikmaðurinn svaraði honum ekki sagði Logi við systkini sín að hann skyldi fara til liðsins og slá þennan Stephan út úr liðinu. Logi beitti mörgum óhefðbundnum aðferðum við að ná þessu takmarki sínu. Hann æfði yfirleitt á kvöldin og á nóttunni en innan fjölskyldunnar er sagan af einu aðfangadagskvöldi sennilega hvað frægust. Eftir matinn ákvað Logi að fara og lyfta í æfingarsal FH-inga í Kaplakrika enda mátti hann engan tíma missa.

Skortur á sjálfs-trausti hefur aldrei háð Loga en mörgum kann að þykja hann montinn í fyrstu. Þegar fólk kemst í betri kynni við hann kemur þó annað á daginn. Logi er mikill vinur vina sinna og hefur stórt hjarta. Gestir hans til Þýskalands fara til að mynda aldrei í heimsókn til hans án þess að koma heim með fulla ferðatösku af hlutum til að gefa en sjálfur á Logi mjög erfitt með að þiggja. Logi hefur alltaf verið mikill snyrtipinni og hárið hefur alltaf skipt hann miklu máli og tók hann sér því góðan tíma í að finna rétta rakarann í Þýskalandi. Logi er að sögn þeirra sem til þekkja svolítið sérvitur drengur sem vill öllum vel. Logi slær oft á léttu strengi þótt ekki þyki öllum það skemmtilegt. Hann segir skemmtilegar sögur, þykir hálfklikkaður náungi sem hægt er að hafa gaman af en allir eru sammála um að Logi er umfram allt mikið gæðablóð.



en síðan í Vífistaðaskóla þaðan sem hann lauk grunnskólaprófi. Þeir sem til þekkja segja Loga skipulagðan, agaðan og reglusaman. Hann ætlaði sér snemma að verða afreksmaður í íþróttum og segir sagan að Logi hafi verið tólf ára þegar hann ákvað að ganga til

Slúður af Blaðinu

UMRÆÐAN NFS OG BLAÐIÐ



RÓBERT MARSHALL FORSTÖÐUMAÐUR NFS

Það er eitthvað mjög undarlegt í gangi á Blaðinu þegar NFS er annars vegar.

Það er brostinn á flótti meðal blaðamanna Blaðsins enda munu þeir ósáttir við slakt gengi í lestrar-könnunum. Þá mun stjarna blaðsins, Kolbrún Bergþórsdóttir, hugsa sig tvisvar um áður en hún mætir til vinnu á morgnana. Og Andrés ekkert ferlega hress heldur. Þar á bæ segja menn þess ekki lengi að biða að blaðið verði lagt niður. Hefur dagsetningin 15. ágúst verið nefnd í því samhengi. Ekkert af ofangreindu hef ég reyndar fengið staðfest en heyrð það flest. Nema þetta með 15. ágúst. Það las ég í Blaðinu í vik-

unni að væri hugsanlegt dánardægur NFS. Og finnst þetta orðið ágætt.

67% áhorf

Tílefni þessara skrifa Blaðsins er nýleg áhorfskönnun Gallup sem nú mældi áhorf NFS í fyrsta sinn. Í Blaðinu sagði að niðurstaðan væri fyrir neðan allar hellur fyrir frétta-stöðina. Á föstudag sagði Blaðið hana hraksmánarlega. Samt erum við á NFS mjög ánægð með þessa könnun. Það eru bara nokkrar vikur í að næsta skref í dreifingu stöðvarinnar verði tekið og með því verður öll dagskrá NFS opin öllum almenningi á suðvesturhorni landsins án afruglara. Með því munu 85% heimila á landinu ná útsendingu NFS. Hún bara birtist í sjónvarpinu, sí svona.

Könnunin sýndi að það munar sex prósentum á áhorfi fólks á aldrinum 12 til 80 ára á kvöldfréttir NFS og RÚV. Þessi munur var 12 prósent í janúar. Hún sýndi enn fremur að aðeins 3 prósent skilja að áhorf fólks undir fimmtugu á kvöldfréttir NFS og RÚV. Könnunin sýnir að 67% Íslendinga horfa á NFS í viku hverri. Hvernig getur það verið ósigur fyrir sjónvarps-

stöð sem hefur verið starfrækt í hálf tveimur árum?

Neitar að birta dagskrá NFS

Blaðið var að vísu ekki eitt fjölmiðla til að kynna niðurstöður Gallup með þessum hætti. Aðrir fjölmiðlar hafa ekki reiknað heildaráhorf á fréttir og fréttatengda þætti NFS heldur einungis þá áhorfendur sem horfa á útsendingar á Stöð 2. Þeir reikna ekki með áhorfendum sem horfa á kvöldfréttir á rás NFS eða Sirkus. Kvöldfréttirnar eru sendar út á þremur sjónvarpsrásum samtímis, frá sama myndverinu. Könnun Gallup sýnir svo ekki verður um villst að NFS er, þvert á fullyrðingu Blaðsins, í stórsókn.

Það er eitthvað mjög undarlegt í gangi á Blaðinu þegar NFS er annars vegar. Þar hefur því verið haldið blákalt fram að lykilmátt fólk væri á leiðinni frá stöðinni; að fólksflótti sé brostinn á á NFS. Samt hafa fleiri starfsmenn Blaðsins sótt um vinnu á NFS en „flúíð“ hafa NFS. Blaðið rangtúlkar áhorfskannanir og neitar að birta dagskrá NFS. Slúðrar bara þegar kemur að NFS. Hverslags blað er það?

**EINSTAKT  
TILBOÐ!  
AÐEINS Í DAG**

# ÚTSALA ÚR EINUM GÁMI ÓÚTLITSGALLAÐAR ÞVOTTAVÉLAR!

ÓDÝRUSTU ÞVOTTAVÉLAR Á ÍSLANDI Í DAG

## Whirlpool 1400 SNÚNINGA ÞVOTTAVÉL

### Whirlpool AWM5140

1400 snúninga og 5kg ÞVOTTAVÉL með íslensku stjórnborði og íslenskum leiðarvísi, rafeinda-/mekanískum kerfisveljara, hitastilli 30-95°, 1400 snúninga hámarksvindu, tekur 5kg af þurrum þvotti, ullarvögg, silkþvottakerfi, hraðkerfi 30 mín., þvotthæfni A, orkunýtingu A og vinduhæfni B.

**TILBOÐ**

**39.995**

FULLT VERÐ 64.995

ÍSLENSKT STJÓRNBORÐ / ÍSLENSKUR LEIÐARVÍSIR

## BEKO

### Beko WMD25100T

1000 snúninga og 5kg ÞVOTTAVÉL með 500 og 1000 snúninga vindingu, 30-90° hitastilli, 30sm hurðaopnun, ullarkerfi, skolstoppi, hraðkerfi, þvotthæfni A, orkunýtni A of vinduhæfni C.

**TILBOÐ**

**29.995**

FULLT VERÐ 44.995

ÍSLENSKUR LEIÐARVÍSIR FYLGIR

**Barkalausir  
þurrkarar einnig  
á tilboði!**



**Fyrstu 100 VÉLUNUM  
fylgir Ariel Sensitive  
fljótandi þvottaefni!**

**FYRSTUR KEMUR  
FYRSTUR FÆR!**



**Heimilistæki**

[www.ht.is](http://www.ht.is)

SÆTÚNI 8 REYKJAVÍK • SÍMI 569-1500 | UMBODSMENN  
EYRARVEGI 21 SELFOSSI • SÍMI 480-3700 | UM LAND ALLT

# Einkabréf til 1. þingmanns Reykjavíkur

Í Dagbók Práins Bertelssonar er fjallað er um auðgunarbrot í Íran, hábitur er snæddur í góðra vina hópi, og birt einkabréf til fyrsta þingmanns Reykjavíkur um heilsuna hjá lýðræði og stjórnarháttum í höfuðborginni.

Kæra  
Dagbók

Þráinn Bertelsson skrifar



## FÖSTUDAGUR, 28. APRÍL

### Síðasta æviskeiðið

Við Sólveig brugðum undir okkur betri fætinum og fórum og skoðuðum hús úti í sveit. Nú erum við komin á þann aldur að við förum að huga að síðasta æviskeiðinu. Það verður vonandi langur og góður skeiðsprettur.



## LAUGARDAGUR, 29. APRÍL

### 9 ár, 2 mánuðir, 25 dagar

Vísindamenn hafa reiknað út að venjulegur einstaklingur eyði að meðaltali 9 árum, 2 mánuðum og 25 dögum í heimilisstörf. Verst að hafa ekki haldið þessu saman því að ég er viss um að ég er búinn með kvótann.

Kvöldverðarboð hjá Lenu og Árna. Gerard nágrenni minn sem varð okkur samferða í matarboðið sagði að jakkinn minn væri púka-legur. Ég

bað hann að endurtaka það í eyru Sólveigar svo að hún fengi að vita hver í fjölskyldunni hefði mesta þörf fyrir nýjan fatnað. Spjallaði mest við Gunnar Kvaran en við höfum verið vinir síðan við vorum smástrákar. Blini, rússnesku pönnukökurnar hennar Lenu eru guðdómlegar.

Núna er alltaf verið að skrifa um að Íranir séu að auðga úran. Bandaríkjamenn flokka þetta undir auðgunarbrot. Vonandi hafa þeir á að skipa hæfari efnahagsbrotadeild en við hérna á Íslandi, þar sem menn sem hafa þegar verið sýknaðir eru ákærðir aftur og menn sem hafa játað eru ekki ákærðir.

## SUNNUÐAGUR, 30. APRÍL

### Hábitur

Fengum góða gesti í hábit – sem er samsettur af árbít og hádegisverði. Ég ætla ekki að nafngreina gestina, kúltíverað fólk getur fengið illt orð á sig fyrir að umgangast mig.

Fórum austur að Kaldbak að hitta vini okkar Sigríði og Viðar – og heilsa upp á gömlu klárana,



Hnokka og Rökkva. Rökkvi er 29 vetra. Hnokki 26. Þetta verður trúlega síðasta sumarið þeirra. En hvernig í dauðanum á ég að fara að því að taka ákvörðun um að fella þessa höfðingja? Getur maður deytt vini sína?

Las í Fréttablaðinu að Sólheimaleikhúsið væri að leita að kvikmyndagerðarmanni og handritshöfundu til samstarfs. Það var eins og ég yrði fyrir rafstraum: Loksins fékk ég aftur áhuga á kvikmyndagerð. Ég sendi þeim tölvupóst og vona að þau vilji vinna með mér.

## MÁNUÐAGUR, 1. MAÍ

### Hamingjudagur

Lá í leti frá morgni til kvölds. Frídagur verkalýðsins.



## ÞRIÐJUDAGUR, 2. MAÍ

### Veitingablaðamaður

Bauð Lisu vinkonu minni út að borða í hádeginu. Var að byrja feril minn sem veitingablaðamaður og vildi hafa veitingahúsavana manneskju mér til halds og trausts. Lísa stakk upp á því að byrja mjúklega með því að fara á Ósushi í Iðuhúsinu við Lækjargötu. Það var sosum ágætishugmynd, þannig lagað séð.

Fékk tölvupóst, svar frá Sólheimaleikhúsinu. Fólkíð er reiðubúið að vinna með mér. Frábært. Ég hef aldrei lofað því að vera hættur í kvikmyndagerð. Svana-söngurinn er eftir.

## MÍÐVIKUDAGUR 3. MAÍ

### Teikningar á náðhússnagla

Skrifaði mína fyrstu veitingahúsagagnrýni. Settist við kl. 9 og sendi hana frá mér kl. 4. Svo halda menn að það sé sæðaríflíð að vera blaðamaður. Mestur tíminn fór auðvitað í að stytta þetta niður í 3.000 slög. Langhundur eru bannaðir í Fréttablaðinu, en það er tímafrest að skrifa stuttan texta. Móses var í 40 daga að punkta hjá sér boðorðin tíu. Enda væru margir gagnorðari ef þeir þyrftu að klappa texta sinn í stein.

Skrifaði Össuri Skarphéðinssyni fyrsta þingmanni Reykjavíkinga bréf um Hlaðvarpamálið í tölvupósti. Bréf sem sendur eru í tölvupósti hafa einkennilega tilhneigingu til að lenda í fjölmiðlum svo að kannski er best að birta þetta strax:

Sæll og blessaður kæri fyrsti þingmaður Reykjavíkinga.

Manni skilst að það sé gegndarlaus yfirvinna í þinginu þessa dagana og spurning hvort ekki væri betra að taka upp bónus-kerfi eða að minnsta kosti vaktafyrirkomulag.

Villi þ. heimsótti mig um helgina og hlustaði af mikilli athygli á skelfingarsöguna af byggingarfrankvæmdum ... hérna í næsta húsi. Það byrjaði að rigna meðan Villi stóð við hjá mér svo að ég gaf honum regnhlíf og bað hann að bóka hana sem framlag mitt í kosningasjóð; menn vita þá hvaðan þessi regnhlíf kom þegar bókhalð stjórnmalaflokkanna verður loksins opnað almenningi.

Eitt langar mig til að spyrja þig um svo vel verseraður sem þú ert í íslenska stjórnkerfinu: Hvernig er það þegar embættismenn sveitarfélaga (í þessu tilviki byggingarfulltrúinn í Reykjavík) svara ekki fyrirspurnum frá almenningi (í þessu tilviki mér), hvern getur maður þá fengið til að taka í lurginn á þeim?

Ekki segja mér að klaga hann fyrir borgarstjóranum því að ég held að það sé ekki á raunir þeirrar blessuðu manneskju bætandi.

Eitthvert stjórnvald annað en Guð almáttugur hlýtur að standa fyrir ofan sveitarstjórnir og aðgæta hvort grundvallarreglur þjóðfélagsins séu virtar í einstökum sveitarfélögum.

Ekki segja mér samt að í þessu tilviki sé það umhverfisráðherrann því að blessaða prestsmaddömun vildi ég ekki trufla fyrir nokkurn

mun svo að hún villist ekki út af skrifstofunni og týnist í óbyggðum.

Er ekki til einhver hlutlaus aðili svo sem umboðsmaður almennings eða eitthvað í þá veru sem maður getur snúið sér til þegar maður þarf að kvarta undan brútalíteti embættismanna og sveitarstjórna?

Þessi Hlaðvarpabygging er samkvæmt mælingum byggingarfulltrúans í Reykjavík 60 sentimetrum hærrí en teikningar, grenndarkynning og samþykktir leyfa. Niðurstaða hans var að a) reyna að flækja málið með því að halda því fram að hæð bygginga fari eftir því hvernig mælingaraðferðir séu notaðar á þær (sem er alveg dásamleg lógík og sýnir að maðurinn hefur þó altént húnur) og b) að skuggavarp af umfram hæð (sem er engin samkvæmt hans eigin reikningsbókum) sé óverulegt og því sé ekki ástæða til að hlusta á kvartanir nágrenna.

Mér persónulega er nokkuð sama um hvað R-listagengið telur skynsamlegt að bæta mörgum hótellerbergjum ofan á fríðuð hús í miðbænum; það sem þeir mig er framkoma embættismanna og sveitarstjórnarinnar sem ekki hafa manndóm í sér til að svara fyrirspurnum eða kvörtunum – sem eru lögmæt – heldur þröngva ólögmaetum aðgerðum í gegn með þumbarahætti og yfirleti.

Mér er líka slétt sama í hvaða stjórnmalaflokkum það fólk þykist vera sem kemur svona fram; svona framkoma er ólýðræðisleg og í mínum mumi heita þeir ... fasistar sem stjórna með ólýðræðislegum hætti.

Af því að þú ert sósjaldemókrat í merg og bein og fyrsti þingmaður Reykjavíkinga datt mér í hug að vekja athygli þína á þessu máli. Það merkilega við þetta, fyrir utan dólglega framkomu embættismanna og stjórnvaldsins, er að héðan í frá er komið fordæmi sem gerir byggingaraðilum auðvelt að byggja eftir sínu eigin höfði og varðveita samþykktar teikningar á nagla á starfsmannasalerminu.

Ég er í sjálfu sér ekki að ætla til þess að þú aðhafist eitt eða neitt, kannski ertu alveg jafn ráðalaus og ég sjálfur í þessu máli.

En ég vildi þó að minnsta kosti vekja athygli þína á heilsufarinu hjá lýðræði og stjórnarháttum hérna í kjördæminu.

Vertu svo ævinlega kært kvaddur, þinn vinur Þráinn Bertelsson Fischerssundi 3, 101 R



## FIMMTUDAGUR, 4. MAÍ

### Viðtal við skólablað

Fór að hitta krakka í Laugarnesskóla. Þau vildu taka viðtal við mig og þar var ekki verið að kasta til höndunum. Gaman að sjá hvað þau voru glöð og uppliftdjörf. Flottir krakkar. Ekki var ég svona á þeirra aldri. Ef einhver hefði komið með sextugan rithöfund þegar ég var í tíu ára bekk og sagt mér að taka viðtal við hann hefði ég hoppað út um gluggann.

OPIÐ ELDHÚS  
sýningarhelgi

OPIÐ LAUGARDAG FRÁ 11-17  
OG SUNNUÐAG FRÁ 13-17

ORMSSON

LÁGMÚLA 8 • SÍMI 530 2800



- HTH eldhús eru ekki eins dýr og þau líta út fyrir að vera.

## VELKOMIN Í GLÆSILEGAN SÝNINGARSAL OKKAR AÐ LÁGMÚLA 8

Ef þú ert að huga að nýju eldhúsi er upplagt að skoða kosti HTH. Í glæsilegum sýningarsal okkar sérðu allt það nýjasta í eldhústækjum frá AEG fléttað saman við innréttingar frá HTH. Þetta samspil HTH og AEG er ekki bara fallegt og vandað heldur er heildarlausn af þessu tagi á góðum kjörum hjá Bræðrunum Ormsson.



AEG

FULLKOMIN LÖGUN OG LEIKNI



**HONDA**  
The Power of Dreams



## Accord Þægindi



155 hestafla þægindi á hjólum sem samhæfir  
meistaralega Honda gæði og Honda gott verð

[honda.is](http://honda.is)



Komdu og sannreyndu hvernig spennandi nýjungar gera margrómaðan Accord enn betri. Kröftug straumlínulöguð hönnunin, fjölstjörnuöryggið, Honda áreiðanleikinn og þægindin hafa aldrei verið meiri. Þú velur lúxus og hestöfl sem hentar þinni akrein í lífinu, á Honda góðu verði er engin ástæða til að sætta sig við minna en Honda gæði. Komdu og opnaðu fyrir þægindin - ræstu þinn Accord.



# SUMAIR

SPORTBÍLASÝNING + FRUMSÝNING Á



FÉLAGAR ÚR  
SPORTBÍLAKLÚBBNUM  
Live2Cruise  
MÆTA Á SVÆÐIÐ Á  
SPORTBÍLUM SÍNUM



CARRERA GT



HRADAKSTUR  
AF GÖTUNUM  
á loknu svæðinu

TOYOTIRES



20%  
afsláttur



VAGNHÖFÐI 23

**Sportbílasýning**  
**FLOTTUSTU**  
SPORTBÍLAR LANDSINS  
+ mótórhjól

GILDIR  
BARA  
Í DAG

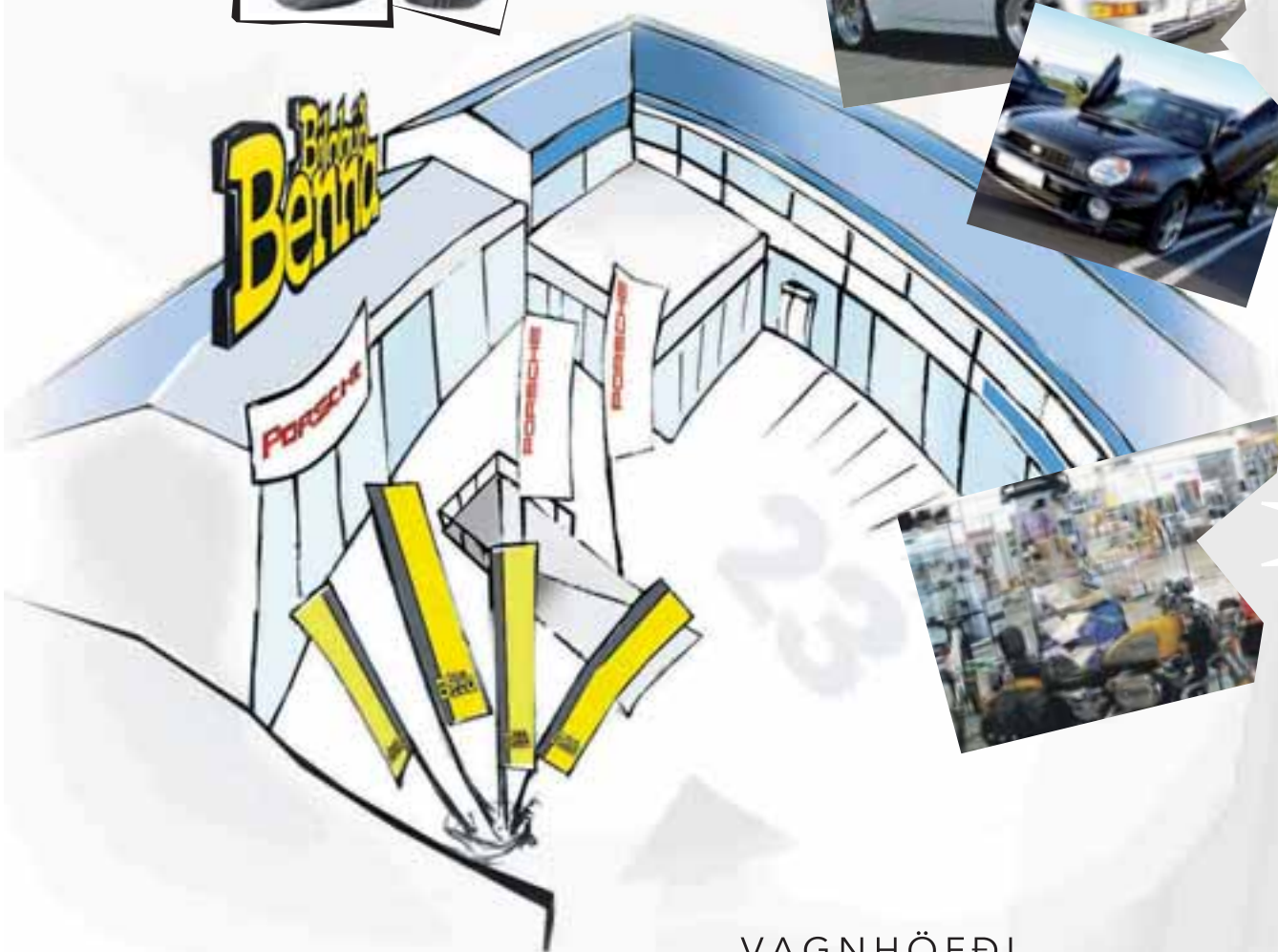
**20% afsláttur**

m.v. staðgreiðslu **GILDIR BARA Í DAG**  
á ýmsum vörum í verslun



MÓTÓRHJÓLAVÖRUR

TOYOTIRES



VAGNHÖFÐI

LAUGARDAG KL. 12-16

# HÁTTÍÐ!

## KYRON JEPPANUM

Við hjá Bílabúð Benna erum í sumarskapi og bjóðum þér í dag, laugardag, til SUMARHÁTÍÐAR í húsakynnum okkar **Tangarhöfða 8-12** og **Vagnhöfða 23**.

TANGARHÖFÐI 8-12  
**Frumstýnum**



SSANGYONG



**KYRON**  
X-TRANSITION



Vél er 141 hestafi við 4000 sn/mín.  
Tog er 310 Nm.



Fáguð innrétting.



KYRON er fullvaxinn jeppi, byggður á grind og með hátt og lágt drif.

### SSangYong KYRON

Nýr fjórhjóladrifinn jeppi, KYRON, frá SsangYong í Suður-Kóreu er um margt nýstárlegur. Hann dregur greinilega dóm af evrópskum lúxusjeppum með sportlegar ávalar línur.

Sjón er sögu ríkari!



Veitingar fyrir gesti  
Börnin fá blöður

Bílabúð  
**Benna**

Vagnhöfða 23 og Tangarhöfða 8-12

s. 590 2000 • fax 590 2099 • benni@benni.is

## UMMÆLI VIKUNNAR

„Það skyldi þó aldrei vera að þessi stöðugi neikvæði tónn stjórnaendstöðunnar sé farinn að vigta inn í verðbólguna. Þess vegna styð ég forseta í því, verðbólgunnar vegna, að efna ekki til þessarar umræðu enn einu sinni í dag.“

**Hjálmar Arnason, þingflokksformaður Framsóknarflokksins, um kröfur stjórnarandstöðinga um efnahagsmálaumræðu fyrir frestun þingstarfa.**

# stjórnsmál

stjornmal@frettabladid.is

nánar á visir.is

## Úr bakherberginu...

### Boðarnir framundan

Þrátt fyrir mikla siglingu fjármálakerfisins og glímu við ójafnvægi í þjóðarþúska næstu árin er fjármálakerfið traust að mati Seðlabankans. Það stendur óbreytt að mati Davíðs Oddssonar seðlabankastjóra, „en boðarnir framundan eru nú sýnilegri og meiri“.

Í janúar 2002 hafði gengi krónunnar lækkað um fjórðung hið minnsta og verðbólga stóð hættulega nærri tíu prósentum. Þá stóð þessi sami Davíð í sporum forsætisráðherra, öngur vegna rauðra strika í kjarasamningum, en virtist vita upp á háir hverjir boðarnir voru þá: Hækkun matvöruverðs átti sök á tveimur þriðju verðbólgunnar. Í umræðum á Alþingi 22. janúar sagði hann meðal annars: „Auðvitað á að fylgja því eftir að stórir aðilar séu ekki að minnsta aðstöðu sína. Auðvitað er 60 prósent eignaraðild

í matvælfyrirtækjum, verslunaryrirtækjum í matvælaíðnaði, allt of há hlutdeild. Auðvitað er það úggvænlegt og sérstaklega þegar menn hafa á tilfinningunni að menn beiti ekki því mikla valdi sem þeir hafa þar af skynsemi. Auðvitað hlýtur að koma til greina af hálfu ríkisins og Alþingis að skipta upp slíkum eignum ef þær eru misnotaðar.“

Davíð var þarna að tala um Baug, hvattur af Össuri Skarphéðinssyni, þingmanni Samfylkingarinnar.

### Hver er bestur?

Matvöruskýringin reyndist að vísu röng hjá Davíð þegar upp var staðið. Viðurkennt var að aðrar hækkunir, meðal annars af hálfu hins opinbera, hefðu átt mun drýgri þátt í verðbólgunni. Um þetta má meðal annars lesa í útgefnum efni Seðlabankans frá þessum tíma.

Davíð seðlabankastjóri gæti



seilst lengra aftur í tímann um ráð til að endurheimta stöðugleika. Hæg er heimtaðin þar sem Hannes Hólmsteinn Gissurarson frjálslygsmögúll situr í bankaráði Seðlabankans. Hannes vitnaði á árum áður í Jón Þorláksson, stofnanda Sjálfstæðisflokksins. Meðal annars í þetta: „Ef peningamálin væru í fullkomnu lagi, ætti tiltekin peningauppþæð að samsvara sama verðmæti fjármuna ár eftir ár. Þetta er samskonar óbreytileiki á verðmælingum, sem nú er heimtaður af lengdarmælitækjum, þyngdarmælitækjum og öðrum tækjum sem notuð eru til að mæla aðra eiginleika munanna en verð þeirra.“

Þetta þarf vitanlega að taka upp á fundi bankaráðsins með Davíð. vegna gengisfellinga. Um fjármálastöðugleikann sagði Davíð einnig fyrir helgina: „Vettvangur athafna er markaðskerfi með umgjörð stjórnvalda sem er sambærileg við það sem best gerist í Evrópu.“ - Var hann að hæla umgjörð sem forsætisráðherrann fyrirverandi skóp?

## VIKA Í PÓLÍTÍK

JÓHANN HAUKSSON

# Þverrandi vald



Talsvert mikið er til í því þegar ráðherrar bera því við að þeir ráði litlu. Vald þeirra er minna en áður. Að þessu leyti var það rétt sem sagt var um Davíð Oddsson, þegar hann sté af stóli forsætisráðherra fyrir einu og hálfu ári, að hann hefði hlutast til um að takmarka vald stjórnvaldamanna. Dreifa því.

Þetta stenst skoðun að því leyti að einkavæðing ríkisbankanna, símpjónustunnar og margra annarra ríkisfyrirtækja takmarkar sjálfkrafa áhrifavald stjórnvaldamanna.

Halldór Hermannsson, útvegsmáður á Ísafirði, hélt fram skoðunum sem þóttu djarfar fyrir fjórtán árum, þegar umræða stóð sem hæst um aðild Íslands að Evrópska efnahagssvæðinu. Halldór hélt því opinberlega fram að best væri að sækja strax um aðild að Evrópusambandinu án millilendingar á Evrópska efnahagssvæðinu. Ávinningurinn væri margvíslegur. Í fyrsta lagi mundi þjóðin losna undan geðþóttavaldi íslenskra stjórnvaldamanna. Í öðru lagi væri ekkert athugasvert við það þótt til dæmis stórfyrirtæki á borð við Nestlé eða Tesco fjárfestu í íslensku sjávarrættaverksmiðju á Ísafirði eða Húsavík. Í þriðja lagi taldi Halldór að atvinnulíf á landsbyggðinni yrði betur sett með aðild að Evrópusambandinu með ýmsum þeim stuðningi sem sambandið veitir norðlægum byggðum til aðstöðujöfnunar á markaði.

Halldóri hefur að einu leyti orðið að ósk sinni. Áhrif ráðherranna, til dæmis á stjórn efnahagsmála, eru minni en áður. Réttur borgaranna er í æ ríkara mæli varinn í krafti EES-samningsins eða annarra alþjóðlegra sáttmála. Að öðru leyti kunna vonbrigði hans að vera mikil. Með þverrandi valdi ráðherranna hefur nefnilega ekki rofað til í byggðamálum með þeim hætti sem Halldór dreymdi um að orðið gæti með aðild að Evrópusambandinu og stuðningi þess við byggðir á norðlægum slóðum. Hvað þá að erlend fyrirtæki megi óhindrað fjárfesta í íslenskum sjávarútvegi. Þess í stað lýsa stjórnvöld æ oftar yfir áhrifaleysi til lands og sjávar.

Nú þegar farið er að gæta jákvæðra afleiðinga af minnkandi áhrifum íslenskra ráðherra ætti þjóðin að snúa sér að því að ná síðari tveimur stefnumiðum Halldórs Hermannssonar í höfn.

### Opnir kynningarfundir

## Vaxtarsamningar, alþjóðavæðing, klasar og samkeppnishæfni

**Ifor Flowcs-Williams, forstjóri, Cluster Navigator og alþjóðlegur ráðgjafi,**

mun halda fyrirlestra um alþjóðavæðingu, samkeppnishæfni og klasa. Ifor mun fjalla um alþjóðleg verkefni á sviði klasa og hvernig einstaklingar, íslenskt atvinnulíf og opinberir aðilar geta nýtt sér alþjóðlegar nýjungar og áherslur á þessu sviði. Ifor hefur m.a. unnið fyrir fjölda landa, OECD, Alþjóðabankann o.fl.

Opnir kynningarfundir á eftirtöldum stöðum vikuna 8. - 12. maí n.k.:

**Egilsstaðir, mánudaginn 8. maí, kl. 12:00 - 14:00, Hótel Hérað Egilsstöðum**  
Undirbúningur að Vaxtarsamningi Austurlands

**Ísafjörður, þriðjudaginn 9. maí, kl. 12:00 - 14:00, Hótel Ísafjörður, Ísafirði**  
Fundur á vegum Vaxtarsamnings Vestfjarða

**Sauðárkrúkur, miðvikudaginn 10. maí, kl. 12:00 - 14:00, Kaffi Krúkur, Sauðárkrúki**  
Undirbúningur að Vaxtarsamningi Norðurlands vestra

**Akureyri, fimmtudaginn 11. maí, kl. 12:00 - 14:00, Alþjóðhúsið, Skipagata 14, 4. hæð, Akureyri**  
Aðalfundur Vaxtarsamnings Eyjafjarða

**Akranesi, föstudaginn 12. maí, kl. 11:00 - 12:30, Garðakaffi, Byggðasafninu á Görðum, Akranesi**  
Undirbúningur að Vaxtarsamningi Vesturlands

### Fundirnir verða auglýstir nánar á viðkomandi landssvæðum.

Fundirnir eru hluti af stefnumörkun stjórnvalda og iðnaðar- og viðskiptaráðherra Valgerðar Sverrisdóttur, um eflingu byggðakjarna og vaxtarsvæða, m.a. með uppbyggingu Vaxtarsamninga, er stuðla eiga að aukinni samkeppnishæfni og vexti atvinnulífs og svæða.

**Iðnaðar- og viðskiptaráðuneytið, nefndir um Vaxtarsamninga viðkomandi svæða, Atvinnuþróunarfélög viðkomandi svæða**

# Vont að missa jafnvægið

Gengið krónunnar er fallið og verðbólga er yfir viðmiðunarmörkum. Steingrímur J. Sigfússon, formaður vinstri grænna, gagnrýndi hart, áður en þingstjórn var frestað, að ekki skyldi gefið svigrúm til umræðu um óstöðugleika í íslensku efnahagslífi.

„Krónan hefur fallið hraðar og meira en spáð hafði verið,“ segir Steingrímur. „Arni Mathiesen fjármálaráðherra viðurkennir að spá ráðuneytisins sé úrelt því allt væri



**STEINGRÍMUR J. SIGFÚSSON FORMÁÐUR VG** „En ríkisstjórnin lyftir ekki litla fingri gagnvart heimilunum og launamönnum.“

þetta meira en spáð hafði verið. Verðbólgan er utan viðmiðunarmark Seðlabankans og flestir ef ekki allir búast við verulegu verðbóluskoti núna. Ríkisstjórnin viðurkennir þetta jafnvægisleysi þegar kemur til dæmis að útflutningsfyrirtækjum.

Um fjármálaráðherra lagði fram



**BYGGINGAKRANAR Í REYKJAVÍK** „Mikil lækkun eignaverðs, gengislækkun krónunnar og hækkun erlendra vaxta samtímis myndi leiða til snarpari aðlögunar en ella.“

frumvarp í vikunni um að hlífa þeim við skattfærslu gengishagnaðar og þeim erfðeikum sem þessar miklu sveiflur valda í atvinnulífnum. En ríkisstjórnin lyftir ekki litla fingri gagnvart heimilunum og launamönnum. Þó er alveg ljóst að kaupmáttur mun skerðast verulega á næstu mánuði. Sérstaklega verður þetta tilfinnanlegt með hækkun verðtryggðra lána. Skuldir heimilanna taka stökk upp á við og verðbætur og afborganir sömuleiðis. Það orlar ekki á neinni viðleitni af hálfu ríkisstjórnarinnar til að takast á við þetta og verja kjör hinna lakast settu gegnum þetta öldurót.

Því vil ég spyrja forsætisráðherra í fyrsta lagi hvort til standi að grípa til einhverra ráðstafana til að reyna að ná aftur efnahagsstöðugleika. Hvort gripið verði til aðgerða til að hlífa launamönnum, einkum þeim lægst launuðu og þá heimilunum eftir föngum. Ég minni á það sem Atli Gíslason, þingmaður VG, vakti athygli á í þinginu hvernig stjórnvöld hafa í raun rústað vaxtabótakerfinu. Ráðherrarnir eru með allt niður um sig í þessu efni og hafa ekkert fram að færa.“

### Stóriðjubindindi

„Okkur er ekkert að vanbúnaði að leiðbeina ríkisstjórninni. Við höfum flutt um það tillögur í þinginu. Við leggjum til stóriðjubindindi og að skattalækkunum verði slegið á frest um næstu áramót, enda koma þær þeim tekjuháustu mest til góða. Það á að gera ráðstafanir til þess að hægja á og treysta stöðuna í fjármálakerfinu eins og Seðlabankinn er að gera núna. Eini aðilinn sem ekki viðurkennir vandann og setur hausinn undir sig er ríkisstjórnin. Hún hefur sagt að helstu óvinir þjóðarinnar undanfarnar vikur séu erlendir efnahagsspámennt og álit þeirra. Það hefur byggst á því að þeir væru okkur ekki velviljaðir, þekktu ekki til mála og svo framvegis. Svo finna þeir einn próffessor vestur í Bandaríkjunum og kaupa hann til að halda erindi. Þá er hann alveg óskeikull, hlutlaus og veit allt um þetta. Sem sagt: Ef útlendingar segja eitthvað neikvætt er ekkert mark á þeim

takandi. En höfuðsnillingar heita þeir ef þeir segja eitthvað jákvætt,“ segir Steingrímur J. Sigfússon.

### Í kröppum dansi

Um stöðugleika og efnahagslíf segir í nýrri skýrslu Seðlabankans, að ójafnvægi í þjóðarþúskaþætti geti grafið undan stöðugleika. Snöggur gengisbreytingar í kjölfar mikils viðskiptahalla og verðlækkun eigna gætu haft töluverð áhrif á skuldsett heimili og fyrirtæki og á rekstrarskilyrði íslenskra fjármálfyrirtækja.

Seðlabankinn segir að gengið hafi fallið fyrr og hraðar en vonast var til. „Til lengri tíma litid er sú breyting holl, enda var gengið orðið töluvert hærra en samrýmst gat jafnvægi í þjóðarþúskaþætti.“

Enn fremur segir í innangi skýrslunnar: „Verulegur samdráttur í efnahagslífinu gæti dregið úr stöðugleika fjármálakerfisins. Mikil lækkun eignaverðs, gengislækkun krónunnar og hækkun erlendra vaxta samtímis myndi leiða til snarpari aðlögunar en ella.“

### Viðskiptahalli án hliðstæðu

Staldrad er við hátt fasteignaverð og það að skuldir einstaklinga, fyrirtækja og þjóðarþúska þess ári heild hafi aldrei aukist jafn hratt og á síðasta ári. Einkaneyslan jókst um sjö prósent árin 2004 og 2005 en heil 12 prósent í fyrra. Á sama tíma nam viðskiptahallinn meira en 16 prósentum af landsframleiðslu.

Seðlabankinn kallar niðursveifluna, sem hafin er, aðlögunarferli. „Aðlögunarferlið viðróist raunar þegar hafið, öllu fyrr en flestir höfðu vænt, með umtalsverðri gengislækkun krónunnar. Nær undantekningalaust lýkur tímabilum mikils viðskiptahalla tiltölulega fljótlega með nokkrum samdrætti. Í ljósi þess að viðskiptahallinn er til muna meiri en nokkurt OECD-ríki hefur áður þurft að glíma við í sögu þeirra samtaka mætti ætla að samdráttur gæti orðið nokkuð harkalegur.“

Seðlabankinn segir fullum fetum að aðlögunin eða samdrátturinn verði á innflutningshlið, en innflutningurinn sé afar næmur fyrir miklum gengisbreytingum.

johannh@frettabladid.is



# Afnemum VSK

## af öllum Prostyle hágæða hjólum

### 26" hjól

City Cruiser



12" hjól 3-5 ára

**Bremsur:** Handbremsur að aftan og fótbremsa að framan.  
**Hjólinu fylgir:** Glitaugu í pedölum, gjörðum, aftan og að framan, bretti að aftan og að framan, keðjuhlíf, hjálpardekk, lás, bjalla.



Champion

12" hjól 3-5 ára

**Bremsur:** Handbremsur að aftan og fótbremsa að framan.  
**Hjólinu fylgir:** Glitaugu í pedölum, gjörðum, aftan og að framan, bretti að aftan og að framan, keðjuhlíf, hjálpardekk, lás, bjalla.



Girl

16" hjól 5-7 ára

**Bremsur:** Handbremsur að aftan og fótbremsa að framan.  
**Hjólinu fylgir:** Glitaugu í pedölum, gjörðum, aftan og að framan, bretti að aftan og að framan, keðjuhlíf, hjálpardekk, lás, bjalla.



Eos Fatboy

16" hjól 5-7 ára

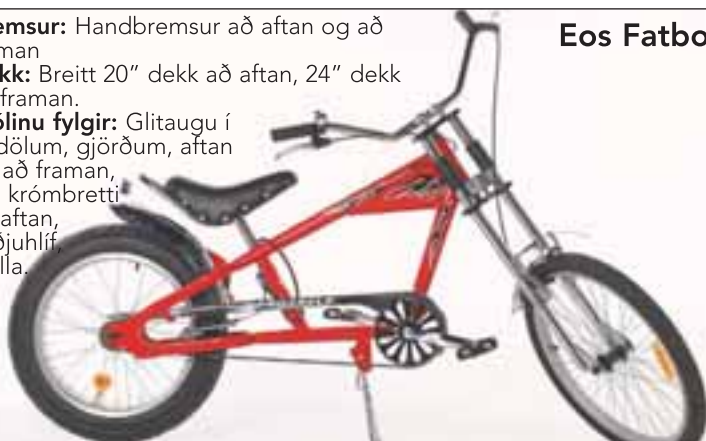
keðjuhlíf.



ss

20" hjól 7-9 ára

**Bremsur:** Handbremsur að aftan og að framan.  
**Dekk:** Breitt 20" dekk að aftan, 24" dekk að framan.  
**Hjólinu fylgir:** Glitaugu í pedölum, gjörðum, aftan og að framan, lás, krömbretti að aftan, keðjuhlíf, bjalla.



20" hjól 7-9 ára

**Gírar:** 6 gíra.  
**Tegund gíra:** Shimano grip shift.  
**Bremsur:** Handbremsur að framan og að aftan.  
**Hjólinu fylgir:** Glitaugu í pedölum, gjörðum, framan og að aftan, lás, bjalla, bretti að framan og að aftan.



Queen

Gildir 11. maí eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

MARLENE DIETRICH (1901-1992)  
LÉST PENNAN DAG

„Glamúr er það sem ég  
sel, eins og hlutabréf á  
markaði.“

Þýska leikkonan Marlene Dietrich  
gerði glamúrnum hátt undir höfði.



# tímamót

timamot@frettabladid.is

## PETTA GERÐIST: 6. MAÍ 1937

### Hindenburg brotlendir í New Jersey

Loftfarið Hindenburg brotlenti við bandarísku flotastöðina í Lakehurst í New Jersey þennan dag árið 1937. Hindenburg var að lenda í Bandaríkjunum eftir sextíu daga ferð frá Frankfurt í Þýskalandi. Á þessum tíma tók það loftför þrjú daga að fara yfir Atlantshafið, sem var styttri tími en skip þurftu.

Loftför nutu mikillar hylli á þriðja og fjórða áratugnum en fyrsta farið var hannað árið 1852. Þau voru oft nefnd Zeppelin-för eftir Þjóðverjanum Ferdinand von



LOFTFARIÐ HINDEBURG

Zeppelin. Hindenburg var stærsta loftfarið sem byggt hefur verið og var rúmur 24 metrar að lengd. Það náði 137 km hraða á klukkustund og hélst uppi af vetnisgasi, sem er mjög eldfimt. Farþegar voru 36 og 61 í áhöfn. Skipið var að lenda í Lakehurst þegar skyndilega kviknaði í því og það féll til jarðar. 36 létust í slysinu, þar af þrettán farþegar, 21

úr áhöfn og einn úr áhöfn á jörðu. Notkun loftfara varð óvinsæl eftir slysið og engin loftskip voru eftir við lok síðari heimsstyrjaldarinnar.

## MERKISATBURÐIR

- 1889 Eiffeltúrin er opnaður almenningi á heimssýrningunni í París.
- 1912 Mjög stór jarðskjálfti á Suðurlandi og íbúðarhús og útihús hrynja. Stærð skjálftans hefur verið áætluð 7 stig á Richter-kvarða.
- 1954 Hinn 25 ára Roger Bannister er fyrsti maðurinn sem hleypur eina mílu á minna en fjórum mínútum.
- 1981 Bandaríski framhaldsþátturinn Dallas er í fyrsta sinn á dagskrá Sjónvarpsins.
- 1986 Hornsteinn er lagður að húsi Seðlabankans.
- 1994 Ermarsundsgöngin opnuð.
- 1995 Átján skólaborð frá Breiðdalsvík slasast þegar rúta fer af vegi.

## AFMÆLI



**Einar Sigurbjörnsson**  
guðfræðingur er 62 ára.

**Guðmundur Pétursson**, lögfræðingur og fyrrverandi markvörður, er sextugur.



**Geir Svansson** myndlistarmaður er 51 árs.

**Reinhard Reynisson** bæjarstjóri á Húsavík er 46 ára.



**Margrét Sigurðardóttir** (Magga massi) er fertug.

## ANDLÁT

**Guðrún Sigurbergsdóttir**, Rauðarárstíg 9, lést á líknardeild Landakotsspítala þriðjudaginn 2. maí.

**Geir Garðarsson**, Skálateigi 1, áður Ægisgötu 3, Akureyri, lést á Fjórðungssjúkrahúsinu á Akureyri miðvikudaginn 3. maí.

**Ingibjörg Ólafsdóttir** lést á hjúkrunarheimilinu Eir sunnudaginn 23. apríl. Útför fór fram í kyrrþey.

**Laufey Pálsdóttir** frá Fossi á Síðu, Dvergabakka 12, Reykjavík, lést á Landspítala Fossvogi miðvikudaginn 3. maí.

**Sigríður Ólafsdóttir**, Mánatúni 4, Reykjavík, lést á heimili sínu miðvikudaginn 3. maí.

**Sigríður Þorsteinsdóttir**, hjúkrunarheimilinu Skjólí, áður Álflheimum 26, lést miðvikudaginn 3. maí.

**Sólveig Guðrún Halldórsdóttir** hjúkrunarkona, áður til heimilis í Ljósheimum 10a, Reykjavík, lést á dvalarheimilinu Seljahlíð þriðjudaginn 2. maí.

## JARÐARFARIR

10.30 **Valdimar Guðmundsson**, verður jarðsúnginn frá Landakirkju í Vestmannaeyjum.

11.30 **Gunnar Ásberg Helgason**, Lambhaga, Rangárvöllum, verður jarðsúnginn frá Selfosskirkju. Jarðsett verður að Keldum á Rangárvöllum.

13.00 **Rúnar Jón Ólafsson**, Vogatungu 105, Kópavogi, verður jarðsúnginn frá Kópavogskirkju.

13.30 **Jón Skagfjörð Stefánsson** fyrrverandi útgerðarmaður frá Brúarlandi, Dalvík, verður jarðsúnginn frá Dalvíkkirkju.

14.00 **Guðmundur Lúðvíksson**, Bakkasíðu 10, Akureyri, verður jarðsúnginn frá Raufarhafnarkirkju.

14.00 **Jón Guðmundsson** frá Sjólýst í Vestmannaeyjum verður jarðsúnginn frá Landakirkju.



**BJARNI HAFSTEINN GEIRSSON FRAMKVÆMDASTJÓRI HAUKA** Haukar halda upp á 75 ára afmæli félagsins í dag. Á afmældisdaginn var afhjúpað stuðlabergsverk fyrir framan Haukaheimilið úr þrettán stuðlabergssteinum til heiðurs stofnendum félagsins sem voru þrettán talsins.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## BJARNI HAFSTEINN GEIRSSON: 75 ÁRA AFMÆLI HAUKA

# Hátíðlegur Haukadagur

Í dag er Haukadagurinn haldinn hátíðlegur með pompi og prakt. Tilefnið er 75 ára afmæli félagsins. Opíð hús verður að Ásvöllum í Hafnarfirði og eru allir velkomnir til veislunnar.

„Við erum sérstaklega að reyna að höfða til unga fólksins með þessum degi og einnig til íbúanna í nýja Vallarhverfinu,“ segir Bjarni Hafsteinn Geirsson, framkvæmdastjóri Hauka en dagskráin er bæði skemmtileg og fjölbreytt. Veltibíllinn verður á staðnum og tefl verður í skák. Einnig verður þrautabraut og Björgvin Franz skemmtir gestum ásamt því að deildir félagsins munu kynna starfsemi sína. „Haukabandið, sem er hljómsveit sem er að láta að sér kveða, ætlar að spila nokkur lög. Í

Haukabandinu eru strákar úr fótboltaeildinni og þeir eru nokkuð góðir tónlistarmenn,“ segir Bjarni stoltur af sínu fólki. „Að sjálfsgöðu bjóðum við upp á veitingar allan daginn fyrir gesti og gangandi. Vöflur með rjóma og kakó og nammi fyrir börnin.“

Haukar halda úti öflugum íþróttastarfi þar sem boðið er upp á handbolta, fótbolta, körfubolta, karate, skíðadeild og skákdeild sem er nú komin í fyrstu deild og orðin liðtæk í Evrópumót. „Félagið hefur eflst mikið síðustu árin og þá sérstaklega eftir að við komum að Ásvöllum í nýja húsið,“ segir Bjarni. „Framundan eru fyrirhugað að byggja nýjan sal við húsið.“ Haukar halda þó fast í rætur sínar enda er mikilvægt

öllum að halda tengslum við sögu sína. „Hér er starfandi öldungaráð en í því eru okkar elstu félagar, sem eru á aldur við Haukafélagið, sá elsti 92 ára og er hann einn af stofnendum félagsins. Öldungaráðið hittast hér einu sinni í mánuði og spila. Þetta er góður hópur sem reynist Haukum vel.“

12. apríl var afmældisdagur félagsins en þá var haldin vegleg afmælishátíð. „Á afmældisdaginn var afhjúpaður minnisvarði framan við húsið sem táknar stofnun félagsins og stofnendurnar,“ segir Bjarni en Haukahátíðin er einskonar framhaldsafmælishátíð þar sem hátíðleikinn vikur ögn fyrir meiri gleði og fjöri.

-jfa

## Ævintýri í Þjóðminjasafninu

Ævintýrlega málþingið „Einu sinni var...“ er haldið á Þjóðminjasafni Íslands í dag. Þar munu fræðimenn úr fremstu röð koma fram og fjalla um ævintýri frá ýmsum hliðum. Málþingið er haldið í minningu Hallfreðs Arnar Eiríkssonar sem var sérfræðingur á Árnastofnun sem meðal annars safnaði og rannsakaði ævintýri. Samhliða málþinginu verður sett upp örsýning á munum sem tengjast ævintýrum.

Að málþinginu stendur Félag þjóðfræðinga í samstarfi við Árnastofnun og Þjóðminjasafn Íslands. Til

máls taka Árne Björnsson, Rósa Þorsteinsdóttir, Kristín Unnsteinsdóttir, Roland Eyvindsson, Baldur Hafstað, Adalheiður Guðmundsdóttir og Ásdís R. Magnúsdóttir.

Málþingið hefst klukkan 13 og stendur til klukkan 16.45 í fyrirlestrarsal Þjóðminjasafnisins. Aðgangur er ókeypis og allir velkomnir.

**ÞJÓÐMINJASAFN ÍSLANDS** Ævintýrlegt málþing er haldið í safninu í dag.



**HVÍLIR SIG Á BÆNUM** Þessi Íraki situr íhugull á bænateppinu í Imam Ali moskunní í borginni Najaf.

FRÉTTABLAÐIÐ/AP



*Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir, amma og langamma,*

**Ingunn Helgadóttir**

til heimilis á Hjúkrunarheimilinu Eir, (áður Kamsbevi 4)

sem lést föstudaginn 28. apríl verður jarðsúngin frá Grafarvogskirkju mánudaginn 8. maí kl. 13.00.

Helga A. Einarisdóttir  
Halldór Einarsson

Marteinn Jakobsson  
Brigitte Einarsson

barnabörn og barnabarnabörn.



*Elskuleg móðir okkar, tengdamóðir og amma,*

**Sigríður Ólafsdóttir**

Mánatúni 4, Reykjavík,

lést á heimili sínu miðvikudaginn 3. maí.

María Friðjónsdóttir  
Ólafur Héðinn Friðjónsson  
Kristín Lára Friðjónsdóttir  
og barnabörn.

Ástmundur Kristinn Guðnason  
Auður Gunnarsdóttir  
Erlendur Helgason

**Nýtt hjá AGA**  
Ný hylki og áfyllingar  
nú einnig hjá



Sama góða þjónustan

**800 5555**

Ný hylki og áfyllingar  
auk heimsendingarþjónustu  
hjá ÍSAGA



**AGA Gasol®**

**AGA Gasol** hylkin eru léttari, ryðga ekki og þú sérð innihaldið. Þú getur valið á milli tveggja hylkjastærða – 5 og 10 kílóa – allt eftir því hvað hentar þér.

Komdu til okkar að Breiðhöfða 11, heimsæktu umboðsmann okkar eða verslaðu **AGA Gasol** hylki og áfyllingar hjá BYKO, nýjum samstarfsaðila ÍSAGA.

Þú færð allar nánari upplýsingar um **AGA Gasol** hylkin, þrýstinginn, slöngur og sérlausnir hjá umboðsmönnum okkar og í þjónustuveri ÍSAGA í síma 577 3000.

Linde Gas }

**AGA**



**30%** Afsláttur  
 Krónu krydduð lambasteik  
 1.119 kr./kg.



**25%** Afsláttur  
 Krónu blandaðir kjúklingabitar  
 299 kr./kg.



**30%** Afsláttur  
 Naggalínan Cordon bleu  
 370 kr./pk.



**30%** Afsláttur  
 Goða Ostapylsur  
 794 kr./kg.



**30%** Afsláttur  
 Goða Bratwurst pýlsur  
 724 kr./kg.



Rinaldi 745 ml spagettisósa 3 teg.  
**169** kr./stk.



Lif safi 1 L. 3 tegundir  
**89** kr./stk.



Jarðaber 200g box  
**199** kr./stk.



Siesta 400g kaffi  
**199** kr./pk.



**Meira úrval**

Kiwi  
**129** kr./kg.



Zendium barnatannburstar  
**159** kr./stk.

Zendium barnatannkrem  
**159** kr./stk.



Virk  
Sam-  
keppni

# KRÖNNAN



VIRK SAMKEPPNI

**30** %  
Afláttur

Krónu þurrkr.  
grísakótilettur  
1.189 kr./kg.

**30** %  
Afláttur

Krónu jurta-  
kr. grísahnakki  
1.154 kr./kg.

**25** %  
Afláttur

Grims  
Fiskibollur  
299 kr./pk.

Skyr.is 500 ml

Verð frá:

**158**  
kr./stk.

Skyr.is og  
Smooth-eez  
gott saman í  
blandarann

McCain Smooth-eez  
frosin ber og ávextir

**299**  
kr./pk.

**32** %  
Afláttur

Grims  
Fiskibuff  
599 kr./pk.

Krónubrauð  
stórt og gróft  
**99**  
kr./stk.

Sökkulaðikex 500g

**199**  
kr./pk.

Krónis 2 L

**199**  
kr./stk.

Shop Rite  
heitt súkkulaði

**239**  
kr./stk.

Clatronic  
hraðsuðukanna

**898**  
kr./stk.

**25** %  
Afláttur

Shop Rite  
plastpokar, álpappír  
plastfilma

Bounty eldhúsrúllur 12 stk.

**1.289**  
kr./pk.

Shop Rite kakómalt

**397**  
kr./stk.

ALLTAF FRÁBÆR TILBOÐ

## Þessum er spáð áfram

Helstu keppinautar  
Silvíu 18. MAÍ

**1. BELGÍA** Kate Ryan er fulltrúi Belga. Hún syngur lagið „Je t'adore“ eða Ég dýrka þig. Hún er 25 ára gömul og hefur sungið fjölda vinsælla danslaga í heimalandinu. Hún sló í gegn alþjóðlega árið 2002 með útgáfu sinni af laginu „Dés-enchantée“. Lagið vermdi níunda sætið á Evrópulistanum. Hún hefur selt meira en milljón geisladiska á heimsvísu.



**2. SVÍÞJÓÐ** Svíar senda þálfreynda konu til keppinnar, Carolu. Hún sigraði í keppinni árið 1991. Lagið var Fångad av en stormvind. Carolu keppti líka fyrir Svía árið 1983 við góðan orðstír. Carolu er súperstjarna. Hún varð fyrsti norræni tónlistarmaðurinn til að gefa út plötu í Kína.

**3. BOSNÍA-HERSEGÓVÍNA** Hari Mata Hari mætir með lag eftir Zeljko Joksimovic, sem keppti fyrir Serbíu og Svartfjallaland í hittifyrri og varð í öðru sæti á eftir Ruslónu. Hljómsveitin hefur verið þekkt í tvo áratugi í löndunum á Balkanskaga, spilað á yfir eitt þúsund tónleikum og gefið út tólf diska, sem selst hafa í fimm milljónum eintaka.



**4. RÚSSLAND** Dima Bilan fæddist á aðfangadag árið 1981. Hann er aðalpoppstjarnan í Rússlandi og flytur lagið Never Let You Go. Bilan hefur gefið út geisladiska á rússnesku og einn á ensku. Hann hefur einnig tekið þátt í raunveruleikaþáttum, meðal annars Fear Factor í Armeníu.



**5. PÓLLAND** Hljómsveitin Ich Troje hefur selt yfir tíu milljónir geisladiska og er ein sú vinsælasta í Póllandi. Hún keppti í Eurovision í Riga í Lettlandi árið 2003 og lenti þá í sjöunda sæti. Hljómsveitin á tíu ára afmæli. Af því tilefni syngja tvær fyrrverandi söngkonur bandsins með þeirri söngverandi í laginu auk þess sem rapparinn O-Jay (Real McCoy) tekur nokkrar línur.



# Silvía Night er sigurviss

- Vinnur þó engin óskarsverðlaun í Eurovision, að eigin sögn.

„Við vitum öll hvað gerist í Aþenu. Ég mun stjórna heiminum. Í Aþenu sér mig fleira fólk, fleiri munu hugsa um mig sem fyrirmynd og sem stjórn, þú veist. Ég verð heimsfræg,“ svarar Silvía Nótt, eða Night eins og hún kallar sig núna, beðin um að meta afleiðingarnar af þátttöku sinni í Eurovision í höfuðborg Grikklunds, Aþenu. Hún ræðir við Gunnhildi Örnú Gunnarsdóttir um undirbúninginn fyrir keppnina, kærastann og keppinautana.

Silvía er fulltrúi Sjónvarpsins, kosin af þjóðinni. Hún er eins tilbúin fyrir keppnina og hægt er. „Við gerum bara eitthvað flippað. Ég þarf ekki að skipuleggja neitt, þú veist, því allt sem ég geri er gull. Ég hef tekið ákvörðun um að láta atriðið flæða, láta fegurðina flæða um sálina á mér,“ segir Silvía á nær lýtlausri ensku, en hún hefur lagt íslensku til hliðar í bili: „Ég lít ekkert frekar á mig sem Íslending en annað. Ég er, þú veist, guðleg vera sem talar þá tungu sem fólk talar í kringum mig, þú veist.“

### Undankeppnin ekki hörð

Silvía býst ekki við harðri keppni fimmtudagskvöldið 18. maí þegar undankeppnin í Eurovision fer fram. „Þetta verður rétt eins og að rífa sælgæti úr höndunum á barni,“ segir Silvía: „Það er vegna þess að lögin og keppendurnir eru ekki fyrsta flokks. Þetta er bara B-keppni, en ekki alvöru söngvakeppni, þú veist. Það er ekki hægt að vinna óskarin í þessari undankeppni, þetta verður bara virkilega auðvelt; einhverjar rússneskar lesbíur og samkynhneigðir danskir gamlingar sem keppa. Þannig að það er augljóst hver er flottust,“ segir Silvía Night. Enginn skáki henni: „Þeir eru allir vondir, eða á ég kannski bara að segja að ég er svo fokking góð.“ Þarna segir Silvía orðið sem mörgum hugnast ekki og hefur hún að verið beðin um að sleppa orðinu úr textanum á sviðinu í Aþenu: „Einhverjir gamlir hommar kvarta undan textanum en ég mun aldrei breyta honum. Ég geri aldrei eitthvað sem aðrir segja mér að gera, þú veist,“ segir Silvía. Afleiðingarnar skipti þá ekki máli: „Ég stjórna þessu, þú veist. Ég stjórna öllu.“

### Silvía slær á spennuna

Silvía heimsótti Danmörku á miðvikudaginn, fór til Finnlands og ætlar einnig að heimsækja Írland og Bretland. Hún segist vera að svara gríðarlegri eftirspurn aðdáenda sinna: „Ég hef farið víða um heiminn, fór meðal annars til Japan. Þegar fólk vissi að ég ætlaði að taka þátt í Eurovision voru allir að springa úr eftirvæntingu og ég ætla að slá

á spennuna með þessari ferð.“ Hún ætlar sér að vera í Litháen í dag. Spurð um litháenska atriðið, þar sem keppendurnir syngja hástöfum; We are the Winners, svarar hún: „Þeir eru þroskaheftir. Við klöppum bara fyrir þeim og látum þeim líða vel.“

Silvía sendi á dögunum bréf til Svía þar sem hún biður um stuðning í keppinni. Hún segir í bréfinu að henni finnst lag Carolu það besta sem hún hafi heyrt. Pabbi hennar eigi símafyrirtæki. Hún ætli að sjá til þess að Carolu fái tólf stig frá Íslendingum með hjálp símafyrirtækisins. Spurð um Carolu og keppanda

Grikklunds Önnu Vissi, sem báðar eru þálfreyndar í Eurovision, eru komnar á fimmtugsaldur og er spáð góðu gengi, sparar Silvía ekki stóru orðin. Silvía hefur litla trú á sænsku söngkonunni Carolu sem vann Eurovisionkeppnina árið 1991 og keppti einnig 1983. Hvað þá að hún telji að gríska gyðjan Anna Vissi geri góða hluti. Anna hefur tvívegis áður tekið þátt í

Eurovision, árið 1980 og 1982 fyrir Kýpur: „Er Britney Spears fimmtug? Þær munu aldrei meikada. Kannski slá þær í gegn á elliheimilum í Slóvakíu, þú veist. Kannski fá þær extra pönnukökur, en þær verða aldrei fokking stjórnur, það eru bara draumórar.“

### Sækir stuðning í Rómarió

Silvía verður ekki ein á sviðinu í Aþenu og nýtur stuðnings þálfreyndra bakraddasöngvara og dansaranna Rómarió og Estevez. Hún er, eins og alþjóð veit á föstu með Rómarió: „Hann er dansari hjá mér. Eins og þú veist er hann atvinnudansari og fyrirsæta, þannig að hann mun styðja mig á sviðinu og utan, þú veist. Þegar ég er þreytt og einmana er hann sá heppni sem verður með mér og styður mig. Þú veist, horfir á

DVD með mér og borðar dýran mat og allt.“ Spurningin er hversu mikinn tíma Silvía fær til að slaka á með kærastanum, stífar æfingar og kynningarherferðir fyrir undankeppnina eru framundan. Hún er stígandi stjarna og hefur því lítinn tíma til afslöppunar. ■

**SILVÍA NIGHT MED DÖNSURUNUM SÍNUM** Hún ætlar að gera eitthvað flippað á sviðinu og segist ekki þurfa að æfa neitt sérstaklega, því allt sem hún geri verði að gulli. MYND/EUROVISION.TV



EUROVISION 2006 GUNNHILDUR A. GUNNARSDÓTTIR SKRIFAR UM SILVÍU OG KEPPINAUTANA

## Uppselt á aðalkvöldið á tuttugu mínútum

Enn eru lausir miðar í Ólympíuhöllina í Aþenu á undankeppnina 18. maí. Miðar á aðalkvöldið eru löngu uppseldir. Þeir seldust á tuttugu mínútum fyrir á árinu. Búist er við tvö þúsund blaðamönnum til Aþenu vegna Eurovision-keppinnar. Vefréttasíðan doteurovision.com greinir frá því að 1.600 þeirra séu erlendir en 400 heimamenn. Fréttablaðið sendir einn á vettvang.

Ísraelskir Eurovision-aðdáendur héldu á miðvikudagskvöldið upphitunarkvöld fyrir keppnina. Kvöldið hófst með því að Eddie Butler, sem keppti fyrir Ísraela í aðalkeppinni, ávarpaði aðdáendurnar í salnum. Á ectoday.com segir að hann hafi þakkað þeim fyrir fjölda ábendinga sem hann hefði fengið, aðallega í gegnum tölvupóst, og gat þess að

hann hefði breytt atriðinu eftir athugasemdirnar. Lítilsháttar breytingar hafi einnig verið gerðar á laginu.

Eddie er 34 ára og flutti með foreldrum sínum frá Chigaco í Bandaríkjunum til Ísrael sem barn. Hann vakti fyrst athygli í Ísrael sem söngvari í brúðkaupsbandi.

Hollensku stúlkurnar í Treble mættu á upphitunarkvöld aðdáendanna og tóku Amambandalagið sitt. Lagið er sungið á tilbúnu tungumáli sem og ensku. Hollensku stúlkurnar feta þar með í fótspor Belga. Þeir sungu á tilbúnu tungumáli í keppinni 2003 og lentu í öðru sæti; á eftir hinni tyrknesku Sertab Erener en á undan rússnesku TaTu-stúlkunum. Þær hollensku eru einnig óhræddar að nota

trommur í atriði sínu, en keppnin í fyrra var full af trommuatriðum, í anda lags Ruslónu sem vann 2004. Áberandi trommusláttur sést aðeins hjá Hollendingum í ár.

Aðdáendurnir í Ísrael kusu upphaldslagið sitt, utan þess ísraelska, á samkomunni á miðvikudag. Silvía Night var í topp tíu: Grikland efst með

85 stig, Rúmenía með 80 stig, Belgía fékk 67 stig, Þýskaland 66 stig, Rússland og Svíþjóð með 60 stig, Ísland hlaut 59 stig, Finnland með 49 stig og Makedónía með 32 stig. Af þessum löndum keppa Grikland, Rúmenía og Þýskaland í aðalkeppinni.



## Þessum er spáð áfram

Helstu keppinautar  
Silvíu 18. maí

### 6. TYRKLAND

Margir hefðu haldið að lag Sibel Tüzün, Superstar, væri ekki stór hindrun í undankeppninni, en því er spáð inn í aðalkeppnina af áhugamönnum á síðunni Esctoday.com. Sibel gaf út fyrsta geisladisk sinn árið 1998. Hún stofnaði eigin útgáfu og fyrir þremur árum samdi hún tíu lög og gaf út á disk. Sá þriðji kom út 2004, en eftir útgáfuna gaf hún sér tíma til að vera með nýfæddri dóttur sinni, Elaya. Fjórða platan kom út nú í september.



7. EISTLAND Í annað sinn senda Eistlendingar Svía til leiks í Eurovision. Stúlkan er 23 ára og heitir Sandra.

Eistlendingar senda hins vegar í þriðja sinn lagahöfundana Pearu Paulus, Ilmar Laisaar, Alar Kotkas. Þeir lentu í fjórða sæti árið 2000 og 3.-4. sæti



árið 2002.

8. ARMENÍA Andre verður fyrsti armenski flytjandinn í Eurovision. Hann hefur í tvígang verið valinn vinsælasti popptónlistarmaðurinn í Armeníu, bæði árið 2004 og 2005, og hlotið þann heiður á armensku tónlistarverðlauninum. Hann ætlar að reyna að koma sér á framfæri með þátttökunni í Eurovision, en hann var valinn til keppinar af sextíu manna dómnefnd.



9. MAKEDÓNÍA Elena Risteska samdi sjálf lagið Ninanajna, sem er framlag Makedóníu. Elena er tvítug. Hún stundar háskólanám í ítölsku og bókmenntum.

Fyrir fjórum árum vann hún stjörnuleitarkeppni í heimalandi sínu, eins og svo margir keppendur í Eurovision, og fékk þá plötusamning. Ári síðar gaf hún út plötuna Den i Nok, sem þýðir Dagur og nótt, og náði miklum vinsældum.



10. FINNLAND Finnum er nú spáð upp úr forkeppninni með laginu sínu Hard Rock Hallelujah. Hljómsveitin Lordi varð þekkt í Finnlandi fyrir fjórum árum þegar hún gaf út plötuna Get Heavy. Hún hefur átt tvö topplög og platan „The Monster Show“ hefur verið gefin út í meira en tuttugu löndum.

Porvaldur Bjarni Porvaldsson í rauninni sá sem keppir í Eurovision:

## Söngstíll Silvíu meiri Lauper en Spears

Silvíu er fulltrúi Íslendinga í Eurovision. Porvaldur Bjarni Porvaldsson keppir hins vegar um sigurinn.

„Eurovision er lagakeppni. Lagahöfundurinn fer því út að keppa,“ segir Porvaldur og hlær. Hann segir þó að hann geri sér fulla grein fyrir því að keppnin mæði á Silvíu: „Mínu hlutverki er í raun lokið hvað varðar að semja lagið og koma því frá mér í því formi sem ég vil.“

Porvaldur fer ásamt íslenska hópnunum út til Aþenu um miðja næstu viku. Hans helsta hlutverk verður að fylgjast með æfingum úti og sjá til þess að lagið hljómi



FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

sem best: „Það verður að verja baklandið, því ef hljómurinn er ekki réttur fer allt í steik.“

Strax eftir sigurinn hér heima hófst Porvaldur handa við að útsetja lagið fyrir lokakeppnina. Söngur Silvíu og bakraddir voru meðal annars aftur tekin upp; á ensku. Porvaldur segir breytingarnar á laginu auðheyrðar, því þær séu töluvert miklar: „Áferðin á laginu er miklu poppaðari. Silvíu syngur meira í svokölluðum kitsch-stíl, sem þýðir að hún er meira í Cindy Lauper-filngnum en minna í Britney Spears.“ Hann er ánægður með lagið: „Það er eins og það á að hljóma með henni.“

Porvaldur segir að hann hafi samið lagið með Eurovision-keppnina í huga. Hann viðurkennir þó að vera þínulítið brenndur eftir síðustu keppni, þar sem lagið hans If I Had Your Love í flutningi Selmu komst ekki upp úr undankeppninni: „En eins og ég hef margoft sagt er lítið hægt að spá í úrslitin. Í fyrra var okkur spáð sigri í öllum engilsaxneskum veðbönkum, en annað kom á daginn. Þegar við fórum út með All Out of Luck árið 1999 þurftum við að fá 140 stig til að komast áfram. Við fórum ekki út með neinar væntingar en lentum í öðru sæti.“

-gag

vinbud.is

# Breyttir tímar á laugardögum



Nú eru allar vínbúðir á höfuðborgarsvæðinu opnar frá kl. 11 til kl. 18 á laugardögum.

VÍNBÚÐ  
lífur, lærum & njótum

**MISHKIN OG TRYGGVI ÞÓR** Vonir standa til þess að skýrsla þeirra dýpki umræðu um efnahagslífið og fjármálakerfið og dragi úr hættu á því að hagkerfið verði talað niður af þeim sem lítið þekka til innviða íslenska hagkerfisins.



# Topphagfræðingur gefur góða einkunn

Frederic Mishkin kynnti skýrslu sína um fjármálastöðugleika á Íslandi í New York síðastliðinn miðvikudag. Niðurstaða hans er að íslenskt hagkerfi og fjármálakerfi standi traustum fótum. Haflíði Helgason fylgdist með kynningarfundi skýrslunnar.

Viðskiptaráð Íslands fól Frederic Mishkin, prófessor við Colombia-háskóla að kanna fjármálastöðugleika á Íslandi, ásamt Tryggva Þór Herbertssyni, forstöðumanni Hagfræðistofnunar Háskóla Íslands.

Niðurstaðan kom ekki mörgum hér heima á óvart. Efnahags- og fjármálakerfið er traust, þrátt fyrir tímabundið ójafnvægi og vaxandi þenslu. Þessu hafa íslenskir hagfræðingar haldið fram, en lítið mark verið tekið á þeim á erlendum vettvangi. Þar hafa neikvæðar skýrslur unnar af minni þekkingu á íslenska hagkerfinu haft meiri hljómgrunn.

## Bölvuð og blessuð athyglin

Það er ekki sama hvaðan gott kemur. Frederic Mishkin er virtur hagfræðingur og á leiðinni inn í bandaríska Seðlabankann sem aðstoðarbankastjóri. Mishkin er því afar virtur hagfræðingur og í hópi helstu þungavigtarmanna þegar peningamálastefna og fjálmálamálaerfið eru annars vegar.

Þegar talað er fyrir daufum eyrum þarf að finna einhvern sem hlustað er á. Viðskiptaráð Íslands setti sig því í samband við Mishkin og bað hann um að rita skýrslu um íslenska hagkerfið og hættuna af óstöðugleika fjármálakerfisins. Meðhöfundur skýrslunnar er

Tryggvi Þór Herbertsson.

Þeir kollegarnir segja í upphafi skýrslunnar. „Það hafa borist góðar og slæmar fréttir af íslenska hagkerfinu. Góðu fréttirnar eru að íslenska hagkerfið hefur vakið mikla athygli. Slæmu fréttirnar eru að íslenska hagkerfið hefur vakið mikla athygli.“

Athyglin getur í senn verið bölvun og blessun. Veldur á því hvernig á henni er haldið. Fundurinn í New York var tilraun til að nýta sér fremur blessun athyglinnar, en bölvun hennar. Mæting var góð á fundinn og fyrir utan þá sem tengjast Íslandi beint eða óbeint voru mættir fulltrúar helstu fjölmiðla sem skrifa um efnahagsmál og fulltrúar fjármála-fyrirtækja. Áhuginn á þessu litla skrátna hagkerfi sem hefur vaxið langt út fyrir sjálfst sig virtist nægur. Hvergi var autt sæti í salnum.

## Geir má vel við una

Erlendur Hjaltason, formaður Viðskiptaráðs setti fundinn og bauð gesti velkomna. Auk Mishkins ávörpuðu fundinn þeir Ólafur Jóhann Ólafsson sem er einn yfirstjórnenda Time Warner og Geir Haarde, utanríkisráðherra. Ólafur Jóhann gerði grein fyrir Mishkin og kynnti hann til sögunnar. Mishkin á að baki glæst-

an feril í bandaríska háskólasamfélagi og ritað fjölda bóka og greina um hagfræði.

Geir mátti vel una við fundinn og skýrsluna sem fyrirverandi fjármálaráðherra. Heima fyrir hefur Geir mátt þola meiri gagnrýni á stjórn ríkisfjármála, en finna má í skýrslu Mishkins. Í heildina tekið telur hann að á flestum sviðum hafi verið haldið skynsamlega á stjórn ríkisins og kerfisbreytingar undanfarinna ára leitt til úrbóta sem auki styrk íslensks efnahagslífs. „Ég tel að þetta hafi verið vönduð skýrsla,“ sagði Geir. „Við munum að sjálf-sögðu skoða ábendingar í skýrslunni og horfa til þeirrar gagnrýni og tillögur af úrbótum.“

Hann sagði að á flestum sviðum stæðu Íslendingar framarlega. Við værum ofarlega á öllum listum um velsæld og samkeppnishæfni. „Ég er stoltur af þessum breytingum og fagna því að skýrsluhöfundar veiti þeim athygli,“ sagði Geir og bætti því við að þeir væru kannski tilleiðanlegir til að setja sig í samband við pólitíska andstæðinga sína til að útskýra þetta fyrir þeim.

## Ekkert að grunninum

Niðurstaða skýrslunnar er skýr. Þrátt fyrir ójafnvægi í þjóðarþúskapnum um þessar mundir er

hættan á alvarlegum áföllum ekki mikil. Fjármálakerfið og aðrar grunnstöðir efnahagslífsins standa traustum fótum og hafa styrk til þess að takast á við áföll. Mishkin vísaði á bug öllum samanburði um að Íslandi svipaði til Taflands og Tyrklands í aðdraganda kreppu. Ísland er minnsta hagkerfi heims með sjálfstæðan gjaldmiðil og fljóttandi gengi. Viðskiptahallinn er mikil, en hagkerfið hefur áður aðlagð sig að slíku ójafnvægi og viðskiptahalli horfið á tiltölulega skömmum tíma.

Skýrsluhöfundar benda á að staða ríkisfjármála sé sterk og fjármálakerfið hafi verið leyst úr viðjum hafta og miðstýringar.

Forsendur fjármálalegs óstöðugleika eiga sér rætur í óskynsamlegri peningamálastefnu, ójafnvægi í ríkisfjármálum og skuldum ríkisins og alþjóðavæddu hagkerfi sem er með ófullkomið regluverk og veikt eftirlitskerfi. Hann bendir á að skuldaförnum einkaaðila megi að stórum hluta skýra með mikilli erlendra fjárfestingu. Ekki sé ástæða til annars en ætla að sú fjárfesting sé vel ígrunduð og muni skila arði til framtíðar.

Ekkert af þessu á við að mati Mishkins. Hann er ekki einn um að benda á þessa þætti. Íslenskir kollegar hans hafa einmitt bent á

að Ísland sé þróað hagkerfi með sambærilega innviði og stærri þróuð hagkerfi. Mishkin skrifar undir þetta og segir ekkert í stöðum hagkerfisins benda til hættu á fjármálakreppu.

## Umræðan ein veldur tæplega skaða

Ef hættu er ekki að finna í grundvellingnum verður að leita hennar annars staðar. Eitt af því sem menn hafa haft áhyggjur af er að umræða eins og sú sem íslenskt efnahagslíf og fjármálakerfi hafa mátt þola geti uppfyllt sjálfa sig og leitt til kreppu. Óttinn við slíkt var einmitt orsök þess að Viðskiptaráðið greip til þess að leita til virts og viðurkennds hagfræðings til að fjalla um kerfið. Menn töldu nokkuð ljóst að vönduð fræðileg úttekt myndi leiða í ljós að grunnurinn væri góður. Mishkin segir að þótt ekki sé hægt að útløka slíkt sé afar ólíklegt að umræða leiði til kreppu ef undirstöðurnar séu jafn sterkar og raunin sé á Íslandi. Hættan sé því lítil.

Þetta eru góðar fréttir, en enginn horfir fram hjá því að hættur eru fyrir hendi og það þarf að stíga yfirvegað og varlega til jarðar á næstunni. Mishkin og Tryggvi benda á að nokkrar breytingar væru æskilegar til að tryggja enn betur góða stöðu hagkerfisins og fjármálakerfisins. Í fyrsta lagi telja þeir að Fjármálaeftirlitið ætti að snúa til baka í Seðlabankann. Bankarnir ættu að auka upplýsingagjöf sína og auka gagnsæi. Slíkt leiðir til þess að minna rýmir er fyrir neikvæðar getgátur um stöðu þeirra. Til framtíðar telja skýrsluhöfundar að taka eigi húsneðislið úr vísitölu neysluverðs. Það verður þó tæpast gert fyrir en jafnvægi hefur skapast eftir núverandi hagsveiflu. Fjórdi atriðið er að halda aftur af ríkisfjármálum og stefna að því að umsvif ríkisins vaxi ekki umfram það sem gera má ráð fyrir í langtíma hagvexti.

Þrjú fyrstu atriðin eru væntanlega auðveld viðureignar ef vilji er fyrir þeim. Hið síðasta er hins vegar eins og Geir Haarde benti á, auðveldara um að tala en í að komast. Þar veldur að pólitík lýtur stundum öðrum lögmálum en hagfræðin, hvað sem allri skynsemi líður.



VEL MÆTT Fulltrúar helstu fjölmiðla sem skrifa um viðskipti sendu fulltrúa á fundinn í New York. Hvert sæti var skipað í salnum í Skandinavina House.



## HYUNDAI SONATA

Reynsluakstur á Hyundai Sonata leiðir í ljós að um góðan bíl er að ræða sem gaman er aka í bæ og sveit.

BÍLAR. 2



## SUMAR OG SÓL Í TÝRÓL

Týról er töfraorð í eyrum þeirra sem til þekkja. Heimsferðir bjóða ferðir á þessar fallegu slóðir í sumar.

FERÐIR 6



# allt

FASTEIGNIR HEIMILI HEILSA HÚS BÖRN NÁM FERÐIR MATUR BÍLAR TÍSKA ATVINNA BRÚÐKAUP TILBOÐ O.FL. FRÉTTABLAÐIÐ

## ALLT HITT

[BÍLAR, FERÐIR OG HEIMILI]

Fræðsla um fugla og gróður verður í Grasagarði Reykjavíkur í Laugardal á sunnudaginn, klukkan 11.

Steinar Björgvinsson, gærðyrkjufraeðingur og fuglaáhugamaður sér um fræðsluna og mun hann ræða um samspil



fugla, skordýra og gróðurs og segja frá því hvernig hægt er að laða fugla að gördum með réttu plöntunum.

Lögreglan víða um land hefur staðið fyrir sérstöku umferðarátaki að undanförmu og hafa tugir ökumanna verið teknir fyrir of hraðan akstur eða önnur umferðarlagabrot. Vonandi verður þetta til þess að enn fleiri ökumenn hægi á sér.

Meðlimir í Netklúbbi Ícelandair geta nú tryggt sér flug til Milanó og Manchester á sérstöku tilboðsverði. Í boði eru bæði flugsæti og pakkaferðir. Ferðirnar gefa allar vildarpunkta en um takmarkað sætaframboð er að ræða.

## GÓÐAN DAG!

Í dag er laugardagurinn 6. maí, 126. dagur ársins 2006.



Sólarupprás	Hádegis	Sólarlag
Reykjavík	4.43	13.24 22.08
Akureyri	4.14	13.09 22.07

Heimild: Almanak Háskólans



Smáauglýsingasími 550 5000

Auglýsingasími Allt 550 5880

Þú getur pantað smáauglýsingar á visir.is



Billinn er með 12 ventla vél og skilar 313 hestöflum.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIDA

## BMW – bíll ársins

Ingi Þór Vöggsson er eigandi BMW 850 sem nýlega var valinn bíll ársins af meðlimum bílklúbbsins BMW kraftur.

Ingi eignaðist bílinn árið 2002 en þá var bíllinn 10 ára gamall. „Ég ætlaði ekki að fá mér svona bíl en þegar ég sá hann varð ég að kaupa hann,“ segir Ingi. „Ég var heppinn og fékk hann á 14 hundruð þúsund krónur en á þessum tíma voru svona bílar á 3 til 4 milljónir.“

Bíllinn var ekki í góðu ástandi og þurfti Ingi að gera við ýmsa hluti. Önnur tölvan í vélinni þarfnadist viðgerða og rafmagnskerfið var illa laskað. „Þegar ég fékk hann eyddi hann meira en 40 lítrum á hundruðið áður en ég kippti öllu í lag,“ segir Ingi. Það kostar vísit að reka 5 lítra, 12 strokka, 131 hestafla vél sé hún illa stillt.

Ingi er ekki mikill viðgerðamaður að eigin sögn. „Þetta eru svo flóknar viðgerðir að ég ræð ekki við þær. Ég skipti í mesta lagi um kerti og olíu,“ segir Ingi og hlær. „Ég ákvað hins vegar að taka bílinn algjörlega í gegn eftir ferðalag sem ég fór í um Evrópu.“ Ingi fór þá með bílinn með Norrænu og keyrði, ásamt félagi sínum, vítt og

breytt um Evrópu. Þegar hann var á heimleið í gegnum Þýskaland ofhitnaði bíllinn skyndilega á miðri hraðbrautinni. „Hita-mælirinn toppaði allt í einu og við stoppuðum á svona „rest-stoppi“ sem er alls staðar við hraðbrautina. Það voru nokkrir kílómetrar í næstu bensinstöð svo við vorum í vondum málum.“ Það bullsauð á bílnum og þegar þeir athuguðu af hverju þetta hefði gerst kom í ljós að smá stykki, spoiler-skófla undir stuðaranum, hafði dottið af og því fékk vélin ekkert loft inn á sig til kælingar. „Við vorum á nokkur hundruð kílómetra hraða þegar stykkið brotnaði og bíllinn þoldi einfaldlega ekki álagið. Við skriðum inn á næstu bensinstöð og keyptum bensli og gátum bjargað þessu með því,“ segir Ingi.

Ingi er eins og áður kom fram meðlimur í bílklúbbum BMW kraftur. Þar er á ferð félagsskapur eigenda BMW og áhugamanna og eru meðlimir nokkur hundruð. Árlega velja meðlimir klúbbsins bíl ársins og að þessu sinni varð bíll Inga fyrir valinu. „Þetta er skemmtilegur klúbbur og góður félagsskapur,“ segir Ingi en hann hvetur alla til að kynna sér starfseminu á www.bmwkraftur.is.



## Tryggvi Ólafsson

Sýnir málverk í Galleríi Fold

LISTMUNASALA fold

Opið virka daga kl. 10–18, laugardaga kl. 11–16, sunnudaga kl. 14–16

Rauðarárstíg 14, sími 551 0400

# BRA

## BÍLASPRAUTUN OG RÉTTINGAR AUFUNNS

### Tjónaskoðun

- Nútíma verkstæði og fullkominn tækjabúnaður
- Gæðavottað verkstæði af Bilgreinasambandinu
- Bílaleigubíll á meðan viðgerð stendur
- Sérþjálfaðir starfsmenn
- Fljót og góð þjónusta

CABAS Verkstæði



TOYOTA-þjónusta

## Réttum og málum allar tegundir bíla

Nýbýlavegi 10 · Kópavogi · Sími 554 2510 · www.bilasprautun.is · bilasprautun@bilasprautun.is

**Spyrnukeppni** á umferðargötum er eitt það vitlausasta sem hægt er að taka þátt í. Bílar eru töff, dauðir ökumenn ekki.



**WWW.ABVARAHLUTIR.IS**  
EIGUM ÁVALT Á LAGER VARAHLUTI Í FLESTAR GERDIR BÍLA

BOÐYFELTIR - GRINDUR - LJÓS - SPEGLAR - SETTELITIR - VATNHÉLDAR OG FLÉTTA  
**ERUM YKKAR BÓNUÐ Í BÍLAVARAHLUTUM**

Bíldshöfða 18 - Sími: 567 6020 - ab@abvarahlutir.is - www.abvarahlutir.is Opið virka daga 8-18

**Sláttuvélarnar eru komnar í hús**  
**Flottar vélar - frábær verð**

SENTINEL

Allir þekja hina landsfrægu varahluta- og viðgerðisþjónustu okkar.

**HVELLUR.com**  
... í einum grænum

G. Tómasson ehf. • Súðarvog 6 • sími: 577 6400 • www.hvellur.com • hvellur@hvellur.com

**BIFREIÐAVERKSTÆÐI**  
**FRÍÐRIKS ÓLAFSSONAR ehf.**  
Smiðjuvegi 22 (Græn gata) • 200 Kópavogi  
Sími: 567 7360 • www.bfo.is

**SUBARU** Þjónusta  
**HONDA** Þjónusta  
**NISSAN** Þjónusta

Gabriel höggdeyfar, **AISIN** kúplingssett, **TRISCAN** spindilkúlur, stýrisendar, gormar. Drifliðir, drifliðshlífar, ballansstangir. Tímareimar, ökuljós, stefnuljós ofl. Sætaáklæði, sætahlífar á stóla – vatnheldar fyrir veiðimenn, hestamenn o.fl. Kerruljós, bretti og nef-hjól á kerrur. Bílamottur.

**Gsvarahlutir**  
Sími 567 6744 • Bíldshöfða 14 • 110 Reykjavík

**RÆSIR HF**  
Skúlagötu 59, sími 540 5400 www.raesir.is

**Varahluta- og verkstæðisþjónusta**  
Viðurkennd varahluta- og verkstæðisþjónusta fyrir eftirtaldar tegundir bifreiða

**Mercedes-Benz**  
**Chrysler**  
**Jeep**  
**Mazda**  
**Dodge**  
**Mantra 4x4**

Verkstæði Ræsis er opið á laugardögum frá kl. 9.00–13.00 og varahlutaverslunin frá kl. 10.00–14.00.  
Verkstæði Ræsis er jafnframt opið frá kl. 7.30–18.00 og varahlutaverslun frá kl. 8.00–18.00 alla virka daga. Tímamantanir í síma 540 5432/33 eða á verkst@raesir.is

Sala fólks- og atvinnubíla er opin alla virka daga kl. 9.00–18.00



Hyundai Sonata er fyrirtaksbíl innanbæjar sem utan.

## Góður bíll á góðu verði

Hyundai Sonata er nú fáanlegur hér á landi með 2 lítra vél. Hér er mjög stór og rúmgóður bíll á ferð sem er frábært að aka.

Hyundai kynnti til sögunnar fimmtu kynslóð Sonötu á síðasta ári, nýtt útlit og stærri bíl. Sá bíll hefur fengist með 2,40 lítra vél síðan á síðasta ári hér á landi en er nú fáanlegur með 2 lítra vél, jafn þungur og stór bíll. Þann bíl fékk Fréttablaðið til reynsluaksturs og til að gera langa sögu stutta þá var undirrituð afar hrifinn af bílnum sem reyndist mjög lipur í akstri innanbæjar þó stór væri en alveg frábær á þjóðveginum. Vélin skiladi svo sannarlega sínu, var hljóðlát, kraftmikil og bíllinn steinligger á veginum. Ökuferð austur í sveitir leið á örskotstundu og undirrituð hefði vel getað hugsað sér að halda áfram og taka allan hringinn.

En byrjum á byrjuninni. Hyundai Sonata hefur hefðbundið fólksbílsnið, svona eins og er á undanhaldi í dag en var eitt sinn ráðandi á götunum. Að útliti er bíllinn einfaldur og stílhreinn. Stærðin á honum gerir hann samt glæsilegri og veglegri en venjulegan fólksbíl. Bíllinn er mjög rúmgóður þegar inn er komið. Mjög vel fer um bílstjóra sem hefur mikið rými til að athafna sig. Bilið á milli bílstjóra og farþega er mikið. Gott pláss er líka fyrir farþegana. Það er þó rétt að taka fram að bíllinn er ekki eiginlegur lúxusbíll, innréttingar eru einfaldar og sætin með tauáklæði – enginn leðurlúxus á ferð. Enda verðið hagstætt, beinskiptur kostar bíllinn rúmar 2 milljónir. Á það skal þó bent að Sonata fæst í lúxusútgáfu og kostar þá töluvert meira.

Það er ekki mikið verð fyrir svona stóran og góðan akstursbíl. Því góður er hann í akstri eins og fram hefur komið. Hann er algjör draumur á venjulegum þjóðvegakstri og hafði ekkert fyrir því að



Umhverfi bílstjóra er stílhreint og einfalt.

<b>Vél:</b>	2000
<b>Hestöfl:</b>	145
<b>Verð, beinskiptur.</b>	2.040.000
<b>sjálfskiptur</b>	2.190.000
<b>Eldsneytistankur:</b>	70 lítrar
<b>Lengd:</b>	4.800 mm.
<b>Breidd:</b>	1.832 mm.
<b>Hæð:</b>	1.475 mm.
<b>Farangursrými:</b>	462 l



Sportleg framljós.

halda 100 km hraða í brekkum. Hann er líka hljóðlátur sem er mikill kostur á ferðalögum.

Farangursrýmið er mjög stórt, 462 lítrar. Fyrir fjölskyldufólk með lítil börn eru venjuleg farangursrými ekki endilega þau bestu fyrir vagna og annað barnadót, þó stór séu. En plássíð er gott fyrir venjulegan farangur og golfsettin komast auðveldlega mörg fyrir eins og undirritaðri var bent á. Þannig að fólk með stálpuð börn, uppkomin eða engin er kannski frekar í markhóp bílsins.

Stærð bílsins getur auðvitað flækst fyrir þegar verið er að snú-



Bíllinn er rennilegur á að líta.



Ágætt rými er milli bílstjóra og farþega.

ast í 101 þar sem bílastæði eru af skornum skammti, það segir sig sjálf. En stærðin gerir bíllinn ótrúlega veglegan og góðan á vegi. Bíllinn eyðir ekki sérlega miklu, framleiðandi segir eyðsluna vera 8,9 l á hundraði í blönduðum akstri þegar um stærri bíllinn er að ræða, þessi útgáfa er sparneytnari sem er auðvitað kostur.

Hyundai Sonata er fyrirtaksbíl, ekki sá íburðarmesti á markaðnum, en á góðu verði og finnir í akstri sem gerir hann að góðum kosti fyrir þá sem vilja fólksbíla í stærri kantinum.

sigridur@frettabladid.is



Farangursrými er stórt.



## Áfram veginn

Einar Elí Magnússon kemst leiðar sinnar

## Bílskúrsdrama - 3. hluti

Eitt af því sem við félagarnir gerðum við nýuppgerðan ferðabíl okkar var að ryðbæta nítján ára gamla yfirbygginguna. Eftir óteljandi kvöld með sandpappír, sandblæstri, slípi-rokkum, blikksuðum, trefjaplásti, sparsli og límkiti var dómurinn loks kveðinn upp: „Þetta hlýtur að duga önnur nítján ár í viðbót!“

Og þá var komið að því að sprauta. Liturinn var ákveðinn dökkrauður, ekki síst til að fela það ryð sem gæti á næstu árum ákveðið að sýna sig. Þar sem viðgerðin hafði verið æði kostnaðarsöm ákvað ég í sparnaðarskyni að sprauta bílinn sjálfur. Hversu erfitt gæti það svo sem verið?

Stig eitt, kaupa lakk. Það tók reyndar drjúgan tíma sökum þess að dökkrauður er til í um það bil nítjánþúsund litbrigðum, svo ég fékk nettan valkvíða.

Stig tvö, hreinsa húsnæðið og líma fyrir glugga og dyrap. Af því síðara hafði ég nokkra reynslu, en fáum sögum fer hins vegar af afrekum mínum á hreingerningasviðinu. Vatni, sprautað á veggina með loftpressu, var ætlað að hylja þá staðreynd. Stig þrjú, sprauta grunni. Gekkk nokkuð vel. Verst að það þarf að þússa grunninn með vatnspappír á

eftir til að slétta hann undir lakkid.

Stig fjögur, sprauta lit. Öndunargríma sem minnti á Star Wars-mynd hélt í mér lífinu á meðan skúrfélaginn fór heim með hausverk. Lakkgufa og -ryk settust í öll önnur vit og ég var rauðleitur í nokkra daga á eftir.

Stig fimm, sprauta glæru. Þegar hér var komið sögu var ég nánast blindur af lakkgufunum og táraðist út í eitt. Ég sá ekki milli veggja í skúrnum fyrir þykkum mekki og undir það síðasta sprautaði ég með lokuð augun, sem er ekki mjög góð hugmynd, nema bíllinn eigi að enda á nýlistasafni.

Stig sex, meta verkið. Þar sem gjöfin á lakkinu var of mikil hafði það runnið. Þar sem hún var of lítil var lakkid hamrað. Allt í allt eru um níu fersentimetrar á bílnum vel sprautaðir svo ég reikna með að eftir tuttugu bíla í viðbót verði ég búinn að ná tókum á þessu. Engu að síður er bíllinn nú ryðvarinn og það er fyrir öllu. Ég þekki orðið hvern blett á honum og veit nákvæmlega hvar hann lítur vel út og hvar hann þolir varla sólarljósið. Og ég er bara sáttur. Það er allt í lagi þó að einn og einn bíll sé ekki með fullkomna lakkáferð. Í versta falli eru líka bara nítján ár þangað til þarf að sprauta hann aftur.



## Fjölskyldudagur Rallsins 6. Maí



Hoppukastali fyrir börnin verður á svæðinu!

Tímaáætlun:  
Geitháls kl. 11:20 –12:15  
Gufunes kl. 12:45 –15:00

Veitingar við SHELL Gyflaflöt að keppni lokinni



Veldu HYUNDAI gæði, veldu TUCSON

### TUCSON

2.0L bsk. 142. hö  
Kr. 27.177 á mánuði

- ESP stöðugleikastýring
- ABS með EBD og TCS spólvörn
- 4x4 aldrif með læsingu
- 5 loftþóðar
- Hiti í framsætum
- Hiti í framsíðu við þunkubíld
- 18" álfelgur
- Afturvangalegur öryggisþóði farþegamegin
- Verðlausnabíll í sínum flokki

**STÓRI HM LEIKURINN**

Félag íslenskra fjótboltaðrúggsmanna  
www.icefoot.is

Langar þig að upplifa stærsta fjótboltaðurbúð í heimi?

Þú kemst í pottinn með því að reynsluaka Hyundai hjá B&L, borða á McDonald's eða fara inn á Icelandair.is

- ✓ 4 MPN bíllar á útleigum (1000 kr. per)
- ✓ 2 veðlar á tekki í útleigum (1000 kr. per)
- ✓ 2 veðlar á tekki í 10-150 kr. per
- ✓ 2 veðlar á tekki í 1000 kr. per
- ✓ 10 heilgættir fyrir þú með veðlar
- ✓ 400 veðlar hjá McDonald's
- ✓ 500 Hyundai bíllar útleigdar

HYUNDAI McDonald's ICELANDAIR

HYUNDAI Official Partner

MEG BÍLLI B&LA

B&L er með Hyundai bíllar og 117 áfangar. \*Flestar veðlar eru til áskráðar hjá B&L. B&L er með Hyundai bíllar útleigdar með 1000 kr. per mánuði.

VÍKURVAGNAKERRURNAR  
**PESSAR STERKU**



Allar gerðir af kerrum  
Allir hlutir til kerrusmiða



Vikurvagnar ehf • Dvergshöfða 27  
Sími 577 1090 • www.vikurvagnar.is

Sendum frítt um allt land!

## Jeppadekk

**Vortilboð!**  
31" heilsársdekk  
kr. **11.900**  
(31x10.50R15)

Aðrar stærðir:  
27" 215/75R15, kr. 7.900  
28" 235/75R15, kr. 8.900  
30" 245/75R16, kr. 10.900  
32" 265/75R16, kr. 12.900



Vagnhöfða 6 • 110 Reykjavík • Sími 577 3080



SsangYong Kyron-jeppinn verður frumsýndur í Bílabúð Benna í dag milli klukkan 12 og 16.

SÉRHÆFD ÞJÓNUSTA FYRIR



## BÍLJÖFUR

BIFREIÐAVERKSTÆÐI

Smiðjuvegi 34 - gul gata Kópavogi • Sími 544 5151 • biljofur@biljofur.is

## Smurþjónusta fyrir allar gerðir bíla

Eigum olíusiur í flestar gerðir bíla  
Komdu með bílinn til okkar!

Frábær verð og góð þjónusta!  
Alltaf heitt á könnunni!



SMURSTÖÐIN  
„Sá smurði gengur“  
STÓRAHJALLA  
S. 554 3430

## DRÁTTARBEISLI

# TILBOÐ



**20% AFSLÁTTUR** af dráttarbeislum fyrir flestar gerðir bifreiða



**BílaNaust**  
535 9000

Akureyri • Egilsstöðum • Hafnarfirði • Höfn • Keflavík • Kópavogi • Reykjavík • Selfoss

## Kyron frumsýndur í dag

SsangYong Kyron er nýr jeppi sem Bílabúð Benna frumsýnir í dag.

Kyron er heiti á nýjum jeppa frá SsangYong sem Bílabúð Benna frumsýnir í dag. Um er að ræða stóran jeppa með túrbó díselvél, ættaða úr smiðju Mercedes Benz. Jeppinn er með stærri jeppum í þessum flokki, hann er 1880 mm á breidd 4660 mm á lengd. Hann er þess vegna eins og gefur að skilja mjög rúmgóður og farangursrími stórt, allt að 1222 lítrar. Vélin er fjögurra sílindra með tveggja lítra slagrymi, hún er 141 hestafli við 4000 snúninga á mínútu. Hámarks-tog er 310 Nm.

Tveggja lítra vél hljómar ekki sérlega sannfærandi í svo stórum bíl en blaðamaður getur staðfest eftir stuttan prufuakstur að togi í vélinni er gott, bíllinn er fljótur að ná góðum hraða þó viðbragðið sé ekkert meiriháttar. Hann er þægilegur í stýri og virkaði lipur í prufutúrnum. Stærðin á vélinni gerir það að verkum að á hann leggjast lægri tollar en á jeppa

með stærri vél, það skýrir hagstætt verð. Fullbúinn kostar bíllinn um 3,490.000 sjálfskiptur, beinskiptur 3.190.000 kr.

Vélarstærðin gerir það að verkum að bíllinn er sparneytnari fyrir vikið, tölur frá framleiðanda segja 8,4 l á 100 km í blönduðum akstri sem telst ekki mikið fyrir jeppa. Jeppinn er afgreiddur frá umboði með 31 tommu dekkjum en til þess að fá undir hann stærri dekk þarf að fara í breytingar á bílnum með tilheyrandi aðgerðum.

Talsvert hefur verið lagt í hönnun á bílnum, hann er hannaður af Kan Greenley, þeim er hannaði Musso-jeppann en Kyron er arftaki hans hjá SsangYong. Réttilega er bent á af umboðinu að síðan Mussoinn koma á markað, 1993 hefur mikil tækniþróun átt sér stað í bílaíðnaðinum og ekki beinlínis hægt að bera þessa tvo bíla saman. Þeir eiga það þó sameiginlegt að vera með vél úr Mercedes Benz, millidrif frá Borg-Warner, burðarmikla stigagrind, stífa Dana-Spicer afturhásingu og gormafjöðrun.

Þess má geta að millikassinn í

Verð sjálfskiptur	3.490.000 kr.
Beinskiptur	3.190.000 kr.
Lengd	4660 mm.
Breidd	1880 mm.
Hæð	1740 mm.
Slagrymi, sm2	2000.
Hámarksafli, hö/sn/mn	141/4000.
Hámarks-tog Nm/sn/mn	310/1800-2750.
Hámarks-hraði	167 km.
Snerpa 0-100 km	13,9 sek.

bílnum er gerður fyrir hlutadrif, í venjulegum akstri er drifid einungis á afturhjólum. Fjór hjóla-drifid er valið með hnappi í mælaborði og hægt að velja það á fullri ferð, lága drifd er einnig valið með hnappi. Sjálfvirkar rennilokur í nöfum framhjólanna tengja framhjólina öxlunum þegar fjór hjóla-drifid er valið.

Bíllinn er ríkulega búinn, meðal staðalbúnaðarersjálfvirkurhraðastillir, kælikerfi, upphitun í framstólum og fleira.

sigridur@frettabladid.is



Hinn „sanni andi BMW“ kom 3 línunni í fyrsta sæti hjá dómnefnd 46 bílablaðamanna.

## BMW 3 línán alheimsbíll ársins

Hluskarpastur hjá dómnefnd, sem lagði mat á 20 atriði.

BMW 3 línán hefur verið kjörin World Car of the Year eða alheimsbíll ársins 2006. Í ár voru 27 bílar tilnefndir til þessara eftirsóttu verðlauna og keppnin því afar hörð. Í öðru og þriðja sæti urðu Mazda MX-5 og Porsche Cayman S.

Sigurvegarinn er valinn af dómnefnd 46 bílablaðamanna. Hver einstakur bíll er metinn með hlidsjón af 20 viðmiðum, þar á meðal hönnun, frammistöðu, svörun, þægindum og notagildi. Í niðurstöðu dómnefndarinnar segir meðal annars að 3 línán hafi, sem ótrúlega heilsteyptur og sportlegur bíll, hinn sanna anda BMW, líkt og hún hefur gert um þriggja ára-tuga skeið.

Hönnun línunnar er enn fremur sögð endurspegla sjaldséð jafnvægi á milli frammistöðu og stíls annars vegar og notagildis hins vegar. Þá sé hún fánæg í mörgum mismunandi útgáfum, þar á meðal með xDrive-aldrifinu, í M-útgáfu, sem langbakur eða með öflugum dísilvélum. Fjölbreytnin í útgáfunum sýni þann mikla styrk sem grunnhönnunin býi yfir.

Mazda MX-5 og Porsche Cayman S urðu að láta sér lynda að deila öðru og þriðja sæti.



Ford Galaxy er ekki bara notadrjúgur, heldur líka ofnæmisprófaður. FRÉTTABLAÐID/EÓL

## Ofnæmisvottaðir Ford

Fjórir bílar lausir við ofnæmisvalda.

Nýjar Ford S-MAX og Ford Galaxy bifreiðar stóðust fyrir skömmu ströngustu kröfur sem þýsku TÜV samtökin gera við ofnæmisprófanir á innréttingum bifreiða. Engum öðrum bílaframleiðanda hefur tekist að framleiða bíla sem uppfylla ströngustu skilyrði TÜV. Áður hafa Ford Focus og Ford Focus C-MAX náð þessum árangri.

Við rannsóknir sínar prófar TÜV yfir 100 mismunandi hluta innréttinga bílanna í leit að þekktum ofnæmisvöldum. Auk þess eru rannsakadír sérstaklega innviðir sem eru í stöðugri skertingu við húð okumans eða farþega, til dæmis stýri og sætisbelti. Jafnframt er andrúmsloft bifreiðanna mælt ítarlega og rannsakad með tilliti til ofnæmisvalda.

Ofnæmissamtök Bretlands hafa jafnframt veitt Ford S-MAX, Galaxy, Focus og C-MAX sérstaka viðurkenningu fyrir hönnun sem tekur tillit til þeirra sem eiga við ofnæmi að stríða.



Á vélhjólásýningu Rafta er að finna allar gerðir af mótörhjólum.

## Vélhjól í Borgarnesi

**Frítt er inn á Vélhjólásýningu Rafta í dag.**

Raftar, vélhjólafélag Borgarfjarðar, stendur fyrir mikilli vélhjólásýningu í Íþróttahúsinu í Borgarnesi í dag. Þetta er í fjórða sinn sem Raftar halda sýningu af þessu tagi og til sýnis verða um 70 hjól. Auk þess er von á 150 hjólum öðrum sem verður lagt til sýnis fyrir utan húsið.

Sýningar Rafta hafa verið feikivínælar og laðað að á milli tvö og þrjúþúsund gesti. Á sýningunni eru allar gerðir vélhjóla og má þar finna torfæruhjól, „hippa“, „krús-era“ og keppnishjól. Einnig verða á svæðinu fjórhjól og mótörhjól með hliðarvagni.

Sýningin stendur frá kl. 13 til 17 í dag og aðgangur er ókeypis.



Eftir einn ei aki neinn. Nema um sé að ræða góðan lúr. LÖSMYND/GETTY IMAGES

## Preyta er hættuleg

**Svefnleysi er jafnvel verra í umferðinni en ölvun.**

Ökumenn sem eru ósofnir og dauðþeyttir undir stýri eru jafn hættulegir eða jafnvel hættulegri sjálfum sér og öðrum í umferðinni en ölvaðir ökumenn. Rannsókn sem vísindamaður við Háskólann í Umeå í Svíþjóð hefur gert bendir til þessa.

Vísindamaðurinn rannsakaði áhrif ýmissa þátta á vinnu og afkastagetu fólks. Hann segir við Aftonbladet í Svíþjóð að ökumenn sem aki þjáðir af þreytu og svefnleysi séu stórhættulegir. Hann bendir því til staðfestingar á að evrópskar slysarannsóknir sýni að þreyta og svefnleysi ökumanna séu stór þáttur í fimmta hverju umferðarslysi. Hans eigin rannsókn sýni að þreyttir og svefnvana ökumenn geti verið háskalegri í umferðinni en ölvaðir ökumenn. Viðbrögð ökumanns sem sé illa sofinn eða ósofinn séu sambærileg viðbrögðum manns með 0,8 prómill áfengis í blóðinu. (Af [www.fib.is](http://www.fib.is))

# Ford GT á leið til Brimborgar

**Sérsmíðaður fyrir Brimborg og verður til sýnis næstu mánuði.**

Ford GT, ein mesta goðsögn bíla-sögunnar, kemur til Brimborgar í þessum mánuði. Ford Motor Company hefur tryggt Brimborg eintak af þessum magnaða bíl og verður hann til sýnis hjá Brimborg við Bíldshöfða næstu mánuði.

Bíllinn gæti ekki verið nýrri. Hann var framleiddur nú í apríl og sérsmíðaður fyrir Brimborg. Þetta ótrúlega eintak kostar yfir tuttugu milljónir króna, enda er ekkert til sparað. Brimborg sérpantaði bílinn með öllum þeim aukabúnaði sem fánlegur er. Ford GT er 550 hestöfl, bein-

skiptur 6 gíra og tekur það hann aðeins 3,6 sekúndur að ná 100 km hraða.

Ford GT er magnað dæmi um þá djörfung sem Ford hefur lagt í gerð sportbíla í gegnum tíðina og ljóst að þetta eintak mun auðga íslenskan sportbílamarkað. Jafnframt er þetta hvalreki fyrir íslenska bílaáhugamenn, sem geta á næstu mánuðum virt fyrir sér hluta af bílasögunni í sýningarsal Brimborgar við Bíldshöfða.



Fallegur og rennilegur. Ford GT er væntanlegur til Brimborgar í þessum mánuði.

**Stilling**  
- betri en bestir

## Bílavarahlutir

# AMTEL

# sumardekk

## Ný tækni í umferðinni

Ekta radial-barðar tryggja fullkomna stýringu hvort sem vegurinn er þurr eða blautur, það er sama hvernig veðrið er, barðarnir eru alltaf jafn áreiðanlegir og aksturinn jafn þægilegur.

Stærð	Verð
14" 185/65R	5.500
15" 175/65R	4.485
15" 195/65R	6.500

Traustur barði sem veitir öruggan og þægilegan akstur á allskonar vegum.

Stærð	Verð
14" 185/65R	5.900
15" 195/65R	6.900
15" 205/70R	8.800

Barði sem gerður er fyrir mikinn hraða og hámarksafköst og tryggir fullkomi grip á votum vegum.

Stærð	Verð
15" 185/65R	6.600

Hágæða barði fyrir hraðakstur.

Mynstrið er alveg sérstakt og hönnunin auðveldar hraðakstur og dregur úr hættu af honum.

Stærð	Verð
15" 195/55R	7.500
16" 205/55R	8.990



PIANET



PIANET 2P



PIANET T-301



PIANET FT-501

nýtt }



### Nýr Porsche-vefur

NÝTT OG FERST EFNÍ Í BLAND VIÐ ELDRI UPPLÝSINGAR.

Fyrir skemmstu var opnaður nýr Porsche-vefur á slóðinni [www.porsche.is](http://www.porsche.is). Í fréttatilkyningu kemur fram að mikið hafi vantað upp á upplýsingar um Porsche-bífreiddar hérlendis en nú hafi verið bætt úr því. Stefnt er að því að bjóða upp á nýtt og ferskt efni en það er starfsfólk Bílabúðar Benna sem heldur vefnum úti.



## Stilling

Bílavarahlutir

ADALNÚMER · SÍMI 520 8000  
SKEIFUNNI 11 RVÍK · SÍMI 520 8001  
DRAUPNIGATA 1 AK · SÍMI 520 8002  
DALSHRAUNI 13 HFN · SÍMI 520 8003

SMÍÐJUVEGI 68 KÓP · SÍMI 520 8004  
BÍLDHÖFÐA 16 RVÍK · SÍMI 520 8005  
EYRARVEGI 29 SELF · SÍMI 520 8006  
[www.stilling.is](http://www.stilling.is)



## Golfbílar.... Golfbílar.... „Ný sending“



Lexa býður uppá golfbíla frá Bandaríkjunum, Bílarnir eru uppgerðir af fagmönnum.

Lexa býður einnig uppá yfirbyggingar með rennihurðum á allar tegundir Golfbíla, Kerrur fyrir golfbílinn og mikið úrval aukahluta

Lexa veitir alla almenna þjónustu fyrir Golfbílinn þinn,, s.s. Skipta um olíu, reimar, kerti,þrif og fl.

E-Z-GO.....Club Car.....Yamaha.....Melex.....City Car



Sími 897 1100  
www.lexa.ws



Falleg fjöll og fríðsæld einkenna Týról.

## Sumar og sól í Týról

*Kýr með bjöllur og blómum skrydd húsi, hattar og jóðl eru meðal þess sem í hugann kemur þegar minnst er á Týról.*

Týról er töfraorð í eyrum þeirra sem til þekkja, nafnið kallar fram í hugann mynd af einstakri náttúruferð, fjöll, engi og fallegar gönguleiðir, kýr í haga með bjöllur um hálsinn, þjóðbúninga, Týrólahatta, góðan mat og síðast en ekki síst ljúft viðmót fólksins, lífsgleði og fríðsæld. Týról skiptist í annars vegar hérað í Austurríki með Innsbrück sem höfuðborg og hins vegar Suður-Týról sem er hérað nyrst á Ítalíu og nær langleiðina suður að Gardavatni.

Heimsferðir bjóða upp á ferð á þessar fallegu slóðir í sumar. Í slíkri sérferð eru að öllu jöfnu tuttugu til fjörutíu manns og íslenskur fararstjóri er með hópnu. Flogið verður til München í Þýskalandi að kvöldi 22. júní og

dvalið í fimm nætur í hinum einstaklega fallega fjallabæ Seefeld í Austurríki í fimm daga. Þar gefst fólki kostur á að slaka á og njóta þeirra lystisemda sem staðurinn býður upp á eða taka þátt í kynnisferðum með fararstjóra. Til boða stendur að fara í ferð um Alpana, meðal annars til Berchtesgaden þar sem Arnarhreiddur Hitlers er að finna, til Innsbruck, í Swarovsky-kristalsveröldina, á ekta Týrólavöld og í gönguferðir.

Eftir dvölinu í Austurríki er haldið yfir Brennerskarðið til Ítalíu, ekið um Suður-Týról og Trentino og niður að hinu undurfagra Gardavatni þar sem dvalið verður í hinum líflega og fallega vínbæ Bardolino í fimm daga. Þar mun hægt að velja um að slaka á eða fara í kynnisferðir, til dæmis siglingu um vatnið, í gönguferðir eða til hinnar rómantísku borgar Verona. Í Verona er hin heimsfræga Arena og eru

fluttar þar á þessum árstíma óperusýningar á heimsmælikvarða. Það er einstök upplifun að hlýða á fallega tónlist í hlýju kvöldmyrkrinu undir stjörnuþjörtum himni.

Eftir dvölinu við Gardavatn er farið til hinnar einu sönnu drottningar hafsins, Feneyja, og dvalið þar í tvo daga áður en flogið er heim frá Bologna. Feneyjar eru einstakar í sinni röð, síkin, gondólarnir, glæsibyggingar með Markúsarkirkjuna fremsta meðal jafningja, sagan, kristallinn, fólk- og stemningin. Þessi ferð til Austurríkis og Ítalíu stendur yfir í þrettán daga, frá 22. júní til 5. júlí.

Allar nánari upplýsingar eru hjá Heimsferðum, [www.heimsferdir.is](http://www.heimsferdir.is)

Vefslóðir:  
<http://www.seefeld.at>  
<http://www.gardalake.com>  
<http://www.arena.it>



## HÓTEL SÓLEY

Þann 1. júní verður nýtt 25 herbergja hótél opnað á Dalvík.

- Hótél Sóley -

Rými fyrir 50 manns í 2ja manna herbergjum, með baðherbergi og sturtu - fallegt útsýni til sjávar og sveita. Dalvík sem er í um 30 mínútna akstusfjarlægð frá Akureyri, er m.a. þekkt er fyrir Fiskidaginn mikla. Kjörinn staður til að stunda hvers kyns útivist, svo sem; hvalaskoðun, gönguferðir, hjóreiðaferðir, kajaksiglingar á Svarfaðardalsá, golf, fiskveiðar, hestamennsku o.fl. Sundlaug og heilsurækt er við hliðina á hótélinu.

Kynningarverð í júní  
Nánari upplýsingar í síma: 4663395  
með tölvupósti á [info@hotel-soley.com](mailto:info@hotel-soley.com)  
eða á heimasíðu [www.hotel-soley.com](http://www.hotel-soley.com)

Láttu sjá þig fyrir norðan!  
Verið velkomin til Dalvíkurbyggðar!

## Ferðalag í náttúru- perluna Heiðmörk

*Ekki þarf alltaf að fara marga kílómetra til að komast í fallega náttúruna.*

Skógræktarfélag Reykjavíkur hefur tekið sig til og býður til spennandi göngu og fræðsluferða í Heiðmörk í maí og júní. Ferðirnar henta sérlega vel fjölskyldufólki og öllum þeim sem gaman hafa af fallegu umhverfi og stutt er að komast á staðinn frá höfuðborginni.

Í dag verður fyrsta ferðin farin og mun Jón Kristjánsson líffræðingur ganga um með náttúruvinnendum og fræða um Elliðavatn og lífríki þess. Göngugörpum er velkomið að taka veiðistöngina með þar sem börn og unglingar í sveitarfélögum sem tengjast Heiðmörk fá ókeypis veiðileyfi.

Um næstu helgi, hinn 13. maí, mun Einar Þorgeirsson fuglafræðingur kynna fuglalíf í skóginum og við vatnið.

Þann 20. maí verður farin vinsæl og skemmtileg ganga en þá mun Valdór Bóasson vera leiðsögumaður í svokallaðari tálgunargöngu sem er sérstaklega sniðin fyrir börn. Gengið er um skógin og efniviði safnað. Að því loknu mun Valdór leiðbeina við að tálga



Framundan eru skemmtilegar gönguferðir um Heiðmörk á vegum Skógræktarfélags Íslands.  
FRÉTTABLAÐIÐ/PORVALDUR

úr víði. Síðustu helgina í maí ætla Erla Stefánsdóttir sjáandi og Freysteinn Sigurðsson jarðfræðingur leiða þátttakendur um álfa- og hulduheima Heiðmerkur.

Ókeypis er í allar ferðirnar og þær opnar öllum. Ferðirnar hefjast klukkan ellefu við gamla Elliðavatsnbæinn.

Frétt fengin af [www.utivera.is](http://www.utivera.is).

allt tíska

Alla fimmtudaga

AUGLÝSINGASÍMI  
550 5000  
FRÉTTABLAÐIÐ



Farþegum á leið til landsins fjölgaði um 15,6 prósent á fyrsta ársfjórðungi.  
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

## Fleiri til landsins

Enn fjölgar ferðamönnum til landsins. Mest var aukningin milli ára í apríl á þessu ári, tæp þrjátíu prósent.

Samkvæmt tölum frá Keflavíkurflugvelli hefur farþegum um flugvöllinn fjölgað töluvert á fyrsta ársfjórðungi. Miðað við sama tímabil í fyrra fjölgaði farþegum um tæp ellefu prósent. Sé apríl mánuður þessa árs borinn saman við apríl í fyrra kemur í ljós að farþegum sem fóru um Keflavíkurflugvöll fjölgaði um 29,6 prósent.

Frá ársbyrjun til enda apríl fóru alls 418.485 farþegar um Keflavíkurflugvöll. Farþegum á leið til Íslands fjölgaði um 15,6 prósent á fyrsta ársfjórðungi.

Frétt fengin af [www.ferdamalastofa.is](http://www.ferdamalastofa.is).



Nýhöfn í Kaupmannahöfn.

## Kastrup lokar á hvíluna

Hvíluherbergjunum á Kastrupflugvelli hefur verið lokað.

Lengi vel hefur verið haldið úti svokölluðum hvíluherbergjum á Kastrupflugvelli í Kaupmannahöfn. Herbergin nýttust vel þeim sem voru á löngu ferðalagi því þar var bæði hægt að leggja sig og komast í sturtu.

Margir Íslendingar hafa nýtt sér þessa aðstöðu á ferðum sínum en nú er svo komið að starfsemin leggst niður. Því eru engin hvíluherbergi lengur í boði og þeir sem hafa hugsað sér að nota sturtuna fyrir viðskiptafund eða ná einum blundi áður en haldið er áfram í aðra álfu verða því að gera aðrar ráðstafanir.

Þá er bara að taka þvottapokann með í handfarangri, nota salernisvaskinn og leggja sig á nærliggjandi bekk.

## Undraveröld Namibíu

Bændaferðir halda til Namibíu í lok nóvember í spennandi ævintýraferð.

Namibía er ekki klassískur áfangastaður hjá íslenskum ferðamönnum og þegar tækifæri gefst til að heimsækja jafn framandi stað er vert að gefa sér tíma til að skoða málið.

Bændaferðir ætla að halda til Namibíu dagana 26. nóvember til 8. desember. Margt er hægt að sjá og upplifa í Namibíu. Þar má meðal annars finna elstu eyðimörk í heimi, stærsta viðkomustað sela, stærstu sandöldurnar og svæði með flestum villtu dýrunum í Afríku svo fátt eitt sé nefnt.

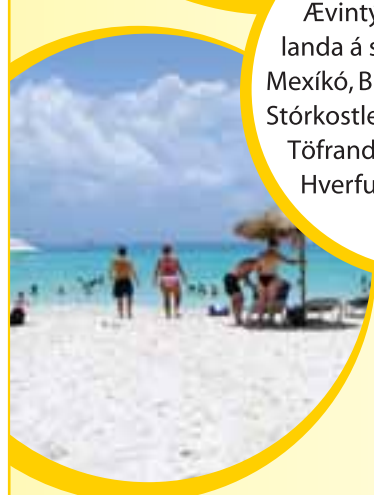
Í Namibíu má njóta þess að

vera undir stjörnuþjórtum himni í víðáttumikilli náttúru, sólarlagið malar landið rautt að kvöldi og að degi má sjá nashyrninga og fíla við vatnsbólín.

Í ferðinni er höfuðborgin Windhoek skoðuð, þjóðgarðar og dýraverndunarsvæði heimsótt, náttúrufrýrbrigði eins og loftsteinar verða skoðuð og hægt er að fara í sérstakar sólarlagsferðir. Farin er hringferð um landið og gist á hótélum allan tímann.

Ferðin kostar 298.700 krónur. Nánari ferðalýsingu má sjá á [www.baendaferdir.is](http://www.baendaferdir.is).

Íslendingum gefst nú kostur á að heimsækja undraveröld Namibíu sem er eitt fallegasta land Afríku.



### Einnig í boði

Ævintýraferð til þriggja landa á slóð Maya indíána í Mexíkó, Brelize og Guatemala. Stórkostleg náttúra og dýralíf. Töfrandi regnskógasvæði. Hverfum aftur í tíma og rúmi.

## Ótrúlegt tilboð til Mexíkó

30.000 kr. afsláttur á síðustu sætunum

Brottfarir: 24. maí (uppselt) og 7. júní (fá sæti laus)



Heillandi Maya menning, óviðjafnaleg endalaus hvít strönd og kristaltær sjórin, kóralrif, næturlíf, verslanir, ævintýraferðir og frumskógur.

Gist á Real Playa Del Carmen hótelinu (3+) með **allt innifalið**: ótakmarkaður matur og drykkir, óáfengir og áfengir, öll afþreying, skipulögð skemmtidagskrá og stórsýningar (show) á hverju kvöldi.

Nær endalausir möguleikar á skipulögðum ferðum og ýmis konar afþreyingu.

Nánari upplýsingar:  
[www.transatlantic.is](http://www.transatlantic.is)

Verð aðeins

**118.000 kr.**



**Trans-Atlantic**

Sími 588 8900 • [www.transatlantic.is](http://www.transatlantic.is)



## Vegleg húsgögn í garðinn

Garðhúsgögn fyrir vandláta finnast víða.

Þegar vorar vilja flestir geta haft það huggulegt úti í garði í góða veðrinu. Sífellt fleiri eru farnir að kaupa sér vegleg og falleg garðhúsgögn sem endast lengur og líta betur út en plasthúsgögnin. Í fjölda verslana er hægt að finna hentug húsgögn og ættu flestir að geta fundið það sem þeir leita að því úrvalið er mikið.



Legubekkur frá Exó.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR



Lítið borð með tveimur stólum frá Habitat.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM



Stóll frá Exó.

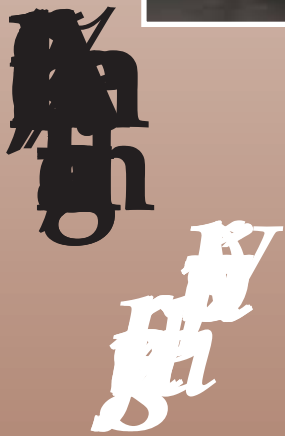
FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR



Borð með fjórum stólum frá Habitat.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Við erum 1. árs í dag



Bæjarlind 6, Kóp. • s. 5347470 • [www.feim.is](http://www.feim.is)  
Opíð virka daga 10-18 og laugardaga 10-16

## Evíta

Stærri búð, full af fallegum vörum á betra verði



Hárpjónusta á frábæru verði, gerið svo vel að panta tíma.

**Hárgreiðsla og gjafavörur**

Starmýri 2, 108 Rvík, s. 553-1900 [www.evita.is](http://www.evita.is)



Sófi frá Exó.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR



Lágt borð frá Exó.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR



Veglegt borð úr Rúmfatalagernum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## M-AUDIO®

### Kynning



Wayne Davies  
„Product specialist“  
kynnir Projectmix i/o og



Pro Tools M-powered

í verslun Tónabúðarinnar

Skipholti 21

Þriðjudaginn 9. maí kl. 16.00

**TÓNABÚÐIN**

[tonabudin.is](http://tonabudin.is)

Sunnuhlið 12, Akureyri s.462-1415  
Skiptiholt 21, Reykjavík s.552-4515



# allt - sem þig vantar

[ ALLAR SMÁUGLÝSINGAR VIKUNNAR Á [visir.is](http://visir.is) ]

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER OPINN ALLA DAGA  
KL. 8-22

TIL BIRTINGAR NÆSTA  
DAG ÞARF AÐ PANTA  
FYRIR KL. 13.30

SMÁUGLÝSINGASÍMINN  
ER 550 5000  
[smaar@frettabladid.is](mailto:smaar@frettabladid.is) / [visir.is](http://visir.is)

AFGREIÐSLAN ER OPIN:  
MÁNUDAG TIL MIÐVIKUDAGS 8-18  
FIMMTUDAG OG FÖSTUDAG 8-19  
LAUGARDAG 9-17 SUNNUDAG 11-16



Fiat Brava, skrd. 07/1997, ek. 102.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 380.000 kr. Tilboð 239.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



MMC Pajero, skrd. 06/1998, ek. 171.000 km, 2800cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.320.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Renault Megane Scenic, skrd. 03/2000, ek. 116.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 850.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Daihatsu Terios, skrd. 06/1998, ek. 101.000 km, 1300cc, beinskiptur. Ásett verð 460.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Ford Mondeo Ghia, skrd. 06/2003, ek. 50.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.750.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Toyota Corolla, skrd. 04/1997, ek. 153.000 km, 1300cc, sjálfskiptur. Ásett verð 470.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Volvo 460, skrd. 03/1996, ek. 110.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 390.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Honda HR-V, skrd. 02/2004, ek. 25.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.720.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Suzuki Grand Vitara, skrd. 07/1998, ek. 133.000 km, 2500cc, beinskiptur. Ásett verð 990.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Daewoo Kalos, skrd. 02/2004, ek. 20.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 890.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Citroen Berlingo, skrd. 04/2002, ek. 54.000 km, 1400cc, beinskiptur. Ásett verð 780.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Renault Master, skrd. 10/2004, ek. 47.000 km, 2400cc, beinskiptur. Ásett verð 1.990.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Citroen C4, skrd. 03/2005, ek. 15.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.660.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Ford Focus C-Max, skrd. 02/2004, ek. 29.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 1.630.000 kr. Tilboð 1.480.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Suzuki Grand Vitara skrd. 07/1999, ek. 143.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.090.000 kr. Tilboð 890.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Ford Focus Trend, skrd. 12/2002, ek. 39.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 1.140.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Honda CR-V, skrd. 04/1998, ek. 106.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 890.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Ford Focus, skrd. 10/2004, ek. 35.000 km, 1600cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1.720.000 kr. Tilboð 1.590.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Peugeot 406 Brake, skrd. 02/2001, ek. 90.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 1.020.000 kr. Tilboð 790.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Daewoo Lanos, skrd. 04/1999, ek. 108.000 km, 1600cc, beinskiptur. Ásett verð 440.000 kr. Tilboð 330.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Toyota Rav4, skrd. 12/2000, ek. 74.000 km, 2000cc, sjálfskiptur. Ásett verð 1360.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Mazda 323F, skrd. 04/1999, ek. 168.000 km, 1500 cc, beinskiptur. Ásett verð 550.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Citroen Picasso, skrd. 12/2004, ek. 35.000 km, 1800cc, beinskiptur. Ásett verð 1.680.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Ford KA, skrd. 09/1999, ek. 64.000 km, 1300cc, beinskiptur. Ásett verð 440.000 kr. 100% lán mögulegt. S. 515 7000.



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)



Brimborg  
Bildshöfða 6, 110 Rvk.  
Sími: 515 7000  
[www.brimborg.is](http://www.brimborg.is)

## BÍLASALA ÍSLANDS



Nýr 2006 Diesel Kia Sorento Ex 2,5 CRDI, 140 hestöfl. Sjálfskiptur, gler-toppplúga, leðurinnrétting, tölvustýrd miðstöð með loftkælingu. Hraðastillir, ABS, krómpakki. Verð 3.680.000. Skoðum skipti.



Nýr 2006 Diesel Jeep Grand Cherokee 3.0 CRD 217 hestöfl, Limited, sjálfskiptur, leðurinnrétting. Allt rafdrifrið spólvörn, tölvustýrd miðstöð með loftkælingu. Ath. meðaleyðsla 10,2 á hundrad. Verð 5.580.000. skoðum skipti.

**Bílasala Íslands**  
Skógarhlíð 10, 110 Rvk.  
Sími: 510 4900  
www.bilasala.islands.is



Til sölu er YZ125 2005. Ástall, létt og kraftmikil. Nýr stimpill, gott viðhald. Vel með farið og algjör gullmoli. Verð 580 þúsund.



Til sölu Yamaha YZF450 '04, glæsilegt dekurhjól. Verð aðeins kr. 580 þúsund. Upplýsingar í JHM Sport ehf.



TM 450 2004, frábaert Endurohjól, Öhlins fjöðrun (300 þús). Verð kr. 790 þúsund. Upplýsingar hjá JHM Sport ehf. Sími 567 6116.

**JHM Sport**  
Stórhöfða 35, 110 Reykjavík  
Sími: 567 6116  
www.jhmsport.com

## bilaland.is



BMW X5 nýskr. 11/2004, 3000cc, 5 dyra, sjálfskiptur, svartur, ekinn 15.000 þ. Verð 5.590.000.



Hyundai Santa Fe nýskr. 03/2005, 2700cc, 5 dyra, sjálfskiptur, blár / grár, ekinn 17.000 þ. Verð 2.740.000.



Hyundai Terracan nýskr. 05/2002, 3500cc, 4 dyra, sjálfskiptur, svartur, ekinn 48.000 þ. Verð 2.090.000.



Mercedes A-línan nýskr. 12/2005, 1700cc, 5 dyra, sjálfskiptur, grár, ekinn 7.500 þ. Verð 3.490.000.



Renault Megane II nýskr. 12/2004, 1600cc, 4 dyra, 5 girá, dökkgrænn, ekinn 22.000 þ. Verð 1.750.000.



Renault Scenic II nýskr. 04/2005, 2000cc, 5 dyra, 5 girá, ljósbrúnn, ekinn 11.000 þ. Verð 2.250.000.

**Opið í dag**  
**Laugardag**

**Bíland, B & L**  
Grjótháls 1, 110 Rvk.  
Sími: 575 1230  
www.bilaland.is

## Bílasalan Bílfang



Jeep Grand Cherokee (NEW) árg. 2005 og 2006, margir litir í boði. Verð frá 3.290 þús.



Jeep Grand Cherokee Limited árg. 1999, ek. aðeins 92 þ. km, leður, glerlúga, o.fl. Fallegur jeppi. Verð 1.700 þús.



Skoda Octavia Wagon 04/2001, 2.0 L, 5 girá, ek. 89 þ. km, ný timareim, sumar og vetrard. Verð 950 þús.



GMC Sierra Denali 1500 QuadraSteer 02/2004, ek. 72 þ. km, leður, lúga o.fl. Verð 3.800 þ. Áhv. samningur 2.400 þ.



VW Transporter sendibill diesel 08/1998, ek. 157 þ. km, gott ástand. Verð 790 þús. Ath Visa/Euro.



Nissan Terrano II Luxury TDI árg. 06/2000, ek. 88 þ. km. Verð 1.580 þús. Áhv. 1.240 þús.



Cadelac Seville SLS Northstar árg. 1996, ek. aðeins 50 þ. km. Glæsilegur bill, hláðinn búnaði, 2 eig. frá upphafi. Verð 1.390 þ.



Dodge Grand Caravan 05/2004 (mód 2005), ek. 36 þ. km, sjálfskiptur, 7 manna, með innb. barnastólum, verð 2.390 þ. Áhv. 1.900 þ.

## Bílasalan Bílfang



Nissan D/Cab 2500 TD 07/1999, 35" breyttur, plasthús, ek. 265 þ. km, einn eigandi, smurbók, verð 650 þús. Ath Visa/Euro



Volvo S 60 árg. 03/2004, ek. 33 þ. km, leður, álf. o.fl. Verð aðeins 2.990 þús.

**ALLIR BÍLAR Á STAÐN-UM!!!!**

**Bílasalan Bílfang**  
Malarhöfða 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 2000  
www.bilfang.is

## BÍLASALAN HÖFÐAHÖLLIN

567-4840 og 660-0565  
-Klettháls 2-  
www.hofdahollin.is

M.BENZ E 200 KOMPRESSOR. Árgærd 2004. Ekinn 29 þ. km. þúsund km. Verð kr. 3890.000 .Skipti: Ódýrari.

**Höfðahöllin**  
Klettháls 2, 110 Rvk.  
Sími: 567 4840  
www.hofdahollin.is



Nýr 2006 Renault Master Millilangur háþekju, 2,5 L diesel, hliðarhurðir báðu megin, 270 gráðu opnun á afturhurðum, skilúrur með glugga. Til sýnis á staðnum. Verð án vsk: sjálfskiptur, 2.420 þús. Beinskiptur, 2.320 þús. Langt undir listaverði.

**Sparibill ehf**  
Skúlagötu 17, 101 Reykjavík  
Sími: 577 3344  
www.sparibill.is

## VAGNASMIÐJAN HÚSVAGNAR ehf.



Eldshöfða 21 - 110 Reykjavík  
Sími 587 2200 / 894 6000



### Ódýri húsvagnamarkaðurinn auglýsir:

Getum útbætt 1 stk. nýtt Hobby Landhaus UML árg. 2006 á ótrúlegu verði núna. Öll Hobby á frábæru verði. 10% útborgun, rest á 8 árum. Vinsamlega leitid upplýsinga. Vagnasmíðjan - Húsvagnar ehf. Eldshöfða 21 Rvk. S. 587 2200 & 894 6000.

**Vagnasmíðjan - Húsvagnar ehf**  
Eldshöfða 21, 112 Reykjavík  
Sími: 587 2200



Nissan Terrano II diesel 7/2004, 5 g., ek. 16 þ. km, gullsans. Bílalan 2250 þús. Verð 2980 þús



Audi A-6 Quattro 8/2001, ssk., ek. 83 þ. km, leður, blár, mögul. á 100% láni. Verð (innfl nýr).



Opel Vectra Elegance 2.2 stw diesel turbo 7/2005, ssk. Ek. 19 þ. km, dr.kr. Bílalan 1770 þús. Verð 2690 þús.



Volvo S-60 2.5 4x4 9/2003, ssk. leður, 17"álf, samlitur, verð 3290 þús. Topp bíll!



Toyota Landcruiser 120 Lx New 3/2006, ek. 1 þ. km, hvítur, VX álfelgur, varadeckshl., 7 manna. Verð 4690 þús.

## LITLA bílasala



Toyota Previa 6/2005, ssk. blár, ek. 14 þ. km, filmur, dr.kr, gardína, og fl. Bílalan 1700 þ. Verð 3050 þús.

**Litla bílasalan**  
Eirhöfða 11, 112 Rvk.  
Sími: 587 7777  
www.litla.is

### Bílar til sölu



VW Touareg 4X4 V6 24v. Árg 2004 (6). Leður, Xenon ljós, Spól og skrikvörn, Sóllúga, Sjálfsk, Öflugt hjómkerfi, Litað gler, Krómpakki og krómgrill, Spoiler, Abs, Cruisecontrol, Loftkæling, Aðgerðastýri, Álfelgur, ofl ofl. Glæsilegur alvöru lúxusjeppi! Verð 4.490þ. ATH öll skipti. Gott stgr. verð. S. 663 2430.



2003 Toyota Tundra, V8, Sjálfskiptur, leður, álfelgur, auka dekk. Allir helstu aukahlutir. Ekinn ca. 44þ km, áætlað verð 3,2m. Sími: 845-3389 eða manoloc@juno.com (Svarað á ensku, spænsku)



Til sölu Sante Fe 2001 ek. 95. í toppstandi. Skipti á ódýrari, helst station eða jeppi. S: 6948494 bane@btnet.is



Rav4 árg. '04, ek. 22 þ., ssk., verð 2.620.000, uppl. í s. 557 7647 & 866 3668.



Til sölu BMW X-5 4.4, árg. '04, ek. 21 þ., Kalahari Beige, svart leður, m. öllum aukabúnaði. Stórkostlegur bill, verð 6.650 þ., S. 897 6880.



BMW 316i árg. '96, rauður, topplúga, angel eyes ljós. Verðhugmynd 500 þús. S. 823 6563.

### TIL SÖLU

**Sendiráðsbíll til sölu**  
MERCEDES BENZ E 200  
Svartur, sjálfskipting, 5-girá, hraðastjórnun, ABS og ESP-kerfi, loft-rættikerfi, Stererótækki, RDS-útvarp, kasettutækki, 6 hitalávar, samlesing, árgærd 1999, keyrður aðeins 94.000 km., í afhragð ástandi, eins og nýr!  
Ásett verð: 1.200.000 kr  
Upplýsingar: Þýska sendiráð Reykjavík Sími: 5301103 mail: Jens.Eilersen@ppl.is

Til sölu nokkur notuð Pallhýsi og einnig nokkur ný. (Sunlite og Shadow Cruiser).  
**J & S Bilaleiga**  
Upplýsingar í síma 564 6000  
www.js.is

**Viltu selja bílinn?**  
fljótt og vel  
skráðu sjálfur  
engin % þóknun  
opið 24/7  
þín einkasala  
afsaf á Netinu  
**www.bilakassi.is**  
í samvinnu við www.kassi.is síðan 1999

**Fjarstýrðir bensinbilar**  
Verð frá kr. 39.990  
Fjarstýrðar rafmagnsflugvélar verð frá kr 19.900  
**ICEHOBBY**  
Tönnungata 6 • 101 4000  
ICEHOBBY.COM

### TIL LEIGU

Til leigu eru glæsileg hjólhýsi. Minni hús fyrir fólksbíl, stærri fyrir jeppa. Með fortjaldi, sólarsellu. Nánari upplýsingar í síma  
659 2452 & 897 8692  
btnet.net/hjollhysaleiga



**GOTT ATHVARF**  
Nauðsynlegt fyrir vinnuþjarka

SJÁ BLS. 10



**MIKIÐ LAGT UPP ÚR  
HÖNNUN OG GÆÐUM**  
Ný íslensk vefverslun SJÁ BLS. 8

[ SÉRBLAÐ UM HÚSGÖGN OG HÚSBÚNAÐ – LAUGARDAGUR 6. MAÍ 2006 ]

# hús & heimili



## EFNISYFIRLIT



**ENDALAUSIR MÖGULEIKAR**  
Hönnunarforrit hjá INNX  
BLS. 2

**HÚSGÖGN MEÐ SÖGU**  
Antíkbúðin við Hlemm  
BLS. 4

**FORRÆKTUN  
MATJURTA**  
Heimaræktun  
BLS. 4



**GAMALT MÆTIR NÝJU**  
Flottar ljósakrónur  
BLS. 8

**LEIÐANDI AFL Í  
MÍNIMALISMA**  
Shiro Kuramata  
BLS. 8



**SUMARIÐ  
ER KOMIÐ**  
Sumarvörur IKEA  
BLS. 10



## LISTMUNAUPPBOÐ

verður haldið á morgun, 7. maí,  
kl. 19.00 á Hótel Sögu, Súlusal

Boðin verða upp um 110 verk,  
þar á meðal fjöldi verka gömlu meistaranna.

Verið velkomin að skoða verkin í  
Galleríi Fold, Rauðarárstíg 14,  
í dag kl. 11.00–17.00, á morgun kl. 12.00–17.00

Hægt að nálgast uppboðsskrána á netinu: [www.myndlist.is](http://www.myndlist.is)



Helgi Þorgísl Fríðjónsson



Jóhannes S. Kjarval



Ásgrímur Jónsson

LISTMUNASALA  
**fold**

Rauðarárstíg 14, sími 5510400 · [www.myndlist.is](http://www.myndlist.is)

## Varnir gegn óboðnum gestum

Það lifnar ekki bara yfir mannfólkinu á sumrin, heldur skordýrunum líka. Ekki eru allir jafn ánægðir með það, enda leita skordýr gjarnan inn í híbýli manna. Húsflugan er eitt þeirra kvikinda sem það gera og margir telja til meindýra, enda sýna rannsóknir að þar er á ferð einn helsti sýklaberi sem til er. Vilja sumir því gera allt sem í þeirra valdi stendur til þess að halda þessum óboðna gesti í skefjum.

Húsflugan birtist á frimerki árið 2005. Ekki finnst öllum hún eiga þann virðingarsess skilinn og vilja sem minnst af henni vita.

FRETTLADID/LJÓSM:  
© ÍSLANDSPÓSTUR



Þar sem húsflugan er lifseigt kvikindi, er langbest að kalla til meindýraeyði sem eittrar fyrir henni. Það er gert með því að bera eitru á þá staði sem hún sækir mest í, svo sem glugga, gluggakarma og ljós. Það ætti að tryggja að heimilismenn verði ekki eins varir við

### við fáum ekki nóg...

...af þessari fallegu bókahillu eftir danska húsgagnahönnuðinn Bruno Mathsson. Mathsson var hvað afkastamestur í hönnun sinni á fjórða og fimmta áratugnum og þótt húsgögnin séu klassísk er enn eitthvað nýtt og ferskt við þau. Einfaldleikinn er í fyrirrúmi og formið fær að njóta sín. Bókahilluna hannaði Mathsson árið 1941 en hún gæti allt eins verið glæný.



**BERGLI**

**Hús & Tæki ehf**

Hín vönduðu og vinsælu Norsku hús.

Íbúðarhús - Heilsárshús. Margar gerðir. Gott verð!!!

**SKOGHEIM**

Verð á byggingarsettum

**6,4 M**

90 m<sup>2</sup> + 23 m<sup>2</sup> svefhl.  
33 m<sup>2</sup> sólpallur

7,6 M  
157,5 m<sup>2</sup>

www.hthus.is S - 540 9600 / 896 1081 Hjörtur / 863 6062 Þorkell



Á þessari mynd sést Signý lengja borð, sem hefur hitaþolna álplötu í miðjunni. Borðið sem kostar 77.900 kr. stendur á miðjufæti, þannig að fólk getur settið þétt upp við borðið og síður hættu á að reka tærnar í. Stóllarnir á myndinni kosta 12.900 kr. stykkið og eru einnig til í brúnu og svörtu.

## Endalausir möguleikar

Innx innréttingar, að Faxafeni 8, eru með sniðuga lausn í húsgagnahönnun.

„Fólki getur komið með teikningar af eigin húsnæði í verslunina til okkar,“ segir Signý Guðbjartsdóttir, verslunarstjóri Bo Concept hjá Innx. „Við notum sniðugt forrit sem við erum með til að koma með tillögur að húsgögnum sem passa inn á heimilið. Það er mjög fullkomið, þar sem í því er meðal annars hægt að teikna upp heimili viðkomandi aðila, setja húsgögn frá okkur inn á myndina og reikna út hver kostnaðurinn yrði í íslenskum krónum.“

„Svo er líka hægt að nálgast forritið gjaldfrjálst af heimasíðunni boconcept.com. Fólk getur því verið búð að vinna ákveðna forvinnu áður en það kemur til okkar. Það er boðið upp á svipaða þjónustu í hönnun eldhúsinnréttinga, en ég veit ekki til þess að það þekkist hjá húsgagnaverslunum hérlendis,“ bætir Signý við.

„Hugsunin sem liggur að baki



Hvíti stóllinn á myndinni kostar 119.000 kr. og fæst líka án arma, með mismunandi fætur og hægt að velja milli margra áklæðagerða. Hann er stillanlegur og má nota sem ruggustól. Stállitaða einingin er á 103.000 kr., viðarskápurinn undir henni á 67.633 kr., standandi viðarskápurinn kostar 53.000 kr. og veggskápurinn er á 79.962 kr.



Grár sófi sem má útfæra á ýmsa vegu og kostar 174.000 kr. Hann getur verið tveggja til þriggja sæta. Hægt er að velja um mismunandi fætur, arma og 60 tegundir áklæða á sófann. Svarta sófaborðið á myndinni er á 20.000 kr.

forritinu er sú að finna út handhægar lausnir handa viðskiptavinum okkar, sem eru oft með mjög ólíkar þarfir,“ bendir Signý á. „Það hjálpar til að hvert húsgagn hjá okkur hefur ótal útfærslumöguleika. Í einum sófa leynast til dæmis ótal möguleikar, það er hægt að fá hann tveggja eða þriggja sæta, með mismunandi áklæði, fótum og með eða án arma. Viðskiptavinurinn hefur því ótrúlegt frelsi til að hanna húsgögn að eigin vali. Verslunarhúsnæðið okkar þyrfti að vera margfalt stærra, ef við vildum sýna alla þá möguleika sem eru fyrir hendi hjá okkur í þessum einingahúsgögnum,“ segir hún loks og hvetur alla til að kynna sér þessa þjónustu.



Samstæða fánleg í mörgum viðartegundum. Sjónvarpsskápurinn kostar 67.333 kr. og fæst með öðruvísi skúffum. Viðarplatan sem flatskjárin hangir á kostar 23.579 með festingum. Skápurinn til vinstri er á 33.500 kr. og spónlögðu vegghillurnar á 8.999 kr. stykkið, en þær þola 15 kg.



Hér sést kringlótt glerborð með snúningsdiski undir meðlæti, sem kostar 77.567 kr. Disknum má líka snúa á hvolf, þannig að velja má um viðarhlíð eða hitaþolna áhlíð. Brúnu leðurstóllarnir eru á 30.000 kr. stykkið og eru til í fleiri gerðum.

# pgv

**GLUGGI TIL FRAMTÍÐAR ...**

- ENGIN MÁLNINGAVINNA
- HVORKI FÚI NÉ RYÐ
- FRÁBÆR HITA OG HLJÓÐEINANGRUN
- FALLEGT ÚTLIT
- MARGIR OPNUNARMÖGULEIKAR
- ÖRUGG VIND- OG VATNSPÉTTING

PGV ehf. sérhæfir sig í smíði glugga, hurða, sólstofa og svalalokanna úr PVC-u

Öllum framleiðsluvörum PGV fylgir 10 ára ábyrgð

Gluggarnir eru viðhaldsfríir og á sambærilegum verðum og gluggar sem stöðugt þarfnast viðhalds

PGV ehf. | Bæjarhrauni 6 | 220 Hafnafjörður | Sími: 564 6080 | Fax: 564 6081 | www.pgv.is

# Ertu í húsgagnaleit?

Nýjar sendingar af vönduðum húsgögnum á góðu verði



Vandaðir hvíldarstólar og sófar m/borði

sófi verð kr. 139.000.-  
Stóll verð kr. 54.000.-



Vönduðu sænsku KWA

*Garðhúsgögnin* eru komin!



*Streza*

Hvíldarstólar  
2ja sæta m/borði

Vandaðir hvíldarstólar með leðri og skemli.  
Verð kr.139.900-



Hvíldarstólar

Vandaður hvíldarstóll með slitsterku áklæði eða leðri og skemli

2ja ára ábyrgð

Verð m/áklæði kr. 34.900.-

Verð m/leðri kr. 54.000.-

*Hvíldarstólar*



*Modena*

Vandað leðursófasett

3+1+1 með nautaleðri

Litir: Brúnt og ljóst

Verð kr.269.000-

Hvíldarstólar

Nettur og vandaður hvíldarstóll með leðri og skemli.

Litir: Beige, brúnt og grátt

2ja ára ábyrgð

Verð kr. 58.500-



*Vicenza*

Vandað leðursófasett

3+1+1 með nautaleðri

Litir: Brúnt, koniaksbrúnt og ljóst

Verð kr.289.000-

[www.valhusgogn.is](http://www.valhusgogn.is)

Rötu um verslunina okkar í róleghitum á netinu með nýja 360° sýningarkerfinu okkar - Þetta verður þú að prófa!

Fagmennska í 45 ár  
**Val húsgögn**

Ármúla 8 - 108 Reykjavík

Opið kl. 10-18 Laugard. 11-16

Sími 581-2275 ■ 568-5375

## við fáum aldrei nóg...

...af þessum klassiska og fallega stól eftir Hans Wegner. Stóllinn, sem var hannaður árið 1960, kallast „Ox-chair“ enda er hann sterkur og stæðilegur eins og naut. Hann þótti þó helst til framúrsteftulegur þegar hann kom fyrst fram á sjónarsviðið og var framleiðsla hans hætt árið 1962. Rúmum tuttugu árum síðar var heimurinn tilbúinn að taka á móti uxanum og framleiðsla hófst á ný árið 1985.



FRETTLABÍD/NETB

## trjágrein }



NORDIC PHOTOS/GETTY IMAGES

Brátt fara laufin að springa út á trjánum og áður en við vitum af verður allt grænt í kringum okkur. Margir rjúka til á þessum árstíma og klippa tré og runna niður. Mikið af þeim trjágreinum sem klipptar eru af eru þegar farnar að bruma. Í stað þess að skófla öllum trjágreinunum í endurvinnsluna er tilvalið að nota þær til að skreyta heimilið. Bæði eru þær fallegar og einnig gefa þær góðan ilm. Vorið

kemur því snemma innandyra og yndislegt að njóta þess til hins ýtrasta. Smart er að hafa greinarnar í háum vösum og er jafnvel hægt að blanda þeim saman við afskorin blóm. Margt skemmtilegt er hægt að gera við trjágreinarnar og því um að gera að láta hugmyndaflugnið bara ráða. Jafnvel er hægt að flétta þær saman á meðan þær eru enn mjúkar og búa til litlar körfur eða einhvers konar listaverk fyrir heim-



Þetta fallega skatthol var í eigu fyrsta þjóðminjavarðar Íslands, en sagan segir að hann hafi séð J.R.R. Tolkien fyrir íslenskum barnfóstrum. Jónas segir það vera eitt af sínum helstu dýgripunum. Skattholið er frá um 1840 og kostar 150.000 kr. með afslætti.



Þetta fallega borð, hlaðið diskum, er líka úr eigu sendiráðsins. Borðið kostar 60.000 kr. með afslætti.

FRETTLABÍD/HEIDA

## Húsgögn með sögu

Margar perlur leynast í Antíkbúðinni við Hlemm.

Antíkbúð Jónasar Halldórssonar er um þessar mundir að flytja starfsemi sína úr Bæjarhrauni 10b í Hafnarfirði á neðri hæðina á Laugavegi 118, enda segist eigandinn Jónas hvergi annars staðar vilja vera en í miðbænum.

Í Antíkbúðinni eru margir eigulegir gripir og inni á milli leynast sannkallaðir fjársjóðir, sem hægt er að fá á góðu verði enda er þar útsala í fullum gangi. Jónas samþykkti að sýna lesendum nokkur falleg húsgögn sem hann hefur dälæti á.



Gangskenkur með númerinu 84, frá einu sendiráðinu hérlendis. Númerið er tilkomið af því að sendiráðin halda alltaf tölu yfir öll sín húsgögn. Skenkurinn er frá um 1930 og kostar 30.000 kr. með afslætti.



Borgúndarhólmsklukka frá miðri 19. öld, sem fannst í hlöðu á Vatnsleysuströnd. Í fyrstu stóð til að eyðileggja klukkuna, en þegar í ljós kom um hvers konar grip var að ræða var hætt við það. Klukkan kostar 80.000 kr. með afslætti.

Hér sést Jónas Halldórsson með handmáðan franskann skáp frá 1800, svokallaðan englaskáp. Skápurinn er m.a. sérstakur fyrir þær sakir að skrúfumnar í honum eru handgerðar og eru því með þeim fyrstu sem búnar voru til. Skápurinn er frátekinn en kostar mörg hundruð þúsund krónur.

# Geymslu- og dekkjahillur



í bílskúrinn,  
geymsluna,  
heimilið og  
fyrirtækið

Þessar hillur geta allir sett saman. Skrúfufritt og smellt saman.

kr. 7.700,-  
viðbótareining kr. 5.586,-

**Ísold ehf.**  
Nethyl 3-3a - 110 Reykjavík  
Sími 53 53 600 - Fax 567 3609

www.isold.is



## Forræktun matjurta

Fyrir þá sem vilja eignast fallegan matjurtagarð í sumar, eða hafa matjurtir í glugga eða úti á svölum, er þetta tilvalinn árstími til að skella fræjum í potta innanhús. Sumar matjurtir, til dæmis salöt, brokkólí og ýmsar kryddjurtir, vaxa nefnilega illa nema ákveðin veðurskilyrði séu fyrir hendi. Þá getur verið sniðugt að koma vexti af stað með forræktun áður en plantað er úti. Fræin eru sett í blómapotta, sem geta verið á stærð við eggjabikara eða jógúrtdollur, alveg háð því hvað verið er að rækta. Þeim er komið fyrir rétt undir yfirborði moldarinnar og þess gætt að hún sé passlega rök. Plast er sett yfir á meðan fræin spíra, en tekið af um leið og vöxtur verður sýnilegur. Plöntunni er síðan komið fyrir á björtum stað, enda birta nauðsynleg í ræktun planta.



Brokkólí er ein þeirra matjurta sem gott getur verið að forrækta áður en plantað er úti.



# Betra Form

fyrir sumarið

# ÁRANGUR

8 vikna námskeið fyrir konur

Njóttu lífsins til hins ítrasta, í þínu besta formi í sumar!

Þúsundir kvenna hafa náð frábærum árangri á **Betra form**-námskeiðunum.

Vertu með!

Skráðu þig strax í síma 414 4000 eða með tölvupósti á [hreyfing@hreyfing.is](mailto:hreyfing@hreyfing.is)

Morgunhópar  
Daghópur  
Kvöldhópar  
Framhaldshópar

Barnagæsla

Innifalið:

- Þjálfun 3-5x í viku
- Fræðslu- og kynningarfundur með Ólafi G. Sæmundssyni næringarfræðingi
- Fitumælingar og vigtun
- Matardagbók
- Vandað fræðsluefni
- **Lögmálin 9 um megrun** - nýtkomin bók sem veitir allar upplýsingar um hvernig þú kemst varanlega í gott form.

Gott aðhald, mikill stuðningur og fræðsla

Hefst 8. maí

**HREYFING**

Faxafeni 14 414 4000 [www.hreyfing.is](http://www.hreyfing.is)



### MIKIÐ ÚRVAL

Fjöldinn allur af stillanlegum- jafnt sem flötum rúmum í mörgum útfærslum og gerðum. Fáanlegar í öllum stærðum.

### DÝPSTA SLÖKUN, HVÍLD OG SVEFN SEM VÖL ER Á

Þar sem Tempur dýnan aðlagast líkamanum dreifir hún þyngdinni og dregur þar með úr þrýstingi á viðkvæma staði svo sem axlir, mjaðmir, hné og ökkla. Jafnframt styður hún undir og fyllir upp í „holrúmin“ sem gjarnan skortir stuðning svo sem mjóbak, háls og hnésbætur.



Tempur dýnan minnkar stórlega þörfina fyrir að bylta sér og snúa í svefni. Rannsóknir sýna að fólk sem sefur á Tempur heilsudýnu byltir sér í svefni að meðaltali 18 sinnum á nóttu, en á öðrum dýnum 80-100 sinnum. Þessi mikli munur felst í því að enginn þrýstingur myndast á líkamshlutum, s.s. mjóðmun, öxlum og höndum. Þar af leiðandi helst blóðstreymi óheft og stirðleiki og verkir láta ekki á sér kræla.

Með Tempur heilsudýninni nærðu hámarks slökun, hvíld og svefni sem er lykilinn að góðri andlegri og líkamlegri heilsu.



EINA DÝNAN OG KODDINN SEM VIÐURKENND ERU AF **NASA** OG SKJALFEST AF GEIMFERÐASTOFNUN BANDARÍKJANNA ♦



Faxafeni 5 • Reykjavík • Sími 588 8477 • [betrabak@betrabak.is](mailto:betrabak@betrabak.is) • [www.betrabak.is](http://www.betrabak.is)  
Ópið virka daga frá kl. 10-18 • Laugardaga frá kl. 11-16



# STILLANLEGT OG ÞÆGILEGT



## **TEMPUR** TILBOÐSDAGAR Í MAÍ



### HEILSUKODDAR

Yfir 30.000 lækna, sjúkraþjálfara og kírópraktora um heim allan mæla með Tempur heilsukoddanum, þar á meðal á Íslandi.



### HEILSUDÝNUR

Dýpsta slökun, hvíld og svefn sem völ er á. Þar sem Tempur dýnan aðlagast líkamanum dreifir hún þyngdinni og dregur þar með úr þrýstingi á viðkvæma staði.



### STILLANLEG RÚM

Með því einu að snerta takka getur þú stillt rúmið í hvaða stöðu sem er. Með öðrum takka færð þú nudd sem þú getur stillt eftir eigin þörfum og látið þreytuna eftir erill dagsins líða úr þér.

**EITT LÍF - NJÓTUM ÞESS**



## Mikið lagt upp úr hönnun og gæðum

Stöllurnar Lilja Marteinsdóttir og Rósa Viggósdóttir reka saman vefverslunina Y-D-Design. Þar eru meðal annars seldar fallegar vörur fyrir heimilið sem ekki fást annars staðar.

Lilja og Rósa eru báðar garðyrkjufræðingar að mennt og kynntust þegar þær unnu saman í Blómavali. „Við höfðum lengi gengið með þá hugmynd að stofna saman fyrirtæki og gera eitthvað saman,“ segir Lilja. „Fyrir ári síðan stofnuðum við heildsölu og fórum að flytja inn ýmsar barnavörur, meðal annars Bumbo-stólinn sem hefur verið afar vinsæll. Síðan byrjaði boltinn að rúlla og í mars síðastliðnum opnuðum við vefverslunina.“

Vefverslunin hefur farið vel af stað og þar má finna ýmsa fallega

hluti fyrir heimilið. „Þetta eru flottar vörur. Við erum ekkert að reyna að vera með það ódýrasta heldur leggjum við mikið upp úr hönnun og gæðum. Við viljum vera með háklassa netverslun sem selur vandaða vöru,“ segir Lilja og bætir því við að vörurnar komi víða að. „Við erum til að mynda m e ð mikið a f nor-

rænni hönnun, til dæmis svokallaða Cult-línu en það eru skemmtilegar sænskar heimilisvörur.“

Heimasíða Y-D-Design er aðgengileg og viðskiptavinir ættu ekki að eiga í nokkrum vandræðum með að versla þar. Tíminn frá því varan er keypt og þar til hún er afgreidd er ekki nema tveir til þrjú virkir dagar. Allar nánari upplýsingar er að finna á: [www.yd.is](http://www.yd.is)

## Leiðandi afl í minimalisma

Japaninn Shiro Kuramata (1934-1991) var leiðandi í minimalískri hönnun á niunda áratugnum. Verk hans eru sérstæð fyrir þær sakir að í þeim blandar hann saman abstrakt og minimalískum þáttum. Japanskur uppruni Kuramata réði líka nálgun hönnuðarins á verk sín, þannig

að í þeim gætir bæði aust- og vestrænna áhrifa. Sum verka hans virðast nánast vera efnislaus, þar sem hann notaði mikið af gleri í hönnun þeirra, og oft engu líkara en að þau hangi í lausu lofti eða séu föst í einhverju ástandi. Það á til dæmis við um glerstól sem hann hannaði og fyllti með rauðum rósum, þannig að útlit er fyrir að þær séu síblómstrandi. Ljóst er að Kuramata var áhugaverður hönnuður og arfleifur hans merkileg.



Glerstóll fullur af rauðum rósum eftir Shiro Kuramata.



Einfaldara verður það varla.



Þessi skemmtilega og nútímalega ljósakróna heitir Ginetta og kemur frá Slamp.



Stílhrein hönnun eftir Tom Dixon.

## Gamalt mætir nýju

Kristalsljósakrónur í nýjum búningi.

Kristalsljósakrónur þykja alltaf glæsilegar. Þær hafa á sér hátiðlegt yfirbragð og glitra svo skemmtilega þegar ljósið skín. Það er ekki óalgengt að nútíma hönnuðir sækji í þessar hefðbundnu ljósakrónur eftir innblæstri. Nú er hægt að fá ljósakrónur sem eru nýstárlegar og frumlegar en minna þó á gamlan glæsileika.

Hér eru nokkur dæmi um skemmtilegar ljósakrónur.



Hér hefur mynd af gamaldags ljósakrónu verið prentuð á látlausan hvítan skerm.



Glæsileikinn í fyrirrúmi.

# Er erfitt að velja?



## DRAUMALITIR

Slippfélagið  
**LITALAND**

DUGGUVOGI 4 • 104 REYKJA VÍK • Sími 588 8000  
[www.slippfelagid.is](http://www.slippfelagid.is)

Við viljum gera heimilið þitt eins fallett og þú átt skilið.  
Þess vegna vinnur Slippfélagið með fremstu stílistum  
landsins við litasamsetningar.

Komdu og fáðu ráðgjöf hjá sérfræðingum okkar og saman  
finnum við draumalítasamsetningu fyrir heimilið þitt.

Þett innanhúsmálning er til í öllum heimsins litum,  
mjúk og meðfærileg og þekur svo miklu, miklu betur...



## Góð athvörf eru nauðsynleg fyrir vinnuþjarka

Innlit hjá Ólafi Agli Egilssyni leikara

Ólafur Egill Egilsson leikari hefur í nógu að snúast þessa dagana. Hann er að leika í Pétri Gaut í leikstjórn Baltasars Kormáks í Þjóðleikhúsinu, sem fengið hefur frábærar viðtökur, og í Hundrað ára húsi eftir

Ísskápurinn á heimilinu er í miklu upphaldi hjá Ólafi, en hann leitar gjarnan í hann á næturna. Ólafur segir að afi hans hafi haft svipaðan hátt á og gjarnan vaknað á nóttinni til að fá sér undanrennu, matarkex og sykur. Ólafur segir þetta sýna að næturbrótið gangi augljóslega í erfðir.

FRETTABLAÐIÐ/CVA

Jón Atla Jónasson í leikstjórn Hafliða Arngrímssonar, sem sýnt er í Nauthólsvíkinni. Svo æfir hann af fullum krafti í Þjóðleikhúsinu fyrir Fagnað eftir Harold Pinter í leikstjórn Stefáns Jónssonar.

Þegar mikið er að gera í vinnunni er nauðsynlegt að hafa gott athvarf þar sem maður getur slakað á. Heima hjá Ólafi eru nokkur slík athvörf, þar sem leikarinn lætur þreytuna líða úr sér og sækir innblástur fyrir þau ólíku verkefni sem hann tekur sér fyrir hendur.



Þegar mikið er að gera er gott að eiga góðan stól. Ólafur finnst þægilegt að halla sér út af í Lazy Boy stól, sem hann fékk í gjöf frá ömmu sinni Herdísi Þorvaldsdóttur leikkonu. Gjöfina fékk hann með þeim mögnuðu orðum að í stólum myndi hann hugsa upp og vítt og komast í tengsl við himinhvolfin.

## Vönduð rúm í sumarhúsið



### 20% afsláttur.

Hanson, svæðaskiptar pokafjaðradýnur ásamt yfirdýnu með hrosshárum. Verð á rúmi á mynd 160x200 kr. 116.800.- (án höfðagafis). Einnig fáanleg í öðrum breiddum.



Langholtsvegur 111 - 104 Reykjavík - Sími 568 7900 - www.rumco.is

Ópið: Virka daga kl. 11-18 og laugardaga kl. 11-14

## Sumarið er komið

Sumarvörurnar eru komnar í IKEA og er þar mikið af húsgögnum og ýmiss konar smávöru.

Sennilega hefur það ekki farið framhjá þeim sem átt hafa leið um Holtagarðana að sumarvörurnar eru komnar í IKEA. Mest ber þar á sumarhúsgögnun, enda virðist úrvalið af þeim fara vaxandi með hverju árinu. Viðarhúsgögn af öllum stærðum og gerðum eru þar í broddi fylkingar. Mikið er til af stólum, bekkjum, sólbekkjum og borðum sem henta vel í garðinn eða á svalirnar. Húsgögnin eru meðal annars smíðuð úr akasíuviði, sem er harður og endingargóður viður og hentar mjög vel til notkunar utanhúss. Auk húsgagnanna er heilmikið af skemmtilegri smávöru eins og flugnasþöðum, óróum, kertastjökum, luktum og fleiru. Sérstaklega ber að minnast á hengirúmin sem eru hluti af sumarvörunum í ár, en þau eru framleidd í nokkrum litum og ættu aldeilis að hressa upp á garðinn, eða jafnvel letiherbergi heimilisins.



TULLERÖ-sett úr gegnheilum akasíuviði, oliuborið. Verð 16.900 kr.

VÁSMAN-stóll sem er til í fjórum litum og er eftir hönnuðinn Niels Gammelgaard, 1.990 kr.



STORÖN-stóll úr elri. Hægt er að stilla bakið á fimm vegu eftir þörfum. Verð kr. 9.900.

LAXÖN-bekki úr gegnheilum furu, 200x39 cm, á 8.990 kr.



ÄPPLARÖ-sólbeddi úr gegnheilum akasíuviði á 9.900 kr, með BRÄMÖN á 2.490 kr. og GRENÖ, keilulaga púða á 1.490 kr.

ÄPPLARÖ-borð úr gegnheilum akasíuviði. Stækkanlegt með tveimur fellanlegum plötum á hvorri hlið. Sæti fyrir við borðið. Verð 13.900 kr. Hönnuðir: K. Hagberg/M. Hagberg.



# 1928

VERSLUN • VÖRUHÚS



www.1928.is

## SÍGILD OG FALLEG HÚSGÖGN Í LJÓSUM LIT

**LANGUR  
LAUGARDAGUR**

**LÁGT VERÐ**

Tilboð einnig í versluninni  
Draumalandi Keflavík og í  
versluninni í tilefni dagsins Árborg



Veggkertastjaki  
~~KR. 2.500~~  
**NÚ 1.900**



Hornsófaborð m/  
hillu og skúffu  
60x60x47cm  
~~KR. 15.500~~  
**NÚ 7.900**



Sófaborð með hillu og skúffu  
1200x600x470 cm  
~~KR. 24.500~~ **NÚ 9.900**



Funkistóll  
~~KR. 29.900~~  
**NÚ 19.900**

Skammel 5.900



Sporöskjulaga borð  
m/ skúffu og hillu.  
54x43x70cm  
~~KR. 12.900~~  
**NÚ 9.900**



Glerskápur  
47x5x35,5x190cm  
~~KR. 29.900~~  
**NÚ 23.000**



Bókaskápur m/  
skúffu  
80x39x187cm  
~~KR. 39.900~~  
**NÚ 31.000**



Sófaborð m/blaðahillu  
og skúffu  
81x43x55cm  
~~KR. 13.900~~  
**NÚ 11.000**



Kommóða  
52,5x36x95cm  
~~KR. 29.900~~  
**NÚ 23.000**



Náttborð m/skúffu og blaðahillu  
55x39x76cm  
~~KR. 19.700~~  
**NÚ 15.900**



Náttborð  
40x38x64cm  
~~KR. 15.700~~ **NÚ 12.900**



Kommóða  
89x42x90cm  
~~KR. 39.900~~ **NÚ 31.000**



Náttborð  
34x30x76cm  
~~KR. 15.000~~  
**NÚ 12.000**



Hálfmáni m/  
lyklaskúffu og hillu  
83,5x35x76cm  
~~KR. 15.900~~ **NÚ 12.900**



Kollur/blómaborð  
36x30x46,5cm  
~~KR. 6.900~~  
**NÚ 5.500**



Innskotsborð 3 saman  
L 52x45x51cm  
M 39x39x47cm  
S 27x33,5x43cm  
~~KR. 17.800~~ **NÚ 9.900**



Gangaborð/  
Snyrtiborð  
85x42x78cm  
~~KR. 29.000~~  
**NÚ 19.000**



80x99x55cm  
~~KR. 11.500~~  
**NÚ 9.000**



94,5x61x18cm  
~~KR. 16.900~~ **NÚ 13.500**

Laugavegi 20b • Sími 552 2515 • Auðbrekku 1 • Sími 544 4480

Opnun • Mán.-fös. 10-18 • Laugard. 11-17 • Sunnud. 13-15

# Mái tilboð



**Office 1**  
**33.900,-**

**17" HP LCD skjár**

Vörunúmer: 0kpx849aa

- HP L1706 17" TFT LCD
- Stærð: 17" TFT Active Matrix flatur skjár
- Upplausn: 1280x1024 60/75Hz
- Sjónarhorn: 140°lárétt, 130°lóðrétt
- Punktastærð: 0.264mm
- Anti-Glare/Anti-Static
- Plug and play
- Ábyrgð: 3ja ára



**Office 1**  
**Akka bréfabindi**  
Vörunúmer: 0073214/0073218  
Vönduð plasthúðuð bréfabindi frá Akka með vasa fyrir merkingu á kili.  
**Aðeins 199,-/stk.**



**ÓTRÚLEGT VERÐ**

**Office 1**  
**Timaritabox**  
Vörunúmer: 671e4  
Timaritabox úr pappa fánleg í 11 litum.  
**Aðeins 149,-**



**ÓTRÚLEGT VERÐ**

**ÓTRÚLEGT VERÐ**

**Office 1**  
**Flettistandur á borð**  
Vörunúmer: 415558737  
Fárþær flettistandur frá Durable. Flott hönnun með mikió notagildi. Hægt að hreyfa standinn á alla vegu.  
**Aðeins 9.900,-**



**ÓTRÚLEGT VERÐ**

**Office 1**  
**Peach borðreiknivél**  
Vörunúmer: 707PR671  
• 12 stafa gluggi  
• Rautt og svart letur  
• Mjög góð fyrir heimilið og skrifstofuna  
**Aðeins 4.995,-**



20 stk. í pakka

**ÓTRÚLEGT VERÐ**

**Office 1**  
**Kútupennar**  
Vörunúmer: 690p0685800  
Bláir Papermate kútupennar.  
**495,- pakkinn**

**Office 1**  
**Minnislyklar**  
Vörunúmer: 94147181  
256MB  
**2.990,-**  
Vörunúmer: 94147182  
512MB  
**4.490,-**  
Vörunúmer: 94147183  
1GB  
**7.890,-**



**ÓTRÚLEGT VERÐ**

**Afgreiðslutímar**

Office 1 Smáralind  
Virka daga frá 11-19, laugardaga 11-18, sunnudaga 13-18

Office 1 Skeifunni 17  
Virka daga frá 9-18, laugardaga frá 11-16, sunnudaga 13-17

Office 1 Akureyri og Ísafirði  
Virka daga frá 10-18, laugardaga frá 11-16

Office 1 Egilsstöðum  
Virka daga frá 10-18, laugardaga frá 11-14

Office 1 Vestmannaeyjum  
Virka daga frá 9-18, laugardaga frá 10-16

**Office 1 Superstore**









Mazda 323 F Protégé5, glæsilegur bíll, glertopplúga, spoilerkitt, 16" felgur, ek. 55 þús. Skoða öll skipti. Uppl. í s. 898 0101.



**BMW M 5**  
Til sölu BMW M 5 árg. '99, ek. 101 þús., bíll í toppstandi. Áhvlán 3.250, verð 3.990 þús., skoða öll skipti, Einn með öllu. S. 897 0929.



Toyota Yaris 1300 11/04, sjálfsk., ek. 19 þús. Verð 1.400 þús. S. 821 7444.



M. Benz SLK 200 Kompressor árg. '00, ek. 97 þús., 17" álfelgur. Verð 2.490 þús. Uppl. í s. 898 4848.



Gormalækkaður Getz!! Getz Sport árg. 2004, 1600 vél, topplúga, krómgrill, spoilerkit, filmur o.fl. Verð aðeins 1.250 þús. S. 892 2854.



Til sölu Porche Cayman S árg. '06, einn með öllu, ekinn aðeins 1 þús. km. Verð 7.9 millj. (Nýr 9.5) Uppl. í s. 896 5511.

Til sölu Yaris T-Sport árg. '05, ek. 13 þús., grár. Verð 1.590 þús. 0 kr. út + yfirtaka á láni. Uppl. í s. 616 1005.

Mazda 3, HB 1.6. Árg. 2005, ekinn 7000 km. Sjálfsk., topplúga, sumar og vetrar-dekk á álfelgum. Verð 1.950.000 kr. Engin skipti. S: 8663843.

2 milljónir +



BMW M5 '99, ek. 110 þ. Verð 4.490 þ. Tilboð 3.790 þús. Áhvilandi ca 3 millur. 848 0944



**Auðveld kaup.**  
Til sölu M. Benz C180 K, 143 hö, Elegance, árg. 2004, ek. 30 þús., 6 gir, blásans. Verð 2.890 þús. Yfirtaka á láni 2.600 þús. Uppl. í s. 898 4202.



**Auðveld kaup**  
Til sölu M. Benz C180 K, 143 hö, Elegance, árg. 2004, ek. 30 þús., 6 gir, blásans. Verð 2.990þús. Yfirtaka á láni 2.650þús. Uppl. í s. 898 4202.



BMW 318 i skráður, mars '04, ek. 37 þús., grár að lit, sjálfsk. Verð 2.720 millj. Uppl. í s. 561 6760 & 897 7819.



**BENZ E 220 CDI diesel**  
Avantgarde Diesel. Nýskráður 9/2004. Ekinn 37 þ.km. Svartur, Xenon aðalljós, fjarlægðarskynjarar, leðursæti, topplúga, ABS hemlar, ASR spólvörn, ESP stöðugleikakerfi o.fl. Ný sumardekk 17". Reyklauss bíll. Áhvilandi 4.680.000. 1. gjald. 5. júní '06. Verð 5.490.000. Uppl. í síma 897 4583.



Til sölu Audi A6 3.0 I Quattro árg. '03, ek. 30 þús. Verð 4.190 millj., áhv. lán 3.350 millj. stgr.afsl. eða yfirtaka + pen. Uppl. í s. 847 7128.



**MINI COOPER S**  
Nýskráður 2/2003 ek. 65 þ.km. svartur, ABS hemlar, spólvörn, fjarstýrðar samlæsingar, geislaspilari, leðuráklæði, Xenon aðalljós, loftkæling, rafdrifnar rúður o.fl. Reyklauss. Áhvilandi 2.430.000. 1. gjald. 5. júní '06. Verð 3.290.000. Uppl. í síma 897 4583.



Til sölu Ford Focus C-Max nýskr. 02/06, ek. 1.200 km, 17" álfelgur, CD, ssk., slagrymi 2000, 145 hö. Engin skipti. Verð 2.3 millj. Uppl. í s. 567 6067.



**Mini One 2003**  
Ek. 28 þ.km 90 hö. Rauður, Mjög vel með farinn Áhvilandi 1.970.000, sjóvá Verð. 2.490.000 Uppl. 897-4583



BMW 525D árg. '02, ek. 124 þ., 5 gir. 7,5L/100 km. Dráttarv., fjarst., sjálfst. olíumíost. Auka álf. o.fl. Verð 2.450 þ. Uppl. í s. 660 6214.



**Tilboði!**  
Árg. 2005. M. Benz C 200 Kompressor, ekinn 7000 km. Vetrardekk á felgum Tilboð 3,4 m. Uppl. í s. 820 9496.



Til sölu BMW 320d, ekinn 155.000. Bíll með öllu. Fæst gegn yfirtöku á láni 2,2 milljónir! Upplýsingar í síma 820 5151.



M. Benz ML-270cdi árg. '00, sparneytin, dísel sjálfsk, góður bíll, nýskoðaður, stendur á Bilasölu Íslands, Skógarhlíð 10. S. 893 2878.

Volvo s60 2002 ek 50 þús leður,topplúga,álfelgur verð 2,150 þús ath skipti sími 8449258-4621553

**Frábær fjölskyldubíll**  
Dodge Grand Caravan Sport árg. '02 vínrauð. 7 manna. Með öllu tilheyr. Skipti ath. Lítur mjög vel út. Uppl. í s. 896 4002.

Bílar óskast



Er ekki skemmtilegra að eiga þetta hjóðfæri heima í stofu heldur en bílinn út á bilasölu? Vantar skipti á þessu hjóðfæri og sparneytnum bíl. Uppl. í s. 897 1423.

Gamall Jeppi/Subaru 0- 200 þús., helst skoðaður, uppl. sendist á pkh@simnet.is eða 863 9982.

Jeppar



Grand Cheeroke árg. '93. 5,2 LV8. Ek. 205 þús. km. Dráttarkrókur, verð 400.000 þús. 350 þús. stgr. Góður bíll. Uppl. í s. 894 4560.



DODGE RAMCHARGER '82, ekkert rið, þarfnast lagf. V 250þ.stgr. S:691-1279



Flottar fyrir sumarið til sölu, nýjar álfelgur 10" breiðar, 6 gata, passar undir Terrano, Toyota o.fl. 35" BF Goodrich hálfslit. Uppl. í síma 698 8552.



Trooper 99 ek. 202 þ. 35" breyttur. Nýskoður í topp standi. Uppl. 822-8615



MMC Pajero EXE árg. 2000, ek. 156 þús. leður, dráttarkr. ofl., áhv. verðtilboð. Uppl. í s. 861 9880.



MMC Pajero árg. '96, 2800 diesel, 7 manna, dráttarkúla, sk. '07, 33" dekk, ekinn 218.000 km. Listaverð ca 900.000. Mitt verð 620.000 stgr. S. 893 5201.



Til sölu Toyota Landcruiser 90 VX. Skr. 11/2000 með common rail. Ekinn 80 þús. SS Dekurbíll. Upplýsingar í síma 894 5079.



MMC Montero (Pajero) '04 bensín til sölu. Leður, sóllúga og allur helsti aukabúnaður. Verð kr. 2.990 þ. Uppl. í s. 863 0785.



Landrover Defender Storm, svartur, nýskr. 02/99, ekinn aðeins 89 þús., 38", loftlæsingar, tölvukubbur, loftdæla, hjóðkerfi, NMT, samlæsingar, þjófavörn, tengi f. GPS, toppgrind. Verð 2.600 þús. S. 825 1606.



Til sölu Land Cruiser diesel, árg. '00, ssk., ek. 95 þ. Mjög góður bíll. Verð 2,3 m., áhv. 550 þ. Engin skipti. Uppl. í s. 562 8408 & 892 7912.



Til sölu, Nissan Terrano 2, árg. '00, þriggja dyra, 2.4 bensín, 31" dekk, ek. 130 þús., gangverð 990 þús. tilboð 750 þús. Uppl. s. 868 5251.



Til sölu Range Rover árg. '95. Verð 550 þús. Uppl. í s. 892 2609.



**Sparneytin Smátrúkkur**  
Suzuki Jimny 2003. Ekinn 54 þ. Tilboðs-verð 870 þ. S. 844 2062.



GMC Suburban '96, 5.7L bensín. Sumar- og heilsársdekk fylgja. Nýlega yfirfarinn og ný skoðaður. Verð 1.290 þús., góður stgr, afsláttur. S. 897 7698.



Til sölu Fiat Hymer.cs.544.k Húsbíll árg. gerð 2004 ek.9000km einn með öllu Bakkmyndavél og fl verð 3,950 upl.426598 og 8642166

Til sölu 4 litð slitin sumardekk á álfelgum undir Subaru Impreza. Stærð 14 R 185/70. Uppl. í s. 893 0607.

Til sölu Nissan Patrol breyttur. Á nýjum 38" dekkjum og felgur. S. 849 7878.

Fornbílar



Til sölu Malibu '78 og Volvo Amason '66 Skoðaður '07. Verð: tilboð. Gunnar s. 822-6350



Til sölu camaro árg. '70 vél 350 cu, sjálfskiptur. Þarfnast uppgerðar. Verð 280.000 kr. S. 893 6522.

Slattuvelamarkaðurinn  
Ný verslun á Vagnhöfða 8

Steinsagir

fyrir atvinnumenn

12" án blaðs, verð kr. 74.900.-  
14" án blaðs, verð kr. 76.900.-



Nokkur eintök eftir á gamla verðinu

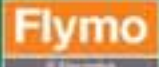


18 Hö Briggs og Stratton Besta verðið í bænum kr. 249.000.- Fylgir grassafnari

www.slattuvel.is

Víðgerðar- og varahlutabjónusta fyrir slattuvélar og reiðhjól.

**Flymo loftpúðavél**  
25% afsláttur  
Verð frá kr. 14.990.-  
**Á TILBOÐI**



Ótrúlegt verð



NÝTT

Briggs & Stratton orf 4 gengis(þarf ekki að blanda olíu við bensín - minni hávaði) Verð nú kr. 26.900.- Verð áður kr. 37.900.-

Rafmagns vélsög Verð kr. 7.900.-  
Bensín vélsög Verð kr. 14.900.-



4 Hö án drifs  
Með safnara

Verð nú kr. 28.900.-  
Verð áður kr. 34.900.-



4,74 Hö án drifs  
Með safnara

Verð nú kr. 27.900.-  
Verð áður kr. 34.900.-



Slattuvelamarkaðurinn

Vagnhöfða 8

S: 517 2010

Opið 10 - 14 laugardaga





**Túnþökusala Oddsteins**  
Túnþökur og túnþökurúllur til sölu  
Steini  
Sími: 663 6666  
Fri heimkeyrsla

**Tökum garðinn í gegn!**  
Gerum tilboð í garðsláttinn, klippum/fellum tré. Helluleggjum, þökuleggjum, hreinsum beð. Og allt annað sem viðkemur garðinum.  
Sláttumenn Þórhallur S. 846 0864 Hjörleifur S. 844 6547

**Slakaðu á í sumar!**  
Láttu aldrei um garðvinnuna  
Draumagardar  
Sími: 698 2020  
Garðsláttur, klippingar og önnur garðvinna. Sumarkveðja! Draumagardar draumagardar@vortex.is

Hellulagr - Lóðavinna. Getum bætt við okkur verkefnum. Komum á staðinn, gefum góð ráð og gerum verðtilboð. Hringið í Trausta í síma 894 7287.

**Blómstrandir garðar**

Felli tré, klippi tré og önnur garðverk. Þið hringið og við komum. S. 695 5521.

**Garðyrkja**

Felli tré, klippi tré og runna. Önnur garðverk. Halldór garðyrkjum. S. 698 1215.

**Málarar**

Málar, tek að mér smærri verk. Eyjólfur. S. 867 4325.

**Tökum að okkur minni og stærri verk. Vönduð vinnubrögð. Gerum föst verðtilboð þér að kostnaðarlausu. Upplýsingar í s. 897 2009 & 891 6999.**

**Búslóðaflutningar**

**Flutningaþjónusta Brynjars.**  
S. 898 6565.

Búslóðaflutningar og búslóðageymsla. Stór bíll. Gerum tilboð í flutning út á land. S. 898 6565. Flutningaþjónusta Brynjars.

Ert þú að flytja? Búslóðafl., fyrirtækjafl., píanófl. o.fl. Extra stór bíll. Flutningaþj. Mikael. S. 894 4560.

**ÞJÓNUSTA**

**GRÖFU AFL**  
Tökum að okkur að grafa fyrir einbýlis og raðhúsum ásamt annari jarðvinnu. Fjarlægjum og sköfum efní, einnig grjóthleðsla. Uppl. í síma 696-9697.

**TIL SÖLU**

**Verslunin Allt í hund og kött**  
Gott úrval af gæludýrafóðri  
Allt í hund og kött Kjaranum Austurvegi 800 Selfoss Sími 482 4366

**Húsavíðhald**  
Húsmiður auglýsir. Þarf að skipta um rennur, opnanleg fög, glerja? Tilboð, tímavinna. S. 553 2171.

Getum bætt við okkur verkefnum. Nýlagnir, breytingar, endurnýjun og töfluskripti Rafmagnsþjónustan 892 9120.

Tek að mér parketlagning og parket slipun. Uppl. í s. 895 8660.

Tökum að okkur m.a. niðurif innréttunga, aftekt gólfefna og flisa, ísetningu innihurða off. Uppl. í s. 820 5210.

**Stíflupjónusta**

Fjarlægum stíflur úr WC, vöskum og fl. Róramyndavél og víðgerðir á frárennslislögnum. Stíflupjónusta Geirs, s. 697 3933.

**Tölvur**

Tek að mér að hanna og setja upp vefsíður. Uppl. í s. 868 4658. Andrew.

Opíð allan sólahringinn. Geri við tölvur í heimahúsum og skrifstofum. Fljót og góð þjónusta. Víðgerðir og uppsetning. Sími 693 9221. www.tolvuvaktin.is

**Spádómar**

**ALSPÁ**  
Miðlung, draumur, ráðgjöf heilum, fyrirtækis, NLP Símaspá, einkatimar og m.a. fl.  
**908 6440**  
FINN TYNDA MUNI

**908 6116**  
Er spákonan Sirry  
Astir - fjármál heilsa  
Einkatimar í S.845 4009

Dulspékisíminn 908 6414. Símaspáin-draumaráðn. Spák. Yrsa í beinu sambandi. Hringdu núna!

**Örlagalínan 908 1800 & 595 2001**

Miðlar, spámiðlar, tarotlestur, draumráðningar. Fáðu svör við spurningum þínum.

Spásíminn 908 5666. Stjörnuspá. Tarot. Ársspá. Draumráðningar, ást og peningur. Andleg hjál. Trúnaður.

**Hanna 908 6040**

Andleg leiðsögn, miðlung, tarot, spílaspa, draumar, og huglækningar. Frá kl. 13 til 01. Tímamantanir í síma 555 2927. Er við alla daga nema sunnudega

**Laufey 908 2200**

Hvað viltu vita um einkamálin, peninga og atvinnu? Bein miðlung, ráðgjöf og símaspá. Opíð frá 10-02 eftir miðnætti alla daga. Laufey spámiðill.

Símaspá. Tímam. Fast verð 2500 kr. Sími 661 3839.

**Trésmiði**

Innréttingauppsetningar og parketlagning. Upplýsingar í síma 824 1956.

**Rafvirkjun**

Getum bætt við okkur verkefnum. Nýlagnir, breytingar, endurnýjun og töfluskripti Rafmagnsþjónustan 892 9120.

**Önnur þjónusta**

**Betech ehf**  
**Matsgerð Ráðgjöf Eftirlit**  
á öllum tegundum bíla, atvinnutækja, vinnuvéla og iðnaðartækja  
www.betech.is sími 553 6353

**Heilsuvörur**

Herbalife - Shapeworks - NouriFusion. Upplíðu muninn WWW.ARANGUR.IS S.586 8786.

Frábær liðan. Alveg síðan. Herbalife. www.eco.is Erla Bjartmarz erla@eco.is 899 4183

Þú léttist með Herbalife! Persónuleg ráðgjöf og stuðningur. S. 892 8463 & 868 4884.

Botnlaus orka betri liðan! Herbalife Shapework. Heilsuráðgjöf og eftirfylgni. Kaupauki í maí. Halldóra Bjarna hjúkrunfræðingur. www.halldorabjarna.is S. 861 4019/ 868 4876

**Taktu þér tak!**

Með Herbalife nærðu árangri. Við hjálpum þér. www.betriheilsa.is Ólöf 861 5356.

Árangur með Herbalife! Betri lífsstíll. Ráðgjöf og eftirfylgni. Edda Borg s. 896 4662.

**Líkamsrækt**

**Einkaþjálfun á netinu.**  
Hafðu samband 868 8162. adalgeir@lifsorka.is.

**Fæðubótarefni**

Viltu léttast? Eða þyngjast? Þú getur það með Herbalife! Hafðu samband. Ólöf. S. 861 5356, olsiar@hotmail.com

**Þjónusta**

**Rafbygglumælingar**  
Ert þú með:  
Exem - þurrk í augum?  
Sípreyru - Voðvabólgu?  
Verki í fótum og höfði?  
Svefntruflanir?  
Fjarlægum rafbygglum í langlum og í jöru.  
Klettur ehf  
Sími 892 3341 & 581 1564.

**Ýmislegt**

Óska eftir sambandi við sjúkling með ólæknanlegt krabbamein og alnæmis-sjúkling (HIV smitaðann) aldur 25-50 ára. Vinsamlegast hafið samband í s. 555 3891.

**Námskeið**

**Snyrtinámskeið**  
Langar þig að læra eitthvað nýtt og spennandi? didrix.is/námskeið.

**Húsgögn**

Rúm 90x200 og 153x200 til sölu á góðu verði. Uppl. í s. 861 6097.

Til sölu Leðursófasett 3+2+1 (Flöskugrænt) Verð 35.000. Uppl. í síma 893 7302.

Rococco sófasett til sölu. Nýlegt og vel með farið. Uppl. í s. 865 5540 og 587 4614.

Sófasett, sófi og 2 stólar, ljóst pluss, verð 20 þ., hillusamstæða, 3 einingar, verð 10 þ. Selst saman á 25 þ. S. 847 1526.

**Heimilistæki**

Tvöf. ísskápur. Whirlpool hv. H176 B91 D90 vatn/klaki verðh. 100 þ. uppl. s. 696 3572.

Til sölu kælskápur með frysti, h. 185, Kælinn er 192 l og frystirinn 133 l. S. 693 3483.

**Barnavörur**

Af sérstökum ástæðum er til sölu ónotað Peg-Pérgo barnavagn og kerra, ítösk gæði. Selst á 50 þús. saman. Uppl. í s. 865 9356 & 561 7532.

**Dýrahald**

**Hundaræktin Dalsmynni**  
Hundaræktun Dalsmynni auglýsir.  
Pomeranian hvolpar til sölu.  
Upplýsingar í s. **566 8417.**



Hreinræktaðir dobermann hvolpar til sölu. Foreldrar sýndir, mjaðma og olnbogamyndaðir. Tilbúin til afhendingar. S. 824 1063, Einar.



Rottweiler hvolpar til sölu undan meist. Tilbúin til afh. Ættbókarfærðir. Uppl. í s. 856 2714.



Gullfallegr 8 vikna Labradorhvolpar til sölu. Uppl. í s. 845 1075.



Til sölu hreinræktað Chihuahua tík, tilbúin til afhendingar. Með ættbók, örmerkt og bólusett. (undán Íslandsmeistar) erum staðsett í Hveragerði. Sími 866 2842.



Til sölu tveir yndislegir, gulir Labrador strákar. Ný heibrigðisskoðaðir og bólusettir. Tilbúin til afhendingar. Uppl. í s. 825 6215.



Til sölu er íslenskur fjárhundur (tík). Ættbókarfærð og heilsufarskoðuð. Uppl. í s. 892 2484.



Til sölu hreinræktaðir Schafer hvolpar. Aðeins 2 tíkur eftir, tilbúin til afhendingar, fullbólusettar og örmerktar, ættbók frá HRFI. Foreldrar HD/AA - fri með fyrstu verðlaun undan innfluttum hundum. Uppl. í s. 893 1369.



Til sölu Dalmatiner hvolpar. Ættbók HRFI, örmerktir, bólusettir o.a.t.h. Upplýsingar s. 893 3985. Tilboðsverð þessa helgi. Afhentir 12. maí. www.hibylgiskip.is & addiat@islandia.is

Til sölu 3 Chihuahua hvolpar. Yndislega falllegir. Erú bólusettir & ættbók fylgir. Uppl. í s. 557 1608 & 661 6750.

Til sölu Labrador hvolpar, hreinræktaðir en ekki með ættbók. Aðeins hvuttar eftir. Allar uppl. í s. 694 4670.

Til sölu 2 ættbókarfærðir norskir skógarkettir vegna flutning í blokk, eru útvánir. Uppl. í s. 847 1167 & 845 2520.

3 sætir 9 vikna kettlingar óska eftir góðu heimili. Uppl. í s. 893 2309.

**Ýmislegt**



Rafhitaðir kanadískir heitir pottar frá Beachcomber. Vorum að taka upp '06 árgærd. Fimm ára ábyrgð. Frí heimsending hvert á land sem er. Sendum bæklinga samdægurs. Opíð alla daga frá 9 til 21.00. Allar nánari uppl. í s. 897 2902 eða mvehf@hive.is

**Gisting**



Ódýr gisting á Suður Jótlandi! Við erum á besta stað í Danmörku. Frábær gisting í rólegu og fjölskylduvænu umhverfi. Símar: +45-746210101, gsm +45 24825201 Kristján - www.southfork.danmark.nu

**Gisting á Spáni**

Íbúð til leigu í Costa Brava og Menorca í sumar. Og í Barcelona í haust. Upplí. s. 899 5863 www.helenjonsson.ws

**Fyrir veiðimenn**

Sjóflugskot 250 stk. frá 3.800.-  
SPORTVÖRUGERDIN  
SKIPIHOLT 5 562 0203

**AFPREYING**

**Fyrirtæki - Starfsmannafélög - Félagasamtök**  
Fjóhjólaferð í Haukadalskogi  
Er afþreying sem allir hafa gaman af!  
Allar uppl. á www.atvtours.is eða í síma 892-4810 & 892-0566.

Kæling fyrir skrifstofur og tölvurými frá **Stulz**  
Virki loftrensliskerla er okkur lagi!  
Órugg þjónusta í 20 ár!  
Stangarhl 18 - 110 Reykjavík - Sími: 587 8890 - www.raistjorn.is



## Skipamiðlunin Bátar &amp; Kvóti

Eggert Sk. Jóhannesson. Jóhannes Eggertsson. Ólafur Thoroddsen hdl.  
Löggilt fasteigna, fyrirtækja og skipasala. Síðumúli 33. Sími: 5 888 111

## 40-50 fiskibátar óskast til kaups.

40-50 fiskibátar úr plasti óskast til kaups. Allar gerðir og stærðir koma til greina.

Aðeins bátar sem eru í ágætu lagi og á mjög hagstæðu verði koma til greina.

Vinsamlega sendið upplýsingar um bát og verðhugmynd á [skipamidlun@simnet.is](mailto:skipamidlun@simnet.is)

Einnig er hægt að skrá bátinn til sölu á [www.skipasala.com](http://www.skipasala.com)

## Skipamiðlunin Bátar &amp; Kvóti

Sími 5-888-111. Fax 5 888 114.  
Skipamiðlunin ehf, Bátar & Kvóti.  
Sími: 5 888 111. [www.skipasala.com](http://www.skipasala.com)  
Síðumúla 33. 108 Reykjavík.

AUGLÝSINGASÍMI  
**550 5000**  
FRÉTTABLAÐIÐ



## HRINGSJÁ Náms- og starfsendurhæfing

Hringsjá veitir endurhæfingu til náms og starfa. Hún er ætluð einstaklingum eldri en 18 ára, sem vegna sjúkdóma, slysa eða annarra áfalla þurfa að endurmeta og styrkja stöðu sína.

**Fullt nám, 3 annir**  
Inntaka í fullt nám fer fram tvisvar á ári  
**Umsóknarfrestur fyrir haustönn er til 15. maí.**

Kennd er tölvunotkun, bókfærsla, stærðfræði, íslenska, enska, samfélagsfræði, tjáning, myndlist og námstækni.

Veitt er náms- og starfsráðgjöf, kennd gerð starfsúmsókna, þjálfuð atvinnuviðtöl og unnið að sjálfsstyrkingu.

### Tölvunámskeið

Inntaka á námskeið fer fram allt skólaárið

- Grunnnámskeið í tölvunotkun, 30 kennslustundir
- Excel- og bókhaldsnámskeið, 60 kennslustundir

HRINGSJÁ, Hátúni 10 d., s: 552-9380/562-2840, [www.hringsja.is](http://www.hringsja.is)

**Netamann og háseta**  
vantar á ísfisktogara sem gerður er út frá Hafnarfirði  
Upplýsingar í síma 659-3593.



**Vantar vana vélamenn og  
búkollustjóra til starfa strax.**

Upplýsingar gefur Sölvi í síma 660-6100 eða 545-1805.



Óskum eftir járníðnaðarmönnum við vinnu úr svörtu og riðfríu stáli á virkjanasvæði Orkuveitu reikjavíkur og í smíðju uppl í síma 693-5454.



hamraborg 10 | 200 kópavogur | sími: 414 6600 | fax: 414 6601  
kolbrun s guðmundsdóttir lögg. fasteignasali | [nytt@nytt.is](mailto:nytt@nytt.is)

**Opið hús, Naustabryggja 4 - 110 Rvk**  
í dag kl. 14-16, Þjalla merkt 204



**Naustabryggja 4 - 110 Reykjavík**  
Falleg 134,8 fm 4ra - 5 herb. íbúð á 2. hæð í viðhaldslitlu lyftuhúsi, ásamt sér bílastæði í lokaðri bílageymslu. Sérlega snyrtileg, björt og rúmgóð íbúð, stórar stofur, tvennar svalir. Sameign fyrsta flokks. **Ásett verð 31,5 millj.**

## LÓÐIR TIL SÖLU

Til sölu tvær glæsilegar rúmlega 900 m<sup>2</sup> einbýlishúsalóðir á Álftanesi.

Lóðirnar afhendast með púða og með eða án teikninga.

Tilboð óskast.

Upplýsingar í síma 693-4704  
DRANGAHRAUN ehf.



## Sumarstarf

Bílstjórar með meirapróf

Útkeysludeild Íslandspósts óskar eftir að ráða bílstjóra með meirapróf í vaktavinnu í sumar.

Hæfniskröfur:

- Meirapróf
- Hreint sakavottorð
- Stundvísi, snyrtimennska og góð þjónustulund

Gott væri að viðkomandi gæti byrjað sem fyrst.

Umsóknum skal skilað til:  
Íslandspósts hf. Póstmiðstöð. Stórhöfða 32,  
110 Reykjavík. Merkt: Sumarstarf bílstjórar meirapróf. Einnig er hægt að sækja um á heimasíðu Íslandspósts: [www.postur.is](http://www.postur.is)



## Framtíðarstörf

móttaka og afgreiðsla

Íslandspóstur hf. óskar eftir afgreiðslufólki til starfa á nokkrum stöðum á höfuðborgarsvæðinu. Starfið felst í móttöku og afgreiðslu á pósti. Umsækjendur þurfa að geta hafið störf sem fyrst.

Nánari upplýsingar gefur Heiða í síma 580-1263.

Umsóknum skal skilað til: Íslandspóstur hf,  
Stórhöfða 29, 110 Reykjavík, merkt „afgreiðslustarf“. Einnig er hægt að sækja um á heimasíðu Íslandspósts: [www.postur.is](http://www.postur.is)



Opið hús í dag frá kl 16-17

### Dverghólar 29 Selfossi

Vandað 140 m<sup>2</sup> parhús á góðum stað á Selfossi. Eignin telur; forstofu, eldhús, stofu, gang, 4 svefnherbergi baðherbergi og þvottahús. Innangengt er úr þvottahúsi í rúmgóðan bílskúr. Búð er að setja herbergi í enda bílskúrsins. Parket er á herbergjum en flísar á öðrum gólfum. Góð innrétting er í eldhúsi og á baði. Hiti í öllum gólfum. Fataskápar eru í herbergjum. Búð er að setja sólpall við suðurhlíð hússins.  
**Verð 25.900.000**

FRÉTTABLAÐIÐ

– smáauglýsingar sem allir sjá



Sveinbjörg B. Sveinbjörnsdóttir,  
löggiltur fasteignasali og hdl.



Pálmi B. Almarsson,  
löggiltur fasteignasali



Linda B. Stefánsdóttir,  
sölu- og markaðsstjóri

domus  
FASTEIGNASALA

## Sölusýning laugardaginn 6. maí og sunnudaginn 7. maí kl. 15:00-17:00

Glæsileg heilsárshús til sölu í Grímsnes- og Grafningshreppi í Kerhrauni II



78,1 m<sup>2</sup> heilsárshús, auk 33,5 m<sup>2</sup> svefnlofts og 12 m<sup>2</sup> útigeymslu. 2 svefnherbergi, stór stofa, eldhús og baðherbergi. Eldhús með fallegri viðarinnréttingu frá „HTH“. Keramikhellur, ofn, örbylgjuofn, háfur, ísskápur og uppþvottavél fylgja. Fullbúið baðherbergi með nuddsturtuklefa, þvottavél og þurrkara. 97 m<sup>2</sup> verönd með heitum potti.



114,6 m<sup>2</sup> heilsárshús á einni hæð auk 12 m<sup>2</sup> útigeymslu. 3 svefnherbergi, stór stofa, eldhús, baðherbergi og þvottahús. Eldhús með fallegri viðarinnréttingu frá „HTH“, keramikhellur, ofn, örbylgjuofn, háfur, ísskápur og uppþvottavél fylgja. Þvottahús með þvottavél og þurrkara. Fullbúið baðherbergi ásamt sturtuklefa með nuddbúnaði. 97 m<sup>2</sup> verönd með heitum potti.



**Leiðarlýsing þegar ekið er austur í Grímsnes:**

Beygt er til vinstri á 2. afleggjara eftir að ekið er framhjá Kerinu. Þar er skilti við þjóðveginn. Ekið er áleiðis upp að Seyðishólum og síðan beygt til vinstri hjá skilti auðkennt Kerhólum og niður í dalverpið og þar til hægri.

Halldór Jenson  
Sölufulltrúi  
halldor@domus.is  
sími 840 2100/440 6014



- ➔ Um 70 km frá Reykjavík
- ➔ 5000-6500 m<sup>2</sup> eignarlóðir með hverju húsi
- ➔ 97 m<sup>2</sup> verönd með heitum potti
- ➔ Þrefalt gler í gluggum og tvöfalt hitakerfi
- ➔ Einangrun þeirra er mun meiri en almennt gerist
- ➔ Fyrstu húsin verða tilbúin til afhendingar í maí n.k.
- ➔ Lánsfyrirgreiðsla til staðar fyrir þá sem þess óska
- ➔ Svæðið er skipulagt með þjónustumiðstöð og útileikjaðstöðu
- ➔ Framtíðareign í sumarparadís

Domus fasteignasala • Laugavegi 97 • 101 Reykjavík • Sími 440-6000 • www.domus.is

# BÚGARÐABYGGÐ Í ÁRBORG

Vegna mikillar sölu og stöðugar eftirspurnar er 2. áfangi nú einnig til sölu.

## Opið um helgina !

Dagana 6. og 7. maí, milli klukkan 11 og 17 geta áhugasamir komið og kynnt sér aðstæður á svæðinu.



Fjóra km frá Selfossi hefur verið skipulögð búgarðabyggð sem er nýjung í íslensku skipulagi. Tjarnabyggð er skipulögð á um 600 ha af frjósömu og góðu byggingarlandi og þar verða í boði 1-6 ha lóðir með öllum þægindum og þjónustu þéttbýlisins.



Nánari upplýsingar á [www.tjarnabyggd.is](http://www.tjarnabyggd.is) eða í síma 898-0343

## VISSIR ÞÚ...

...að fyrstu kúrekarnir voru uppi á Spáni á miðöldum?

...að þeir kölluðust vaquero?

...að þar sem hestar voru dýrir og yfirleitt aðeins drengir fengnir í verkið (cow-boys) voru flestir kúrekarnir fótgangandi?

...að hugtakið kúreki breiddist út til Ameríku með Spánverjum á landvinn-ingatímunum?

...að hinir villtu mústangar (villihestar) eru afkomendur hestanna sem Spánverjar komu með?

...að fyrir þann tíma voru engir hestar í Ameríku?

...að kúrekahefðin náði fótfestu í Mexíkó?

...að kúrekarnir í Mexíkó voru kallaðir charro?

...að samhliða fótfestunni í Mexíkó gerðist það sama í Kaliforníu?

...að kúrekar þar voru kallaðir buckaroo?

...að þegar vestrið var sigrað blönduðust þessar tvær kúrekahefðir og í dag er nær enginn munur á þeim?

...að menning kúrekanna var blanda af menningu landnema, og viktoríanskra gilda?

...að megin inntakið var sjálfstæði og að vera engum háður?

...að árið 1890 var gullöld kúrekanna að mestu lokið?

...að þá var hætt að reka nautgripi frá Texas til Kansas?

...að annað gullaldartímabil kúreka hófst upp úr 1930?

...að þessu sinni var það ekki á sléttum Bandaríkjanna heldur á hvíta tjaldinu?

...að út frá myndum, sem sagnfræðilega voru rangar, runnu byssan og kúrekinn saman í mann eins og Roy Rogers?

...að allt að 25% kúreka í Suðurríkjunum voru af afrískum uppruna?

...að 15% kúreka voru Mexíkanar?

...að nær allir kúrekarnir í kvikmyndunum eru af hvíta kynstofninum?

...að jafnvel indíánar fengu vinnu sem kúrekar?

...að það þótti lítt eftirsóknaveit að vera kúreki?

## SJÓNARHORN



Sólin skein glatt á þessa gönguskíðagarpa á ferð þeirra um Landmannalaugar á dögnum.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

HEILSA

LÍKAMSRÆKT

allt

... sem þig vantar til að hefja nýtt líf

HEILSUMATUR

NUDD

visir

NÝ VÖRU- OG ÞJÓNUSTUSKRÁ Á VISIR.IS/ALLT



## Ljósheimadagur - opið hús

Á morgun sunnudag 7. maí  
milli 13 og 18 í Ljósheimum, Brautarholti 8

Tarotlestur, stjörnukort, prufutímar gegn vægu gjaldi í nuddi, heilun, pólun, bowen, cranio og heilunarpýramída. Kristallasýning– og sala, fyrirlestar um kristalla, leidd hugleiðsla, fræðsla og kynning á egypskum ilmólum og notkun þeirra, kynning á Ljósheimaskóla, sneisafullt tehús. Í verslun okkar er úrval af nýjum vörum frá Egyptalandi s.s. hágæða papýrus, silkiklútar, bómullarklútar og ilmólur.

Verið hjartanlega velkomin!

allt  
ferðir

Alla miðvikudaga  
og laugardaga



Velkomin í opnunarhóf í dag, opið 12-18

Lifandi músik og veitingar, opnunartilboð og glaðningur fyrir viðskiptavinum

GUST

Reykjavík Design

Laugavegi 70



## Hvernig varð fyrsta konan eða maðurinn til?

Stutta, einfalda svarið er að það var aldrei til nein fyrsta kona eða fyrsti maður; slíkt er ekki hægt að skilgreina eða afmarka.

### Maðurinn hefur orðið til við þróun

Samkvæmt vísindum nútímans (þróunarkenningunni) hefur tegundin maður eða nútímamaður, Homo sapiens, orðið til við þróun á sama hátt og aðrar tegundir lífs á jörðinni. Hugsum okkur að einhvern tímann í fyrndinni hafi verið til einhver tegund lífvera sem við köllum X. Þetta merkir að ákveðinn stofn eða hópur hefur myndað eina heild að því leyti að einstaklingur innan hans hafa getað æxlast innbyrðis og átt frjó afkvæmi. Þannig hafa þeir getað viðhaldið og jafnvel fjölgað í stofninum ef aðstæður hafa verið nógu hagkvæmar til þess. Einstaklingar í stofninum X geta hins vegar ekki átt frjó afkvæmi með einstaklingum af öðrum tegundum.

### Umhverfið eitt og sér veldur ekki breytingum

Ef stofninn er vel lagaður að umhverfi sínu, það breytist ekki verulega og ekkert annað sérstakt kemur fyrir, þá er líklegt að það gerist ósköp lítið með þennan stofn. Það fjölgar eða fækkar í honum eftir aðstæðum á hverjum tíma, en einstaklingar í stofninum taka litlum breytingum ef á heildina er lítið. Breytist aðstæður hins vegar verulega getur það gerst að einstaklingar með tiltekna eiginleika hverfi úr stofninum og aðrir standi eftir. Þeir hafa þá sömu eiginleika og hluti stofnsins hafði áður, en nýir eiginleikar verða ekki til við breytingar á umhverfi einar og sér.

### Stökkbreytingar og náttúruval

Til þess að nýir arfgengir og þar með varanlegir eiginleikar verði til í stofninum þurfa að koma til stökkbreytingar eða endurröðun erfðaefnisins í einstaklingi. Flestar stökkbreytingar eru að vísu óhagstæðar þannig að einstaklingurinn deyr eða á ekki frjó afkvæmi. Engu að síður verða öðru hverju hagstæðar stökkbreytingar sem haldast í stofninum og breiðast út, meðal annars af því að einstaklingarnir sem bera þær eru á einhvern hátt „hæfari“ sem kallað er, en það nefnist náttúruval. Þessar hagstæðu stökkbreytingar mega ekki vera of miklar því að þá er líklegt að einstaklingurinn verði ófrjór. Þess vegna þurfa venjulega að verða margar stökkbreytingar til þess að ný tegund verði til, það er að segja nýr stofn Y sem aðskilur sig þannig frá gamla stofninum X að einstaklingar af stofni Y og X geta ekki átt saman frjó afkvæmi.

### „Fyrsti maðurinn“ var ekki til

Á þennan hátt hefur nútímamaðurinn sem tegund orðið til og er nú talið að það hafi gerst fyrir um það bil 130.000 árum, það er að segja löngu, löngu áður en nokkrar sögur hófust. Jafnvel þótt þeir sem þá voru uppi hefðu kunnað skil á tegundarhugtaki og þróunarkenningu nútímans hefðu þeir ekki getað bent á einhvern tiltekinn einstakling, karl eða konu, og sagt: „Þú ert fyrsti maðurinn“. Og þó svo að við gætum til dæmis

horft á einhvers konar kvikmynd af því sem var að gerast í náttúrunni þegar tegundin maður varð til, þá mundum við heldur ekki geta tilgreint hver var fyrstur. Til þess eru skrefin í þróuninni alltof smá eins og áður var lýst.

### Hvað þarf mörg sandkorn í eina hrúgu?

Þess eru mörg dæmi í umhverfi okkar og talsmáta að við getum ekki sagt til um hver sé fyrstur, stærstur, minnstur eða bestur. Dæmið um fyrsta manninn er kannski líkast því þegar við hellum úr sandpoka og spyrjum hvernær verður til hrúga. Við getum þá ekki bent á tiltekið sandkorn og sagt að hrúgan hafi orðið til þegar þetta sandkorn bættist við.

*Þorsteinn Vilhjálmsson,  
prófessor í vísindasögu og  
eðlisfræði*



Enginn fugl ferðast eins langt á milli árstíðabundinna heimkynna og krían.

### Hvað er krían lengi að fljúga frá Íslandi til Suðurskautlandsins?

Enginn fugl í heiminum ferðast jafnlanga leið á milli varp- og vetrarstöðva og krían (Sterna paradisaea). Flugleiðin frá varpstöðvum á norðurhjaranum suður að ísbreiðunum við Suðurskautlandið getur verið rúmlega 15 þúsund km og þessa vegalengd fer fuglinn tvisvar á ári. Krían eltir því í raun sumarið og birtuna þar sem hún heldur í sumarið á Suðurskautlandinu þegar vetur er hér og kemur svo aftur í vorið á norðurhveli þegar haustar á suðurhveli jarðar.

### Ferðalög í 5 mánuði á ári

Fuglafræðingar hafa rannsakað þetta langa ferðalag kríunnar, bæði farleiðina og hversu langan tíma ferðalagið tekur. Að vori er ferðatíminn um 60 dagar. Hún leggur upp í byrjun mars og kemur hingað til lands um mánaðamótin apríl/maí. Haustfar kríunnar er hægara og tekur um 90 daga. Hún fer þá héðan í lok ágúst og er venjulega komin til Suður-Afríku í nóvember eða desember. Þannig ver krían samtals 5 mánuðum á ári í ferðalög.

### Ferð í mörgum áföngum

Krían fer þessa löngu leið hægt og bitandi og leitar fæðu á leiðinni. Flughraði hennar í logni er einhvers staðar á bilinu 50-60 km á klukkustund. Ferðin til og frá Suðurskautlandinu er hins vegar í mörgum áföngum og því verður meðalhraði ferðalagsins lágur.

Höfundur þakkar Guðmundi A. Guðmundssyni fuglafræðingi aðstoð við gerð þessa svars.

*Jón Már Halldórsson,  
líffræðingur*

Vísindavefur Háskóla Íslands fjallar um öll vísindi, hverju nafni sem þau nefnast. Að jafnaði birtast þar 15-20 ný svör í hverri viku. Meðal spurninga sem glímt hefur verið við að undanfögnu eru: Af hverju fær maður prófkvíða og hvernig getur maður losnað við hann, getið þið sagt mér eitthvað um beltisþara, hvaða áhrif hafa berserkjasveppir á mann, af hverju varpast skuggar ekki í lit, hver er munurinn á tröllu, jötni og rísa, hvað er módemismi og úr hverju er augað? Hægt er að lesa svör við þessum spurningum og fjölmörgum öðrum á slóðinni [www.visindavefur.hi.is](http://www.visindavefur.hi.is)



**Gott ráð við hitanum næstu daga!**

**emmessis**



BRANDENBORGARHLIÐIÐ Hið tilkomumikla kennileiti Berlínar var lýst upp í þýsku fánalitunum í janúar síðastliðnum í tilefni grænu vikunnar sem haldin var þá.

NORDICPHOTOS/APP

# Berlín er borgin

Maður þarf ekki að vera múraður til að njóta lífsins í Berlín. Hér er ódýrt að borða, gista og versla og borgin iðar af lífi, enda eru sennilega hvergi jafn margir listamenn á ferkílómetra og í höfuðborg Þýskalands um þessar mundir. *Kristján Sigurjónsson* tók stöðuna á borginni.

Endurbygging Berlínar er ansi mögnuð. Nokkur ár á milli heimsókna og nýjar byggingar hafa skotið upp kollinum og engar tvær eins. Hér blandast saman ljótar kommablokkir, amerísk háhýsi og nútímaleg glerhýsi. Allt á litlum svæðum. Reyndar hefur kappið við endurreisnina reynt á buðu borgarinnar og það skýrir að hluta til hversu ódýrt er að búa hér. En borgin er vinsæl um þessar mundir og brátt hefja bæði Iceland Express og Icelandair flug þangað.

Potsdamer platz er nýbyggð hluti borgarinnar og sá hæsti. Hér fá vegfarendur það á tilfinninguna að þeir séu hluti af teikniforriti á arkitektastofu enda er ekkert gamalt hér að sjá og allt úr takti við það sem maður á að venjast, nema kannski í sumum borgum vestanhafs. Að ganga niður Karl-Marx-Allee er sérstök upplifun og tilvalið að taka lestina þangað frá Potsdamer Platz og fá öfgarnar beint í æð. Napurlegar íbúðarblokkir standa hér við risabreiðgötu og erfitt að ímynda sér að nokkur hafi sjálfviljugur valið sér búsetu í þessu hverfi. Reyndar er spennandi að sjá hvernig tíminn mun taka á Potsdamer Platz. Öllu notalegra er hinum megin við

Alexanderplatz, nánar tiltekið við Alte Schönhauser Strasse. Þar blómstrar nefnilega mannlífið. Fjöldi lítilla verslana er þar að finna innan um skemmtilega veitingastaði og bari. Síðar hafa svo erlendir tískusalar tryggt sér pláss í götunni. Þeir sem vilja dansa í kringum gullkálfinn finna eflaust skemmtilegri takt til þess hér en í risabúðunum við Kurfürstendamm. Eða kannski ekki.

En borgin er stór og fjölbreytt og því er um að gera að gefa sér tíma í að rölta um hverfin. Til dæmis er ljúft að setjast niður á einu af hinum óteljandi kaffihúsum á Bergmannstrasse í Kreuzberg-hverfinu eða virða fyrir sér nágrennið við Kollwitzer Platz í Prenzlauer Berg, sem þykir víst fínasta fínt um þessar mundir.

Ógerningur er að ætla sér að gera söfnum borgarinnar góð skil á fáum dögum. Hér er næstum allt í boði og mörg klassíkin til sýnis. Sögunni eru líka gerð skil og það er lágmarkskrafa til þeirra sem eru í sinni fyrstu heimsókn í borginni að kíkja við á Checkpoint Charlie. Þegar rölt er um borgina vakna margar spurningar og því er þjóðráð að kynna sér sögu Berlínar áður en lagt er í hann. Það mun án efa auka á upplifunina. ■

## GÓÐIR ÁNINGARSTAÐIR



### Kampavín hússins

103 bar er skemmtilega staðsettur á horni Kastanienallee og Zionkircheplatz. Hér er ekkert sjálfsgaðara en að skála í kampavíni dægrið löng og sennilega vita fastagestirnir meira um Dietrich en Beckenbauer. Mælt er með morgunmatnum og hér er líka nóg af tímaritum fyrir lesþyrsta.

### Ekkert Coca-cola

Barinn við Karl-Marx-Allee 36 selur ekki vörur heimsþekktra framleiðenda. Hér fá gestirnir því Afri-Cola út í rommið sitt. Staðurinn er beint á móti hinu fræga Kino International. Gestirnir geta því virt þá byggingu fyrir sér úr salnum enda ná gluggarnir frá gólfi og alveg upp í loft. Staðurinn er opnaður klukkan sex á daginn og fjörið er mest í kringum miðnætti. Ef að þér læðist hungur er léttu rétti að finna á barnum.



### Framúrstefnuhótel

Ef þú leggur meira upp úr skringilegheitum en þægindum er hótelið Propeller Island Lodge málið. Hér eru engin tvö herbergi eins og hvert innréttað í takt við ákveðið þema; spegla, kjúklinga, liti og í einu er allt á hvolfi. Listamaðurinn sem á og hannaði hótelið samdi líka sérstaka tónlist fyrir herbergin og geta gestirnir hlustað á alls kyns hljóð og óhljóð sem passa við stemninguna. Þetta er því fín tilbreyting frá hinu staðlaða hótellherbergi.

Propeller Island er við Albrecht Achilles Strasse 58 í Charlottenborg.



### Hótel í hringamiðjunni

Lux er ekki bara sápa heldur fínt og að sjálfsgöðu hreint hótél mitt í Mitte. Ekki svo dýrt ef miðað er við smærtheit og staðsetningu. Hótelið hefur hlotið hrós ferðatimarita og óhætt að mæla með því.

### Holly

Sumir vita ekkert verra en að rekast á fólk úti á götu í alveg eins fötum. Líkurnar á að þetta gerist eru næstum engar ef þú verslar í búð eins og Holly. Fötin eru svoltið í anda stríðsáranna og eldrauður varalitur nauðsynlegur fylgihlutur við kvenfötin. Karlarnir geta líka fengið sitt hér. Þótt þú hafir ekki áhuga á fötonum er það þess virði að kíkja inn enda hefur mikið verið lagt í innréttingar og útlit búðarinnar.

### Samgöngur

Það tekur tíma að ferðast um stórborg eins og Berlín þó að almenningsgöngur séu mjög góðar. Bestu kaupin sem ferðamenn gera eru dagspassar sem gilda á allar lestar, strætó og sporvagna og kosta 5 evrur og 80 sent. Ekki galið að finna sér hótél í nálægð við S-Bahn enda keyra þær lestar titt.



### Lítur vel út

Það er fínt að hafa yfirsýn yfir hlutina og í Berlín er það mjög auðvelt, enda teygir sjónvarpsturninn við Alexanderplatz sig 368 metra upp í loft og útsýnispallurinn er opinn fyrir ferðamenn langt fram á kvöld. Útsýnið úr glerhýsinu ofan á þinghúsinu er einnig eins og best verður á kosíð. Reikna má þó með biðröðum við báða þessa útsýnisstaði.



### Ástargöngu og heimsmeistaramótið

Berlín er vettvangur tveggja stórvíðburða í sumar. Heimsmeistaramótið í knattspyrnu fer fram í landinu og verður úrslitaleikurinn leikinn í Berlín hinn 9. júlí. Síðan munu tugir þúsunda ganga um götur borgarinnar vopnaðir flautum og danstónlist hinn 15. júlí í hinu árlegu og annáluðu ástargöngu (Love Parade). Vissara að hafa þetta í huga þegar ferð til borgarinnar er skipulögð.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

# Sófa dagar

# 15-60%

afsláttur

Af öllum sófasettum

Yfir 100 tegundir í boði

Fáanlegt í Hagkaupum Smáralind og á Akureyri



Gildir til 12. maí eða á meðan birgðir endast.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

# Margur er knár þótt hann sé smár

Frá árinu 1971 hafa með reglulegu millibili komið fram smáflokkar sem hafa gert íslensk stjórnmál litríkari.



## Valgarður Guðjónsson Sólskinsflokkurinn (1979)

Hugmyndin að Sólskinsflokki er frá þeim Hákonu Gunnarsyni og Hauki Hannessyni í Menntaskólanum í Hamrahlið. Sagt er að þeir hafi verið að drekka Tropicana á Matgarði haustið 1978.

Hákon sagði okkur nokkrum félögum úr Kópavogi frá hugmyndinni og þegar boðað var til kosninga 1979 æstum við okkur upp í þetta. Hákon og Haukur voru reyndar báðir erlendis, mig minnr að við höfum borið þetta undir Hákon og hann gefið grænt ljós – en mig grunar að Haukur hafi ekki verið eins hrifinn af framtakinu, sérstaklega í ljósi þess hvernig við klúðruðum þessu!

Starfið var svo sem ekki mikið, við mættum í upptöku hjá Sjónvarpinu, gekk svo sem allt í lagi í fyrstu atrennu – en bitum í okkur að gera betur og ákváðum að fá að endurtaka kynninguna. Í þetta sinn vöfðust okkur tungur um tennur, mundum ekki hvað við höfðum sagt í seinni upptökunni og hverju við höfðum komið að í þeirri fyrri og röfluðum eitthvað óljóst – komum sem sagt ekki vel fyrir.

Ætli hápunktur starfseminnar hafi ekki verið að líka eftir atriði úr sjónvarpsþætti um Nixon sem við vorum nýbúinir að sjá. Þar var lagt til að hann færi í göngutúr með hundinn niður á strönd til að mýkja almenningsálitið. Við reyndum að semja við kóttinn minn um að vera með Stefáni Karli Guðjónssyni, sem var oddviti listans, í myndatöku niðri við Skítalækinn í Kópavogi. Við náðum myndinni á endanum en hún náði sem sagt jafn litilli samúð með Stebba eins og Nixon hafði fengið úr sínum æfingum.

Stefnumálin gengu út á að bæta hag þjóðarinnar með betra veðurfari, og við verðbólgunni, sem var þá í einhverjum tugum prósent, lögðum við til að leyfa henni að fara alla leið í 100% og skera svo tvö nüll af, eins og gert var með krónuna.

Sólskinsflokki var auðvitað stórmérkilegt framboð, sagan hefur sýnt að við höfðum lög að mæla – veður hefur farið hlýnandi á landinu og aldrei hefur efnaðagur landsmanna blómstrað sem nú.



## Pétur Guðjónsson Flokkur mannsins (1985-2006)

Áður en flokkurinn varð til var Sameiningarflokkurinn. Sá hópur hélt ráðstefnu á sínum tíma undir heitinu „Er fátaekt á Íslandi.“ Út úr þessum samtökum kom sú víska að við yrðum að hafa áhrif á stjórnmál. Við reyndum fyrst að hafa áhrif í gömlu flokkunum en fórum þaðan með hausverk og leiðindi. Árið 1985 var ákveðið að stofna flokk sem myndi byggja á hugmyndum húsinsmans. Þetta var eðlileg framvinda af því sem við vorum að gera fyrir. Húsinsflokkurinn upphaflegi varð að Flokki mannsins og svo aftur Húsinsflokkurinn.

Inna starfið hjá okkur var ofboðslega virkt. Það var farið með bilalestrum um landið með fána og það var mikið tekið eftir þessu. Við tókum þátt í borgarstjórnarkosningum fyrst og höfðum þá sem aðalbaráttumál að fólk gæti lifað af launum sínum. Síðan var það áhersla á íbúalýðræði sem hafði áhrif seinna. Flokkurinn er ennþá til og ég tel það líklegt að hann bjóði fram fyrir næstu Alþingiskosningar.



## Ásta Ragnheiður Framboðs-flokkurinn (1971)

Við vorum þarna hópur í háskólanum og tilheyrdum '68-kynslóðinni sem var gagnrýnin á samtímanum. Þetta var því framboð háskólanema og var ákveðið ádeiluframboð þar sem framboðendur tóku þátt í allri kosningabaráttunni og fóru eftir öllum settum reglum en gerðu um leið grín að gömlu flokkunum. Við gerðum margt í sama stíl og gömlu flokkarnir, vorum til dæmis með gömlum hjól í happdrættisvinning þegar þeir voru að selja happdrættismíða með glæsibílfreiðar í vinning.

Við hittumst á kaffihúsum og líka í Norræna húsinu. Þar var setið yfir því að semja stefnuskrá og semja ræður fyrir framboðsfundum. Eitt málið hjá okkur var að hafa hringveg í hverju kjördæmi af því að það minnti á listabókstafinn okkar O en þá voru hinir flokkarnir með á stefnuskrá sinni að ljúka við hringveginn. Ég var í þriðja sæti eða kvennasætinu af því að þá komust engar konur hærra á lista hjá gömlu flokkunum.

Margir kynntust vel í þessu starfi og þetta var mjög gaman. Ég kynntist mannum mínum til dæmis. Gömlu flokkarnir voru alveg skjálfaði því þeir vissu ekkert hvað var þarna á ferðinni. Þetta var alltaf mjög alvörubrunnið hjá okkur þó við værum að gera grín. Þeir hringdu meira að segja og báðu okkur að koma í gömlu flokkana. Í sjónvarpinu voru allir svo hræddir um að við myndum syngja en í staðinn fórum við með þulu sem endaði svona: „Þó þjóðarskútan sé næstum sokkin, það bjargast er kystu Framboðsflokkinn.“

Árið 1971 ákváðu nokkrir nemar í Háskóla Íslands að vekja athygli á því að ungt fólk hefði skoðanir á því sem var að gerast í samfélaginu, rétt eins og málsvarar hinna grónu stjórnmálaflokka sem þá höfðu einokað svið íslenskra stjórnmála um áratuga skeið. Nemarnir kölluðu sig O-flokkinn eða Framboðsflokkinn. Þessi félagskapur gerði góðlátlegt grín að íslenskum stjórnmálum en þó á þann hátt að þung undiraldar var í spauginu. Framlag þeirra til íslenskra stjórnmála er ekki að finna í sögubókum en áhrif framboðsins skyldi þó enginn vanmeta. Þau sýndu fram á að hver sá sem hefur áhuga á málefnum dagsins eða á sér hugsjón sem þarfnast farvegs getur látið til sín taka.

Síðasta aldarfjórðunginn hefur fjöldi fólks stofnað stjórnmála-hreyfingar sem hafa á einn eða

annan hátt vakið athygli. Sumar á hliðum þjóðfélagsins sem ekki hafði verið sinnt, en rík ástæða hefði verið til að fjalla um á öllum tímum. Aðrar höfðu aðeins það háleita markmið að láta okkur hlæja. En hvað er það sem hvetur fólk til að stofna pólitískar hreyfingar? Hver var aðdragandinn að stofnun þeirra og hverju vildu menn vekja athygli á eða breyta? Trúir fólk enn á málstaðinn þó

hreyfingin sem honum tengdist sé ekki lengur til? Svavar Hávarðsson leit til baka og spurði nokkra þeirra sem voru örsköfnum sínum í þágu þessara sérstöku flokka þessara spurninga. Fólk er sem á margan hátt hefur gert litróf íslenskra stjórnmála fjölbreyttara, vakið fólk til umhugsunar og breytt stjórnmálunum þó það sé ekki alltaf auðvelt að koma auga á það.

BORGARSTJÓRNARKOSNINGAR 1986–2002					
	1986	1990	1994	1998	2002
Flokkur mannsins	1.036	594			
Grænt framboð		565			
Húmanistar				392	
Launalisti				371	
Húmanistaflokkur					126
Vinstri-hægri-snú					246
Höfuðborgarsamtökin					397
Prósents af heild	2,0%	2,1%		1,2%	1,1%

ALÞINGISKOSNINGAR 1979–2003							
	1979	1983	1987	1991	1995	1999	2003
Sólskinsflokkurinn	92						
Hinn flokkurinn	158						
Flokkur mannsins			2.434				
Samtök um jafnrétti og félagshyggju			1.893				
Þjóðarflokkur			2.047				
Grænt framboð				502			
Heimastjórnarflokkur				975			
Verkamaðnaflokkur				99			
Ófgasinnaðir jafnaðarmenn				459			
Þjóðarflokkur – Flokkur mannsins				2.871			
Kristileg stjórnmálhreyfing					316		
Náttúralagaflokkur Íslands					957		
Húmanistaflokkur						742	
Anarkistar						204	
Nýtt afl							1.791
Prósents af heild	0,2%		2,9%	4,3%	1,9%	0,8%	1,4%

## Helgi Friðjónsson Hinn flokkurinn (1979)

Þetta var annað tveggja framboða sem komu í kjölfar O-listans sem var fyrsta eiginlega grínframboðið. Þetta var nokkuð sundurleitur hópur; frá menntaskólum, ég var í myndlistarskólanum og þetta var allt til gamans gert. Þælingin var þó að hrista aðeins upp í þessu staðlaða kerfi sem hafði verið við lýði. Verndari framboðsins var Jörmundur Ingi, fyrrverandi æðsti goði, sem var langestur. Ég held meira að segja að það hafi verið fólk á listanum sem var ekki orðið löglegt, hafði ekki aldur. Prófkjör flokksins var vítaspyrnu-

### Ekki kjósa okkur, kjósið hinn flokkinn

keppni. Það vildi svo til að ég hitti ekki markið í minni spyrnu en var samt í efsta sætinu. Þetta var til að minna á það að í prófkjöri Sjálfstæðisflokksins var búið að ákveða hver yrði fyrstur á lista, óháð úrslitum prófkjörins.

Þetta var mjög gaman því Sjónvarpið þurfti að úthluta okkur tíma, sem þeir gerðu ekki fyrir en við fórum í hart. Þeir vildu meina að við værum ekki alvöru framboð. Í útsendingunni gáfum við Steingrími Hermannssyni 25 kerta ljósaperu í þeirri von að það myndi



kvikna á henni og Sjálfstæðisflokkurinn notaði slagorðið „leiftursókn“, svo ég gaf Geir Hallgrímssyni hjálm með nefflif. Nefhlifina hafði ég jafn stóra hjálminum sjálfum. Stefnumál: Íslenska hestinn heim, gefa bændum rétt til þess að rækta gras, mótmæla útpenslustefnu Færeyinga.

**fatboy.** the original

# Á ÍSLANDI

Ný verslun opnar á Laugavegi 51  
í dag kl. 14:00

Baunapoki 21. aldarinnar



Framsækin leið til þæginda

**marimekko®**

- FLOTTIR LITIR • SESTU Í HANN • LEGGSTU Í HANN
- MARGAR GERÐIR • FRÁBÆR HÖNNUN
- ÞÆGILEGIR • PASSA HVAR SEM ER

# Nýjungar í Nóatúni



Nýtt í  
Nóatúni!

GRÍSAHNAKKI  
BEIKONMARINERAÐUR

**1.598** kr. kg

Nóatún – bestir í kjöti





Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

GRÍSA LUNDIR  
MEÐ SÆLKERAFYLLINGU

2.698 kr. kg



Úr  
Kjötborði  
Nóatúns

LAMBAFILLET  
MEÐ FITURÖND

2.998 kr. kg



KLAUSTURBLEIKJA  
ÚR FISKBORÐI

1.398 kr. kg

**Sprengjuverð**  
á Sterling grillum  
verð **14.900** kr.

**Kaupauki!**  
Allt þetta fylgir með

MÓA KJÚKLINGUR  
2 FYRIR 1 TILBOÐ

**2 FYRIR 1**

350 kr. kg

*Lifðu lífinu í lit!*

**NÓATÚN**



SPERGILKÁL  
299 kr. kg



EPLI, GRÆN  
169 kr. kg



NÁTTÚRU SPÍNAT  
249 kr. 300 g



VATNSMELÓNA  
129 kr. kg



KANTALÓPA  
199 kr. kg

=



**NÓATÚN**



Það er sama hvernig viðrar, svo lengi sem ekki er hált bregður Friðgeir Axfjörð, tæknistjóri á RÚV, sér á bak á hjólinu sínu, Honda Shadow 1100. „Ég er með hjólið á heilsárstryggingu og er lítið fyrir að standa í einhverri bönkeppni eins og sumir og vil frekar nota hjólið eins mikið og ég get,“ segir Friðgeir, sem segir það afar hressandi að bruna frá heimili sínu í Hafnarfirði og upp á RÚV á morgnana. „Maður kemur ferskur, frjór og stundum blautur til vinnu.“ Friðgeir, sem er 47 ára, fékk mótörhjóladelluna sem ungl-ingur á Húsavík og man vel þá tíð þegar menn voru í skíðagöllum á hjólunum. „Fram á áttunda áratuginn var ekkert framboð af mótörhjólafatnaði á landinu enda var maði alltaf skítalt,“ segir Friðgeir, sem hefur ekki átt mörg hjól um dagana. Hans fyrsta hjól var Kawasaki 350 en síðan þá hefur hann átt um tíu hjól. „Hjólið er vinur manns og það er kannski þess vegna sem maður skiptir sjaldan. Það má líka líkja hjólum við konur, núverandi er alltaf draumakonan,“ segir Friðgeir, sem er sáttur við hinn kolsvarta og krómaða fák sinn. Í sumar hyggur hann á sína fyrstu hringferð í kringum landið á hjólinu.

Að sögn Friðgeirs hefur ímynd mótörhjólamanna verið að breytast á undanförunum árum og hún er að verða mýkri og vingjarnlegri. „Það er vegna þess að meira af fullorðnu fólki er komið í sportið. Þetta er fólk sem á allt, hús, jeppa og fjölskyldu, en kaupir sér svo mótörhjóla til að bóna og keyra um á sunnudögum þegar sólin skín. Þetta eru náttúrulega ekki raunverulegir mótörhjólamenn en það er þó betra að fá þá í sportið heldur en enga. Ég vil auðvitað bara sjá sem flesta á mótörhjólam.“

#### Með alvöru mótörhjóladellu

Arnar Snær Rafnsson, bakari hjá Café Konditori Copenhagen, hefur verið með dellu fyrir öllu sem lyktar af bensíni síðan hann var smápolli. „Ætli ég hafi ekki fyrst tekið í hjá bróður mínum þegar ég var átta ára en þá bjó ég á Dalvík,“ segir Arnar Snær. Ekki minnkaði mótörhjólaáhugið við það að flytja til Danmerkur en þar tók hann mótörhjólaþrófið átján ára gamall. Hans fyrsta hjól var enduro-hjól, Yamaha Dt 175, en í dag keyrir hann um göturnar á Mv Augusta 1000. „Þetta er ítölsk fram-



GAMALL DRAUMUR „Ég held að innst inni langi alla í mótörhjóla,“ segir Ari, sem gaf sjálfum sér mótörhjólaþrófið í þrítugsafmælisgjöf. Hann segir að ef bensínlítrinn fari upp í 150 kr. setjist hann glaður á hjólið, sem eyðir miklu minna en bíll.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

## Vorboðinn hrjúfi

Þegar mótörhjólin vakna af vetrardvala og fara að sjást á götum borgarinnar er það augljóst merki þess að sumar sé í nánd. Drunurnar þeirra eru eins ómissandi og suðið í húsflugunni, kvakið í lóunni og lambakjötslykt úr grillunum. *Snæfríður Ingadóttir* ræddi við nokkra riddara götunnar sem taka hækkandi sól fagnandi á háværum fákum.

leiðsla og það eru einungis þrjú hjól af þessari tegund á landinu en engin þeirra eru þó eins. Hjólið er kraftmesta 1000 kúbika götuhjólið á markaðnum í dag en það er einungs framleitt í 300 eintökum. Ef við líkjum þessu við bíl þá er þetta eins og að keyra á Ferrari,“ segir Arnar Snær, sem á reyndar þrjú önnur hjól. „Já ég er með alvöru dellu,“ viðurkennir Arnar Snær, sem er 26 ára gamall. Plön sumarsins fela ekki í sér lengri ferðalög á fáknum enda segir Arnar Snær að það sé alltaf rigning og rok á Íslandi og ekki spennandi veður til ferðalaga, hann ætli hins vegar að einbeita sér að mótörkrossinu í sumar. Þegar Arnar bjó í Danmörku fór

hann hins vegar oft í lengri ferðir, til dæmis niður til Þýskalands, enda gaman að gefa í á þýskum hraðbrautum. „Hér heima finnst mér gaman að keyra Hvalfjörðinn. Þar er lítil umferð og nóg af beygjum, hæðum og hólum.“

#### Þrítugsafmælisgjöf á tveimur hjólum

„Ég verð þrítugur í sumar og gaf mér mótörhjólaþrófið í afmælisgjöf,“ segir Ari Steinarsson, trommuleikari í hljómsveitinni Kung Fu, sem lét gamlan draum um mótörhjólaþróf rætast fyrir tæpu ári síðan. Konan hans bætti um betur og gaf honum Yamaha Virago 525 hjól í vetur og á því hefur Ari undanfarið þeyst um



HRESSANDI RÚNTUR Friðgeir kemur ferskur, frjór og stundum blautur til vinnu á RÚV en hann keyrir hjólið sama hvernig viðrar. FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

KVÖLDSKÓLA KÓPAVOGS

Vorsýning  
Kvöldskóla Kópavogs  
2006  
verður sunnudaginn 7. maí  
kl. 13 til 17  
í Snælandsskóla v/ Furugrund

Bókband	Tungumál
Íkonagerð	Matreiðsla
Tölvur	Silfursmíði
Crazy Quilt	Trésmíði
Fatasamur	Útskurður
Fristundamálun	Baldering
Garðyrkja	Skattering
Lopapeysuprjón	Haustkransagerð
Rímnakveðskapur	Þjóðbúningagerð

Allir velkomnir!







## KÚBUÆVINTÝRI TINNA ÞÓRUDÓTTIR ÞORVALDSDÓTTIR SKRIFAR FRÁ HAVANA

# Rússneska rullan

Hér á heimilinu er fornfáleg rússnesk rulla sem á að heita þvottavél. Hennar helsta markmið í lífinu virðist ekki vera að þvo, heldur að flækja fötin manns rækilega saman og teygja þau vel í leiðinni. Hér á Kúbu er mögnuð búrokrasía. Kerfið hér virðist vera til þess hannað að gera mann geðveikan. Nú er ég nýverið búin að fá kúbönsku skilríkin mín aftur. Það tók mig ekki nema tvo mánuði að endurnýja þau í þetta skiptið. Fyrst er að fara með háskólappírana og láta undirrita þá hér og þar og síðan uppi útlendingastofnun þar sem maður bíður klukkutímum saman til að láta taka af sér

fingerar. Eftir mánaðarbið og engin svör er mér tilkynnt að það vanti passamynd. Það er mér hulin ráðgáta hvað þau gerðu við hinar þrjár sem ég lét þau hafa. Núna átti þetta hinsvegar ekki að taka nema örfáa daga, það eina sem þurfti að gera var að plasta kortið. Kemur þá ekki í ljós að plöstanarvél var biluð! Eftir tæpa tvo mánuði var ég orðin svo örvæntingarfull að ég tók ráði kúbanskra vina minna og ákvað að reyna að múta konunni sem sér um málið. Ég æfði mig heima, verandi óreyndur íslenskur kjáni, en engu að síður klúðraði ég málinum. Hvenær hefur maður nokkurn tímann reynt að múta

einhverjum? Þegar ég var komin inná skrifstofuna með rommflöskuna í töskunni byrjaði ég á að roðna öll og svitna. Þvínæst tafaði ég einsog þjáni hvort þetta væri nokkuð tilbúið og hrökklaðist síðan öfug út án þess svo mikið að taka flöskuna upp. Það eina jákvæða sem útúr þessu mútunarmáli kom var að ég gat þó drekkt skilríkjasorgum mínum það kvöldið með rommflöskunni góðu. Þegar ég fékk loksins skilríkin í hendurnar bjóst ég allteins við að þau yrðu útpvæld, blaut og teygð. Því á endanum virkar kerfið hérna einsog rússneska rullan, það gerir ekkert nema flækja málin og teygja lopann.



RÚSSNESKA ÞVOTTAVÉLIN Hönnuð til að flækja saman fötum.

# MPM

MASTER OF PROJECT MANAGEMENT

## UMSÓKNARFRESTUR

Rennur út 15. maí

### TVEGGJA ÁRA NÁM SAMHLIÐA STARFI

Nýr og spennandi kostur fyrir þá sem hafa áhuga á mjög hagnýtu stjórnunarnámi.

Alþjóðleg vottun í verkefnastjórnun í umboði alþjóðasamtaka verkefnastjórnunarfélaga (IPMA).

#### MEÐAL NÁMSEFNIS Á 1. ÁRI

- Stefnumótun
- Áætlanagerð
- Leiðtögin og sjálfið
- Samningar og deilur
- Upplýsingatækni

#### MEÐAL NÁMSEFNIS Á 2. ÁRI

- Ferli og ferlisvæðing
- Hópurinn og hópdynamik
- Stjórnandinn og skipulag
- Fjármál verkefna
- Fjölpjöldleg verkefni

#### ÞÁTTÖKUSKILYRÐI:

- BA/BS/B.ed. eða sambærilegt.
- Minnst þriggja ára reynsla úr atvinnulífinu.
- Reynsla við verkefnavinnu æskileg.

[www.mpm.is](http://www.mpm.is)

VERKFRÆÐIDEILD  
HÁSKÓLA ÍSLANDS



EINS OG FERRARI Amar Snær keyrir um á Mv Augusta 1000 sem hann segir að sé kraftmesta 1000 kúbika götuhjólíð á markaðnum í dag. Hann á þrjú önnur hjól og segist vera með algjöra mótörhjóladellu.

FRÉTTABLAÐIÐ/HÖRÐUR

götur borgarinnar. „Tíðin er orðin svo góð að það hefur vel verið hægt að vera á því í vetur.“ Ari segist alltaf hafa verið mikill bílakall, hann hafi verið að skellinaðrast sem unglingur og þegar vél-sleðinn bræddi úr sér í vetur hafi legið beint við að fara á hjólið. „Mótörhjóla eru mjög spennandi fyrirbæri og fólk horfir mikið á þau í umferðinni. Ég held að innst inni langi alla í mótörhjóla en ég held að margir setji samasemmerki á milli mótörhjóla og bílslys og hræðist þau þar af leiðandi.“ segir Ari, sem býst við að fá sér kraftmeira hjól næsta sumar. Þegar hann er beðinn um að skýra út hvað sé eiginlega svona frábært við það að vera á hjóli stendur ekki á svari. „Að keyra um á hjólinu veitir hugarró því hjólið er einn af fáum stöðum sem maður getur verið algjörlega einn með sjálfum sér en þeim stöðum fer stöðugt fækkandi. Það kemst enginn annar inn í hjálminn, þar er maður algjörlega einn með sjálfum sér.“ ■

# Hommar ekki velkomnir í hópíþróttum

Fordómar eða jafnvel hatur í garð samkynhneigðra hefur lengi verið viðloðandi hópíþróttir. Heit umræða hefur átt sér stað í Svíþjóð um þessi mál. Fyrirverandi atvinnumaður í fótbolta segir heim íþróttanna vera barnalegan og ekki í takt við raunveruleikann. *Kristján Hjálmarsson* kynnti sér málið.

Staða samkynhneigðra í hópíþróttum hefur talsvert verið í umræðunni í sænskum fjölmiðlum síðustu vikurnar. Upphafid má rekja til úrslitaviðureignar Färjestad og Frölunda í sænsku íshokkídeildinni. Stuðningsmenn Frölunda kölluðu þá leikmanninn Per Ledin kærasta Emils Käberg, samherja hans hjá Färjestad. Leikmennirnir brugðust við með því að láta birta heilsíðumynd af sér í Aftonbladet, daginn eftir að þeir unnu sænska meistarattílinn. Á myndinni sjást þeir þaktir gylltum lit og Ledin smellir kossi á kinn Käbergs sem heldur á stórrí kampavínsflösku. Á milli þeirra er svo sjálfur bikarinn.

## Myrtur vegna kynhneigðar

Myndin og köll stuðningsmanna Frölunda hafa á ný vakið upp umræðuna um stöðu samkynhneigðra í hópíþróttum. Fyrir ellufu árum var íshokkíleikmaðurinn Peter Karlsson stunginn til bana eftir að hann kom út úr skápnunum og fyrir fjórum árum var handboltadómari Peter Mattias Jansson barinn til óbóta en skömmu áður hafði hann stofnað samtökin Samkynhneigðir íþróttamenn.

Daginn eftir að Jansson var misþyrmt birtist stuðningsyfirlýsing við hann og samtökin frá öllum helstu íþróttamönnum Svíþjóðar í dagblöðum þar í landi. Í kjölfarið töluðu forystumenn hinna ýmsu íþróttahreyfinga um



KÆRUSTUPARIÐ Íshokkíleikmennirnir Per Ledin og Emil Käberg brugðu á leik eftir að stuðningsmenn andstæðinganna kölluðu þá kærustupar. Mynd þessi birtist í Aftonbladet daginn eftir að þeir unnu meistarattílinn. Þeir eiga báðir unnustur.

MYND/AFTONBLADID

að þeir myndu berjast með kjafti og klóm gegn fordómum. Mörgum finnst þó lítið hafa unnist á þeim fjórum árum sem liðin eru.

## Lítið aðhafst

„Mikið er rætt um að berjast gegn fordómunum hjá íþróttahreyfingunni en enginn tekur þetta alvarlega,“ segir Sören Andersson, for-

maður RFSL samtakanna, sem barist hafa fyrir því að má burt öll tabú í kringum samkynhneigð. „Að sjálfsgöðu finnast samkynhneigðir í íþróttum eins og annars staðar. Við höfum rætt við forsvarsmenn íþróttahreyfingarinnar um hvaða ráðum þeir beiti til að létta undir með samkynhneigðum en það er fátt um svör. Íþróttar-

hreyfingar fá opinbera styrki og þess vegna hefðum við talið að allir væru velkomnir. En því miður er það ekki svo.“

## Einangraður heimur

Magnus Hedman, fyrirverandi atvinnumaður í knattspyrnu, helli sér af fullum krafti í umræðuna fyrir skömmu. „Þú lifir ekki af sem hommi í hópíþróttum,“ sagði Hedman í viðtali við sjónvarpsstöðina TV4, þar sem hann vinnur jafnframt sem fótboltaþulur. Hedman telur að íþróttahimurinn sé einangraður og í engu sambandi við raunveruleikann. „Það er ekki til neitt sem heitir umburðarlyndi í íþróttaklefanum og það er ógnvekjandi. Það er fyrst núna, eftir að ég hætti, sem ég átta mig á því hvað það er lítil og einangraður heimur sem íþróttamennirnir lifa í. Í sannleika sagt hef ég ekki enn náð að jafna mig,“ sagði Hedman.

## Barnalegur heimur

Hedman þekkir íþróttahiminn að eigin raun en hann var um tíma atvinnumaður með Coventry á Englandi og Celtic í Skotlandi. „Þetta er svo ótrúlega barnalegur heimur. Það eina sem má ræða um í búningsherberginu eru bílar, stelpur, bíómyndir og fótbolti. Það er allt og sumt. Menn í

hópíþróttum eru ekki í neinu sambandi við raunveruleikann.“

Hedman segir samkynhneigða ekki þá einu sem þjást. „Við eigum allir okkar leyndarmál en það má ekki ræða þau. Það má í raun ekki ræða um neitt annað en það sem flokkast sem normið í búningsklefanum.“

Hedman segir að ef hann hefði verið samkynhneigður hefði hann aldrei þorað að segja frá því í búningsklefanum. „Að vita til þess að það gæti verið notað gegn manni seinna meir hefði orðið til þess að ég hefði aldrei sagt frá því.“

## Hvar eru þeir samkynhneigðu?

Hedman segist aldrei hafa vitað af samkynhneigðum manni í búningsklefanum. „Ef við miðum við hvernig samfélagið er samsett þá finnst mér þetta mjög ógnvekjandi staðreynd. Hvað varð um alla samkynhneigðu mennina? Hættu þeir allir í íþróttinni eða þora þeir ekki að tala um hana?“

Hedman telur að það sé kominn tími til að íþróttahreyfingin opni nú augun og líti út fyrir hinn einangraða heim. „Ef enginn bregst við heldur þetta áfram á sömu nótum. Fótboltamenn gera bara eins og þeir hafa alltaf gert – kynslóð eftir kynslóð. Heimurinn fyrir utan finnst ekki.“ ■

## Réttu tækin í þrifin

Nilfisk-ALTO háþrýstidælur á tilboðsverði

Vortilboð RV  
Nilfisk-ALTO háþrýstidælur



6.888 kr.  
Nilfisk-ALTO C 100  
Þrýstingur: 100 bör  
Vatnsmagn: 440 l/klst.



48.888 kr.  
Nilfisk-ALTO P 150 X-TRA  
Þrýstingur: 150 bör  
Vatnsmagn: 610 l/klst.



26.888 kr.  
Nilfisk-ALTO E 140 X-TRA  
Þrýstingur: 140 bör  
Vatnsmagn: 500 l/klst.

TUNELIA RV606A

Bjarnþór Þorláksson  
bilstjóri RV

Tilboðið gildir út maí 2006  
eða meðan birgðir endast.

## Rekstrarvörur

- vinna með þér  
Réttarhálsi 2 • 110 Reykjavík  
Sími: 520 6666 • Fax: 520 6665  
sala@rv.is • www.rv.is



## ÉG ER EKKI HOMMI

Fredrik Ljungberg, sænski landsliðsmaðurinn í knattspyrnu og leikmaður Arsenal, hefur oft verið kallaður hommi af stuðningsmönnum annarra liða. Ástæðan? Ljungberg er mikið tiskufrik og þykir oft fara ótroðnar slóðir þegar tiskan er annars vegar. Þar að auki er Ljungberg aðal nærfatamódel Calvin Klein. „Ég er ekki hommi en væri ég það myndi ég alveg þora að segja frá því. Eg á fjöldann allan af vinum sem eru hommar,“ sagði Ljungberg í viðtali við tímaritið Attitude sem stílar inn á samkynhneigða lesendur. Ljungberg var fyrir skömmu valinn kynþokkafyllsti maður heims af lesendum Attitude.

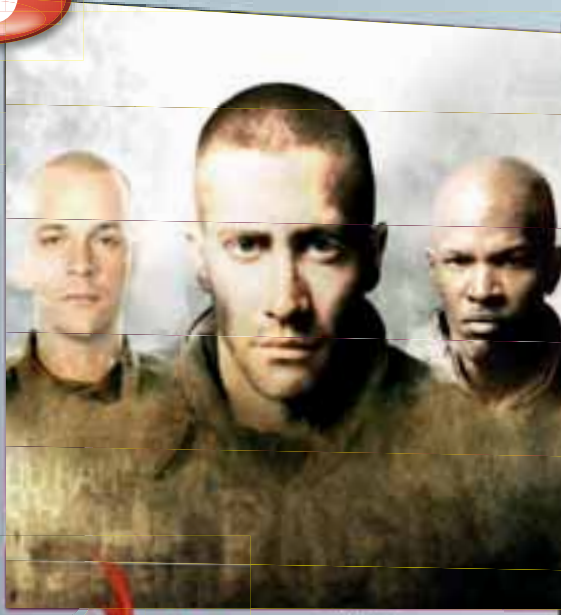


# Mulningsvélin

19"

## MEDION® V10

- 6114IS MEDION V10 P920**
- Intel Pentium 920 - Dual Core
  - MS7187 (i945P 800 - 1066 FSB)
  - nVidia GeForce 6800GS 256MB DVI
  - 1024 MB DDR2-RAM PC4300 (533MHz)
  - 250 GB 7200 rpm SATA 8 MB Cache
  - DVD drif 16x
  - DVD Skrifari 16X
  - IEEE1394/Firewire - DV Ready
  - WiFi / Þráðlaust netkort - 54MPbs
  - Medion Media Bay
  - Lyklaborð og mús
  - Microsoft Windows XP Home Edition



Dual Core  
örgjörvi

1024MB  
minni

GeForce 6800GS  
skjakort

24.000kr.  
lækkun

4.583\*

Þú velur greiðsluform sem hentar þér

4.583\*  
Tölvukauplán 48 mán.

12.999\*\*  
Vaxtalaust 12 mán.

155.988  
Staðgreitt

**Dual Core**  
Ný bytting í heimilistölvum - Tveir öflugir örgjörvar í einum og sama kubnum. Allt að tvöföld afköst í mörgum forritum. Nú getur þú gert meira á styttri tíma.

**nVidia GeForce 6800GS**  
Eitt hraðasta skjakort í leikina. Öll nýjasta tæknin; PCI-Express, DirectX 9.0, Shader Model 3.0, CineFX og fleira. Hægt að tengja við 2 skjái.

**64 bita örgjörvi**  
Með nýjustu Intel EM64T tækninni getur þú keyrt 64bita forrit og leiki framtíðarinnar á mun meiri hraða! Vertu öruggur með tækni framtíðarinnar.

**Risa minni!**  
1GB vinnsluminni tryggir að það er ekkert hökt í vélinni, þú keyrir allt á fíjgandi hraða. Láttu ekki bjóða þér minna.

**DV Ready**  
Firewire tengi fyrir videovélur og annan háhraðabúnað. Notaðu tölvuna sem klippistúdíó

**Þráðlaust netkort**  
Tölvan er með innbyggðu þráðlausu netkort. Hafðu tölvuna hvar sem er í húsinu. Fækkaðu köplunum!

FYLGIR



## Fótboltamyndir

**Myndir**  
5 myndir saman í pakka  
149

**Vinningar!**  
Safnaðu myndum af heilu liði og þú gættir unnið:

- Miða fyrir 2 á enska með hóteli og flugi
- 2 x PSP tölvur
- 3 x PS2 tölvur
- Tölvuleikir, bíómiðar DVD myndir ofl.

Dregið út á [www.bt.is](http://www.bt.is) í lok sumars

**399**

**Mappa**

**Aðeins í BT**

## Stafræn tókuvél

### Panasonic

- PANASONIC MINIDV TÖKUVÉL**
- 800.000 pixla CCD myndflaga
  - 30x optical Zoom (1000x total)
  - 2.5" Litaskjár • 36mm Wide Angle
  - Líjónæmi 2 Lux (Colour Nightview)
  - Pure Colour Engine • DV tengi út
  - Virkar sem vefmyndavél
  - 410gr á þyngd



2.999\*\*

Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST

35.988  
Staðgreitt

3x miniDV spólar fylgja  
FYLGIR 35.99

Taska  
FYLGIR 4.999

**DV tengi út**  
Tengdu vélina við tölvuna og klippu til fjölskyldumyndbandið þitt á auðveldan hátt.

**30X Optical Zoom**  
Þú nærð að öllum atburðum þrátt fyrir að vera í fjarska.

**LCD skjár**  
Bjartur 2.5" skjár með öllum hugsanlegum aðgerðum auðveldar upptökuna.

**BT**

### SONY

- SONY CYBERSHOT W50**
- 6.0 Megapixels effective Super HAD CCD myndflaga
  - Carl Zeiss Vario-Tessar linsa
  - 3x optical aðdráttur (6x Precision digital)
  - 2.5" LCD litaskjár



## Stafræn myndavél

2.999\*\*

Á MÁNUÐI Í 12 MÁNUÐI VAXTALAUST

35.988  
Staðgreitt

Sony Memorystick 256MB fylgja!  
FYLGIR

PERSÓNUR OG LEIKENDUR



Tom Hanks leikur Robert Langdon

Langdon er virðulegur fræðimaður sem er í skáldsögunni sagður minna á Harrison Ford í tweed-jakka. Hann er prófessor í trúarlegri táknfræði við Harvard háskóla en lendir í bráðri lífshættu þegar hann leitast að sannleikans um Krist.

Hanks hefur áður unnið undir stjórn Rons Howard, í Splash! frá 1984 og Apollo 13 árið 1995.

Audrey Tautou leikur Sophie Neveu



Aðlaðandi sérfræðingur hjá dulmálsdeild rannsóknarlögreglunnar í París. Hún heillar Langdon með ólíflugrum augum sínum og þau snúa bökum saman eftir að faðir hennar, safnvörðurinn í Louvre, finnst myrtur.

Tautou heillaði áhorfendur upp úr skónum í myndinni Amalie og gerði það einnig gott í A Very Long Engagement.



Jean Reno leikur Bezu Fache

Guðrækin en harðsnúinn lögreglufulltrúi sem rannsakar morðið safnverðinum. Trú hans er svo sterk að Guð á það til að hvísla í eyra hans.

Reno er þekktastur fyrir leik sinn í Luc Besson-myndunum La Femme Nikita og Leon.

Ian McKellen leikur Sir Leigh Teabing



Vellaðugur breskur sagnfræðingur sem hefur sérhæft sig í hinu heilaga grali og býr yfir mikilvægum upplýsingum sem gætu gagnast góðkunnungja hans, Langdon.

McKellen er leikari í sérflokki sem hefur komið við sögu í vinsælum myndum á borð við X-Men og Lord of the Rings-þrjúleiknum þar sem hann fór á kostum í hlutverki Gandálfis.



Paul Bettany leikur Silas

Albínóamunkturinn sem drepur í nafni Guðs fyrir Opus Dei. Honum er lýst sem „draugi með augu djöfulsins“ í bók Browns. Silas er þjakaður á sálinni og refsar sér ítrekað með hnútasvipunni sinni. Einkunnarorð hans eru „sársauki er góður“.

Bettany er risandi stjarna sem gerði það gott með Russell Crowe í A Beautiful Mind og Master and Commander. Þá gerir hann Harrison Ford lífið leitt í Firewall.



ROBERT LANGDON OG SOPHIE NEVEU Það renna tvær grimur á þetta ólíklega par þegar þau komast að því að kirkjunnar menn hafa í 2.000 ár haldið því leyndu að Jesús eignaðist börn og buru með Maríu Magdalenu.

# Da Vinci lykillinn að velgengni

Kvikmyndin The Da Vinci Code verður frumsýnd um víða veröld hinn 19. maí. Myndin byggir á einni vinsælustu og umdeildustu skáldsögu síðustu ára og blandast fáum hugur um að hún muni mala aðstandendum sínum gull. Þórarinn Þórarinnsson og Bergsteinn Sigurðsson skyggndust bak við leiktjöld Da Vincis.

Það er sannkallað stórmynda-sumar framundan í kvikmyndahúsum og venju samkvæmt muna nokkrar stórmyndir takast á um hylli áhorfenda. Auk The Da Vinci Code mun líklega bera mest á Mission: Impossible III, Superman, Pirates of the Caribbean: Dead Man's Chest og X-Men: The Last Stand, þriðju myndinni um stökkbreyttu myndasöguhetjurnar sem berjast fyrir tilverurétti sínum í fordómafullum heimi.

Superman þekkjaa auðvitað allir og X-Men, Mission: Impossible og Pirates of the Caribbean eiga sér allar forvera sem hafa gert stormandi lukku í miðasölu á liðnum árum. Þá spillir ekki fyrir að allar skarta þær stórstjörnum sem er lagið að draga fólk í bíó og nægir þar að nefna Tom Cruise, Johnny Depp, Orlando Bloom, Keiru Knightley, Hugh Jackman og Halle Berry.

**Almættið eitt getur stöðvað Da Vinci**

Aðstandendur Da Vinci Code eru þó hvergi bangnir og óttast síður en svo samkeppnina við þessar kanónur. „Ég myndi ekki vilja frumsýna eina einustu mynd um svipað leyti og Da Vinci Code,“ sagði Amy Pascal, stjórnandi hjá Sony sem dreifir myndinni, í samtali við Newsweek á dögunum. Hún hefur fulla ástæðu til þess að vera kokhraust enda þarf sjálf-sagt ekkert minna en guðlega íhlutun til þess að stöðva sigurgöngu Da Vinci lykilsins. Skáldsagan hefur selst í um 60 milljón eintökum úti um allan heim og deilurnar um hana hafa hvarvetna vakið athygli og orðið til þess að vekja enn frekari áhuga á skáldverkinu og nú kvikmyndinni.

Þá fengu eigendur kvikmyndarrettarins leikstjórann Ron Howard til þess að koma bókinni á hvíta tjaldíð en sá kann upp á sína

tíu fingur að gera stórsmelli og nægir í því sambandi að nefna A Beautiful Mind, Ransom, Apollo 13 og Far and Away.

Ekki spillir svo fyrir að sjálfur Tom Hanks fer með aðalhlutverkið en hann nýtur gríðarlegar lýðhylli og er jafnvel gæddur enn meiri miðasölu-bokka en nafni hans Cruise.

**Sagan sem allir þekkjaa**

Það þarf líklega ekki að fara mörgum orðum um söguþráð Da Vinci lykilsins. Íslensk þýðing bókar-

innar hefur selst í um það bil 20 þúsund eintökum og hún hefur verið áberandi í umræðunni hér heima undanfarin misseri.

Myndin hefst rétt eins og bókin á því að roskinn safnstjóri Louvre safnsins í París finnst myrtur í einum sýningarsala safnsins. Allt umhverfis líkið leynast torræð tákni og skilaboð sem verða til þess að bandaríski táknfræðingurinn Robert Langdon blandast í málið. Langdon er býsna glöggur og með aðstoð dóttur hins myrta, dulmáls-sérfræðingsins Sophie Neveu, kemst hann á snoðir um stórfenglegt samsæri dularfullra leynifélaga um að leyna ættarsögu Jesú Krists. Verk Leonardos Da Vinci eru lykilatriði í fléttunni en hann virðist hafa verið meðlimur í samtökum sem bjuggu yfir vitneskju um að Kristur hefði ekki dáíð á krossinum, heldur gengið að eiga Maríu Magdalenu og getið með henni börn og eigi því afkomendur sem fara huldu höfði.

Þetta viðkvæma leyndarmál er vitaskuld til þess fallið að kollvarpa öllum viðteknum hugmyndum um kristindóminn og um leið kippa stöðunum undan burðarbitum vestrænnar siömenningar. Útsendurum kaþólsku kirkjunnar er því mikið í mun að halda þessu leyndu og þeir gera munkinn Silas út af örkinni með þau fyrirmæli að koma öllum þeim fyrir kattar-nef sem gætu mögulega komist að sannleikanum.

Vísbendingarnar varpa að vísu illu heilli grun á Langdon sem fær lítinn frið til þess að ráða í tákni Da Vinci þar sem hann er hundeltur bæði af lögreglunni og Silasi.

**Vanir menn, vönduð vinna**

Ron Howard hefur í gegnum tíðina unnið náið með framleiðand- anum Brian Grazer og þeir félag- ar hafa áður unnið með Tom Hanks með góðum árangri en leiðir þrem- menninganna lágu fyrst saman árið 1984 þegar þeir gerðu gaman- myndina Splash!.

Flest sem Grazier kemur nálægt verður að gulli en hann er einn framleiðenda sjónvarpsþát- tanna 24 og Arrested Development.

Hann reyndi að eignast kvik- myndaréttinn á

Da Vinci Code og hafði hugs- að sér að leggja söguna til grundvall- ar þriðju þáttaröð- inni af 24. Grazer



MORÐINGINN SILAS Mein- lætamunkturinn og albínóinn Silas hikað ekki við að drepa í Guðs nafni á milli þess sem hann beitir hnútasvipunni á sjálfan sig.

DVL – STAÐREYNDIR OG VILLUR



**Opus Dei:** Kapólskt trúfélag sem spænski presturinn Josemaría Escrivá de Balaguer stofnaði árið 1928.

Markmið regl- unnar var að stuðla að því að fólk væri nær guði í daglegu lífi, þjónaði öðrum og létu gott af sér leiða.

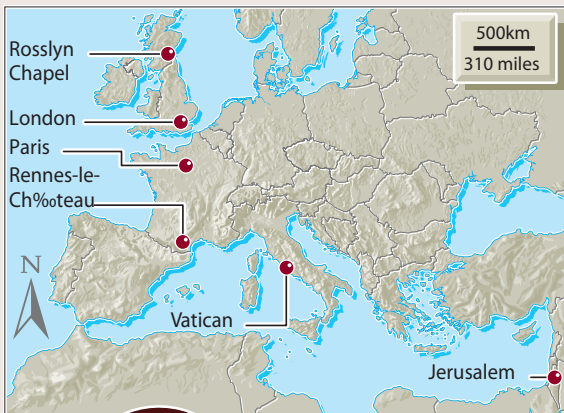
Opus Dei, sem er latína og þýðir Guðs verk, telur um 85 þúsund félagi af báðum kynjum í 61 landi. Um 98 prósent eru leikmenn, flest- ir í hjónabandi, en afgangurinn er prestar.

Í Da Vinci lyklinum eru félag- ar í Opus Dei látnir leggja stund á sjálfsþpynding með því að binda gaddaól um ofanvert læri sitt og hýða sjálfa sig með hnútasvipu. Escrivá lést árið 1975 en Jóhann-

es Páll II páfi tók hann í dýrilingatölu árið 2002.

**Hið heilaga gral:** Í kristinni dulspeki er hið heilaga gral diskur eða bolli sem Jesús Kristur notaði við síðustu kvöldmáltíðina. Í mörgum sögum segir að þegar Kristur hékk á krossinum hafi Jósef frá Arima- þeu látið blóð hans drjúpa í gralið. Hann hafi svo farið með það til Bretlandseyja og stofnað þar riddarareglu sem skyldi gæta gralsins.

**Musterisriddarar:** Regla stofnuð ■ í kjölfar fyrstu krossferðarinnar 1096. Upphaflegu bæktistöðvarnar voru í einu *musteranna helgu* í Jerúsalem. Með tíð og tíma fjölgaði félögum í reglunni og auður þeirra og völd fóru vaxandi. Áður en yfir lauk urðu Musterisriddarar helstu bankamenn Evrópu. Árið 1328 var



reglan leyst upp með valdi eftir að það kastaðist í kekk milli hennar og Filipusar IV Englandskonungs, en Robert af Bruce veitti þeim hæli í Skotlandi. Samkvæmt þjóðsögunni fundu riddarar reglunnar hið heilaga gral í einu af musturunum helgu í Jerúsalem.

**Bræðralag Síons:** Félagasamtök stofnuð í Frakklandi árið 1956 af Pierre Plantard (til hágrí) og André Bonhomme. Ári síðar voru samtökin leyst upp.

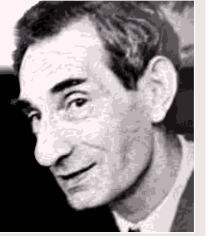
**Séra Bérenger Saunier:** Þótt hann komi ekki við sögu í Da Vinci lyklinum fær Dan Brown ættarnafn hans lánað í bókina. Saunier var skipaður sóknarprest- ur í franska smáþorpinu Rennes-le-Chateau árið 1885. Þótt hann hafi verið fátaekur varði hann háum fjárhæðum í að endurbæta kirkjuna í þorpinu og reisti Magdalenuturninn svonefnda. Eftir að hann lést árið 1917 komust ýmsar sögur á kreik um hvernig hann hefði fjármagnað endurbæturnar og voru fjársjóðir Musterisriddaranna meðal annars nefndir í því sambandi.

**Gabb Plantards:** Á 7. áratug síðustu aldar kom Pierre Plantard

fyrir fölsuð- um skjölum í Landsbók- asafni Frakk- lands í París. Skjölín ganga undir nafninu Les Dossiers leyndarmál- in og í þeim má finna nöfn ýmissa manna sem áttu að hafa verið félagar í Bræðrala- gi Síons. Þeirra á meðal voru Sir Isaac Newton, Viktor Hugo, Botticelli og Leonardo Da Vinci.

Plantard hélt því líka fram að hann væri kominn af konungsætt Mervíkings og sagði að Bérenger Saunier hefði fundið forn skjöl sem sönnuðu fulllýrðingar sínar.

Sagan var síðar skreytt með stað- hæfingum þess efnis að Jesús Krist- ur hefði kvænast Maríu Magdalenu og átt með henni barn. Samkvæmt sögunni leituðu María og barnið skjóls í Gallíu, þar sem niðjar Krists giftust að lokum inn í konungsætt Mervíkings.



hafði þó ekki erindi sem erfiði og það kemur því í hlut Tom Hanks að leysa Da Vinci gátuna án þess að leyniþjónustumaðurinn Jack Bauer komi þar nærri.

Grazer og Howard eru ekki vanir því að taka að sér verkefni fyrir aðra en stóðust ekki mátið þegar handhafar kvikmyndaréttarans leituðu til þeirra þannig að Grazer komst að lokum með puttana í bók Browns. Da Vinci Code kostaði 125 milljónir dollara í framleiðslu en mun væntanlega ná þeim kostnaði inn á örfáum sýningardögum. Howard lagði mikinn metnað í að koma sögunni sem best til skila á hvíta tjaldíð og lagði upp með að áhorfendur ættu að geta horft á bókina í bíó.

Saga Browns gerist í rauntíma á 20 klukkustundum og það segir sig því sjálfst að mörgu þurfti að sleppa til þess að koma henni fyrir í þæglega þrjú tíma bíómynd.

Howard fullyrðir þó að allt sem skipti máli fyrir heildina sé í myndinni og Brown er á sama máli. „Ég held að þessi mynd muni hrísta verulega upp í áhorfendum og ég er þess fullviss að fólk muni ganga út úr kvikmyndahúsinu og finnst það hafa verið að horfa á skáldsöguna,“ sagði hann í yfirlýsingu sem hann sendi Newsweek.

**Kvikmyndað í Louvre**

Louvre-safnið í París kemur mikið við sögu í Da Vinci lyklinum. Safnið hefur að geyma margar af helstu perlum listasögunnar og það var því síður en svo hlaupið að því að fá að kvikmynda þar. Howard gat þó ekki hugsað sér að nota tilbúna sviðsmynd þar sem slíkt myndi draga úr trúverðugleika myndarinnar og linnu því ekki látum fyrr en hann fékk inni í Louvre.

Jaques Chirac, forseti Frakklands, blandaði sér í málið og boðaði Howard og Grazer á sinn fund. Hann bauð þeim félagum upp á kaffi og sagði þeim að hika ekki við að hafa samband við sig ef stjórnendur Louvre yrðu til vandræða. Þá notaði hann tækifærið til þess að reyna að fá þá til þess að ráða dóttur góðs vinar síns í hlutverk Sophie og fór þess á leit að þeir greiddu franska leikaranum Jean Reno meira fyrir að leika kögreglufulltrúann Bezu Fache. Forsetanum varð þó ekki að óskum sínum. Audrey Tautou hreppi hlutverk Sophie og Reno var þegar búinn að skrifa undir og því ekki ástæða til að bera á hann meira fé.

The Da Vinci Code verður frumsýnd með viðhöfn á kvikmyndahátíðinni í Cannes þann 19. maí og þann sama dag byrjar hún að rúlla í kvikmyndahúsum úti um allan heim og krónur, dollarar, evrur, jen og pund munu streyma í vasa aðstandendanna sem vita upp á sína tíu fingur að Tom Cruise, sjóræningjar og stökkbreyttar myndasöguhetjur mega sín ekki mikils gegn Tom Hanks í risamynd sem gerð er eftir skáldsögu sem hefur verið á milli tannanna á heimsbyggðinni um árabil.

# Ófarsæll tónlistarmaður sem sneri sér að skriftum

Bandaríski rithöfundurinn Dan Brown fæddist 22. júní í New Hampshire og ólst þar upp elstur þrjú systkina. Móðir hans var organisti en faðir hans stærðfræðikennari í virtum einkaskóla, sem Brown nam sjálfur við og fékk kristilegt uppeldi. Faðir hans mun líka hafa vakið áhuga sonar síns á dulmálslyklum og táknfræði sem setja sterkan svip á bækur Browns.

Brown ætlaði að leggja tónlistina fyrir sig. Hann samdi á hljóðgervil og gaf út þrjú geisladiska á árunum 1990-1994 við litinn orðstír. Sá þriðji heitir Angels and Demons og skartar sömu myndskreytingu á umslagi og kápa samnefndar bók hans, sem kom út á Íslandi í þýðingunni Englar og djöflar. Eiginkona Browns heitir Blythe Newlon og er tólf árum eldri en hann.



DAN BROWN Faðir hans vakti áhuga hans á dulmálslyklum. NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Hún lagði mikið af mörkum til tónlistarferils eiginmanns síns og ekki síður til ritstarfa hans. Í formála bókarinnar Blekkingarleikur þakkar Brown eigin konu sinni til dæmis fyrir ötula rann-

sóknarvinnu og mikilvægt framlag við gerð bókarinnar. Árið 1994 fór Brown að kenna ensku við gamla menntaskólann sinn í New Hampshire og um svipað leyti byrjaði hann á sinni fyrstu

bók, Digital Fortress. Hann sneri sér alfarið að skriftum árið 1996 og tveimur árum síðar kom Digital Fortress út. Hún vakti ekki mikla athygli frekar en næstu bækur hans, Englar og djöflar (2000) og Blekkingaleikur (2001), en í fyrri bókinni kemur táknfræðingurinn Robert Langdon fyrst til sögunnar. Brown sló hins vegar í gegn með Da Vinci lyklinum árið 2003. Hún fór í efsta sæti metsölulista New York Times viku eftir útgáfu og hefur síðan farið sigurför um heiminn. Í kjölfarið hafa fyrri bækur Browns tekið kipp í sölu. Hann vinnur nú að nýrri bók sem heitir Salómons lykillinn. Hún gerist í Wasington borg í Bandaríkjunum og fjallar um leyndardóma Frímúrarareglunnar. Útgáfudagur hennar hefur ekki verið ákveðinn.

**allt ferðir**  
Alla miðvikudaga og laugardaga

**VIÐ FELLSMÚLA**

**OPID ALLA DAGA**  
laugard. 10:00 - 17:00  
sunnud. 11:00 - 17:00

# Útiljós

**MIKIÐ ÚRVAL ÚTILJÓSA!**

**995-**  
ÚTILJÓS RUST

**995-**  
ÚTILJÓS HVÍTT

**995-**  
ÚTILJÓS SVART

**1995-**  
ÚTILJÓS HVÍTT

**1995-**  
ÚTILJÓS SVART

**995-**  
LITIR: HVÍTT SVART  
ÚTILJÓS

**995-**  
LITIR: HVÍTT GRÁTT SVART  
ÚTILJÓS

**995-**  
LITIR: HVÍTT GRÁTT SVART  
ÚTILJÓS

**995-**  
LITIR: HVÍTT GRÁTT SVART  
ÚTILJÓS

**3995-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**3495-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**1495-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTILJÓS Á VEGG

**1995-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTILJÓS Á VEGG

**2995-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTILJÓS Á VEGG

**3995-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**2995-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**3495-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**3995-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**3495-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**1995-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTILJÓS Á VEGG

**2495-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTILJÓS Á VEGG

**3495-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**2495-**  
LITIR: STÁL KOPAR  
ÚTISTAUR

**VIÐ FELLSMÚLA - 108 REYKJAVÍK - SÍMI: 585 2888**

**RAFVÖRU MARKAÐURINN** Lágvöruverslun með rafmagnsvörur

Komið  
í garðinn  
okkar

# Garðhátíð

## í Skútuvogi

*opnum nýjan garð*



**Gasyljari**  
13 KW. Prýstijafnari  
fylgir ekki með  
2999717

**24.900**



**Gasgrill Hunter EX**  
Grillflötur 60x50 sm. 11,8 KW  
3000237  
Kaupuki:  
Tangasett

**36.900**



**1.290**

~~2.990~~



**Vöflujárn**  
Estate m/hitastilli  
1840842

**Sumarbústaður**  
Kynning á garðhúsum í  
Skútuvogi frá kl 11-16 í dag, laugardag



Grillaðar pylsur,  
í nýja garðinum  
kl. 12-15  
Ókeypis pylsur og gos

Emmess gefur  
ís frá kl. 12-14

Hoppukastali  
fyrir börnin



**395**

~~1.295~~



**999**

~~1.750~~



**Malarskófla**  
5082503

**Garðslanga**  
1/2" 25 m.  
5087000

Kaupuki:  
Slönguhengi fylgir  
5087593



**3.999**

Hjólsög  
DWT  
5245289

Kaupauki:  
Klaufhamar  
5003069

Claber ruslavagn  
með loki, á hjólum  
5081642

Kaupauki:  
Claber niðsterkir  
ruslapokar, 10 stk

**2.995**  
~~4.995~~



Svalasett **7.990**  
Borð og tveir stólar

Kraftklippur, Aligator **12.999**  
Black&Decker, 550W, klippir 10 sm.  
5083593

Sláttuvél, Texas 46 **19.999**  
3,5HP, 55 ltr. safnari, sláttubreidd 41 sm.  
5085231



Prímútur  
**10 kr**

Takmarkað magn  
2 stk. á mann  
Gildir í Skútuvogi



Hansarósir **599**



**14.900**

Reiðhjól 24"  
3899970

**25.900**

Reiðhjól 26"  
3899970



Kaupauki: Sýpris 100 sm.

Blómakassi, Rose  
60x60 sm.  
604005

**2.990**  
~~3.990~~



**5.990**  
~~8.070~~

Sandkassi með loki  
150x150x240.  
600249



2 stk  
Sýpris  
**999**  
Aðeins  
þessa helgi



Frosþolnir pottar  
3 stærðir **690, 990 og 1790**



**HÚSASMÍÐJAN**  
...ekkert mál

**blómaval**  
heillandi heimur

Skútuvogur - Keflavík - Selfoss - Akureyri  
Grafarholt - Kringlan - Smáralind

## STUÐ MILLI STRÍÐA Til hamingju Ísland

JÓHANNA SVEINSDÓTTIR Á AFMÆLI Í DAG.



Fyrir 27 árum síðan, akkúrat í dag, klukkan 12:50, fæddist ég í þennan heim. Ég get ekki sagt að ég muni svo gjörla eftir deginum sem ég fæddist en mamma segir mér að það hafi verið nokkuð góður dagur og fuglarnir hafi sungið af gleði yfir því að ég væri loksins kominn í heiminn. Og ég stend í þeirri trú að þeir hafi sungið stöðugt síðan.

Ég man ekki heldur vel eftir fyrstu afmælisdögnum mínum en hinsvegar man ég, þegar ég

var kannski fjögurra ára gömul, þegar mamma sagði við mig á virkum degi „þú átt afmæli í dag“. Ég gapti nú bara í undrun og skildi ekki ruglið í henni móður minni þar sem vegleg afmælisveisla hafði verið haldin helgina áður, sem fyrir mér þýddi að afmælisdagurinn hefði verið þá. Fjögurra ára gömul sálin mín skildi illa hvernig hægt væri að eiga afmæli tvisvar í sömu vikunni. Ég reyndi að útskýra þetta fyrir vinkonu minni á rólúvellinum en hún skildi þetta ekki heldur.

En ég skil þetta í dag. Maður á afmæli einn dag og heldur kannski upp á það annan. En í dag er ég nú aldeilis heppin enda á ég

afmæli í dag og held upp á það í dag. Því verða engar heimspeki-legalar vangaveltur um afmælisdaga í sandkassanum á rólúvellinum í framhaldinu. Þar að auki er megrunarlausni dagurinn í dag og ég skal nú bara segja ykkur að það spillir ekki fyrir.

Í dag mun ég því hlæja og brosa og dansa og djúsa í tilefni af afmælisdeginum í góðra vina hópi með kóku í annarri hendi og pakka í hinn. Þið sem verðið á vegi mínum megið endilega staldra við og taka þátt í gleðinni. Að lokum vitna ég svo í prinsessu Íslands og segi „til hamingju Ísland með að ég fæddist hér“.

Gerði þennan dag góðan, hvort sem þið eigið afmæli eða ekki.



## FRÉTTAVEITAN

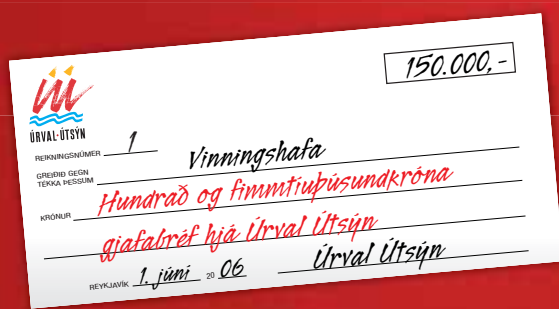
Fréttirnar koma fyrst til þín

Fréttaveitan beint í farsímann eða tölvupóst!

Þeir sem skrá sig fyrir þjónustunni fá daglega sendar helstu fréttir dagsins. Þú velur hvort þú vilt fá fréttir sendar í farsímann þinn þegar þær berast eða einu sinni á dag með tölvupósti.

Þú velur hvaða fréttaflokka þú vilt fá senda til þín og stillir þannig þína eigin fréttaveitu.

Þeir sem skrá sig fyrir 1. júní geta unnið 150.000 kr. gjafabréf frá Úrval Útsýn.



skráðu þig á  
**VÍSIR**  
Fréttirnar koma til þín

vísir

FRÉTTABLAÐIÐ



## myndasögur

## Pondus

Eftir Frode Överli



## Gelgjan

Eftir Jerry Scott &amp; Jim Borgman



## Pú og Pa

Eftir SÖB



## Kjölturakkar

Eftir Patrick McDonnell



## Barnalán

Eftir Kirkman/Scott



vísir

FRÉTTABLAÐIÐ





## HVAD? HVENÆR? HVAR?

MAÍ

3 4 5 6 7 8 9

## Laugardagur

## TÓNLEIKAR

13.00 Nína Margrét Grímsdóttir og Sólveig Anna Jónsdóttir leika pianótónlist fyrir tvo flytjendur í **Salnum í Kópavogi**. Tónleikarnir eru liður í tónleikaröð **Tónlistarskóla Kópavogs**.

15.00 **Lillukórinn** heldur tónleika í **Grensáskirkju**. Stjórnandi er **Ingibjörg Pálsdóttir** og meðleikari **Guðjón Pálsson**.

16.00 Vortónleikar **Tónlistarfélags Reykjanesbæjar** verða haldnir í **Listasafni Reykjanesbæjar**. **Bjarni Thor Kristinsson** bassasöngvari og **Eteri Gvazava** sópransöngkona koma fram ásamt **Jónasi Ingimundarsyni** pianóleikara.

20.00 **Guðný Jónasdóttir** sellóleikari heldur útskriftartónleika í **Salnum í Kópavogi**. Meðleikari er **Richard Simm**. Aðgangur ókeypis og allir velkomnir.

22.00 Hljómsveitirnar **Ourlives**, **Gavin Portland** og **Oak Society** spila á **Grand Rokk**. 20 ára aldurstakmark.

## OPNANIR

14.00 **Gunnar Kristinsson** opnar sýninguna **Sigurliðið** í **Café Karolinu** á Akureyri.

14.00 **Marlies Wechner** opnar sýningu í **Grafíkafni Íslands** - sal íslenskrar grafíkur, **Tryggvagötu 17**, hafnarmegin, opið fim-sun frá 14-18 til 21. maí.

14.00 **Anna Sigríður Sigurjónsdóttir** opnar sýningu í **Listasýningasal Saltfisksseturs Íslands**. Sýningin stendur til 21. maí og er opin frá 11-18.

15.00 **Örn Þorsteinsson** myndhöggvari opnar sýningu á verkum sínum í **Hafnarborg**. Sýningin ber heitið **Kvika úr búi - höggmyndir** og stendur til 29. maí.

20.00 **Magnús Árnason** opnar sýningu í **Gallerí Dverg** á **Grundarstíg 21**. **Magnús** flytur gjörming á opnuninni ásamt **Stefáni Halli Stefánssyni** leikara.

**Sigrún Huld** og **Þorgrímur Sveinsson** opna sýningu á Sólun Íslandus. Sýningin er liður í listahátíðinni **List án landmæra**.

## SKEMMTANIR

22.00 **Danshljómsveit Fríðjóns** leikur fyrir dansi í **Vélsmiðjunni** á **Akureyri**. Húsið opnar kl. 22.

**Hljómsveit Geira Sæm** og **Tryggva Hubner** verða með dansleik á **Kringlukránni**

## FUNDIR

11.30 **Paris**, félag þeirra sem eru einir/einar verður haldinn á **Kringlukránni**.

14.00 Aðalfundur **Vináttu og menningarfélags Miðaustrurlanda - VIMA** - verður í **Kornhlöðunni** í Bankastræti.

## UPPÁKOMUR

14.00 Fjölskylduhátíð til styrktar fórnarlömbum flóðanna í **Tékklandi** verður haldin í **Lofkastalanum**. Yfir 100 tónlistarmenn koma fram. Þeirra á meðal **Bubbi Morthens**, **Ragnheiður Gröndal**, **Snorri Idolstjarna** og yfir 100 félagar úr **Stúlknaðor Reykjavíkur**, **Gospelsysturum** og **Vox Feminae**.

12.00 **Geðveikt kaffihús** á vegum **Hugaráfls** og **Vesturports** í **Hinu húsinu**. Uppákomur, klikkaðar kökur og geggjuð karnival stemmning með þunglyndislegu ífafi. Handverkssýning og sala í kjallara.

## MÁLPIG

13.00 Málping um ævintýri á vegum **Félags Þjóðfræðinga á Íslandi** verður haldið í fyrirlestrarsal **Þjóðminjasafnsins**. Fjölbreytt erindi, allir velkomnir.

## LEIKLIST

20.00 **Skagaleikflokkurinn** sýnir **Hlutskipti**, nýtt leikrit eftir **Kristján Kristjánsson**. Sýnt er að Suðurgötu 126.

## MYNDLISTA- OG HÖNNUNARSVIÐ / FORNÁM og KERAMIKKJÖRSVIÐ

ARKITEKTÚR?

HÖNNUN, MYNDLIST, ARKITEKTÚR?



**MYNDLISTASKÓLINN Í REYKJAVÍK**  
býður upp á heilsdagssnám í tveim deildum skólaárið 2006 – 2007, til undirbúnings háskólanámi í sjónmenntum.

**KERAMIKKJÖRSVIÐ**  
21 einingar, í samvinnu við Iðnskólann í Reykjavík.

**MYNDLISTA- OG HÖNNUNARSVIÐ / FORNÁM**  
39 einingar, skipulagt með hliðsjón af aðalnámskrá framhaldsskóla.

Inntökupróf fyrir Myndlista- og hönnunarsviðið verður haldið **laugardaginn 27. maí**.

**UMSÓKNARFRESTUR RENNUR ÚT 17. MAÍ**

Nánari upplýsingar um inntökuskilyrði deildanna er að finna á heimasíðu skólans.

**MYNDLISTASKÓLINN**  
THE REYKJAVÍK SCHOOL OF ART  
Í REYKJAVÍK  
HRINGBRAUT 121 • 107 REYKJAVÍK • SÍMI 551 1990

www.myndlistaskolinn.is • mynd@myndlistaskolinn.is • fornam@myndlistaskolinn.is

Allir kennarar skólans eru starfandi myndlistamenn, hönnuðir eða arkitektar.

100 ÁRA IÐNSKÓLINN Í REYKJAVÍK

# LAGERSALA

## FULLT AF NÝJUM VÖRUM!

# 50%

## AFSLÁTTUR AF ÖLLU!

OPIÐ 11-19  
Í FELLSMÚLA 28  
(GAMLA WORLD CLASS HÚSINU)

# H&M

## ROWELLS

## Hjartahly fjölskylduhátíð



### Kl. 13.00

Nína Margrét Grímsdóttir og Sólveig Anna Jónsdóttir halda tónleika í Salnum og leika pianótónlist fyrir tvo flytjendur eftir Fauré, Debussy og Milhaud. Tónleikarnir eru fimmtu og síðustu tónleikarnir í TKTK-röðinni (Tónleikaröð kennara Tónlistarskóla Kópavogs).

Yfir hundrað listamenn munu koma fram á sérstakri fjölskylduhátíð sem efnt verður til í Loftkastalanum í dag. Hátíðin er haldin til styrktar fólki sem misst hefur heimili sín í flóðunum sem orðið hafa í Tékklandi á undanföllum mánuðum. Anna Kristine Magnúsdóttir stofnaði góðgerðarfyrtækið Neyðarhjálp úr norðri þegar flóð brutust út í Tékklandi fyrir níu árum en frá þeim tíma hafa tvívegis orðið alvarleg flóð í landinu og hefur sama fólk misst heimili sín í þriggja á stuttum tíma. Nafn fyrirtækisins var síðan lánað tímabundið þegar

safnað var fyrir fórnarlömb flóða í Asíu.

Meðal þeirra sem koma fram í dag eru Ragnheiður Gröndal, Rósa Guðmundsdóttir, Bubbi Morthens, Hjörleifur Valsson fiðluleikari, Snorri Snorrason, South River band og félagar úr Stúlnakór og Gospel-systur Reykjavíkur.

Miðaverð á hátíðina er 1.500 krónur og hefst miðasalan í Loftkastalanum á hádegi en ágóðinn rennur óskertur til hjálparstarfsins.

**RAGNHEIÐUR GRÖNDAL**  
Syngur á tónleikum til styrktar bágstöddum í Tékklandi.  
FRÉTTABLAÐIÐ/TEIUR



### > Ekki missa af...

Geðveiku kaffihúsi á vegum Hugarafis og Vesturports í Hinu húsinu frá kl. 12. Klikkaðar kökur og geggið karnivalstemning með þunglyndislegu ívafi. Meðal þátttakenda verða Ingvar E. Sigurðsson og Nína Dögg Filippusdóttir.

Hljómsveitunum Ourlives, Gavin Portland og Oak Society á Grand Rokki í kvöld kl. 22.

Leik- og söngverkinu Tenórnum sem sýnt verður í Borgarleikhúsinu í kvöld í tilefni af Hláturtíð.

# menning

menning@frettabladid.is



## Þjóðleikhúsið – leikhúsið þitt!

### STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00

#### FAGNAÐUR

Frumskýning sun. 14/5 uppselt, 2. sýn. fim. 18/5 örfá sæti laus, 3. sýn. fös. 19/5 örfá sæti laus, 4. sýn. lau. 20/5 örfá sæti laus, 5. sýn. sun. 21/5 örfá sæti laus.

### STÓRA SVIÐIÐ KL. 20.00

#### ÁTTA KONUR

Í kvöld lau. 6/5 örfá sæti laus, fös. 12/5 örfá sæti laus, lau. 13/5. **Síðustu sýningar.**

### SMÍÐAVERKSTÆÐIÐ KL. 20.00

#### ELDHÚS EFTIR MÁLI

**Aukasýningar** í kvöld lau. 6/5 uppselt, sun. 7/5 örfá sæti laus. **Aðeins þessar 2 sýningar eftir.**

### KASSINN KL. 20:00

#### PÉTUR GAUTUR

Í kvöld lau. 6/5 **uppselt**, sun. 7/5 **uppselt**, lau. 13/5 **uppselt**. **Ósottar pantanir seldar daglega. Sala hafin á sýningar í september.** Fös. 15/9, lau. 16/9 nokkur sæti laus, sun. 17/9.

### LITLA SVIÐIÐ

#### NÚ SKYLDI ÉG HLÆJA, VÆRI ÉG EKKI DAUÐUR

Í dag lau. 6/5 kl. 13:00 nokkur sæti laus og kl. 15:00 örfá sæti laus, sun. 7/5 kl. 13:00 **uppselt** og 15:00 örfá sæti laus, lau. 13/5 kl. 15:00 nokkur sæti laus. **Samstarfsverkefni Nemendaleikhúss LHÍ og Þjóðleikhússins.**

### LEIKHÚSKJALLARINN

**Leikhúskjallarin - gerðu meira úr góðri kvöldstund í leikhúsinu!** Leikhúseisla í mat og drykk fyrir sýningar um helgar frá kl. 18:00. Smáréttir og veigar eftir sýningar. Borðapantanir í síma **585 1295**.

MIDASALA Á NETINU ALLAN SÓLARHRINGINN - WWW.LEIKHUSID.IS  
AFGREIÐSLA ER OPIN FRÁ KL. 12:30-18:00 MÁN.-ÞRI. AÐRA DAGA KL. 12:30-20:00.  
MIDASALUSÍMI: 551 1200. SÍMAPANTANIR FRÁ KL. 10:00 VIRKA DAGA.

## BORGARLEIKHÚSIÐ



### RONJA RÆNINGJADÓTTIR

Í dag kl. 14 **UPPS.** Su 7/5 kl. 14 **UPPS.**  
Lau 20/5 kl. 14 Su 21/5 kl. 14  
Su 28/5 kl. 14

**SÍÐUSTU SÝNINGAR Í VOR**  
**ÓSOTTAR PANTANIR SELDAR DAGLEGA**

### FULLKOMIÐ BRÚDKAUP

Su 7/5 kl. 20 **UPPS.** Má 8/5 kl. 20 **UPPS.**  
Þr 9/5 kl. 20 **UPPS.** Mi 10/5 kl. 20 **UPPS.**  
Fi 18/5 kl. 20 **UPPS.** Fö 19/5 kl. 20 **UPPS.**  
Fö 19/5 kl. 22:30 **UPPS.** Su 21/5 kl. 20 **UPPS.**  
Fi 25/5 kl. 20 **UPPS.** Fö 26/5 kl. 20 **UPPS.**  
Fö 26/5 kl. 22:30 **UPPS.**  
Su 28/5 kl. 20 **UPPS.** Fi 1/6 kl. 20 **UPPS.**  
Fö 2/6 kl. 20 **UPPS.** Fö 2/6 kl. 22:30 **UPPS.**  
Má 5/6 kl. 20 Fö 9/6 kl. 20  
Fö 9/6 kl. 23 Má 12/6 kl. 20

### VILTU FINNA MILLJÓN?

Forsýningar miðaverð 1.500  
Fö 12/5 kl. 20 **UPPS.** Lau 13/5 kl. 20 **UPPS.**  
Má 15/5 kl. 20 **UPPS.** Þri 16/5 kl. 20 **UPPS.**  
Mi 17/5 kl. 20 **UPPS.**  
Fö 19/5 kl. 20 **FRUMSÝNING UPPSELT**  
Su 21/5 kl. 20 **UPPS.** Fi 25/5 kl. 20  
Fö 26/5 kl. 20 Fö 2/6 kl. 20  
Lau 3/6 kl. 20 Má 5/6 kl. 20  
Fi 8/6 kl. 20 Fö 9/6 kl. 20

### MIKE ATTACK

Einleikur Kristjáns Ingimarssonar  
Su 7/5 KL. 14 Su 14/5 kl. 14  
**AÐEINS ÞESSAR SÝN. MIÐAVERÐ 1.900**

### MARLENE DIETRICH-ÍÐ

Má 15/5 kl. 20 Þr 16/5 kl. 20  
Mi 17/5 kl. 20 **AÐEINS ÞESSAR SÝN**

Miðasala í síma 568 8000 - www.borgarleikhus.is



**AÐALHEIÐUR OG RÓSA** Aðalheiður ætlar að fjalla um álög í sínu erindi en Rósa talar um ævintýri og sagnafólk.

FRÉTTABLAÐIÐ/HEIÐA

# Ótal hliðar ævintýranna

Álfar, álög og tröll verða í forgrunni á málþinginu Einu sinni var... sem er haldið í dag. Þingið er helgað minningu Hallfreðar Arnar Eiríkssonar og verða þar flutt fjölmörg erindi sem bregða ólíku ljósi á heim ævintýranna.

Félag þjóðfræðinga á Íslandi stendur fyrir málþinginu í samvinnu við Þjóðminjasafn Íslands og stofnun Árna Magnússonar á Íslandi. „Okkur langar til að sýna fólki hvað er hægt að nálgast ævintýrin frá mörgum ólíkum sjónarhornum, þannig við reynum að hafa fyrirlestrana sem fjölbreyttasta,“ segir Aðalheiður Guðmundsdóttir, íslenskfræð-

ingur og einn skipuleggjandi málþingsins.

Í ævintýrum kennir ýmissa grasa og Aðalheiður segir að á málþinginu verði reynt að koma inn á flest svið. „Það er hin félagslega hlið og sú sálfræðilega, við komum inn á þýðingar og svo er mjög spennandi erindi um kynjahlutverk í ævintýrum.“ Allir fyrirlesarar hafa lagt fyrir sig ævintýrarannsóknir á Íslandi og Aðalheiður segir það hafa legið beint við að helga dagskrána minningu Hallfreðar Arnar Eiríkssonar, fyrrum sérfræðings á Árnastofnun, sem lést í fyrra. „Hann safnaði um 300 ævintýrum sem eru aðeins til á segulbóndum hér á Árnastofnun. Þetta er mikill fjársjóður og sem dæmi má nefna að Rósa Þorsteinsdóttir þjóðfræðingur, sem heldur meðal annarra fyrirlestur í dag, vinnur nánast

eingöngu úr þessum segulbands-upptökum.“

Sjálf ætlar Aðalheiður að fjalla um álög. „Þau eru óvenju algeng í sögum okkar sem segir okkur að álög hafi átt erindi við Íslendinga. Þá vakna merkilegar spurningar á borð við hvað bjó að baki; trúði fólk að aðrir gætu ráðskast með hug þeirra og hvernig eru álög lögð á?“

Málþingið fer fram í fyrirlestrasal Þjóðminjasafnsins og stendur frá klukkan 13 til 16.45. Í tengslum við málþingið verður sett upp örsýning á munum sem tengjast ævintýrum á einhvern hátt, skráningu þeirra, útgáfu og rannsóknunum. Aðgangur er ókeypis og allir eru velkomnir. Nánari upplýsingar um dagskrána má finna á vef Félags þjóðfræðinga: [akademia.is/thjodfrædingar](http://akademia.is/thjodfrædingar).

bergsteinn@frettabladid.is

"Afrek" - DV "Hófar jafnt til barna sem fullorðinna" - Morgunblaðið "ákaflega falleg" - Fréttablaðið

## HAFIÐ BLÁA Í AUSTURBÆ

Sun 07.05 kl: 13.30

Miðapantanir í Austurbæ og á [midi.is](http://midi.is).  
Miðasala Austurbæjar er opin milli 13 - 17 alla daga  
sími : 551 4700

IsMedia

SPONSORERINN

TM

+

## Skuolfi

– samísk joikópera.

Einstök upplifun í leikhústjaldi í sal Norræna hússins.

Laugardag 6. maí og sunnudag 7. maí kl 17:00 báða dagana. Aðeins þessar tvær sýningar.

Miðaverð 2000 kr / stúdentar og eldri borgarar 1000 kr.



NORRÆNA HÚSIÐ

# Hljómraen fegurð

Guðný Jónasdóttir sellóleikari heldur útskriftartónleika í Salnum í Kópavogi í kvöld og leikur verk eftir Bach, Dvorák, Debussy og Paul Hindemith.



GUÐNÝ JÓNASDÓTTIR Flytur lýriska svítu eftir Bach.  
FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

Guðný útskrifast úr tónlistardeild Listaháskóla Íslands og eru tónleikarnir þeir síðustu í útskriftartónleikaröð deildarinnar. Guðný hóf nám í LHÍ árið 2003 og lærði hjá Gunnari Kvaran. Hún hafði áður lært hjá honum í Tónlistarskóla Reykjavíkur en Guðný hefur einnig verið skiptinemi við Listaháskólann í Berlín.

Meðleikari á tónleikunum verður Richard Simm sem leikur á píanó. Aðgangur er ókeypis og allir velkomnir.

- khh

GERÐUBERG



Verið velkomin á opnar sýninga í Gerðubergi í dag kl. 15

Jón Ólafsson  
Kvunndagsfólk

Ketill Larsen  
Andblær frá öðrum heimi

Guðjón Stefán Kristinsson  
Sagnir og seiðmenn

Félagar úr Kvæðamannafélaginu lóunni koma fram  
Hilmar Hjartarson leikur á harmoniku  
Árni Ísleifsson leikur á píanó

Sýningar eru opnar virka daga 11-17, miðvikudaga 11-21 og um helgar 13-16.

[www.gerduberg.is](http://www.gerduberg.is)

## Hlutskipti

eftir Kristján Kristjánsson

SÝNING LAU. 6. MAÍ KL. 20.00

SUN. 7. MAÍ KL. 20.00

ÞRI. 9. MAÍ KL. 20.00

FIM. 11. MAÍ KL. 20.00

Miðpantani: 431-3360  
Verð kr. 1.500



SÝNT AÐ SUÐURGÖTU 126  
AKRANESI

Skagaleikflokkurinn

HILMIR SNÆR GUÐNASON

ÉG ER  
MÍN EIGIN  
KONA



Vegna fjölda áskorana  
ÞRÍJA  
AUKA-  
SÝNINGAR  
Í MAÍ

AUKASÝNINGAR Í MAÍ:

föstud. 12.05 75. sýning! UPPSELT

laugard. 13.05 Næst síðasta sýning

föstud. 19.05 Síðasta sýning

MIDASALA: WWW.MIDLIS OG Í IDNÓ S. 562 9700



Landsbankinn er stoltur bakgjafi sýningarinnar.

AUGLÝSINGASÍMI  
550 5000  
FRÉTTABLAÐIÐ

**Nína og Geiri**  
söngbók  
Björgvins Halldórssonar  
Leikstjóri: Gunnar Halgason  
6. maí.  
**AUKASÝNING**  
Allra síðasta sýning  
5331100  
Netfang: [midasala@broadway.is](mailto:midasala@broadway.is)  
Aðeins þessar sýningar

Nú skryldi ég hlaja,  
veri ég ekki dauður  
Sýnt í dag kl. 13:00 og 15:00!

LISTAHÁSKÓLI ÍSLANDS  
ICELAND ACADEMY OF THE ARTS  
Nemendaleikhúsið  
ÞJÓÐLEIKHÚSIÐ

**Le Sing**  
Syngjandi þjónar  
Ein vinsælasta leiksýning landsins.  
Alla laugardaga  
Alltaf jafn fersk - alltaf jafn skemmtileg  
BROADWAY  
Sími: 533-1100

## VIÐTALIÐ

eftir Lailu Margréti  
Arnbórsdóttur og  
Margréti Pétursdóttur

laugardagur 6. maí  
allra síðasta sýning



Miðpantani í síma 555 2222 og á mid.is

LITLA HRYLLINGSBÚÐIN  
Sett upp í samstarfi við Leikfélag Akureyrar  
LAUGARDAGUR 13. MAÍ KL. 20 - FRUMSÝNING - UPPSELT  
SUN. 14. MAÍ KL. 19 - UPPSELT  
LAU. 20. MAÍ KL. 19 - NOKKUR SÆTI LAUS  
LAU. 27. MAÍ KL. 15 - Aukasýning  
LAU. 27. MAÍ KL. 19 - ÖRFÁSÆTI LAUS  
LAU. 3. JÚNÍ KL. 19 - ÖRFÁSÆTI LAUS  
LAU. 10. JÚNÍ KL. 19 - Laus sæti

Frábær sýning sem hefur slegið algjörlega í gegn.  
Sýnd í Óperunni í maí og júní.  
Miðasala hafin

[www.opera.is](http://www.opera.is) | [opera@opera.is](mailto:opera@opera.is) | Sími: 511 4200

Miðasalan er opin alla daga nema mánudaga frá kl. 14-18 og fram að sýningu sýningardaga  
Símasala kl. 10-18, þriðjudaga - föstudaga. Miðasala á Óperuvefnum allan sólarhringinn

ÍSLENSKA ÓPERAN

**Kringlu Kráin**  
Hljómsveit Geira Sæm  
og Tryggvi Hubner  
með dansleik  
um helgina  
Stór og fjölbreyttur sérreittaseðill  
ásamt tilboðsseðli öll kvöld.

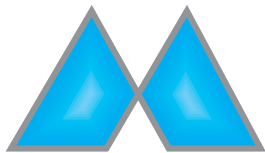
**SMS LEIKUR  
9. HVEI VINNUR!**

SENDU SMS SKEYTIÐ JA HOF Á  
NÚMERIÐ 1900 OG ÞÚ GÆTIR  
UNNIÐ MIÐA FYRIR TVO!  
VINNINGAR ERU BÍOMÍÐAR FYRIR TVO • DVD  
MYNDIR • TÖLVULEIKIR • VARNINGUR TENGÐUR  
MYNDINI OG MARGT FLEIRA

**RAUÐHETTA**

FRUMSÝND 28. APRÍL  
MED ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

Vinnir verða afhendir hjá BT Símafélinni, Kópavogi. Með því að taka þátt eru komnir í SMS klúða, 99 kr/skeytið.



- △ Grafísk hönnun
- △ Hreyfimyndagerð
- △ Þrívíddarteikning
- △ Kvikmyndun
- △ Eftirvinnsla
- △ Vefsíðuhönnun



# MARGMIÐLUNARSKÓLINN

## INNTRITUN STENDUR YFIR

Nánari upplýsingar og umsóknareyðublað eru  
á vef Margmiðlunarskólans: [www.mms.is](http://www.mms.is)

Nám í Margmiðlunarskólanum er lánshæft hjá LÍN. Skólagjöld á haustönn 2006 eru um 34.000.- kr. Miðað er við að umsækjendur hafi lokið tveggja ára námi í upplýsinga- og fjölmiðlagreinum, hafi sveisprófi í bókagerðargreinum, hafi lokið námi af listnámsbrautum, tölvubrautum, stúdentsprófi eða öðru sambærilegu námi.

MARGMIÐLUNARSKÓLINN, IÐNSKÓLANUM Í REYKJAVÍK.

Framsækið nám á traustum grunni



LÁNSHÆFT NÁM!

## &gt; Skokkar...

eru hrikalega heitir þessa dagana og því um að gera að finna sér einn sætan fyrir sumaríð. Þessi á myndinni er úr smíðju Luella Bartley.



**Útlit**  
utlit@frettabladid.is

**SMEKKURINN** LENA VIDERØ SKARTHÖNNUÐUR OG AFGREIÐSLUDAMA**Skór, skart og dökkt súkkulaði**

**Spáir þú mikið í tískuna?** Ég spái í tiskuna en elti hana ekki. Um að gera að hafa bara gaman af þessu og taka sig ekki of alvarlega í fatavalinu.

**Hvernig myndirðu lýsa stílnum þínum?** Litaglaður og þægilegur. Þó á ég mína svörtu daga.

**Uppáhaldshönnuðir eða fatamerki?** Ég er mjög hrifin af Preen og Erotokritos enda er ég umvafin fötum frá þeim á degi hverjum. Mér finnst Alexander McQueen frábær og fleiri og fleiri.

**Flottustu litirnir?** Rafblár og eldrauður.

**Hverju eru veikust fyrir?** Skóm, skarti, dökku súkkulaði og lakkris.

**Hvaða flik keyptir þú þér síðast?** Svartan bol með marglitri mynd í Spúútnik.

**Hvað finnst þér flottast í tískunni núna?** Tímaleysið.

**Hvað ætlarðu að kaupa þér fyrir sumarið?** Fallegan kjól sem er á leiðinni í Trilogiu og mig langar í skó sem fást í Kron. Svo kaupi ég mér einhverja skemmtilega tónlist til að koma mér í rétta sumarskap-íð.

**Uppáhaldsverslun?** Það er svo margt skemmtilegt að gerast í verslunarmálum á Laugaveginum og nágrenni en ef ég nefni nokkrar þá eru það Trilogia, Kron, KronKron, Spúútnik, Mál og menning og Hjalpræðisherinn.

**Hvað eyðir þú miklum peningum í föt á mánuði?** Mjög misjafnt. Stundum ekki eyri en stundum alveg ágætis summu.

**Hvaða flikur gætir þú ekki verið án?**

Ullarsokkanna minna. Mér er nær alltaf kalt á tánum.

**Uppáhaldsflik?** Hjólajakinn minn sem ég keypti í Barcelona... ekki það að ég hjóli mikið.

**Hvert myndir þú fara í verslunarferð?**

London en svo langar mig ansi mikið til New York og Tókýó.

**Ljótasta flik sem þú hefur keypt þér?**

Shelly's-skór sem ég keypti í London fyrir mörgum árum. Notaði þá tvisvar, kannski þrisvar.

**MÓÐUR VIKUNNAR**

&gt; BORGHILDUR FER YFIR MÁLIN

**Flökurleiki og fataveiki**

Ég er í svo miklum vandræðum núna. Þau felast aðallega í skorti á girnilegu innihaldi í fataskáp mínum. Ég er ekki að segja að ég eigi ekki nóg af fötum því ég á alveg TROÐfullan fataskáp og meira til. Hins vegar er ég orðin svo endemis leið á innihaldinu að mér verður næstum flökurt af tilhugsuninni um að klæðast fötunum mínum einn dag í viðbót. Þetta er hin reglulega fataveiki tiskufórnarlambins.

Ég er búin að nota öll fötin mín svo mikið að ég á orðið erfitt með að finna nýjar samsetningar. Tilfinningin er sú sama og þegar maður fær æði fyrir einhverjum tilteknum mat og borðar hann alveg þangað til að tilhugsunin um að láta þennan mat inn fyrir varirnar fær gubbuna til að skríða upp í háls.

Alltaf þegar ég er að fara út þessa dagana þá stend ég fyrir framan útroðinn fataskápin og væli. „Ééé á eeeengiinn föööt!!“ Svo húki ég og horfi og horfi...ímynda mér hinar ýmsu samsetningar af fötum en ekkert virðist vera nógu gott. Máta svo 6-13 mismunandi fatasett þangað til ég loksins kemst að einhverri glataðri niðurstöðu og er svo í mínum yfir lúðaútlitinu á mér allt kvöldið. Þetta hefur þann fylgifisk að ég mæti seint á gjórsamlega alla tónleika, öll matarboð, öll party, allar bíóferðir. Allt. Ég botna ekkert í því hvað það er sem ég er búin að vera svo ofsalega sátt við að spóka mig um í síðustu mánuði. Ég virðist allavega vera komin með leið á því öllu.

Augljósa lausnin hér er verslunarferð. Í hana kemst ég þó ekki fyrr en í ágúst og ég geet ekki beðið! Það versta er að ég er algjör nirfill og tími aldrei að kaupa mér neitt dýrt. Og það er allt dýrt á þessu guðsvolaða landi. Lausnin er því sú að ég fari í ódýra, íslenska verslunarferð. Kíki í Rauða Krossinn, Hjalpræðisherinn og þræði svo vefnaðarvörubúðir, þrjónabúðir, breyti gömlum fötum og gerist aktífur fatasmiður. Eða þá bara að bíða þangað til ágúst en ég er ansi hrædd um að það verði búið að leggja mig inn á spítala, græna af bullandi fataveiki fyrir þann tíma.



**EMILY MORTIMER**  
Leikkonan fagra er hér í skyrta í sjóliðastíl.

**GLINGUR** Gyllt glingur passar dásamlega við sjóarastílinn. Þessar hálsfestar eru úr Centrum.

**ÞVERRÖNDÓTT**  
Dökkblátt og hvítt, mjög sjóaralegt. Úr Oasis.

**HVÍTT VESTI** Flott á skipstjórn og fást í Centrum. Ahoy!

**KRÚTLEGAR** Litlar stelpur í sjóliðakjólum.  
**HNÉBUXUR** Flottar buxur úr Oasis.

**Allir um borð!**

Sjóliðastíllinn er eitt af því sem virðist aldrei fara úr tísku og í sumar er margt í tiskunni sem hægt er að tengja við þennan klassíska stíl. Stíllinn einkennist af hvíta litnum, dökkbláa, rauða og stundum dökkgræna litnum og svo eru ýmsir fylgihlutir vinsælir með. Þá eru efst á lista klútar með myndum af akkerum, björgunarhringjum og hnútum, siglingaskór, þverröndóttar flikur og jafnvel bolir eða kjólar í sjóliðastíl.

Þessi stíll er þó eins og aðrir (kúrekastíllinn og indjánaastíllinn) að því leyti að það er ekki vænlegt að drekkja sér gjórsamlega í honum. Varast ber að hylja sig algjörlega með flikum í sjóliðastílnum því ætulin er ekki að líta út eins og maður sé genginn í

sjóherinn. Best er að nota kannski einn eða tvo hluti í sjóliðastíl með venjulegu fötunum sínum og poppa þau þannig skemmtilega upp. Prófaðu að nota siglingaskó við þröngu svörtu gallabuxurnar þínar eða sjóaraklút við fallega notaða kjólinn. Ekki vera feimin því það er allt leyfilegt í ástum og tisku.

hilda@frettabladid.is

**KLÚTUR**  
Sætur og sjóaralegur.



**RÖNDÓTT** Flottur bolur úr Centrum.



**HVÍTAR BUXUR**  
Nauðsynlegar fyrir hvern skútueiganda og tiskudrós sem vill prófa sjóliðastílinn. Úr Centrum.

**SKÓR** Sætir skór sem væru flottir við þröngar gallabuxur. Úr Shoe Studio í Krínglunni.



**TOMMY HILFIGER** Naomi Campbell sýnir hér matrósakjól frá Hilfiger.

**SIGLINGASKÓR** Gaman væri að spóka sig um í þessum á hafnarbakkanum. Fást í Shoe Studio.

**BOLUR** Sætur kóngablár bolur úr Oasis.

★ STJÖRNUFRÉTTIR ★ LÍFSSTÍLL ★ ALVÖRU FÓLK

**3 BLÖÐ Í EINU**

Á 25 MILLJÓNA KRÓNA  
BENTLEY ENN ALLRA  
FLÖTTASTI BÍLL Í HEIMI

BIKINIBOMBAN RAKEL YR  
Á FÖSTU MEÐ MAGGA  
PRAVDA-KONGI 395 kr

**hér&nú**

NYLON-STELPURNAR  
ASTUR Í TÓNLEIKAFERÐ

ÞYRISA-TANNAHAFS-BJÖRG  
VAR LÖGÐ Í EINFELTALTA  
SINA SKÓR AGÓRGI

ÞU ER ÞAD  
BESTA  
STJÓRNARVERI  
BRETLANDS

EG VAR ALLTAF  
KÖLLUÐ ROTTAN

Over 1000 skotgjafi átt  
Eindagur þinggjafi  
Þráttir marglæna  
Nærast alltaf

DORRIT Í AFMÆLI  
SVLAKÖNNINGU

SJÓRSTA  
STJÓRNARVERI  
Í BALLINU

PÓLAN ELET  
NYTRILÖFUR  
Í NYRRI JÓGU

MARKA MARÍA  
ALSÆL OG ÓLÉT

Á NITSTJÓRASTÓLI

**hér&nú kemur út alla fimmtudaga**

# Hæfileikaríkur hönnuður

Phoebe Philo kom óvænt inn í tískuheiminn. Hún hefur hannað fyrir Chloé síðustu fimm ár en hætti nýlega til þess að eyða meiri tíma með nýfæddu barni sínu.



**VETRARLÍNA 2004** Phoebe er alltaf frekar hversdagslega klædd þegar hún kemur fram á tiskupallinum eftir sýningu en þó er hún alltaf afar svöl á mjög afslappaðan hátt.

Hún tók við af Stelli McCartney en hafði aðstoðað hana í mörg ár. Það þekktu hana því fáir þegar hún tók við þessu stóra tískuhúsi og margir í tískuheiminum gagnrýndu yfirmenn Chloé fyrir þessa ákvörðun. Þær raddir þögnuðu þó um leið og Phoebe kynnti sína fyrstu línu því ljóst er að hér er afar hæfileikaríkur hönnuður á ferð og margir grétu það sárt þegar hún sagði af sér.

Phoebe, sem útskrifaðist frá Central Saint Martins árið 1996, er að sjálfsögðu með afar smekklegan stíl og ávallt flott til fara. Hún er einnig falleg á náttúrulegan hátt og stíllinn hennar einkennist af klassík í bland við smávegis töffaraskap.



**PHOEBE PHILO** Hér er hún árið 2004 á „Óskarsverðlaunum breska tískuiðnaðarins“ – sem eru bresku tískuverðlaunin. Smart með bumbuna sína.



**Á TÍSKUPALLINUM** Hér er hún eftir að hafa kynnt sumarlínu Chloé árið 2006.



**BAFTA-VERÐLAUNIN** í partíu eftir Bafta-verðlaunin í dásamlega fallegum svörtum kjól.



**RAUÐ SÓGLERAUGU**  
Alveg hreint dásamlega smart.



**HVÍT SÓGLERAUGU**  
Halda vellí í sumar.

## Rautt og hvítt

Nicole Richie og Paris Hilton eru ekki alltaf til fyrirmyndar, en það hendir að þær að hitti tískunaglan á höfuðið. Reyndar gerist það sjaldnar hjá hótelerfingjanum en hjá Nicole, sem oft er afskaplega smart. Þær virðast eiga heilu bílfarmana af flottum sógleraugum og í hvert sinn sem þær yfirgefa heimilið eru ný gleraugu á nefinu. Yfirleitt eru sógleraugun þeirra í stærra lagi enda þykir það hrikalega smekklegt.

Í sumar munu bæði hvít sógleraugu og rauð þykja sérlega töff og hér má sjá Simple Life-skvíurnar, sem sumir elska að hata, lífga upp á tilveruna hvor með sínum lit. Nicole sýndi sig nýlega með þessi sætu rauðu og Paris faldi sig bak við hvítu sógleraugun.




**NICOLE RICHIE** Skartar hér fallega rauðum og risastórum sógleraugum, mjög flott.



**PARIS HILTON** Hún er alls ekki alltaf smart en hún á þó allnokkur sæt sógleraugu. Hér er hún með ein hvít.

Í BÍÓ

FRÁ J.J. ABRAMS,  
HÖFUNDI ALIAS OG LOST!



TOM CRUISE

M:I:III

AÐGERÐIN ER HAFIN!

KOMIN Í BÍÓ

REYKJAVÍK • KEFLAVÍK • AKUREYRI • SELFOSSI

**Nýtt í bió**

„Ég var ónytur eftir myndina. Hún var svo myndin“ - Svavi á FM957

**EIN FYNDNASTA MYND ÁRSINS SEM ENGIN MÁ MISSA AF!**

Birgitta Haukdal fer á kostum sem Rauðhetta í íslensku faldmyndinni

**RAUÐHETTA**  
Kinnug þú hefur aldrei séð hana aður  
SÝND MED ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

**PRIME**  
Mannbættandi og þrælmyndin rómantísk gamanmynd með Uma Thurman og Meryl Streep í fantaformi!  
LÉTT BYLJAN

**MISSION IMPOSSIBLE 3**  
SÝND Í LÚXUS

**RAUÐHETTA M/ENSKU TALI**  
kl. 2, 4, 6, 8 og 10

**RAUÐHETTA M/ÍSLENSKU TALI**  
kl. 2, 4 og 6

**PRIME**  
kl. 8 og 10.30

**THE HILLS HAVE EYES**  
kl. 10 B.I. 16 ÁRA

**ICE AGE 2 M/ENSKU TALI**  
kl. 8

**ÍSÖLD 2 M/ÍSLENSKU TALI**  
kl. 2, 4 og 6

**ÓMUGNLEGASTA MYND ÁRSINS!**  
FÖR BEINT Á TOPPINN Í USA  
HVAÐ SEM ÞÚ GERIR, ENKI SVARA Í SIMANNI!

**INSIDE MAN**  
kl. 8 og 10.25 B.I. 16 ÁRA

**RAUÐHETTA M/ÍSL. TALI**  
kl. 2, (400 KR.) 4 og 6

**ÍSÖLD 2 M/ÍSL. TALI**  
kl. 2, (400 KR.) 4 og 6

**LUCKY NUMBER SLEVIN**  
kl. 8 og 10 B.I. 16 ÁRA

**400 kr. í bió!**  
Gildir á allar spjallir í Regnboginn markur með rauðu

**SMÁRA BIÓ** SÍMI 564 0000

**REGNBOGINN** SÍMI 551 9000

**Þráttabíó** SÍMI 462 3500

Dolby Digital, Dolby Digital Power, THX, BIÓS – allt á einum stað

Sími 553 2075

**LAUGARÁS BIÓ** - bara lúxus

**FYRSTA STORMYND**  
SUMARSINS ER KOMIN  
FRÁ J.J. ABRAMS, HÓFUNDI ALIAS OG LOSTI  
**TOM CRUISE**  
**M:I-III**  
ADGERÐIN ER HAFIN  
AF MÖRGUM TALIN VERA BESTA MISSION IMPOSSIBLE MYNDIN TIL ÞESSA

Sýnd kl. 3, 5:40, 8 og 10:30-POWERSÝNING B.I. 14 ára

**INSIDE MAN**  
A SPIKE LEE FILM  
ÞETTA MYNDIN VERA MÓTSTANDARHÖNDUN  
MÁ TIL JÓNAHÓRÐS  
SÝND KL. 2, 4 OG 6 ÍSLENSKT TALI

**LUCKY NUMBER SLEVIN**  
SÝND KL. 10.20 B.I. 16

**ÍSÖLD**  
SÝND KL. 2 OG 4 M/ÍSL. TALI

**400 KR. Í BIÓ** GILDIR Á ALLAR SPJALLIR MIKKIÐ MEG ÁHUGI



ÝMISLEGT TIL Stykki úr hornsófa, verkfæri og sjónvörp eru meðal þess sem boðið verður upp hjá lögreglunni í Reykjavík

## Reyfarakaup á reiðhjólum

Hið árlega voruppboð óskiladeildar lögreglunnar í Reykjavík verður haldið á laugardag. Að venju er nóg af hlutum sem hægt verður að bjóða í en uppboðið byrjar kl. 14.30 í portinu við Borgartún 7. „Við erum með um 230 reiðhjól og 170 hluti,“ segir Benedikt H. Benediktsson, yfirmaður rekstrardeildar lögreglunnar. Að hans sögn er þetta svipað magn af hjólum og síðustu ár en reiðhjól eru af öllum stærðum og gerðum. „Þá verður boðið upp stykki úr hornsófa, þetta er svona hornstykki úr leðri og hefur líklega dottið af vörubíl sem hefur verið að flytja sófann á milli staða. Síðan erum við með mikið af verkfærum, hjól-

börðum, felgum, sjónvörpum og bílaútvörpum, svo eitthvað sé nefnt,“ segir Benedikt. Einnig er eitthvað um óskilafatnað sem skilinn hefur verið eftir á hótelum borgarinnar og skartgripir eru einnig nokkrir. Hvað verðið á þessum hlutum varðar er það svo gott að það er aldrei neinn afgangur. „Nei, á uppboðum selst alltaf allt upp,“ segir Benedikt. Rétt er að minna þá sem sakna einhvers á það að síðasti séns er að leita eigna sinna hjá lögreglunni því allir þeir týndu hlutir sem eru í vörslu lögreglunnar eignast nýja eigendur á laugardaginn.

- snæ

## Þjóðleikhúsið var innblásturinn fyrir kjólana

Í húsnæði Marels í Garðabæ er nú í gangi sýning á lokaverkefnum nemenda í fata- og textílhönnun og myndlist við Fjölbrotaskólann í Garðabæ. Verk eftir hina tvítugu Elísabetu Sveinbjörnsdóttur, sem gengur dagsdaglega undir nafninu Lísa, hefur þar vakið mikla athygli en hún sýnir þrjá kjóla sem hannaðir eru með Þjóðleikhúsið að fyrirmynd. „Þema lokaverkefnisins var arkitektúr á Íslandi og áttum við að leita innblásturs í einhverri ákveðinni byggingu og hafa bæði innra og ytra rýmið að leiðarljósi fyrir fatalínu,“ segir Lísa en glögg má sjá hvernig útlit leikhússins speglast í línun kjólanna sem og litavalinu. „Kjólarnir minna líka á leikhúsið á þann hátt að þeir eru ógrandi eins og leiklistin sjálf og þannig endurspeglar þeir einnig lífið í byggingunni,“ segir Lísa en bendir jafnframt á að kjólanir séu samt varla nothæfir þar sem þeir eru mjög skúlptúrlegir og ýktir. Aðrar byggingar sem nemendurnir völdu sér voru t.d. Orkuveituhúsið og Gamla Eimskips-húsið.

Sjálf stefnir Lísa á áframhaldandi nám í fatahönnun á danski grund en fyrst ætlar hún að taka sér árs frí og vinna sér inn smá pening.

„Ég hef lengi haft mikinn áhuga á hönnun svo það kemur ekkert annað til greina en að ég fari í áframhaldandi nám á þessu sviði,“ segir Lísa sem hefur gaman af því að setja fötin sín saman á óvenjulegan hátt. „Vinir mínir kalla mig oft Silvíu Nótt í gríni þar sem ég



FNILEGUR HÖNNUÐUR Lísa leitaði innblásturs í Þjóðleikhúsið í lokaverkefni sínu í fata- og textílhönnun við FG. Línur og litir kjólanna minna óeitanlega á Þjóðleikhúsið og þeir eru einnig ógrandi eins og leiklistin sjálf. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

hef í mörg ár klætt mig mjög flippað. Mér leiðist að ganga í venjulegum fötum,“ segir Lísa en segist þó ekki vera alveg eins ýkt í fata-

valinu og Silvíu Nótt. Fatnað Lísu og verk hinna nemendanna má sjá fram á sunnudag en sýningin er opin frá kl. 10-16.

- snæ

**TILBOÐS BIÓ** **LAUGARÁS BIÓ** **ÓDYRT Í BIÓ KR. 400**

**RAUÐHETTA**  
Kinnug þú hefur aldrei séð hana aður  
SÝND MED ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

**ÍSÖLD**  
SÝND MED ÍSLENSKU OG ENSKU TALI

ATH. SÝND KL. 2  
400 kr.  
ÍSLENSKT TALI

ATH. SÝND KL. 2  
400 kr.  
ÍSLENSKT TALI

**TILBOÐ Á FYRSTU SÝNINGAR DAGSINS - ADEINS 400 KR.**

## Supergrass mætir til leiks á Reykjavík Trópik

Breska hljómsveitin Supergrass kemur fram á tónlistarhátíðinni Reykjavík Trópik sem fer fram 2. til 4. júní í Skeifunni fyrir framan Aðalbyggingu Háskóla Íslands.

Supergrass hefur allt síðan fyrsta plata hljómsveitarinnar, I Should Coco sem kom út árið 1995, átt sér tryggan samastað í hugum tónlistaráhugamanna um heim allan. Nú rúmum tíu árum síðar hefur nýjasta plata þeirra, Road to Rouen, átt góðu gengi að fagna.

Hermigervill, The Foghorns



SUPERGRASS Hljómsveitin Supergrass spilar á Íslandi í byrjun næsta mánaðar.

og Flís & Bogomil Font hafa einnig bæst í hóp þeirra sem munu koma fram á hátíðinni.

Áður höfðu staðfest komu sína: Apparat Organ Kvartett, Bang Gang, Benni Hemm Hemm, Cynic Guru, Daniel Ágúst, Dr. Spock, ESG, Forgotten Lores, Ghostigital, Girls In Hawaii, Jakobínarína, Jan Mayen, Jeff Who?, Kimono, Leaves, Nortón, President Bongo (GusGus DJ Set), Skátar, Stilluppsteypa og Úlpa.

Miðasala á tónlistarhátíðina hefst eftir helgina á midi.is.



**FRUMSÝNING**

FRÁ J.J. ABRAMS, HÖFUNDI ALIAS OG LOST!  
**TOM CRUISE**  
**M:I-III**  
ADGERDIN ER HAFIN

POWER-SÝNING KL. 10:40 Í SAMBÍÓNUM ÁLFABAKKA  
POWER-DIGITALSÝNING KL. 10:50 Í SAMBÍÓNUM KRINGLUNNI  
POWER-SÝNING KL. 10:20 Í SAMBÍÓNUM AKUREYRI OG KEFLAVÍK

MISSION IMPOSSIBLE 3 KL. 2-4-5-20-8-10:40 B.I. 14  
MISSION IMPOSSIBLE 3 KL. 3-5-20-8-10:30  
SCARY MOVIE 4 KL. 2-4-6-8-10:10 B.I. 10  
FAILURE TO LAUNCH KL. 2-4-6-8-10:10  
FIREWALL KL. 6:30-8:30-10:40 B.I. 16  
V FOR VENDETTA KL. 8 B.I. 16  
WOLF CREEK KL. 10:40 B.I. 16  
LASSIE KL. 2-6  
BAMBI 2 ísl. tal 2-4

ÁLFABAKKA

MIFFABAKKI S: 587-8900



FRÉDAR SPENNINGSDRÖM SEM KENNIR SÍTELLI A GAGEL

AKUREYRI  
**INSIDE MAN**

MIFFABAKKI S: 587-8900



Fjórði og síðasti kafllinn af þrileiknum

**SCARY MOVIE 4**

Þú fyndastá sem þú hefur nákkure tímann sagalt!

Mynd sem fær þig til að trýllast af Mátri

**Stærsta páskaopnun allra tíma í USA.**

KRINGLUNNI

MISSION IMPOSSIBLE 3 KL. 3-5:30-8:15-10:50 B.I. 14  
SCARY MOVIE 4 KL. 12-2-4-6-8-10 B.I. 10  
THE INSIDE MAN KL. 3-5:30-8-10:40 B.I. 16  
LITLI KJÚLLINN ísl. tal kl. 12-1:30  
BAMBI 2 ísl. tal KL. 12

MISSION IMPOSSIBLE 3 ER SÝND Í DIGITAL Í SAL 1

KRINGLAN S: 588-0800



FRÁ J.J. ABRAMS, HÖFUNDI ALIAS OG LOST!  
**TOM CRUISE**  
**M:I-III**  
ADGERDIN ER HAFIN

POWER-SÝNING KL. 10

MISSION IMPOSSIBLE 3 KL. 2-4-6-8-10 B.I. 14  
SCARY MOVIE 4 KL. 3-6-8-10 B.I. 10  
FIREWALL KL. 5:45-8-10:10 B.I. 16  
V FOR VENDETTA KL. 6-8:30 B.I. 16  
LITLI KJÚLLINN ísl. tal KL. 3  
LASSIE KL. 3

HÁSKÓLABÍÓ

HÁSKÓLABÍÓ S: 530-1919

# Kátt í Höllinni

Manchester-tónleikar verða haldnir í Laugardalshöll á laugar-daginn frá klukkan 17.30 til mið-nættis og er búist við miklu stuði.

Fram koma Badly Drawn Boy, Echo and the Bunnymen, Elbow, Andy Rourke, Trabant, Benni Hemm Hemm og Foreign Monkeys. Eftir tónleikana í Höllinni heldur gleðin áfram á Nasa. Þar munu Andy Rourke og Óli Palli beyta skífum en einnig mun gleðisveitin Rass troða upp. Ókeypis verður inn á Nasa og munu erlendu listamennirnir sem koma fram í Höllinni sletta þar úr klaufunum.

Miðasala er enn í fullum gangi á tónleikana í Höllinni og má enn fá sæti í stæði. Miðaverð í stæði er 2.600 kr. Miðasala fer fram á [midi.is](http://midi.is) og í verslunum Skífunnar.

## DAGSKRÁ MANCHESTER-TÓNLEIKA

17.30	Húsið opnar
18.00	Foreign Monkeys
18.30	Benni Hemm Hemm
19.30	Trabant
20.05	Andy Rourke DJ
20.30	Echo and the Bunnymen
21.45	Elbow
22.35	Andy Rourke DJ
23.00	Badly Drawn Boy



**BADLY DRAWN BOY** Tónlistarmaðurinn Badly Drawn Boy kemur fram í Laugardals-höll annað kvöld. NORDICPHOTOS/GETTYIMAGES

# Miðasala að hefjast

Miðasala á viðhafnarforsýningu kvikmyndarinnar A Prairie Home Companion eftir leikstjórnann Robert Altman hefst á mánudaginn.

Hinn þekkti leikari John C. Reilly, sem hefur m.a. leikið í Magnolia og Chicago, verður viðstaddur sýninguna. Er hann einn af fjölmörgum stórstjörnum sem leika í myndinni, sem hefur hlotið mjög góðar viðtökur.

Miðasalan hefst klukkan 10.00 á [midi.is](http://midi.is) í Skífunni í Reykjavík og verslunum BT úti á landi Miðaverð er 800 krónur. Forsýningin verður í Háskólabíói þann 14. maí.



**JOHN C. REILLY** Leikarinn þekkti verður viðstaddur forsýningu á kvikmyndinni A Prairie Home Companion.



**HJÁLMAR** Reggísveitin Hjálmar spilar á Reykjavík rokkar í Höllinni í sumar. MYND/EGILL BJARNASON

# Hjálmar bætast við

Hljómsveitin Hjálmar hefur bæst í hóp þeirra sem koma fram á tónlistarhátíðinni Reykjavík rokkar sem verður haldin í Laugardalshöll dagana 29. júní til 1. júlí.

Þær hljómsveitir sem höfðu áður staðfest komu sína eru Motörhead, The Darkness, David Gray, Ham, Mínus, Trabant og Ampop.

Forsala aðgöngumiða á Reykjavík rokkar hefst fimmtudaginn 18. maí kl. 11.00 í verslunum Skífunnar, BT Akureyri og Selfossi og á [midi.is](http://midi.is). Miðaverð er á bilinu 4.900 til 12.900 krónur.



Fjórði og síðasti kafllinn af þrileiknum

**SCARY MOVIE 4**

Þú fyndastá sem þú hefur nákkure tímann sagalt!

HÁSKÓLABÍÓ

**3 BÍÓ - 400 KR.**

400 KR. MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL. 3 UM HELGAR Í HÁSKÓLABÍÓI, LAUGARDAGA OG SUNNUDAGA.



Fjórði og síðasti kafllinn af þrileiknum

**SCARY MOVIE 4**

Þú fyndastá sem þú hefur nákkure tímann sagalt!

HÁSKÓLABÍÓ

**HÁDEGISBÍÓ - 400 KR.**

400 KR. MIÐAVERÐ Á ALLAR MYNDIR KL. 12 UM HELGAR Í SAMBÍÓNUM KRINGLUNNI, LAUGARDAGA OG SUNNUDAGA.

**SAMBÍÓIN KRINGLUNNI ER EINA STAFRÆNA DIGITAL BÍÓIÐ Á ÍSLANDI**



### Riðlar fyrir EM í handbolta

Á Evrópuþingi EHF í gær var samþykkt að hafa riðlakeppni fyrir EM 2010 en slíkt er alþekkt til að mynda í knattspyrnu. Alvöru handbolatalandsleikjum á Íslandi mun því fjölga í kjölfarið þar sem leikið verður heima og heiman. Úrslitakeppni EM 2010 fer síðan annaðhvort fram í Austurríki eða Grikklandi.

**sport**  
sport@frettabladid.is

### SUNDKAPPINN ÖRN ARNARSON ÚR SH: FÓR Í HJARTAADGERÐ SEM HEPPNAÐIST EKKI NÓGU VEL

## Læt ekki svona vitleysu stoppa mig

Örn Arnarson, sundkappi úr Sundfélagi Hafnarfjarðar, fór í sína aðra hjartaadgerð í fyrradag. Hjartatrufnanir hafa plagað Örn í heil sjö ár og sér ekki fyrir endann á vandamálinu.

Örn var kominn heim í algjöra afslöppun þegar Fréttablaðið náði tali af honum í gær. „Þetta hefði getað heppnast betur. Rásin sem þeir brenndu fyrir í aðgerðinni í nóvember var í fullkomnu lagi, annað en lækarnir héldu. Það var líklegast að hún hefði byrjað að leka aftur en svo var ekki og því er enn verið að skoða hvað það er sem hefur verið að valda þessum truflunum,“ sagði Örn. „Það hefur enginn hugmynd um hvað þetta er sem er alls ekki þægilegt, að vita ekki hvað amar að, en það er lítið að gera annað en að bíða,“ sagði Örn

sem ætlar að hefja æfingar strax á nýjan leik eftir helgi.

„Þetta hefur valdið mér miklum óþægindum undanfarið auk þess sem manni stendur ekki á sama þegar eitthvað amar að hjartanu. Þetta hefur aldrei háð mér neitt af viti, ekki fyrr en ég var keyrður með sjúkrabíl upp á spítala,“ sagði Örn.

„Þetta háir mér ekkert dagsdaglega en það gerir það við áreynslu. Það er erfitt að útskýra hvað gerist en þessi óreglulegi hjartsláttur veldur óþægindum og hjartað tekur aukakippu,“ sagði Örn en það hvarflaði aldrei að honum að hætta að

synda.

„Ég hugsaði aldrei um að hætta, enda er það algjör óþarfi. Ég hætti ekkert að synda fyrr en ég fæ nóg, og þá verður það á mínum forsendum. Ég gefst ekkert upp fyrir einhverri svona vitleysu,“ sagði Örn sem býst við að æfa mikið í sumar.

„Ég verð á ferð og flugi um Evrópu, bæði að æfa og keppa. Ég verð lítið á Íslandi og ferðast meira en undanfarin ár,“ sagði Örn Arnarson, brattur að lokum.



### > Fram dró kærana til baka

Handknattleiksdeild Fram dró kærna sína eftir fyrri leik félagsins og Fylkis í deildarbikarnum til baka eftir yfirlýsingu dómaraefndar HSI. Þar kemur fram að dómaraefndin hafi ekki gert sér grein fyrir því að sonur annars dómara væri leikmaður hjá Fylki þegar dómaraþar leiksins var ákveðið.

Er atvikið því harmað og mun slíkt ekki endurtaka sig. Þess utan er ekkert sem segir að faðir megji ekki dæma hjá syni og því spurning hvernig málið hefði endað en það er vissulega óheppilegt.



**EKKI ÞETTA RÖFL** Guðjón Valur Sigurðsson segir hér Bogdan Wenta til syndanna í landsleik Íslands og Póllands í Höllinni.

Handboltalið Magdeburg:

## Ræður Wenta sem þjálfara

**HANDBOLTI** Þýskir netmiðlar greindu frá því í gær að Pólverjinn Bogdan Wenta myndi taka við Magdeburg í sumar. Wenta er landsliðsþjálfari Póllands og aðstoðarþjálfari Flensburg en forráðamenn Flensburg voru ekki þar hrifnir af því að hann færi frá félaginu og því hefur það tekið Wenta langan tíma að fá sig lausan.

Með Wenta frá Flensburg kemur landi hans Marcin Lijewski og því verða fjölmargir Pólverjar hjá Magdeburg næsta vetur. - hbg



**BALLIÐ BÚIÐ** Atli farinn úr Krikanum eftir stutt stopp.

Atli Hilmarsson:

## Hættur að þjálfra FH

**HANDBOLTI** Atli Hilmarsson hefur látið af þjálfun karlalíðs FH en undir hans stjórn mistókst liðinu að tryggja sér sæti í úrvalsdeildinni sem var félaginu mikil vonbrigði.

Fram kemur í yfirlýsingu frá FH að Atli skilji í góðu við félagið og að enginn ágreiningur hafi verið milli hans og stjórnar félagsins. - hbg

### HVAÐ? HVENÆR? HVAR?

MAÍ							
3	4	5	6	7	8	9	
Laugardagur							

#### ■ ■ SJÓNVARP

- 11.50 **Formúla 1** á Rúv. Bein útsending frá tímatöku í Þýskalandi.
- 15.50 **NBA** á Sýn.
- 16.05 **Deildarbikarinn í handbolta** á Rúv.
- 17.50 **Spænski boltinn** á Sýn.
- 19.50 **NBA** á Sýn.
- 00.00 **Box** á Sýn. Oscar de la Hoya gegn Bernard Hopkins í beinni.

## Náði samkomulagi um nýjan samning á tíu sekúndum

Ólafur Stefánsson segist ákveðinn í því að enda ferilinn með Ciudad Real en formsatriði er að ganga frá nýjum samningi. Ólafur segir að dyrnar standi opnar hjá Gummersbach og hann geti hæglega farið þangað í dag ef hann vilji.

**HANDBOLTI** Ólafur Stefánsson á eitt ár eftir af samningi sínum við Ciudad Real og hann hefur tekið þá ákvörðun að vera áfram í herbúðum liðsins. Samningaviðræðurnar tóku ekki langan tíma og aðeins er spurning hvort hann lengi samninginn um eitt eða tvö ár.

„Við Talant Dujshebaev þjálfari vorum að labba saman upp tröppurnar eftir æfingu og hann spyr mig út í samningamálin. Ég held við höfum verið búnir að ná samkomulagi tíu sekúndum síðar. Það er eiginlega mér að kenna að ekki er búið að skrifa undir því ég hef ekki gefið mér tíma til þess. Ég mun fara í það fljótlega eða um leið og ég get gefið mér tíma til þess. Stefnan í dag er sú að spila þrjú ár á fullu áður en ég hætti,“ sagði Ólafur sem hefði getað fengið sig lausan frá Ciudad síðasta sumar og líka í sumar ef hann vildi.

Ólafur er ekki að flækja hlutina mikið þegar kemur að samningamálunum og verður seint talinn glerharður samningamaður. Hann játar það fúslega að hann sé enginn nagli þegar kemur að samningamálum. „Ef maður hefur það fínt þá er maður ekkert að stressa sig á einhverjum smáhlutum. Stóru hlutirnir skipta máli en ekki hvort maður fái aukaristavél eða ekki. Ég hef alltaf verið þannig og er í raun dapur samningamaður miðað við marga aðra. Fyrir mér skiptir mestu að vera í rétta liðinu og með rétta þjálfarann. Ég tel mig vera á réttum stað.“

Lengi vel var sterkur orðrómur í gangi þess efnis að hann væri á leið til Gummersbach þar sem hans gamli lærimeistari, Alfréd Gíslason, tekur við stjórnartánuunum sumarið 2007 en nú er talað um að hann taki við strax í sumar. „Þessi orðrómur átti vissulega



**SÁTTUR Í CIUDAD** Ólafur Stefánsson er mjög ánægður með lífið og tilveruna hjá Ciudad Real. Hann mun að öllum líkindum ljúka ferli sínum hjá félaginu. Hann hefur ekki áhuga á að spila með Gummersbach þó dyrnar standi opnar. FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

við rök að styðjast og í raun gæti ég farið þangað í dag ef ég vildi þar sem ég er ekki búinn að skrifa undir nýja samninginn hjá Ciudad. Það var búið að vera lokað á Gummersbach lengi fyrir mig en svo opnaðist glugginn aftur. Ég var fljótur að loka honum á ný þar sem ég er mjög sáttur hér á Spáni í dag og bjartýnn á framtíðina. Alfréd er búinn að spjalla aðeins

við mig en hann getur gleymt því að fá mig því ég er glerharður á að vera hér áfram,“ sagði Ólafur en hann telur Gummersbach hafa gert mikil mistök með því að láta Kóreumanninn Yoon fara en Grikjanum Alvanos er ætlað að fylla hans skarð.

Ítarlegt viðtal við Ólaf Stefánsson verður birt í Fréttablaðinu á morgun. henry@frettabladid.is



**EKKI TIL HAUKA** Þrátt fyrir áhuga beggja þá mun Stefán ekki þjálfra kvennalið Hauka á næsta tímabili. FRÉTTABLAÐIÐ/PIJTUR

Stefán Arnarson:

## Tekur ekki við Haukastúlkum

**HANDBOLTI** Stefán Arnarson, landsliðsþjálfari kvenna í handknattleik, mun ekki taka að sér þjálfun kvennaliðs Hauka eins og honum stóð til boða. Haukar eru í leit að nýjum þjálfara eftir að Guðmundur Karlsson hætti með liðið.

„Til þess að ég gæti tekið að mér félagsþjálfun þyrftu ákveðnir hlutir að ganga upp. Þeir gerðu það ekki að þessu sinni og því mun ég ekki taka við Haukum. Ég hafði samt sem áður mikinn áhuga á starfinu, þetta var spennandi kostur,“ sagði Stefán við Fréttablaðið í gær en hann sinnir starfi íþróttafulltrúa hjá KR, þjálfar kvennaliðsliðið og er auk þess í fjarnámi. „Ég reikna ekki með að skoða önnur lið, það kitlar samt alltaf að þjálfra félagslið en eins og staðan er í dag er það bara mjög erfitt,“ sagði Stefán.

Þorgeir Haraldsson, formaður handknattleiksdeildar Hauka, sagði við Fréttablaðið í gær að þjálfaramál karla og kvennaliðs myndu skýrast í næstu viku. „Það eru miklar líkur á því að Páll Ólafsson þjálfri karlaliðið áfram. Í það minnsta mun Viggó Sigurðsson ekki taka við liðinu aftur, það get ég staðfest,“ sagði Þorgeir en orðrómur þess efnis að Viggó væri á leiðinni aftur í Hafnarfjörðinn hefur verið á kreiki undanfarð.

- hph

Sverrir Björnsson, nýbakaður Íslandsmeistari með Fram, er á leiðinni til þýska stórlíðsins Gummersbach:

## Ég er jafn hissa á þessu og hver annar

**HANDBOLTI** Framarinn Sverrir Björnsson mun að öllum líkindum ganga frá málum sínum við þýska stórlíðið Gummersbach í næstu viku. Liðin eru nú að ræða um kaupverðið sem ætti að klárast nú um helgina, eitthvað sem Sverrir býst fastlega ráð fyrir að gangi hratt fyrir sig.

Landsliðsþjálfarinn Alfréd Gíslason tekur við Gummersbach árið 2007 en hann spurði Sverri hvort hann hefði áhuga á að spila í Þýskalandi, þegar Sverrir var í æfingabúðum þar í landi með landsliðinu á dögunum.

„Við Alfréd tókum léttan fund og síðan vatt þetta upp á sig. Ég hef ýtt nokkrum liðum frá mér



**NAUTSTERKUR** Sverrir er tröll að burðum og hefur bundið saman Framvörminna af stakri þrýði í vetur. FRÉTTABLAÐIÐ/STEFAN

sem hafa sýnt mér áhuga í Þýskalandi en þetta er einfaldlega of stórt dæmi til að hunsanna. Það er leiðinlegt að fara á þessum tímapunkti en maður er ekkert að yngj-

ast. Það gæti verið of seint að fara eftir ár, það er því nú eða aldrei,“ sagði hinn 29 ára gamli Sverrir.

„Svona tækifæri kemur kannski einu sinni á lífsleiðinni. Það er

varla hægt að sleppa þessu, sérstaklega í ljósi þess hvað á undan hefur gengið. Handboltinn hefur verið á smá uppleið hjá mér undanfarið,“ sagði Sverrir án þess að taka djúpt í árna en hann sneri heim síðasta sumar eftir þriggja ára dvöl í Bandaríkjunum þar sem hann spilaði lítinn handbolta.

„Þetta er óvænt, ég viðurkenni það. Ég er jafn hissa á þessu og hver annar, en maður verður að njóta þess á meðan það varir. Ég held að ég sé búinn að vinna mér fyrir þessu,“ sagði Sverrir sem var einn allra besta leikmaður Íslandsmeistarans í ár, og lykilmáður í Íslandsmeistaraliði Fram.

- hph





OSCAR DE LA HOYA Berst í beinni á Sýn upp úr miðnætti í kvöld.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Hörkubardagi í kvöld:

## De la Hoya snýr aftur

**BOX** Einn besti og vinsælasti hnefaleikamaður veraldar, Oscar de la Hoya, snýr aftur í hringinn í kvöld þegar hann mætir Ricardo Mayorga í bardaga sem vafalítið verður mjög tvísýnn og skemmtilegur.

Gulldrengurinn, eins og De la Hoya er iðulega kallaður, hefur verið fjarverandi um nokkra hríð og óttuðust margir að hann myndi aldrei stíga aftur í hringinn.

Bardaginn komst reyndar í uppnám í vikunni þegar Mayorga hótaði að sniðganga bardagann þar sem hann var ekki sáttur við launatékkann sinn en hann er ansi langt undir því sem de la Hoya fær.

- hbg



MEISTARAR Valsmenn urðu VISA bikarmeistarar í fyrra.

FRÉTTABLAÐIÐ/E.ÓL

VISA og KSÍ:

## Framlengja um fjögur ár

**FÓTBOLTI** KSÍ og VISA skrifuðu í gær undir fjögurra ára samning um að bikarkeppni sambandsins bæri nafn VISA. Að auki munu nú bikarkeppnir KSÍ í 2. og 3. flokki karla og kvenna heita VISA-bikarinn. Þá verður verðlaunafé í VISA-bikar karla og kvenna jafnað til muna.

Verðlaunafé í VISA-bikarnum samkvæmt samningnum er alls tæpar sex milljónir króna á ári hverju. Sigurvegararnir, í karla og kvennaflokki, fá milljón krónur í sinn hlut, liðin í öðru sæti fá 500 þúsund krónur, og fyrir að komast í undanúrslit fá lið 300 þúsund.

Fyrstu leikir VISA-bikars karla í ár eru 11. maí, en VISA-bikar kvenna hefst 9. júní.

- hþh

Kvinnalið KR í knattspyrnu:

## Sankar að sér leikmönnum

**FÓTBOLTI** Kvinnalið KR hefur fengið til liðs við sig þrjá erlenda leikmenn sem munu leika með liðinu í Landsbankadeildinni í sumar. Emma Wright og Alicia Wilson hafa þegar fengið leikheimild og Ciara McGuinness bætist í hópinn innan skamms.

Emma Wright er 25 ára Englendingur og getur leikið á miðjunni og í miðri vörninni. Alicia Maxine Wilson er 25 ára og er landsliðskona Jamaíku en hún hefur leikið fimmtán leiki fyrir hönd þjóðar sinnar. Hún er fjölhæfur leikmaður sem getur spilað hvar sem er á vellinum.

Ciara McGuinness er 23 ára Íri sem hefur leikið á miðjunni og í sókninni.

- hþh



ROBBIE FOWLER Sáttur við að fá nýjan samning.

FRÉTTABLAÐIÐ/GETTY IMAGES

Stuðningsmenn Liverpool kættust mikið í gær:

## Robbie Fowler fær nýjan samning hjá Liverpool

**FÓTBOLTI** Stuðningsmenn Liverpool hafa beðið spenntir síðustu daga enda var framtíð Robbie Fowler í lausu lofti, en hann er í guðatölu hjá stuðningsmönnum félagsins enda einn mesti markahrókur í sögu Liverpool.

Stuðningsmennirnir fögnuðu síðan ákaft í gær þegar Liverpool staðfesti að það ætlaði að framlengja samninginn við Fowler, sem oft er einfaldlega kallaður Guð á Anfield, um eitt ár en hann hefur leikið vel síðustu vikur og skorað nokkuð reglulega og sum mörkin hafa verið að skila stigum fyrir liðið.

„Þetta eru frábærar fréttir. Robbie hefur staðið sig mjög vel og á skilið að fá nýjan samning,“ sagði Rafael Benitez, knattspyrnu- stjóri Liverpool, við breska fjölmiðla í gær. „Hann hefur skorað mikilvæg mörk og lagt mjög hart að sér. Ég er mjög sáttur við að hafa hann í hópnum hjá mér næsta vetur. Hann er mikilvægur hlekkur í keðjunni.“

Fowler hefur spilað fimmtán leiki fyrir Liverpool í vetur, en hann kom frá Man. City skömmu eftir áramót, og hefur skorað fjögur mörk í þessum fimmtán leikjum.

- hbg

# HELGARTILBOÐ!



1.799kr.

Tool  
10,000 days



1.799kr.

Pearl Jam  
Pearl Jam



1.799kr.

Jet Black Joe  
Full Circle



2CD  
2.199kr.

Pottþétt 40  
Safnplata



2CD  
2.199kr.

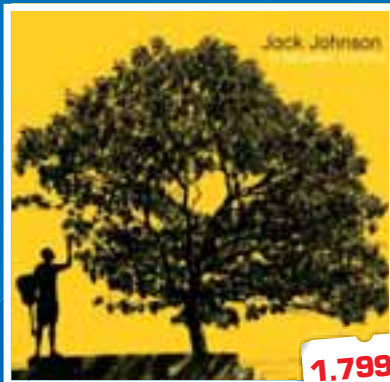
Eurovision Song Contest  
Athens 2006



DVD  
CD

2.199kr.

Snow Patrol  
Eyes Open



1.799kr.

Jack Johnson  
In Between Dreams



1.799kr.

Mark Knopfler & Emmylou Harris  
All The Road Running



1.799kr.

Rihanna  
A Girl Like Me

MESTA ÚRVALIÐ ER Í SKÍFUNNI  
FYRIR 20.000 TITLAR AF TÓNLIST, DVD OG TÖLVULEIKJUM



skemmtir þér ;)



**GUNNAR ÞÓR GÍSLASON** Stjórnarformaðurinn hefur selt félagið.

FRÉTTABLAÐIÐ/VILHELM

## Enska liðið Stoke City: Íslendingar selja félagið

**FÓTBOLTI** Í gærkvöldi var gengið frá því að Stoke City er ekki lengur í eigu Íslendinga. Samkomulag náðist á milli íslensku hluthafanna og Petar Coates um yfirtöku þess síðarnefnda á félaginu.

„Í kjölfar viðræðna milli Stoke Holding SA og Peter Coates, stjórnanda Stoke City, hafa aðilar komist að samkomulagi um að herra Coates eignist meirihluta Stoke Holding SA í Stoke City,“ sagði í yfirlýsingu félagsins í gærkvöldi en viðræðurnar hafa staðið um nokkurn tíma.

Hafin er vinna við að ganga formlega frá sölu en á vefsíðu félagsins sagði einnig að báðir aðilar málsins gerðu sér grein fyrir hversu mikilvægt það væri fyrir félagið að ganga frá slíkum samningi innan nokkurra vikna. Íslensku stjórnendurnir munu nú segja af sér og Coates tekur við félaginu en sjö ár eru síðan Magnús Kristinsson leiddi hóp íslenskra fjárfesta til kaupanna á Stoke.

- hph

# Haukar knúðu fram oddaleik

Haukar báru sigurorð af Valsmönnum í hörkuleik liðanna í deildabikar HSÍ í Laugardalshöll í gærkvöldi. Þrátt fyrir að Pálmar Pétursson ætti stórleik í marki Vals tókst Haukum að innbyrða tveggja marka sigur í lokin, 29-27.

**HANDBBOLTI** Valsmenn byrjuðu leikinn mun betur á heimavelli sínum í gær og greinilegt að þeir höfðu áhuga á því að klára einvígið í Höllinni. Þeir höfðu öll völd á völlum og náðu fjögurra marka forskoti á auðveldan hátt. Markvarsla Hauka var skelfileg og sóknarleikurinn í molum.

Þeir náðu þó að taka sig á og eftir klaufagang Valsmanna náðu þeir að jafna leikinn. Í hálfleik var staðan jöfn, 13-13, og æsispennandi síðari hálfleikur fór í gang.

Jafnt var á öllum tölum, en í stöðunni 20-20, skildust leiðir. Haukar náðu þá mjög góðum kafla og röðuðu inn mörkunum, á meðan Valsmenn horfðu á Hafnarfjarðarliðið leika við hvern sinn fingur. Valsmenn réttu úr kútnum undir lok leiksins, en náðu ekki að brúa fimm marka forskot Hauka nema niður í tvö mörk. Lokatölur urðu 27-29 og liðin mætast í oddaleik á sunnudaginn um það hverjir mæta Fylki í úrslitum keppinnar.

„Við byrjuðum leikinn mjög illa, sérstaklega í sókninni þar sem við náðum ekki að nýta færin okkar. Við vorum óákveðnir og hreinlega hræddir, við hvað veit ég ekki en okkur tókst smám saman að vinna okkur inn í leikinn,“ sagði Páll Ólafsson, þjálfari



**TEKINN FÖSTUM TÖKUM** Valsmaðurinn Ægir Jónsson kallar ekki allt ömmu sína. Hér er hann í hörkubaráttu í leiknum í gær.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Hauka, eftir leikinn en hann var mjög ánægður með baráttuna í liðinu. „Við náðum góðum kafla í síðari hálfleik og eftir það var ekki spurning hvor megin sigurinn lenti. Ég var orðinn nokkuð sigurviss undir lokin og strákarnir náðu að sýna hvað í þeim býr,“ sagði Páll sem prisaði sig sælan yfir sigrinum því að markmenn Hauka vörðu aðeins níu skot í leiknum, en

Pálmar varði 24 í Valsmarkinu.

„Markvarslan var skelfileg allan leikinn, það er gott að vinna leik með svona markvörslu. Það sýnir bara hversu vel við náðum að leika gegn Valsliðinu. Við ætlum okkur klárlega sigur í þessu móti, eins og öllum þeim mótum sem við tókum þátt í,“ sagði Páll Ólafsson.

hjalti@frettabladid.is



**MAGNADUR** Henry hefur enn og aftur sannað að hann er meðal bestu leikmanna heims.

NORDICPHOTOS/GETTY IMAGES

Thierry Henry:

## Valinn bestur í úrvalsdeildinni

**FÓTBOLTI** Thierry Henry hefur bætt enn einni skrautfjöðrinni í safnið sitt en hann var í gær útnefndur besti leikmaður tímabilsins í Englandi. Það var aðalstyrktaraðili deildarinnar, Barclays, sem útnefndi þennan magnaða leikmann Arsenal sem besta leikmann mótsins, og skal engan undra.

„Henry hefur sett magnaðan svip á síðasta tímabil Arsenal á Highbury. Hann sameinar snilld og skemmtun með mörkunum sem hafa úrslitaáhrif í leikjum liðsins. Það er engin furða að knattspyrnu-stjóri sem stýrði liði sínu gegn Arsenal skyldi segja um Henry að hann væri óviðráðanlegur,“ sagði Matt Appleby, formaður dómnefndar um Henry.

Frakkinn hefur skorað 24 mörk í 30 leikjum fyrir Arsenal á tímabilinu, 17 af þeim hafa komið á Highbury.

- hph

Línurnar farnar að skýrast hjá Sigfúsi Sigurðssyni, leikmanni Magdeburg:

## Mun að öllum líkindum semja við Nordhorn

**HANDBOLTI** Sigfús Sigurðsson er líklega á leiðinni til þýska úrvalsdeildarliðsins Nordhorn. Framtíð Sigfúsar hefur verið í lausu lofti undanfarið, eftir að ljóst var að hann myndi fara frá Magdeburg. Í það minnsta tíu lið sýndu Sigfúsi áhuga en hann hitti forráðamenn Nordhorn í gær og ber söguna vel.

„Það sem þeir buðu var í rauninni betra en ég bjóst við. Þeir voru að skoða hvernig landið liggur hjá Magdeburg, hvað starflokasamning minn varðar og slíkt. Mér líst mjög vel á Nordhorn, þeir missa báða línumennina sína og því vantar menn í þá stöðu auk þess sem þeir fá Borge Lund, sterkan miðjumann frá Noregi,“ sagði Sigfús, sem einnig er spenntur fyrir spænska liðinu Aragon sem hefur verið í sambandi við hann.

„Það er annar mjög spennandi kostur. Gamla kempan Carlos



**SIGFÚS** Býst ekki við því að neitt mál verði að losna frá Magdeburg, sem gæti reynt að krunka út einhverjar krónur fyrir kappann.

FRÉTTABLAÐIÐ/PIETUR

Ortega er að þjálfari liðið sem ætlar sér stóra hluti á Spáni. Þeir eru að sanka að sér leikmönnum og eru

mjög sterkir fjárhagslega. Ég bið bara og athuga hvað þeir segja. Ég heyrir líklega í þeim í næstu viku,

það væri gaman að fá gott sumarfrí auk þess sem það væri spennandi að prófa nýjan vettfang,“ sagði Sigfús.

„Ef mér líst ekkert á það sem Spánverjarnir hafa að segja þá sem ég bara við Nordhorn. Ekki þá nema Magdeburg verði með eitthvert vesen sem ég býst reyndar ekki við. Þeir gætu tekið upp á því að fara að heimta pening fyrir mig sem gengur auðvitað ekki. Ef svo er þá sit ég bara herna út samninginn minn og læt þá borga mér laun,“ sagði Sigfús en framtíð hans ætti að skýrast á næstu vikum.

Sigfús var í viðræðum við danska liðið Tvis Holstebro en þær viðræður fuku út í veður og vind. Sigfús var ekki alls kostar sáttur við framkomu félagsins sem bauð honum þrisvar samning, og alltaf lækkuðu þeir launin auk þess að ljúga að Sigfúsi hvað skatta og fleira varðaði.

- hph

### ÚRSLIT GÆRDAGSINS

#### Deildarbikar HSÍ - Karlar

VALUR-HAUKAR 27-29

**Mörk Vals:** Hjalti Pálmason 9, Fannar Friðgeirsson 6 (3), Elvar Friðriksson 3, Mohamadi Loutoufi 4, Ingvar Árnason 2, Ægir Jónsson 1, Atli Rúnar Steinþórsson 1.

**Varin skot:** Pálmar Pétursson 24.

**Mörk Hauka:** Jón Karl Björnsson 8 (4), Gísli Jón Þórisson 6, Árni Þór Sigtryggsson 5, Andri Stefan 4, Kári Kristján Kristjánsson 3, Halldór Ingólfsson 2, Ólafur Björnsson 2.

**Varin skot:** Birkir Ívar Guðmundsson 7, Björn Viðar Björnsson 2,

FYLKIR-FRAM 32-22

**Mörk Fylkis:** Arnar Jón Agnarsson 8, Heimir Örn Árnason 6, Ingólfur Axelsson 6, Eymar Kruger 5, Arnar Sæþórsson 3, Sigþór Hauksson 2, Ásbjörn Stefánsson 1, Pétur Þorláksson 1.

**Mörk Fram:** Jóhann Gunnar Einarsson 4, Sergey Serenko 3, Þorri Gunnarsson 3, Haraldur Þorvarðarson 3, Guðjón Drengsson 2, Grétar Steinþórsson 2, Rúnar Kárason 2, Björgvin Björgvinsson 2, Sigfús Sigfússon 1, Gunnar Harðarson 1.

Við byggjum barnaþorp í Afríku

Vertu með Vertu SPES

www.spes.is



OUTIEN - OUR L'NFANCE EN - OUFFRANCE



**DUGIR EKKI TIL** Haraldur Þorvarðarson skorar hér eitt af þremur mörkunum sínum í leiknum. Það var engan veginn nóg fyrir Safamýrarpíltu.

FRÉTTABLAÐIÐ/ANTON

Fylkir burstaði Fram, 32-22, í Árbænum í gær:

## Fylkismenn í úrslit

**HANDBOLTI** Fylkismenn unnu öruggan sigur á Íslandsmeisturum Fram á heimavelli sínum í Árbænum í gær. Lokatölur í leiknum urðu 32-22, en það þýðir að Fylkismenn spila til úrslita í deildarbikar HSÍ, við Val eða Hauka.

Leikurinn byrjaði fjórlega en fljótlega tókst Fylkismönnum að stinga Framarana af. Þeir náðu þægilegu forskoti sem þeir héldu út fyrir hálfleikinn, en eftir hann var staðan 16-12 fyrir Fylki.

Árbæingar spýttu enn í lófana í síðari hálfleik og gengu frá Íslandsmeisturinum sem var kiptur niður á jörðina af ferskum Fylkismönnum sem ætla ekki að ljúka tímabilinu titilslausir.

Fylkismenn eiga hrós skilið fyrir frábæran leik sem þeir sýndu í gær, það skal alls ekki tekið af þeim, en Framliðið var engan veginn að sýna sitt rétta andlit.

- hph



# FRÉTTAVEITAN

Fréttirnar koma fyrst til þín\_

Fréttaveitan beint í farsímann eða tölvupóst!

Þeir sem skrá sig fyrir þjónustunni fá daglega sendar helstu fréttir dagsins. Þú velur hvort þú vilt fá fréttir sendar í farsímann þinn þegar þær berast eða einu sinni á dag með tölvupósti.

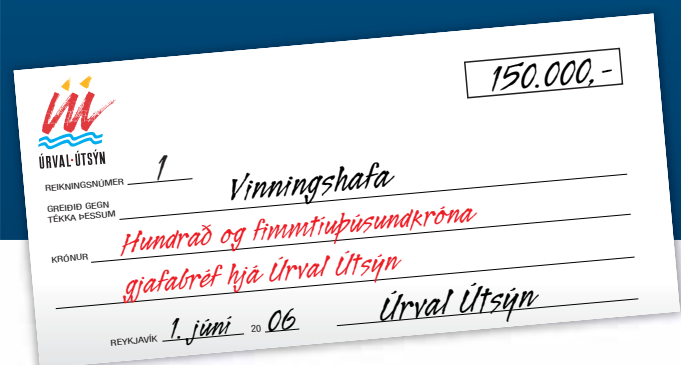
Þú velur hvaða fréttaflokka þú vilt fá senda til þín og stillir þannig þína eigin fréttaveitu.

Þeir sem skrá sig fyrir 1.júní geta unnið 150.000 kr. gjafabréf frá Úrval Útsýn.

\_skráðu þig á >

# VÍSIR

Fréttirnar koma til þín



VÍSIR

FRÉTTABLAÐIÐ



## ÚR BÍÓHEIMUM

Í hvaða kvikmynd hljómaði þessi setning:

**„You realize we're all going to go to college as virgins. They probably have special dorms for people like us.“**

Svar: Jim úr *American Pie* frá 1999

# dagskrá



Í TÆKINU **STEVE BUSCEMI** LEIKUR Í FARGO Í RÍKISSJÓNVARPINU KL. 22.30

## Var stunginn þrisvar sinnum

Steven Vincent Buscemi fæddist í Brooklyn-hverfinu í New York-borg árið 1957. Faðir hans var af ítölsku bergi brotinn og hafði hann meðal annars barist í Kóreuströðinu en móðir hans var af írskum ættum. Í New York ólst Buscemi upp og eftir menntaskóla fékk hann ingöngu í hinn virta leiklistarskóla Lee Strasberg. Áður en Buscemi náði hins vegar inn á hvíta tjaldidið hafði hann starfað við hin ýmsu störf. Má þar til dæmis nefna að Buscemi hefur starfað sem barþjónn, ökumaður í ísbíl og sem slökkviliðsmaður. Hið síðastnefnda er það starf sem Buscemi er stoltastur af og enn í dag býður Buscemi sig oft fram sem sjálfboðaliði í slökkviliðsstarfi. Tók hann meðal annars þátt í björgunarstarfi eftir árássirnar á World Trade Center.

Fyrsta hlutverk sitt í kvikmynd fékk Buscemi árið 1986 þegar hann lék í myndinni *Parting Glances* og síðan þá hefur stjarna Buscemis hækkað jafnt og þétt.



ÞRÍJAR BESTU MYNDIR STEVES BUSCEMI: *Reservoir Dogs* 1992, *Fargo* 1996, *The Big Lebowski* 1998

Hefur Buscemi sem dæmi leikið í fimm kvikmyndum Cohen-bræðra og þar af hafa þrjár af persónum hans dáið í myndunum. Í dag er Buscemi líka einn afkastamesti leikari Hollywood en hann kemur oftast fram í um fimm kvikmyndum á hverju ári. Reyndar eru mörg hlutverkín afar smá og sem dæmi hefur honum oft brugðið fyrir í kvikmyndum Adams Sandler. Buscemi á þó einnig að baki margar stórmyndir og má þar sem dæmi nefna *Armageddon*, *28 days*, *Reservoir Dogs* og *Desperado*.

Árið 2001 lenti Buscemi í skelfilegu slysi þegar ráðist var á hann eftir knæpuslagsmál og var hann stunginn þrisvar sinnum, í hausinn, hálsinn og hendina. Vince Vaughn tók einnig þátt í slagsmálunum og var hann meðal annars ákærður fyrir að berjja einn ódæðismann Buscemis til óbóta. Buscemi hlaut hins vegar stórt ör og þarf hann yfirleitt standa í miklu förðunarstússi fyrir hverja mynd til þess að fela örið.



19.40  
Evróvísjón

SÖNGVAKEPNI EVRÓPSKRA SJÓNVARPSSTÖÐVA



19.35  
Gaman

OLIVER BEENE



19.00  
Gaman

FRIENDS



18.35  
Gaman

EVERYBODY HATES CHRIS



10.10  
Dægurmál

HELGIN MED EIRÍKI JÓNSSYNI

### SJÓNVARPIÐ

8.00 Morgunstiðin okkar 8.01 Alda og Bára (1:26) 8.08 Búi! 8.19 Lubbi læknir 8.32 Arthúr 8.59 Sigga lígga lá (10:52) 9.13 Matta fósra og ímynduðu vinir-nir hennar 9.35 Gló magnaða 10.00 Skoppa og Skritla (1:10) 10.10 Ástfangnar stelpur (6:13) 10.45 Stundin okkar 11.15 Kastljós 11.50 Formúla 1

13.15 Íshokki 13.50 Íþróttir 13.55 Ístólt í Laugardal 2006 16.05 Deildabikarinn í handbolta 17.50 Táknáfréttir 18.00 Hope og Faith (50:51) 18.25 Kokkar á ferð og flugi (3:8)

18.54 Lottó  
19.00 Fréttir, íþróttir og veður  
▶ 19.40 Söngvakeppni evrópskra sjónvarpsstöðva 2006 (3:4)

20.45 **Æði í Alabama** (*Crazy in Alabama*) Bandarísk biómynd frá 1999. Myndin gerist árið 1965 og segir frá konu frá Alabama sem fer til Kaliforníu og ætlar að verða kvikmyndastjarna.

22.30 **Fargo** (*Fargo*) Bandarísk biómynd frá 1996. Maður í kröggum í Norður-Dakóta ræður menn til að ræna konu sinni og ætlar að krefja föður hennar um lausnargjald en ófrísk lögreglukona reynist honum erfið viðureignar. Leikstjóri er Joel Coen og meðal leikenda eru William H. Macy, Frances McDormand, Steve Buscemi og Peter Stormare. Kvikmyndaskoðun telur myndina ekki hæfa fólki yngra en 16 ára.

0.10 Stúlkan á brunni 1.40 Útvarpsfréttir í dagskrárlök

### BÍÓ STÖÐ 2 BÍÓ

6.15 Laws of Attraction (Bönnuð börnum) 8.00 Something's Gotta Give 10.05 Big Fish 12.10 Serendipity 14.00 Something's Gotta Give 16.05 Big Fish 18.10 Serendipity 20.00 **Laws of Attraction** (Lögmál ástarinnar) Rómantísk réttardrama með gamansömu ívaði. Bönnuð börnum. 22.00 **The Matrix Reloaded** (*Matrix 2*) Bönnuð börnum. 0.15 Swimfan (Bönnuð börnum) 2.00 Real Women Have Curves (Bönnuð börnum) 4.00 **The Matrix Reloaded** (Bönnuð börnum)



7.00 Barnatími Stöðvar 2 (*William's Wish Wellingtons*, *Engie Benjy*, *Kærleiksbrimnir*, *Myrkælnu draugarnir*, *Tiny Toons*, *Barney*, *Með afa*, *Leðurblökumaðurinn*, *Kalli kanína* og félagar, *Kalli kanína* og félagar, *Kalli kanína* og félagar, *Peter Pan*) 12.00 Hádegisfréttir 12.20 **Bold and the Beautiful**

12.40 **Bold and the Beautiful** 13.00 **Bold and the Beautiful** 13.20 **Bold and the Beautiful** 13.45 **Life Begins** (3:8) 14.35 **Nálægð** við náttúruna 15.20 **Idol** – Stjörmuleit 16.15 **Meistarinn** (19:22) (e) 17.10 **Sjálftætt fólk** 17.45 **Martha**

18.30 Fréttir, íþróttir og veður  
19.00 Fréttir og veður  
19.05 Lottó  
19.10 **George Lopez** (18:24)

▶ 19.35 **Oliver Beene** (3:14) Bernskubrek Oliver Beene koma öllum í gott skap. Það hefur alltaf verið erfið að vera litill en aldrei svona skemmtilegt. (2:16) Á leiðinni í skólann missir Oliver súpuna sína á sig en enginn trúir því þegar hann segir frá atvikinu.

20.00 **Bestu Strákarnir**  
20.30 **Það var lagið**  
21.35 **Little Black Book** (Svarta bókin) Rómantísk gamanmynd með Brittany Murphy í hlutverki ungrar forvitinnar konu sem skilur ekki afhverju kærasti hennar vill aldrei tala um sínar fyrrverandi.

23.30 **Owning Mahowny** 1.15 **Touch of Frost: Another Life** 2.55 **The Truth About Charlie** (Bönnuð börnum) 4.35 **George Lopez** (18:24) 5.00 **Oliver Beene** (3:14) (e) 5.25 Fréttir Stöðvar 2 6.10 Tónlistarmyndbönd frá Popp TÍVÍ

### OMEGA

Dagskrá allan sólarhringinn.

### SIRKUS

18.00 Fashion Television (e)

18.30 Fréttir NFS  
18.55 **Prándur bloggar** Fyrsta videobloggstjarna Íslands  
▶ 19.00 **Friends** (19:24) (e)  
19.30 **Friends** (20:24) (e)  
20.00 „bak við böndin“ (5:7) Ellen og Erna munu skyggast „bak við böndin“.  
20.30 **Sirkus RVK** (e)  
20.55 **Prándur bloggar** Fyrsta videobloggstjarna Íslands  
21.00 **American Idol** (32:41) (e)  
21.50 **American Idol** (33:41) (e) (Bandaríska stjörnuleitinn) Fimmta þáttaröðin af vinsælasta þætti heims.  
22.20 **Clubhouse** (1:11) (Pilot) Heitasta ósk Petes Youngs rættist þegar hann fær draumavinnuna sína, sem kylfusveinn hjá hafnaboltaliðinu New York Empires.

23.05 **Supernatural** (12:22) (e) (Bönnuð börnum) 23.50 **Prándur bloggar** 23.55 **Extra Time** – Footballers' Wive 0.20 **Splash TV 2006** (e)

### E! ENTERTAINMENT

12.00 E! News 12.30 **Extreme Close-Up** 13.00 10 Ways 13.30 **Gastineau Girls** 14.00 **The E! True Hollywood Story** 16.00 **Eva Longoria: The Interview** with Ryan Seacrest 17.00 10 Ways 17.30 **Gastineau Girls** 18.00 E! News Weekend 19.00 50 Best Chick Flicks: Sex, Cries & Videotape 21.00 Dr. 90210 22.00 **The E! True Hollywood Story** 23.00 **Wild On Tara** 23.30 **Wild On Tara** 0.00 50 Best Chick Flicks: Sex, Cries & Videotape 2.00 **Wild On Tara**

### SKJÁREINN

10.30 Dr. Phil (e)

12.45 **Yes, Dear** (e) 13.15 **According to Jim** (e) 13.40 **Top Gear** (e) 14.30 **Game tívi** (e) 15.00 **One Tree Hill** (e) 16.00 **Dr. 90210** (e) 16.30 **Celebrities Uncensored** (e) 17.15 **Fast-eignasjónvarpið** 18.10 **Everybody loves Raymond** (e)

▶ 18.35 **Everybody Hates Chris** (e)  
19.00 **Family Guy** (e)  
19.30 **The Office** (e)  
20.00 **All of Us** Fjölmíðlamaðurinn Robert James er nýskilinn við eiginkonu sína og barnsmóður, Neesee, en hann er staðráðinn í að afsanna þjóðsöguna um að skilnaður útiloki að hægt sé að láta sér lynda við þá fyrrverandi.  
20.25 **Run of the House**  
20.50 **The Drew Carey Show**  
21.10 **Dr. 90210** í þáttunum Dr. 90210, frá E sjónvarpsstöðinni, er fylgst með lýta-læknum fina og fræga fólksins.  
21.45 **The Dead Zone**  
22.30 **Rockface** Frábærir breskir þættir sem segja frá hugrökkulíki sem hættir lífi sínu til að bjarga mannslífum í fjöllumun.

23.20 **Stargate SG-1** (e) 0.05 **Boston Legal** (e) 0.55 **Wanted** (e) 1.40 **Ripley's Believe it or not!** (e) 2.25 **Tvöfaldur Jay Leno** (e) 3.55 **Óstöðvandi tónlist**

### AKSJÓN

Fréttabútturinn Korter er sýndur kl.18.15 og endursýndur á klukkutíma fresti til kl. 9.15

### NFS

10.00 Fréttir ▶ 10.10 Helgin – með Eiríki Jónssyni 11.00 Fréttavikan m. Þorfinni Ómarss 12.00 Hádegisfréttir/Íþróttfréttir/Veðurfréttir/Leiðarar dagblaða 12.25 Skaftahlíð – vikulegur umræðubúttur 13.00 Dæmalaus veröld – með Óla Tynes 13.15 Fréttavikan m. Þorfinni Ómarss 14.00 Fréttir

14.10 Helgin – með Eiríki Jónssyni 15.00 **Víkuskammturinn** 16.00 Fréttir 16.10 **This World 2006** 17.05 **Dæmalaus veröld** – með Óla Tynes 17.20 Skaftahlíð – vikulegur umræðubúttur 18.00 **Kvöldfréttir/Íþróttir/Veður**

19.10 Skaftahlíð – vikulegur umræðubúttur Maður vikunnar. Víðtal í umsjá fréttastofu NFS.  
19.45 Helgin – með Eiríki Jónssyni  
20.35 Fréttavikan m. Þorfinni Ómarss  
21.25 Skaftahlíð – vikulegur umræðubúttur Maður vikunnar. Víðtal í umsjá fréttastofu NFS.  
22.00 **Veðurfréttir og íþróttir**  
22.30 **Kvöldfréttir**

23.10 Síðdegisdagskrá endurtekin 9.10 Fréttavikan með Þorfinni Ómarss

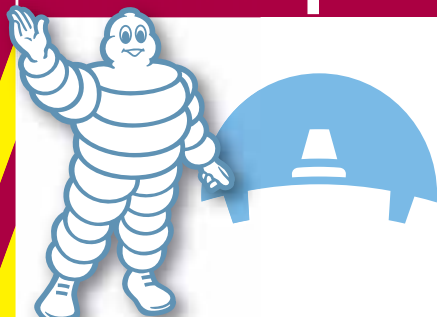
### ENSKI BOLTINN

12.30 **Stuðningsmannabútturinn Liðið** mitt (e) 13.30 **Upphitun** (e) 14.00 **Man. City** – Arsenal frá 05.05 16.00 **Bolton** – Middlesbrough frá 03.05 18.00 **Blackburn** – Chelsea frá 29.04

20.00 **Man. Utd.** – Middlesbrough frá 01.05 Leikur sem fór fram síðast liðið mánuðagskvöld.

22.00 Dagskrárlök

# Pitstop – góð vara, frábært verð og framúrskarandi þjónusta.



Gæðakaffi, nettengd tölva, tímarit og blöð – fyrir þig meðan þú bíður.  
– þjónusta í fyrirrúmi.

## pitstop

Við gerum þér  
**SÚPER  
TILBOÐ**



NÝTT  
Hjallahraun  
H.fj.



Dugguvogi 10 (v/Sæbraut) • 104 R.vík • S: 568 2020 og Hjallahrauni 4 • 220 H.fj • Sími 565 2121

**VIÐ MÆLUM MEÐ ...**

Hvíta-Rússland – Ísland, Ríkissjónvarpið kl. 13.50

**Landsleikur í knattspyrnu**

Fáir gera sér almennilega grein fyrir þeim frábæra árangri sem íslenska kvennalandsliðið í knattspyrnu hefur náð á undanförunum árum. Er þær sem dæmi mjög ofarlega á styrkleikalista FIFA og tvisvar sinnum hafa þær verið nálægt því að komast í Evrópu- og heimsmeistarakeppnina. Landsliðið berst nú hart fyrir sæti í lokakeppni HM 2007, og á þar í harðri baráttu við Svía og Tékkka, auk Hvít-Rússa og Portúgala. Leikurinn gegn Hvít-Rússum er aðeins sá þriðji á erlendri grund sem er í beinni útsendingu hjá kvennalandsliðinu og í fyrsta sinn sem leikur utan Norðurlandanna er sýndur hér beint en leikurinn fer fram í Minsk.



**Sudoku dagsins**

Fylltu út í reitina þannig að hver lína, hver dálkur og hver 3x3 kassi rúmi allar tölurnar á bilinu 1 til 9. Sama talan má ekki koma fyrir tvisvar sinnum í sömu línu, sama dálki eða sama 3x3 kassa. Engin stærðfræðikunnátta er nauðsynleg þó leikið sé með tölum. Þrautin er leyst með rökhugsun og útsjónarsemi. Lausnir, ráðleggingar og upplýsingar eru á [www.sudoku.com](http://www.sudoku.com). Lausn þrautarinnar birtist á sama stað í blaðinu á morgun.

9	3		7	2				
	5	7			1	9	6	
	8		4	5				
		4				7		
				6	2		1	
	6	9	8			1	4	
				3	9		8	7

**Lausn á gátu gærdagsins**

6	1	5	7	4	8	9	2	3
4	9	3	2	1	6	8	7	5
8	7	2	3	5	9	1	4	6
9	5	8	6	3	2	4	1	7
2	4	6	5	7	1	3	8	9
7	3	1	9	8	4	6	5	2
5	2	4	8	9	3	7	6	1
1	6	9	4	2	7	5	3	8
3	8	7	1	6	5	2	9	4



▶ 24.00  
Box

OSCAR DE LA HOYA-B.HOPKINS



10.30 Ítölsku mörkin 11.00 Ensku mörkin  
11.30 Spænsku mörkin

12.00 Gillette HM 2006 sportpakinn 12.30  
US PGA í nærmynd 13.00 Sænsku nórdarnir  
13.50 Súpercross 14.50 Motorworld 15.20  
Kraftasport 2006 15.50 NBA 17.50 Spænski  
boltinn (Spænski boltinn 05/06)

19.50 NBA Greatest Games  
21.50 Box (Floyd Mayweather vs Zab Judah)

23.00 Hnefaleikar (Felix Trinidad – Ricardo  
Mayorga) ▶ 0.00 Hnefaleikar (B. Hopkins –  
Oscar de la Hoya) 1.00 Box – Fernando Varg-  
as vs. Shane Mosley (Box – Arturo Gatti vs.  
Thomas)

**RÁS 1** FM 92,4/93,5

6.50 Bæn 7.05 Laugardagur til lukku 8.05  
Músík að morgni dags 9.03 Út um græna  
grundu 10.15 Andi Andalusíu 11.00 Vikulok-  
in  
12.00 Hádegisútlag 13.00 Laugardagsþátt-  
urinn 14.00 Blessað glamríð 15.00 Til í allt  
16.10 Er einhver frá Fairwood hérna inni?  
17.05 Til allra átta  
18.26 Leikhúsmýslan 19.00 Ópera mánaðar-  
ins: Fidelio 21.55 Orð kvöldsins 22.15 Flakk  
23.10 Danslög

0.10 Útvarpað á samtengdum rásum

**RÁS 2** FM 90,1/99,9

6.05 Morguntónar 8.00 Fréttir 8.05 Morgun-  
tónar 9.00 Fréttir 9.03 Helgarútgáfan 10.00  
Fréttir 10.05 Helgarútgáfan  
12.20 Hádegisfréttir 12.45 Helgarútgáfan  
16.00 Fréttir 16.08 Geymt en ekki gleymt  
18.00 Kvöldfréttir 18.25 Auglýsingar 18.28  
Tónlist að hætti hússins 19.00 Sjónvarps-  
fréttir 19.30 PZ 22.10 Næturvörðurinn  
0.00 Fréttir

**BYLGJAN** FM 98,9

9.00 Gulli Helga  
12.00 Hádegisfréttir 12.20 Rúnar Róbertsson  
16.00 Ragnar Már  
18.30 Kvöldfréttir 19.00 Ívar Halldórsson

**AÐRAR STÖÐVAR**

FM 90,9 TALSTÖÐIN  
FM 99,4 ÚTVARP SAGA  
FM 95,7 FM957 / Topp tónlistarstöðin  
FM 102,2 Útvarp Latibær / Fjölskyldu útvarp  
FM 102,9 Lindin / Kristlegt efni  
FM 96,7 Lítt Bylgjan / Tónlist og afþreying  
FM 105,5 Útvarp Boðun / Kristlegt efni  
FM 89,5 Kiss / Nýja bítið í bænum  
FM 88,5 XA-Rádió / 12 spora efni  
FM 91,9 XFM / Tónlist og afþreying  
FM 97,7 X-ið / Enginn viðbjóður

NISSAN NOTE

# NÝR FJÖLSKYLDUBÍLL FRÁ NISSAN

**Krakkabíll með karakter!**

Nissan NOTE hefur alla kosti fjölskyldubíls og meira til: Öryggi, lipurð, kraft og þægindi. Það sem gerir NOTE að nýrri tegund fjölskyldubíls er sérhannað rými fyrir börnin, öðruvísi útlit og mikill persónuleiki. NOTE er bíll fyrir alla fjölskylduna, líka krakka með karakter!

**Bíóboð!** Allir sem koma og reynsluaka nýjum NOTE fá miða á IceAge eða Hoodwinked meðan birgðir endast!

	Vél.	Hö.	Gírskipting	Verð
NOTE Visia	1,4	88	Beinskíptur	1.740.000 kr.
NOTE Visia	1,6	110	Sjálfskíptur	1.950.000 kr.
NOTE Tekna	1,6	110	Sjálfskíptur	2.090.000 kr.

Geymsluhólf - kæli fyrir drykki - öryggispúðar - dótahólf - borð - rúmlegt farangursrými

**Ingvar Helgason**

Umboðsmenn um land allt

Sævarhöfða 2 Sími 525 8000 [www.ih.is](http://www.ih.is)

Ópið: Mánudaga – föstudaga kl. 9.00 - 18.00 og laugardaga kl. 12.00 - 16.00

Selfossi 482 3100	Njaróvík 421 8808	Akranesi 431 1376	Höfn í Hornafirði 478 1990	Reyðarfirði 474 1453	Akureyri 461 2960
-------------------	-------------------	-------------------	----------------------------	----------------------	-------------------

EINSMÁL / 814 / 1000008



## HRÓSIÐ

...fær myndasögubúðin Nexus sem tók þátt í „Free Comic Book Day“ á laugardaginn og gaf yfir eitt þúsund blöð fyrir börn og fulloröna.

## NÚNA

Með tilkomu hækkandi sólar er vert að fólk fari að dusta rykið af grillinu og bjóði til allsherjar matarveislu.



Að taka hárið frá andlitinu með marglitri og skemmtilegri hársþöng, þær fást í mörgum stærðum og gerðum og eru skemmtileg höfuðföt.

Að sitja úti. Í stað þess að sitja inni eins og venjulega dríffðu þig út með kaffibollann og andaðu að þér frisku lofti.



Að klæðast svörtu. Verslanir bæjarins eru stúfúllar af margvíslegum litum sem menn ættu ekki að láta fram hjá sér fara.

## BÚIÐ

Skíðaiðkun. Nú er vert að pakka saman skíðagræjunum og taka jafnvel fram gönguskóna í staðinn.



Bílar fara að detta úr tisku enda bensínverðið hækkað svo um munar. Ódýrast að ferðast um á tveimur jafn fljóttum.



1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

### LÁRÉTT:

2 vandræði 6 skammstöfun 8 keyra 9 bein 11 klafi 12 erfiði 14 hindrun 16 í röð 17 tal 18 enþá 20 tveir eins 21 velta.

### LÓÐRÉTT:

1 erindi 3 samtök 4 skotskífa 5 draup 7 markvís 10 af 13 angan 15 slæma 16 húðpoki 19 á líðandi stundu.

### LAUSN:

18 erindi, 20 hl, 21 snúla. LÖRÉTT: 1 vers, 3 aa, 4 skotmál, 5 læk, 7 hitinn, 10 frá, 13 ilm, 15 illa. LÖRÉTT: 2 basl, 6 eh, 8 aka, 9 rí, 11 ok, 12 strí, 14 tálm, 16 hl, 17 mál.

### VEISTU SVARID

- Zacharias Moussaoui.
- Starfsmenn 27 leikskóla.
- Heimir Örn Árnason.

allt  
tíska

Alla fimmtudaga



SAMNINGURINN Í HÖFN Bubbi, Bjarni Ármannsson og Árni Pétur Jónsson handsala samninginn vegna stórtónleikanna í Laugardalshöll á afmælisdegi Bubba, sjötta júní.

BUBBI MORTHENS: ÞRIGGJA TÍMA AFMÆLISTÓNLEIKAR 6. JÚNÍ

## Dauðlegur en þakklátur

Konungur íslenskrar roksögu, Bubbi Morthens, verður fimmtugur þann sjötta júní og ætlar af því til efni að halda þriggja tíma tónleika í Laugardalshöllinni þar sem hann mun koma fram ásamt öllum þeim hljómsveitum sem hann hefur spilað með í gegnum tíðina.

Um er að ræða Utangarðsmenn, Egó, Das Kapital, MX21 og GCD. Einnig mun Bubbi koma fram einn með gítarinn og flytja bæði ný og gömul lög.

Bubbi segist hlakka mikið til tónleikanna. Upphaflega ætlaði hann ekki að vera á landinu á fimmtugsafmælinu en umboðsmaður hans, Páll Eyjólfsson, kom þá fram með hugmyndina um tónleikana sem Bubba leist strax vel á.

Bakhjarlar tónleikanna eru OgVodafone og Glitnir og voru forstjórar fyrirtækjanna, þeir Árni Pétur Jónsson og Bjarni Ármannsson viðstaddir blaðamannafund í gær þar sem samningur við Bubba var undirritaður. Einnig tóku þeir lagið með Bubba, hið sigilda Stál og hnífur.

„Það er alveg magnað að stærstu fyrirtækjum landsins finnist akkur í því að vinna með mér. Það sýnir breytt landslag hjá listamönnum á

Íslandi að viðskiptafyrirtæki og listamenn geta slegið saman í púkk og báðir notið góðs af,“ segir Bubbi. „Þetta er ekkert nýtt og þekkt ef við skoðum listasöguna. Þetta er kannski dálítið nýtt hérna heima en er komið til að vera. Þetta samstarf við OgVodafone og Glitni um þessa tónleika á sér enga hliðstæðu. Kostnaðurinn er óheyrilega hár og greiðslan sem ég fæ er að sama skapi mjög há og á sér enga hliðstæðu heldur í íslenskri tónlistarsögu,“ segir Bubbi. „Ég vil meina að ég sé að einhverju leyti brautryðjandi í þessu.“

Bubbi hefur á ferli sínum gefið út 35 sólóplötur og alls tekið þátt í gerð 169 plátna af öllum stærðum og gerðum. Á afmælisdeginum kemur enn ein sólóplatan út sem nefnist einfaldlega 06.06.06. „Þetta eru lög af ferlinum sem mig langaði að spila,“ segir Bubbi. Þetta er mín einhvers konar „best of“ plata, bara með kassagítar og munnhörpu.“

Eitt nýtt lag verður á plötunni sem nefnist Grafir og bein þar sem Bubbi stiklar á stóru á viðburðaríkri ævi sinni. Önnur plata eingöngu með nýjum lögum kemur síðan að öllum líkindum út fyrir næstu jól.

Bubbi segist eiga mjög auðvelt með að semja lög og hafi í raun lítið fyrir því. „Fyrst tekur maður þessu með hroka og telur þetta vera sjálf-sagðasta hlut í heimi. Svo fara árin að líða og þetta heldur áfram og áfram. Þá fer maður að hugsa: „Kannski hefur mér verið gefið eitthvað sem öðrum er ekki gefið.“ Ég er kominn á þá niðurstöðu að ég hef notið mikillar blessunar. Þegar ég uppgötva að að menn séu að ströggla við að semja og allt það, þá hef ég á sama tíma eiginlega ekkert fyrir því. Það er alveg með ólíkindum,“ segir hann.

„Ég er fullur þakklætis og auðmýktar gagnvart því hvornig mér hefur vegnað og það er ótrúlegt þegar ég hugsa til baka og skoða ævi mína. Þetta lífshlaup mitt er auðvitað bara eitt stórt ævintýri.“

Hann segir það æðislegt að verða fimmtugur. „Að sama skapi finnur þú fyrir því að þú ert dauðlegur en um leið breytast gildi og áherslur. Maður nýtur dagsins í dag í miklu ríkarí mæli og miklu dýpra en maður gerði áður fyrr,“ segir Bubbi sem æfir tvisvar á dag og segist vera í betra formi en fyrir tuttugu árum.

freyr@frettabladid.is

## FRÉTTIR AF FÓLKI

Tískuspekulantinn og bloggarinn **Diane Pernet** kom hingað til lands í gær og fylgdist með fatakönnuðum framtíðarinnar á útskriftarsýningu Listaháskólans í gærkvöldi og mun hún vera hér fram á sunnudag. Það er ekki beint hægt að kalla Pernet íslandsvin eftir komu hennar á Icelandic Fashion Week í fyrra. Pernet fór ekki fögrum orðum um íslenska tisku og kom meðal annars fram í tímaritinu Sirkus undir yfirskriftinni, „Pernet slátr Íslenski tisku!“. Henni hefur því verið boðið hingað til að bjarga orðspori landans og mun skrifa um þennan viðburð á blogg síðunni sinni, [www.ashadedvievonfashion.com](http://www.ashadedvievonfashion.com). Pernet

er mikill áhrifaaldur í tiskuheiminum og er bloggið hennar víðles- ið. Fleiri blaðamenn eru hér samankomnir um helgina og eru þeir frá helstu tiskusneplum heims svo sem Harpers Bazar, V- magazine, American Elle og i-D magazine. Verður því forvitnilegt að fylgjast með þessum blöðum á næstunni.

Ný stjarna fæddist í Meistararum á fimmtudaginn þegar **Jónas Örn Helgason** lagði **Illuga Jökulsson** í magnaðri viðureign. Framganga þessa unga verkfræðinema hefur vakið mikla athygli úti í þjóðfélaginu enda hafði Illugi farið á kostum í keppninni hingað til. Næst mætast **Erlingur Sigurðsson** og **Inga Dóra Ingvarsdóttir** og eftir þann þátt kemur í ljós hverjir keppa um fimm milljónir íslenskra króna. Aðdáendur þáttarins höfðu velt vöngum yfir hvort úrslitin yrðu 18. maí en þættirnir hafa verið vikulega hingað til. Þeir þurfa þó engu að kvíða því aðstandendur þáttarins gerðu sér fyllilega grein fyrir því að undankeppnin í Eurovision myndi ræna allri athygli og því hefur úrslitapátturinn verið settur fimmtudaginn 25. maí. Fyrir þá sem geta ómögulega hugsað sér að horfa á **Silvíu Nótt** og félagaga geta þeir huggað sig við að sérstakur upprifjunarþáttur verður á dagskrá þá.



**GRILLPINNAR  
KRYDDLEGINN LAX  
LÚÐA, STEINBÍTUR,  
KEILA, LANGA OG  
SILUNGUR  
SIGNA GRÁSLEPPAN ER KOMIN**



Gnoðarvogi 44, sími 588 8686

opið alla laugardaga 10-14

## Vilja útrýma mismunun

Megrunarlausni dagurinn er í dag en hann er alþjóðlegur baráttudagur gegn megrun, átröskunum og fordómum í garð feitra. Það eru þær Sigrún Daniélsdóttir sálfræðingur, Guðrún Beta Mánadóttir í Femínistafélagi Íslands, Edda Ýrr Einarisdóttir og Alma Dröfn Geirdal sem standa fyrir deginum.

„Dagurinn var stofnaður af Mary Evans Young, breskri konu sem átti við átröskun að stríða,“ segir Edda. „Deginum er ætlað að minna fólk á að virða líkamann og hætta að gagnrýna hann í öllu þessu heilsuæði sem ríkir í samfélaginu,“ segir Edda.

Megrunarlausni dagurinn var stofnaður árið 1992 og síðan þá hefur skipulögð dagskrá verið



**EDDA ÝRR EINARSDÓTTIR OG SIGRÚN DANÍELSDÓTTIR** Þær eru í hópi þeirra sem standa að Megrunarlausni deginum. Í Öskju munu þær bjóða upp á áhugaverða dagskrá tengda málefnum.

haldin víða um heim árlega til þess að vekja athygli á þeim miklu þjáningum sem hljótast af þráhyggju um grannan vöxt og almennri andúð á fitu. „Við bjóðum upp á

dagskrá í Öskju, náttúrufræðahúsi Háskólans, sem hefst klukkan 13.00 í dag. Þar sýnum við áhuga-verða heimildarmynd og bjóðum upp á fræðandi fyrirlestra um málefnið.“

„Við viljum fagna margbreytilegum líkamsvexti og draga úr fituhræðslunni. Það er alltaf verið að tala um offitu og það að börnin séu alltaf að verða feitari en þetta gerir það að verkum að pressan á fullkomið útlit verður meiri. Þetta getur jafnvel valdið því að fólk fær átröskun. Aðalmarkmiðið er að stuðla að hamingjuríkm lífnaðarháttum fólks og útrýma mismunun vegna holdafars.“ Nánari upplýsingar er að finna á [www.likamsvirding.is](http://www.likamsvirding.is).

\*Dolby digital AC3  
 \*Digital Theatre Sound (DTS)  
 \*NTSC afspilun yfir í Pal  
 \*Scart með RGB, RCA  
 og Component (Y, Pb, Pr) tengi  
 \*Coaxial tengi \*Fjarstýring  
 \*Barnalæsing

**DivX**  
 FJÖLKERFA JDV DivX DVD SPILARI  
**5998** KR.

*Komnir aftur!*



**Fjölkerfa DVD spilari**

FJÖLKERFA JDV DivX DVD SPILARI  
 SPILAR: DivX3.11 or above, DivX4.X, DivX5, DivX Pro, Xvid files up to 10M bit-rate.  
 COMPATIBLE WITH DVD/DVCD/SVCD/VCD/CD/MP3/CD-R/CD-RW/DVD+RW/JPEG/Kodak picture CD  
 Digital Direct Progressive Scan

**JDV DVD**

2 Channel/DVD/CD/CDR  
 CDRW/VCD/SVCD/JPEG  
 MP3 spilari  
 Spilar öll kerfi (multi region)  
 Dolby Digital, AC3 Digital  
 Theatre Sound (DTS)  
 Valmyndakerfi NTSC  
 Afspilun yfir í Pal RCA, Scart,  
 Coax og Optical tengi  
 Fjarstýring

Spilar öll kerfin!



**DVD D-421**  
 spilarinn

**4598** KR.

**Fútt í helgina!**

**EKKERT BRUÐ!**



BAÐKÚLUR fyrir ungana

BAÐKÚLA  
**79** KR.



LESGLERAUGU  
**799** KR.

SÓGLERAUGU  
 GÓÐ Í GARÐINN!

FULLORÐINS SÓGLERAUGU  
**799** KR.



NEON KÖRFUBOLTINN  
 Hann lýsir í myrkri!

NEON KÖRFUBOLTI  
 LÝSIR Í MYRKRI  
**1.299** KR.

BADEN ENDURSKINSBOLTI



Garðhanskar

**398** KR.

Klárir í slaginn...

Fín garðhúsgögn  
 Engir penslar!

Nú má nota tímanna vandræðalaust til að stökkva til og úða á einn og einn stól meðan brakar í grillinu!



TEKKOLIUBRÚSTI

**699** KR.

Olía á úðabrúsa

**Góð útiker**

3 LEIRKER Í SETTI  
 A: 29x29x24 sm  
 B: 23x23x18 sm  
 C: 17x17x14 sm

UNDIRSKÁLAR FYLGJA

AK LEIRKER  
 Pottur 18x18x15sm  
 Undirskál 16x16x1,5 sm  
 ÚRVAL LITA



LEIRKER

**999** KR.

3 STK.

SÁPUKÚLUR SEM HÆGT ER AÐ GRÍPA!



As seen on TV

SÁPUKÚLUR  
**259** KR.

MÁ GRÍPA!

ÍSKRANDI HÁFLEYG  
 BLÖDRUPYRLA



As seen on TV

BLÖDRUPYRLA  
**259** KR.

MÉÐ ÍSKRI

FLÝÐUR SÝNIFLUG Á bonus.is

Mikið úrval  
 td. SPIDERMAN OG BARBIE  
 VELJID SJÁLF!



LEIKFANGAFATA  
**399** KR.

Sumarleikföng



BOLTI 9"

**359** KR.

www.bonus.is



### BAKÞANKAR

GUÐMUNDAR  
STEINGRÍMSSONAR

## Verðtrygging

Ég er enginn hagfræðingur eða neitt slíkt og ég vinn ekki í banka, nema kannski ef menn vilja líta svo á að í nútímanum sé hver einstaklingur gjaldkeri í sínum einkabanka, sem er ekki fjarri lagi. Látum það liggja milli hluta. Ég er semsagt ekki sérfræðingur á sviði hagvísinda. Mér finnst hins vegar ágætt að hafa fyrirsögnina „verðtrygging“ á þessum pistli – tákna ákveðinn þunga og alvörugefni sem er gott – en jafnframt finnst mér þá að ég verði að taka það fram, að það sem ég ætla að segja um þetta fyrirbrigði er mögulega algerlega út í loftið.

**SJÁUM** nú til. Verðtrygging. Það fyrsta sem kemur upp í hugann er eftirfarandi hugsun: Mikjið afskaplega gæti það verið þægilegt fyrir mig, sem þjóðfélagsþegn, að vera verðtryggður. Það myndi væntanlega þýða, að alveg sama hvað verð á hlutum myndi hækka í samfélaginu myndi ég alltaf hafa efni á þeim og fá pening í vasann sem nemur þeim hækkunum. Ég veit ekki hvaðan þeir peningar ættu að koma, en segjum bara að þeir kæmu samt. Ég væri gulltryggður. Bensín myndi hækka, en mér væri alveg nákvæmlega sama. Ég ætti alltaf fyrir því. Húsnæðisverð hækkaði, en það skipti mig engu máli. Byggingarvörur? Lítið mál.

**ÞAÐ** er deginum ljósara að ef þetta væri svona í mínu tilviki einöngu, að þá nyti ég ákveðinnar sérstöðu í efnahagslífinu. Ég væri að vissu leyti eyland. Ég þyrfti ekki að hafa áhyggjur af sömu hlutum og aðrir. Umræður um efnahagsmál og verðlagsþróun og svoleiðis yrðu bara eitthvað innantómt gjálfur í mínum eyrum. Þær myndu ekki varða mig. Menn mættu hækka vexti hingað og þangað, þvers og kruss, til þess að reyna að stemma stigu við verðbólgu og þenslu, en það væri bara eitthvað sprik í mínum augum. Kannski myndi ég taka þátt í kaffihúspjalli um þessi mál sem áhugamaður, en lítið meira. Ég fengi alltaf pening í vasann, sama hvað aðrir strögluðu.

**ÞAÐ** er líklegt að ég kæmist ekki upp með þessa sérstöðu lengi. Smám saman yrði sú krafa ansi sterk að þessi ungi maður, sem er ég, axlaði líka þungann af verðhækkunum á nauðsynjavörum eins og aðrir, en fengi ekki bara pening í vasann eins og eitthvað viðundur um leið og þessir hlutir hækkuðu.

**NÚNA** sýnist mér að spurningin sem blasir við á Íslandi sé sú hvort ekki sé kominn tími til að bankarnir hætti að vera svona eyland í íslensku efnahagslífi, eins og ég hef lýst sjálfum mér í hinu ímyndaða dæmi, og axli líka þungann af verðlagshækkunum og þensluáhrifum eins og aðrir; hækkandi bensíni og húsnæði. Spurningin í þeirra tilviki er aðkallandi: Þegar svona sterkt afl í samfélaginu er gulltryggt hvað varðar verðbólgu – græðir bara á henni – sér það þá nokkra ástæðu til þess að beita sér gegn henni? Er bönkunum kannski bara, skiljanlega, alveg sama? Og hvað verður þá um okkur hin?

# Sumarið er hér!



# 13.990,-

STORÖN bekkur, gegnheil fura 170x60x85 cm



**KVARNÖ** stóll, Akasíuviður/ál 8.900,-  
**KVARNÖ** borð, akasíuviður/ál 100x100 cm 12.900,-



**BOLLÖ** borð, gegnheil akasíuviður 60x60 cm 2.990,-



1.990,-  
**BOLLÖ** fellistóll gegnheil akasíuviður



2.990,-  
**VÄSMAN** stóll



**VÄSMAN** borð Ø100x72 cm 7.900,-



**IKEA/PS BETSÖ** vinnubekkur akasíuviður/ryðfritt stál 118x59x80 cm 23.900,-



**ÄPPLARÖ** hægindastóll gegnheil akasíuviður 4.900,-



**KVARNÖ** bekkur akasíuviður /ál 100x34x35 cm 6.500,-



395,-  
**SNITTA** hnifar 6 stk. 22 cm



**IKEA/PS BETSÖ** grill ryðfritt stál Ø35 cm 4.900,-



**Kryddbakaður lax** með graslaukssósu, kartöflum og grænmeti

490,-

IKEA Restaurant



**ÄPPLARÖ** húsgögn gegnheil akasíuviður stóll 4.900,-  
bekkur 117x62x80 cm 8.500,-  
felliðborð 140/260x78 cm 13.900,-